



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Viti: 2022 – Numri: 72

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Tiranë – E premte, 13 maj 2022

PËRMBAJTJA

	Faqe	
Akt normativ i Këshillit të Ministrave nr. 9, datë 11.5.2022	Për një shtesë në aktin normativ nr. 7, datë 18.3.2022, të Këshillit të Ministrave, “Për transparencën dhe monitorimin e çmimit për disa produkte ushqimore bazë dhe produkte të tjera të lidhura me to, si pasojë e situatës së veçantë të krijuar në treg”.....	9115
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 290, datë 11.5.2022	Për ekzekutimin e vendimit të Gjykatës Evropiane për të Drejtat e Njeriut, datë 19.10.2021, për çështjen “Laçi kundër Shqipërisë”, kërkesa nr. 28142/17.....	9115
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 291, datë 11.5.2022	Për një shtesë në vendimin nr. 201, datë 25.3.2021, të Këshillit të Ministrave, “Për përdorimin e fondit të rindërtimit për financimin e rirforcimit të njësisë të banimit në ndërtesa (pallat) në bashkitë Durrës dhe Kamzë”.....	9116
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 292, datë 11.5.2022	Për disa shtesa në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, “Për zbatimin nga Republika e Shqipërisë të vendimeve të Këshillit të Bashkimit Evropian për vendosjen, ndryshimin dhe shfuqizimin e masave shtrënguese ndërkombëtare, të ndryshuara”, të ndryshuar.....	9116
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 295, datë 11.5.2022	Për rishpërndarjen e numrit të punonjësve organikë dhe të fondeve buxhetore në njësitë e qeverisjes qendrore, për vitin 2022	9279
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 300, datë 11.5.2022	Për shpronësimin për interes publik të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga zbatimi i projektit “Sistemim rrugësh, blloku te stadiumi”, Pogradec.....	9279
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 303, datë 11.5.2022	Për përcaktimin e kushteve, afateve dhe procedurave për ofrimin e shërbimeve nga sekretaria e regjistrit elektronik, nëpërmjet portalit “e-Albania”, kushteve dhe mënyrave të pajisjes së individëve me të drejtat përkatëse të aksesit elektronik dhe procedurave për ndryshimin e tyre, kushteve të sigurisë dhe të ruajtjes së komunikimeve elektronike, mënyrave të vërtetimit të dokumenteve elektronike, të lëshuara nga sekretaria e regjistrit elektronik, të kërkesave e teknologjisë së zbatueshme për realizimin e tyre, si dhe procedurave të njoftimeve publike, të realizuara nga sekretaria e regjistrit elektronik të organizatave jofitimprurëse.....	9283

Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 305, datë 11.5.2022	Për përcaktimin e rregullave të hollësishme për rastet dhe mënyrën e përdorimit të armëve, të ndryshme nga armët e zjarrit, si dhe të pajisjeve kufizuese nga Policia e Burgjeve.....	9285
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 306, datë 11.5.2022	Për procedurat që ndiqen për financimin e projekteve artistike.....	9288
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 307, datë 11.5.2022	Për disa ndryshime në vendimin nr. 613, datë 27.10.2017, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e listës së inventarit të pronave të paluajtshme shtetërore, të cilat i kalojnë në përgjegjësi administrimi Ministrisë së Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, për Drejtorinë e Shërbimeve të Peshkimit dhe Akuakulturës”, të ndryshuar.....	9291
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 309, datë 11.5.2022	Për rishpërndarje fondesh në buxhetin e vitit 2022, miratuar për Ministrinë e Arsimit dhe Sportit.....	9294
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 310, datë 11.5.2022	Për specifikimet dhe përmbajtjen e kodifikimit të programeve të studimit të ofruara nga institucionet e arsimit të lartë në Republikën e Shqipërisë.....	9294
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 311, datë 11.5.2022	Për përcaktimin e rregullave të hollësishme për veprimtarinë dhe mënyrën e ofrimit të shërbimit <i>start up one-stop-shop</i> , si dhe shërbimeve për të cilat aplikohet tarifa zero për mbështetjen e <i>start up</i> -eve.....	9300
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 312, datë 11.5.2022	Për përcaktimin e rregullave të hollësishme për përmbajtjen e regjistrit të <i>startup</i> -eve dhe lehtësuesve, mënyrën e funksionimit dhe ndërlidhjen e tij me portalin qeveritar “ <i>e-Albania</i> ”, si dhe për dokumentet elektronike – pasaporta e <i>startup</i> -eve dhe pasaporta e lehtësuesve.....	9301
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 313, datë 11.5.2022	Për miratimin e rregullave të hollësishme për përbërjen e Komisionit të Vlerësimit, si dhe të kriterëve, procedurës së përzgjedhjes dhe shpërblimit të anëtarëve të tij	9303
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 314, datë 11.5.2022	Për përcaktimin e rregullave të hollësishme për organizimin, funksionimin, përbërjen, kriteret dhe procedurën e përzgjedhjes, si dhe shpërblimin e anëtarëve të Këshillit të <i>Start Up</i> -eve.....	9305
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 315, datë 11.5.2022	Për përcaktimin e kërkesave dhe kriterëve që duhet të plotësojnë <i>startup</i> -et dhe lehtësuesit e <i>startup</i> -eve, si dhe miratimin e procedurave dhe afateve të thirrjes për përfitimin e granteve, dhe masave mbështetëse.....	9306
Urdhër i Kryeministrit nr. 79, datë 9.5.2022	Për delegim kompetence.....	9308
Urdhër i ministrit të Drejtësisë nr. 196, datë 6.5.2022	Për përcaktimin e procedurave të bashkëpunimit për mbikëqyrjen e personave të dënuar ose të liruar me kusht.....	9309
Kërkesë e Agjencisë Shtetërore për Shpronësimet nr. 303/4, datë 11.3.2022	Për shpronësim për interes publik të pronarëve të pasurive, pronë private, që preken nga projekti “Projektimi i shkollës së biçikletave për grup-moshat 7–10 vjeç”, Tiranë.....	9310

**AKT NORMATIV**
Nr. 9, datë 11.5.2022**PËR NJË SHITESË NË AKTIN
NORMATIV NR. 7, DATË 18.3.2022,
TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE,
“PËR TRANSPARENCËN DHE
MONITORIMIN E ÇMIMIT PËR DISA
PRODUKTE USHQIMORE BAZË DHE
PRODUKTE TË TJERA TË LIDHURA
ME TO, SI PASOJË E SITUATËS SË
VEÇANTË TË KRIJUAR NË TREG”**

Në mbështetje të nenit 101 të Kushtetutës, me propozimin e ministrit të Financave dhe Ekonomisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:**Neni 1**

Pas fjalisë së parë, të pikës 2, të nenit 8, të aktit normativ nr. 7, datë 18.3.2022, të Këshillit të Ministrave, shtohet fjalia, me këtë përmbajtje:

“Për mbajtjen e rezervave sipas kësaj pike, me qëllim përballimin e situatës së veçantë të krijuar në treg, Këshilli i Ministrave miraton garanci shtetërore të huas me bankat tregtare për garantimin e huamarrjes së subjekteve që tregtojnë me shumicë produkte ushqimore bazë, si dhe kushtet e kriteret e marrëveshjes tip të garancisë dhe marrëveshjes tip të mirëkuptimit.”.

Neni 2

Ky akt normativ hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM
Nr. 290, datë 11.5.2022**PËR EKZEKUTIMIN E VENDIMIT TË
GJYKATËS EVROPIANE PËR TË
DREJTAT E NJERIUT, DATË 19.10.2021,
PËR ÇËSHTJEN “LAÇI KUNDËR
SHQIPËRISË”, KËRKESA NR. 28142/17**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës; të nenit 46 të Konventës Evropiane për Mbrojtjen e të Drejtave të Njeriut dhe Lirive Themelore, ratifikuar me ligjin nr. 8137, datë 31.7.1996, “Për ratifikimin e Konventës Evropiane për Mbrojtjen e të Drejtave të Njeriut dhe Lirive Themelore”; të neneve 5 e 45, të ligjit nr. 9936, datë 26.6.2008, “Për menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, dhe të nenit 14, të ligjit nr. 115/2021, “Për buxhetin e vitit 2022”, të ndryshuar, me propozimin zëvendëskryeministrit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Ekzekutimin e vendimit të Gjykatës Evropiane për të Drejtat e Njeriut, datë 19.10.2021, për çështjen “Laçi kundër Shqipërisë”, kërkesa nr. 28142/17, përfundimtar në datën 19.1.2022, në shumën 10 500 (dhjetë mijë e pesëqind) euro për mbulimin e dëmit jopasuror dhe kosto e shpenzime, plus çdo taksë që mund të jetë e aplikueshme.

2. Vlera e përcaktuar si detyrim në pikën 1, të këtij vendimi, të konvertohet në lekë, në bazë të kursit të këmbimit të bankës, ku depozitohen shumat në datën e kryerjes së pagesës.

3. Vlera e përcaktuar si detyrim në pikën 1, të këtij vendimi, të depozitohet në një nga bankat e nivelit të dytë, në emër të kërkuesit Mustafa Laçi, në vlerën që shteti shqiptar detyrohet, sipas vendimit përfundimtar të Gjykatës Evropiane për të Drejtat e Njeriut, datë 19.10.2021.

4. Pagimi i shumës së depozituar, sipas përcaktimeve në pikën 3, të këtij vendimi, në favor të kërkuesit Mustafa Laçi, të bëhet nga Ministria e Financave dhe Ekonomisë pas paraqitjes së dokumentacionit të nevojshëm ligjor për kryerjen e pagesave nga buxheti i shtetit, brenda afatit 3-mujor nga dita kur vendimi i Gjykatës është bërë përfundimtar.



5. Në rast mospagimi brenda afatit tremujor të përmendur në pikën 4, të këtij vendimi, mbi shumën e përcaktuar në pikën 1, të këtij vendimi, paguhen interesa të thjeshta, të barabarta me kursin marginal të huas së Bankës Qendrore Evropiane, gjatë periudhës së mospagimit, plus 3 (tre) për qind.

6. Efekti financiar, i përcaktuar në pikën 1, të këtij vendimi, të përballohet nga fondi rezervë i buxhetit të shtetit për vitin 2022.

7. Ngarkohet Ministria e Financave dhe Ekonomisë për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM
Nr. 291, datë 11.5.2022

PËR NJË SHITESË NË VENDIMIN NR. 201, DATË 25.3.2021, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR PËRDORIMIN E FONDIT TË RINDËRTIMIT PËR FINANCIMIN E RIFORCIMIT TË NJËSIVE TË BANIMIT NË NDËRTESTA (PALLAT) NË BASHKITË DURRËS DHE KAMZË”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të neneve 13, shkronja “b”, nënndarja “i”, dhe 36, të aktit normativ nr. 9, datë 16.12.2019, të Këshillit të Ministrave, “Për përballimin e pasojave të fatkeqësisë natyrore”, miratuar me ligjin nr. 97/2019, të ligjit nr. 9936, datë 26.6.2008, “Për menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, dhe të nenit 7, të ligjit nr. 115/2021, “Për buxhetin e vitit 2022”, të ndryshuar, me propozimin e zëvendëskryeministrit dhe ministër i Shtetit për Rindërtimin dhe Programin e Reformave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Në vendimin nr. 201, datë 25.3.2021, të Këshillit të Ministrave, pas pikës 2 shtohet pika 2/1, me këtë përmbajtje:

“2/1. Përdorimin e fondit të rindërtimit, miratuar për vitin 2022, në masën 278 585 905 (dyqind e shtatëdhjetë e tetë milionë e pesëqind e

tetëdhjetë e pesë mijë e nëntëqind e pesë) lekë pa TVSH, për financimin e rihforcimit të njërive të banimit në ndërtesa (pallat), të cilat janë klasifikuar si objekte të pabanueshme ose të dëmtuara rëndë apo të dëmtuara lehtë dhe që nuk duhen rindërtuar nga e para, por kanë nevojë për punime rikonstruksioni ose riparime, i cili do të përballohet nga hapësira buxhetore e siguruar pas ngurtësimit në të njëjtën masë të fondeve të projekteve të rindërtimit me ecuri të ngadaltë dhe u transferohet bashkive Durrës dhe Kamzë në formën e transfertës së pakushtëzuar, sipas detajimit të mëposhtëm:

a) Bashkisë Durrës i transferohet fondi, në masën 100 000 000 (njëqind milionë) lekë pa TVSH;

b) Bashkisë Kamzë i transferohet fondi, në masën 178 585 905 (njëqind e shtatëdhjetë e tetë milionë e pesëqind e tetëdhjetë e pesë mijë e nëntëqind e pesë) lekë pa TVSH.

2. Ngarkohen zëvendëskryeministri dhe ministër i Shtetit për Rindërtimin dhe Programin e Reformave, Ministria e Financave dhe Ekonomisë dhe bashkitë Durrës dhe Kamzë për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM
Nr. 292, datë 11.5.2022

PËR DISA SHITESA NË VENDIMIN NR. 1128, DATË 30.12.2020, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR ZBATIMIN NGA REPUBLIKA E SHQIPËRISË TË VENDIMEVE TË KËSHILLIT TË BASHKIMIT EVROPIAN PËR VENDOSJEN, NDRYSHIMIN DHE SHFUQIZIMIN E MASAVE SHTRËNGUESE NDËRKOMBËTARE, TË NDRYSHUARA”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, pika 3, shkronja “c”, e 6, pikat 2 e 5, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, me



propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në kreun I, të vendimit nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto shtesa:

a) Në pikën 7, pas fjalëve "... (CFSP) 2022/411, ..." shtohen "... (CFSP) 2022/582 ...".

b) Në pikën 8, pas fjalëve "... (CFSP) 2021/2199, ..." shtohen "... (CFSP) 2022/242 ...".

c) Në pikën 12, pas fjalëve "... (CFSP) 2022/399, ..." shtohen "... (CFSP) 2022/579 ...".

d) Në pikën 25, pas fjalëve "... (CFSP) 2022/430 ..." shtohen "... (CFSP) 2022/578 ...".

e) Në aneksin 7, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2022/582, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

f) Në aneksin 8, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2022/242, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

g) Në aneksin 12, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2022/579, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

h) Në aneksin 18, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2022/243, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

i) Në aneksin 25, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2022/578, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

II. Ngarkohen organet e parashikuara në pikën 1, të nenit 11, të ligjit nr. 72/2019, "Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë", për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

8.4.2022

Shqip

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 111/81

VENDIMI I KËSHILLIT TË EVROPËS (CFSP) 2022/579

më 8 prill 2022

ndryshimi i Vendimit 2012/642/CFSP në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Bjellorusi dhe përfshirjes së Bjellorusisë në agresionin rus kundër Ukrainës

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit Evropian për Punët e Jashtme dhe Politikë të Sigurisë, duke pasur parasysh:

- (1) Më 15 tetor 2012, Këshilli i Evropës miratoi Vendimin 2012/642/CFSP⁽¹⁾ në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Bjellorusi dhe përfshirjes së Bjellorusisë në agresionin rus kundër Ukrainës.
- (2) Më 24 shkurt 2022, Presidenti i Federatës Ruse njoftoi një operacion ushtarak në Ukrainë dhe forcat e armatosura ruse filluan një sulm në Ukrainë, duke përfshirë edhe nga territori i Bjellorusisë. Ai sulm është një shkelje e hapur e integritetit territorial, sovranitetit dhe pavarësisë së Ukrainës.
- (3) Më 2 mars 2022, Këshilli i Evropës miratoi Vendimin (CFSP) 2022/356⁽²⁾, i cili ndryshoi titullin e Vendimit 2012/642/CFSP dhe futi masa të mëtejshme kufizuese në përgjigje të përfshirjes së Bjellorusisë në agresionin rus kundër Ukrainës.
- (4) Në konkluzionet e tij të 24 marsit 2022, Këshilli i Evropës deklaroi se Bashkimi mbetet i gatshëm të lëvizë shpejt me sanksione të mëtejshme të forta të koordinuara ndaj Rusisë dhe Bjellorusisë për të penguar efektivisht aftësitë ruse për të vazhduar agresionin.
- (5) Duke pasur parasysh peshën e situatës, është e përshtatshme të ndalohet shitja në Bjellorusi e letrave me vlerë të transferueshme të shprehura në çdo monedhë zyrtare të një Shteti Anëtar dhe të ndalohet shitja, furnizimi, transferimi ose eksportimi në Bjellorusi i kartëmonedhave të shprehura në çdo zyrtar. monedhën e një shteti anëtar.
- (6) Është gjithashtu e përshtatshme të ndalohet çdo ndërmarrje e transportit rrugor të themeluar në Bjellorusi që të transportojë mallra me rrugë rrugore brenda territorit të Bashkimit, duke përfshirë edhe në tranzit.
- (7) Veprime të mëtejshme nga Bashkimi Evropian nevojiten për të zbatuar atë masë.
- (8) Prandaj, Vendimi 2012/642/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2012/642/CFSP ndryshohet si më poshtë:

(1) në nenin 2w, paragrafi 1 zëvendësohet si vijon:

"1. Ndalohej shitja e letrave me vlerë të transferueshme të shprehura në çdo monedhë zyrtare të një shteti anëtar të emetuar pas datës 12 prill 2022 ose njërive në sipërmarrjet e investimeve kolektive që ofrojnë ekspozim ndaj këtyre letrave me vlerë, çdo shtetas i ose personi fizik bjellorus me banim në Bjellorusi ose çdo personi juridik, subjekti. ose organ i themeluar në Bjellorusi.";

(1) Vendimi i Këshillit të Evropës 2012/642/CFSP i 15 tetorit 2012 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Bjellorusi dhe përfshirjes së Bjellorusisë në agresionin rus kundër Ukrainës (OJ L 285, 17.10.2012, f. 1).

(2) Vendimi i Këshillit të Evropës (CFSP) 2022/356 i datës 2 mars 2022 që ndryshon Vendimin 2012/642/CFSP në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Bjellorusi (OJ L 67, 2.3.2022, f. 103).



8.4.2022

Shqip

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 111/82

(2) Neni 2x zëvendësohet si vijon:

'Neni 2x

1. Ndalohet shitja, furnizimi, transferimi ose eksportimi i kartëmonedhave të shprehura në çdo monedhë zyrtare të një shteti anëtar në Bjellorusi ose për çdo person fizik ose juridik, subjekt ose organ në Bjellorusi, duke përfshirë qeverinë dhe Bankën Qendrore të Bjellorusisë, ose për përdorim në Bjellorusi.
2. Ndalimi në paragrafin 1 nuk do të zbatohet për shitjen, furnizimin, transferimin ose eksportin e kartëmonedhave të shprehura në çdo monedhë zyrtare të një Shteti Anëtar me kusht që një shitje, furnizim, transferim ose eksport i tillë është i nevojshëm për:
 - (a) përdorim personal të personave fizikë që udhëtojnë në Bjellorusi ose anëtarëve të familjeve të tyre të afërta që udhëtojnë me ta; ose
 - (b) qëllime zyrtare të misioneve diplomatike, posteve konsullore ose organizatave ndërkombëtare në Bjellorusi që gëzojnë imunitete në përputhje me të drejtën ndërkombëtare.;

(3) është futur neni i mëposhtëm:

'Neni 2z

1. Do të ndalohet për çdo ndërmarrje të transportit rrugor të vendosur në Bjellorusi të transportojë mallra me rrugë rrugore brenda territorit të Bashkimit, duke përfshirë edhe në tranzit.
2. Ndalimi në paragrafin 1 nuk zbatohet për ndërmarrjet e transportit rrugor që transportojnë postë si shërbim universal.
3. Ndalimi në paragrafin 1 nuk do të zbatohet deri më 16 prill 2022 për transportin e mallrave që ka filluar para datës 9 prill 2022, me kusht që mjeti i ndërmarrjes së transportit rrugor:
 - (a) ishte tashmë në territorin e Unionit më 9 prill 2022, ose
 - (b) duhet të kalojë tranzit përmes Unionit në mënyrë që të kthehet në Bjellorusi.
4. Me përjashtim të paragrafit 1, autoritetet kompetente të një Shteti Anëtar mund të autorizojnë transportin e mallrave nga një ndërmarrje transporti rrugor e vendosur në Bjellorusi nëse autoritetet kompetente kanë përcaktuar se një transport i tillë është i nevojshëm për:
 - (a) blerjen, importin ose transportin në Bashkimin e gazit natyror dhe naftës, duke përfshirë produktet e rafinuara të naftës, si dhe titan, alumin, bakër, nikel, paladium dhe xeheror hekuri;
 - (b) blerjen, importin ose transportin e produkteve farmaceutike, mjekësore, bujqësore dhe ushqimore, duke përfshirë grurin dhe plehrat kimik, importi, blerja dhe transporti i të cilave lejohet me këtë Vendim;
 - (c) qëllime humanitare; ose,
 - (d) funksionimin e përfaqësive diplomatike dhe konsullore të Bashkimit dhe të Shteteve Anëtare në Bjellorusi, duke përfshirë delegacionet, ambasadat dhe misionet, ose organizatat ndërkombëtare në Bjellorusi që gëzojnë imunitete në përputhje me të drejtën ndërkombëtare.
5. Shteti Anëtar në fjalë informon Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas paragrafit 4 brenda dy javësh nga autorizimi.;

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

8.4.2022

Shqip

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 111/83

Bërë në Bruksel, më 8 prill 2022.

Për Këshillin e Evropës
Presidenti
J.-Y. LE DRIAN



COUNCIL DECISION (CFSP) 2022/579

of 8 April 2022

amending Decision 2012/642/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 15 October 2012, the Council adopted Decision 2012/642/CFSP ⁽¹⁾ concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine.
- (2) On 24 February 2022, the President of the Russian Federation announced a military operation in Ukraine, and Russian armed forces began an attack on Ukraine, including from the territory of Belarus. That attack is a blatant violation of the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.
- (3) On 2 March 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/356 ⁽²⁾, which amended the title of Decision 2012/642/CFSP and introduced further restrictive measures in response to the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine.
- (4) In its conclusions of 24 March 2022, the European Council stated that the Union remains ready to move quickly with further coordinated robust sanctions on Russia and Belarus to effectively thwart Russian abilities to continue the aggression.
- (5) In view of the gravity of the situation, it is appropriate to prohibit the sale to Belarus of transferable securities denominated in any official currency of a Member State, and to prohibit the sale, supply, transfer or export to Belarus of banknotes denominated in any official currency of a Member State.
- (6) It is also appropriate to prohibit any road transport undertaking established in Belarus from transporting goods by road within the territory of the Union, including in transit.
- (7) Further action by the Union is needed in order to implement that measure.
- (8) Decision 2012/642/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2012/642/CFSP is amended as follows:

- (1) in Article 2w, paragraph 1 is replaced by the following:

“1. It shall be prohibited to sell transferable securities denominated in any official currency of a Member State issued after 12 April 2022 or units in collective investment undertakings providing exposure to such securities, to any Belarusian national or natural person residing in Belarus or any legal person, entity or body established in Belarus.”;

⁽¹⁾ Council Decision 2012/642/CFSP of 15 October 2012 concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine (OJ L 285, 17.10.2012, p. 1).

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2022/356 of 2 March 2022 amending Decision 2012/642/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus (OJ L 67, 2.3.2022, p. 103).



(2) Article 2x is replaced by the following:

Article 2x

1. It shall be prohibited to sell, supply, transfer or export banknotes denominated in any official currency of a Member State to Belarus or to any natural or legal person, entity or body in Belarus, including the government and the Central Bank of Belarus, or for use in Belarus.

2. The prohibition in paragraph 1 shall not apply to the sale, supply, transfer or export of banknotes denominated in any official currency of a Member State provided that such sale, supply, transfer or export is necessary for:

- (a) the personal use of natural persons travelling to Belarus or members of their immediate families travelling with them; or
- (b) the official purposes of diplomatic missions, consular posts or international organisations in Belarus enjoying immunities in accordance with international law;

(3) the following Article is inserted:

Article 2z

1. It shall be prohibited for any road transport undertaking established in Belarus to transport goods by road within the territory of the Union, including in transit.

2. The prohibition in paragraph 1 shall not apply to road transport undertakings transporting mail as a universal service.

3. The prohibition in paragraph 1 shall not apply until 16 April 2022 to the transport of goods that started before 9 April 2022, provided that the vehicle of the road transport undertaking:

- (a) was already in the territory of the Union on 9 April 2022, or
- (b) needs to transit through the Union in order to return to Belarus.

4. By way of derogation from paragraph 1, the competent authorities of a Member State may authorise the transport of goods by a road transport undertaking established in Belarus if the competent authorities have determined that such transport is necessary for:

- (a) the purchase, import or transport into the Union of natural gas and oil, including refined petroleum products, as well as titanium, aluminium, copper, nickel, palladium and iron ore;
- (b) the purchase, import or transport of pharmaceutical, medical, agricultural and food products, including wheat and fertilisers whose import, purchase and transport is allowed under this Decision;
- (c) humanitarian purposes; or,
- (d) the functioning of diplomatic and consular representations of the Union and of the Member States in Belarus, including delegations, embassies and missions, or international organisations in Belarus enjoying immunities in accordance with international law.

5. The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under paragraph 4 within two weeks of the authorisation.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 8 April 2022.

For the Council
The President
J.-Y. LE DRIAN



VENDIMET

VENDIM I KËSHILLIT TË EVROPËS (CFSP) 2022/578

i datës 8 Prill 2022

ndryshimi i Vendimit 2014/512/CFSP në lidhje me masat kufizuese në funksion të veprimeve të Rusisë që destabilizojnë situatën në Ukrainë

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësueses së Lartë të Bashkimit Evropian për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë,

Ndërsa:

(1) Më 31 Korrik 2014, Këshilli i Evropës miratoi Vendimin 2014/512/CFSP⁽¹⁾.

(2) Bashkimi Evropian mbetet i palëkundur në mbështetjen e tij për sovranitetin dhe integritetin territorial të Ukrainës.

(3) Më 24 Shkurt 2022, Presidenti i Federatës Ruse njoftoi një operacion ushtarak në Ukrainë dhe forcat e armatosura ruse filluan një sulm ndaj Ukrainës. Ai sulm është një shkelje e hapur e integritetit territorial, sovranitetit dhe pavarësisë së Ukrainës.

(4) Në konkluzionet e tij të 24 Shkurtit 2022, Këshilli i Evropës dënoi në termat më të ashpër të mundshëm agresionin ushtarak të paprovokuar dhe të pajustificuar të Federatës Ruse kundër Ukrainës. Me veprimet e saj të paligjshme ushtarake, Rusia po shkel rëndë ligjin ndërkombëtar dhe parimet e Kartës së OKB-së dhe po minon sigurinë dhe stabilitetin Evropian dhe global. Këshilli i Evropës bëri thirrje për përgatitjen urgjente dhe miratimin e një pakete të mëtejshme sanksionesh individuale dhe ekonomike.

(5) Në konkluzionet e tij të datës 24 Mars 2022, Këshilli i Evropës deklaroi se lufta e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës shkel rëndë ligjin ndërkombëtar dhe po shkakton humbje masive jetësh dhe lëndime të civilëve, dhe se Bashkimi Evropian mbetet i gatshëm të mbyllë zbrazëtirat dhe të synojë shmangien aktuale dhe të mundshme të masave kufizuese të miratuara tashmë, si dhe për të lëvizur shpejt me sanksione të mëtejshme të forta të koordinuara ndaj Rusisë dhe Bjellorusisë, për të penguar efektivisht aftësitë Ruse për të vazhduar agresionin.

(6) Në funksion të rëndimit të situatës dhe në përgjigje të agresionit ushtarak të Rusisë kundër Ukrainës, është e përshtatshme të futen masa të mëtejshme kufizuese. Në veçanti, është e përshtatshme të shtrihet ndalimi i depozitave në krypto-portofolet, si dhe të shtrihet ndalimi i eksportit të kartëmonedhave në euro dhe i shitjes së letrave me vlerë të transferueshme në euro në të gjitha monedhat zyrtare të Shteteve Anëtare. Është gjithashtu e përshtatshme të ndalohet dhënia dhe ekzekutimi i vazhdueshëm i kontratave publike dhe koncesioneve me shtetasit rusë dhe subjektet ose organet e vendosura në Rusi. Për më tepër, është e përshtatshme të ndalohet dhënia e mbështetjes, duke përfshirë financimin dhe asistencën financiare ose çdo përfitim tjetër nga një program i Bashkimit Evropian, Euratomit ose Shtetit Anëtar për subjektet publike Ruse ose të kontrolluara. Është gjithashtu e përshtatshme të vendoset një ndalim për të qenë përfitues, për të vepruar si administrues i besuar ose në funksione të ngjashme për personat dhe subjektet Ruse, si dhe një ndalim për ofrimin e shërbimeve të caktuara ndaj të besuarve. Për më tepër, është e përshtatshme të ndalohet qasja në portet në territorin e Bashkimit Evropian për anijet e regjistruara nën flamurin e Rusisë. Është gjithashtu e përshtatshme të kufizohen eksportet e karburantit të avionëve dhe mallrave të tjera në Rusi, si dhe të futen kufizime shtesë të importit për mallra të caktuara



të eksportuara nga ose me origjinë nga Rusia, duke përfshirë qymyrin dhe lëndët djegëse të tjera të ngurta fosile. Së fundi, duhet gjithashtu t'i ndalohet çdo ndërmarrjeje të transportit rrugor të krijuar në Rusi që të transportojë mallra me rrugë rrugore brenda territorit të Bashkimit Evropian, duke përfshirë edhe në tranzit.

(1) Vendimi i Këshillit të Evropës 2014/512/CFSP i 31 korrikut 2014 në lidhje me masat kufizuese në funksion të veprimeve të Rusisë që destabilizojnë situatën në Ukrainë (OJ L 229, 31.7.2014, f. 13).



(7) Është gjithashtu e përshtatshme të zgjerohet përjashtimi nga ndalimi i përfshirjes në transaksione me subjekte të caktuara shtetërore në Zvicër, Zonën Ekonomike Evropiane dhe Ballkanin Perëndimor. Bashkimi Evropian pret përafrimin e shpejtë dhe të plotë të të gjitha vendeve në rajon me masat kufizuese të BE-së, përfshirë ato në lidhje me veprimet e Rusisë që destabilizojnë situatën në Ukrainë. Për më tepër, është gjithashtu e përshtatshme të ndryshohen ose futen disa përjashtime të caktuara në lidhje me kufizimet për mallrat dhe teknologjitë me përdorim të dyfishtë, mallrat dhe teknologjitë që mund të kontribuojnë në përmirësimin ushtarak dhe teknologjik të Rusisë ose zhvillimin e sektorit të saj të mbrojtjes dhe sigurisë, mallrave dhe teknologjisë, të përshtatshme për përdorim në aviacion ose në industrinë hapësinore, karburantet e avionëve dhe aditivët e karburantit, dhe mallrat luksoze.

(8) Veprime të mëtejshme nga Unioni nevojiten për të zbatuar masat e caktuara.

(9) Vendimi 2014/512/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2014/512/CFSP ndryshohet si më poshtë:

(1) në Nenin 1aa(3), pika (a) zëvendësohet me sa vijon:

(a) transaksionet të cilat janë rreptësisht të nevojshme për blerjen direkte ose indirekte, importin ose transportin e gazit natyror dhe naftës, duke përfshirë produktet e rafinuara të naftës, si dhe titan, alumin, bakër, nikel, paladium dhe xeheror hekuri nga ose përmes Rusisë në Union, një vend anëtar i Zonës Ekonomike Evropiane, Zvicra ose Ballkani Perëndimor;';

(2) në Nenin 1aa(3), shtohet pika e mëposhtme:

(c) transaksionet për blerjen, importin ose transportin në Union të qymyrit dhe lëndëve djegëse të tjera të ngurta fosile deri më 10 Gusht 2022;';

(3) në Nenin 1aa, shtohet paragrafi i mëposhtëm:

'4. Unioni do të marrë masat e nevojshme për të përcaktuar pikat përkatëse që do të mbulohen nga ky nen;';

(4) Neni 1b zëvendësohet si vijon:

Neni 1b

1. Ndalohet pranimi i çdo depozite nga shtetas Rusë ose persona fizikë me banim në Rusi, ose persona juridikë, subjekte ose organe të vendosura në Rusi, nëse vlera totale e depozitave të personit fizik ose juridik, subjektit ose organit për institucion krediti, tejkalon 100 000 euro.

2. Do të ndalohet ofrimi i shërbimeve të portofolit, llogarisë ose kujdestarisë së krypto-aseteve për shtetasit rusë ose personat fizikë që banojnë në Rusi, ose personat juridikë, subjektet ose organet e vendosura në Rusi, nëse vlera totale e krypto-aseteve të fizikës ose person juridik, subjekt ose organ për portofol, llogari ose ofrues kujdestarie tejkalon 10 000 euro.

3. Paragrafët 1 dhe 2 nuk zbatohen për shtetasit e një shteti anëtar, të një vendi anëtar të Zonës Ekonomike Evropiane ose të Zvicrës, ose për personat fizikë që kanë një leje qëndrimi të përkohshme ose të përhershme në një shtet anëtar, në një vend anëtar Zonën Ekonomike Evropiane ose në Zvicër.



4. Paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për depozitat që janë të nevojshme për tregtinë ndërkufitare të pandalshme të mallrave dhe shërbimeve ndërmjet Bashkimit Evropian dhe Rusisë.

5. Duke përjashtuar paragrafët 1 dhe 2, autoritetet kompetente mund të autorizojnë pranimin e një depozite të tillë ose ofrimin e portofolit, llogarisë ose shërbimit të kujdestarisë, në kushte të tilla që ata e gjykojnë të përshtatshme, pasi të kenë përcaktuar se pranimi i një depozitimi ose sigurimi i portofolit, llogarisë ose shërbimit të kujdestarisë është:

a) të nevojshme për të plotësuar nevojat bazë të personave fizikë ose juridikë, subjekteve ose organeve të përmendura në paragrafin 1 dhe anëtarëve të familjes së tyre në ngarkim, duke përfshirë pagesat për ushqimin, qiranë ose hipotekën, ilaçet dhe trajtimin mjekësor, taksat, primet e sigurimit dhe shërbimet publike tarifit;



L 111/72

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022

(b) të destinuar ekskluzivisht për pagesën e tarifave të arsyeshme profesionale ose rimbursimin e shpenzimeve të bëra që lidhen me ofrimin e shërbimeve ligjore;

(c) të nevojshme për shpenzime të jashtëzakonshme, me kusht që autoriteti kompetent përkatës të ketë njoftuar autoritetet kompetente të Shteteve të tjera Anëtare dhe Komisionin për arsyet mbi të cilat ai konsideron se duhet të jepet një autorizim specifik, të paktën dy javë përpara autorizimit ; ose

(d) të nevojshme për qëllime zyrtare të një misioni diplomatik ose posti konsullor ose organizate ndërkombëtare.

Shteti Anëtar në fjalë informon Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas këtij paragrafi brenda dy javësh nga autorizimi.

6. Duke përjashtuar paragrafët 1 dhe 2, autoritetet kompetente mund të autorizojnë pranimin e një depozite të tillë ose ofrimin e portofolit, llogarisë ose shërbimit të kujdestarisë, në kushte të tilla që ata e konsiderojnë të përshtatshme, pasi të kenë përcaktuar se pranimi i një depozitimi ose sigurimi i portofolit, llogarisë ose shërbimit të kujdestarisë është:

(a) të nevojshme për qëllime humanitare, si p.sh. dhënia ose lehtësimi i dhënies së ndihmës, duke përfshirë furnizimet mjekësore, ushqimin, ose transferimin e punonjësve humanitar dhe ndihmën përkatëse ose për evakuime; ose

(b) të nevojshme për aktivitetet e shoqërisë civile që promovojnë drejtpërdrejt demokracinë, të drejtat e njeriut ose sundimin e ligjit në Rusi.

Shteti Anëtar në fjalë informon Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas këtij paragrafi brenda dy javësh nga autorizimi.;

(5) në Nenin 1d, paragrafi 1 zëvendësohet si vijon:

'1. Do të ndalohet shitja e letrave me vlerë të transferueshme të shprehura në çdo monedhë zyrtare të një Shteti Anëtar të lëshuar pas datës 12 Prill 2022 ose njësisive në sipërmarrjet e investimeve kolektive që ofrojnë ekspozim ndaj këtyre letrave me vlerë, ndaj çdo shtetasi ose personi fizik Rus që banon në Rusi ose çdo personi juridik, subjekti ose organ i themeluar në Rusi.;

(6) Neni 1f zëvendësohet si vijon:

'Neni 1f

1. Do të ndalohet shitja, furnizimi, transferimi ose eksportimi i kartëmonedhave të shprehura në çdo monedhë zyrtare të një shteti anëtar në Rusi ose për çdo person fizik ose juridik, subjekt ose organ në Rusi, duke përfshirë qeverinë dhe Bankën Qendrore të Rusisë, ose për përdorim në Rusi.

2. Ndalimi në paragrafin 1 nuk do të zbatohet për shitjen, furnizimin, transferimin ose eksportin e kartëmonedhave të shprehura në çdo monedhë zyrtare të një Shteti Anëtar me kusht që një shitje, furnizim, transferim ose eksport i tillë është i nevojshëm për:

(a) përdorimi personal i personave fizikë që udhëtojnë në Rusi ose anëtarëve të familjeve të tyre të afërta që udhëtojnë me ta; ose

(b) qëllimet zyrtare të misioneve diplomatike, posteve konsullore ose organizatave ndërkombëtare në Rusi që gëzojnë imunitete në përputhje me ligjin ndërkombëtar.;



(7) janë shtuar Nenet e mëposhtme:

Neni 1h

1. Do të ndalohet dhënia ose vazhdimi i ekzekutimit të çdo kontrate publike ose koncesionare që përfshihet në objektin e Direktivave 2014/23/BE (*), 2014/24/BE (**), 2014/25/BE (* **), 2009/81/KE (****) e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit të Evropës, si dhe neni 10, paragrafët 1, 3, 6(a) deri në 6(e), 8, 9 dhe 10, nenet 11, 12, 13 dhe 14 të Direktivës 2014/23/BE, neni 7 dhe 8, neni 10 (b) deri (f) dhe (h) deri (j) të Direktivës 2014/24/BE, neni 18, Neni 21 (b) deri (e) dhe (g) deri (i), nenet 29 dhe 30 të Direktivës 2014/25/BE, dhe neni 13 (a) deri (d), (f) deri (h) dhe (j) të Direktivës 2009/81/KE, për ose me:

(a) një shtetas Rus, ose një person fizik ose juridik, entitet ose organ i themeluar në Rusi;

(b) një person juridik, ent ose organ, të drejtat pronësore të të cilit janë në pronësi të drejtpërdrejtë ose të tërthortë për më shumë se 50% nga një njësi ekonomike e përmendur në pikën (a) të këtij paragrafi; ose

(c) një person fizik ose juridik, subjekt ose organ që vepron në emër ose në drejtimin e një subjekti të përmendur në pikën (a) ose (b) të këtij paragrafi,



duke përfshirë, kur ato përbëjnë më shumë se 10 % të vlerës së kontratës, nënkontraktorët, furnitorët ose subjektet, kapacitetet e të cilëve mbështeten në kuptimin e Direktivave 2014/23/BE, 2014/24/BE, 2014/25/BE, 2009 /81/EC.

2. Me përjashtim të paragrafit 1, autoritetet kompetente mund të autorizojnë dhënien dhe vazhdimin e ekzekutimit të kontratave të destinuara për:

(a) operimin, mirëmbajtjen, çmontimin dhe menaxhimin e mbetjeve radioaktive, furnizimin me karburant dhe ritrajtimin dhe sigurinë e kapaciteteve bërthamore civile, dhe vazhdimin e projektimit, ndërtimit dhe vënies në punë të nevojshme për përfundimin e objekteve bërthamore civile, si dhe furnizimin me pararendës material për prodhimin e radioizotopeve mjekësore dhe aplikime të ngjashme mjekësore, teknologji kritike për monitorimin e rrezatimit mjedisor, si dhe bashkëpunimin bërthamor civil, veçanërisht në fushën e kërkimit dhe zhvillimit;

(b) bashkëpunimi ndërqeveritar në programet hapësinore;

(c) ofrimin e mallrave ose shërbimeve rreptësisht të nevojshme që mund të ofrohen, ose që mund të sigurohen vetëm në sasi të mjaftueshme, nga personat e përmendur në paragrafin 1;

(d) funksionimin e përfaqësive diplomatike dhe konsullore të Bashkimit Evropian dhe të Shteteve Anëtare në Rusi, duke përfshirë delegacionet, ambasadat dhe misionet, ose organizatat ndërkombëtare në Rusi që gëzojnë imunitete në përputhje me të drejtën ndërkombëtare;

(e) blerjen, importin ose transportin e gazit natyror dhe naftës, duke përfshirë produktet e rafinuara të naftës, si dhe titan, alumin, bakër, nikel, paladium dhe xeheror hekuri nga ose nëpërmjet Rusisë në Bashkimin Evropian; ose

(f) blerjen, importin ose transportin në Bashkimin Evropian e qymyrit dhe lëndëve djegëse të tjera të ngurta fosile deri më 10 Gusht 2022.

3. Shteti Anëtar në fjalë informon Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas këtij neni brenda dy javësh nga autorizimi.

4. Ndalimi në paragrafin 1 nuk do të zbatohet për ekzekutimin deri më 10 Tetor 2022 të kontratave të lidhura para datës 9 Prill 2022;

5. Bashkimi Evropian do të marrë masat e nevojshme për të përcaktuar pikat përkatëse që do të mbulohen nga ky Nen.

Neni 1i

1. Do të ndalohet ofrimi i mbështetjes direkte ose indirekte, duke përfshirë financimin dhe asistencën financiare ose çdo përfitim tjetër sipas një programi dhe kontratash kombëtare të Bashkimit Evropian, Euratomit ose Shtetit Anëtar brenda kuptimit të Rregullores (BE, Euratom) 2018/1046 (** ***), për çdo person juridik, subjekt ose organ të krijuar në Rusi me mbi 50% pronësi publike ose kontroll publik.

2. Ndalimi në paragrafin 1 nuk zbatohet për:

(a) qëllime humanitare, emergjenca të shëndetit publik, parandalimi urgjent ose zbutja e një ngjarjeje që mund të ketë një ndikim serioz dhe të rëndësishëm në shëndetin dhe sigurinë e njerëzve ose mjedisin, ose si përgjigje ndaj fatkeqësive natyrore;

(b) programet fitosanitare dhe veterinarë;



(c) bashkëpunimi ndërqeveritar në programet hapësinore dhe sipas Marrëveshjes Ndërkombëtare për Reaktorin Eksperimental Termonuklear;

(d) operimin, mirëmbajtjen, çmontimin dhe menaxhimin e mbetjeve radioaktive, furnizimin me karburant dhe ritrajtimin dhe sigurinë e kapaciteteve bërthamore civile, si dhe furnizimin me material pararendës për prodhimin e radioizotopeve mjekësore dhe aplikime të ngjashme mjekësore, teknologji kritike për monitorimin e rrezatimit mjedisor, si dhe bashkëpunimin bërthamor civil, veçanërisht në fushën e kërkimit dhe zhvillimit;

(e) shkëmbimet e lëvizshmërisë për individët dhe kontaktet mes njerëzve;

(f) programet e klimës dhe mjedisit, me përjashtim të mbështetjes në kontekstin e kërkimit dhe inovacionit;



(g) funksionimin e përfaqësive diplomatike dhe konsullore të Bashkimit Evropian dhe të Shteteve Anëtare në Rusi, duke përfshirë delegacionet, ambasadat dhe misionet, ose organizatat ndërkombëtare në Rusi që gëzojnë imunitete në përputhje me të drejtën ndërkombëtare.

Neni 1j

1. Do të ndalohet regjistrimi, ofrimi i një zyre të regjistruar, adresa biznesi ose administrative, si dhe shërbimet e menaxhimit, një te besuari ose ndonjë marrëveshjeje të ngjashme ligjore që ka si besues ose përfitues:

(a) shtetas Rusë ose persona fizikë që banojnë në Rusi;

(b) persona juridikë, subjekte ose organe të krijuara në Rusi;

(c) personat juridikë, subjektet ose organet, të drejtat pronësore të të cilëve janë në pronësi të drejtpërdrejtë ose të tërthortë për më shumë se 50% nga një person fizik ose juridik, subjekt ose organ i përmendur në pikat (a) ose (b);

(d) personat juridikë, subjektet ose organet e kontrolluara nga një person fizik ose juridik, subjekt ose organ i përmendur në pikat (a), (b) ose (c);

(e) një person fizik ose juridik, subjekt ose organ që vepron në emër ose në drejtimin e një personi, entiteti ose organi fizik ose juridik të përmendur në pikat (a), (b), (c) ose (d).

2. Do të ndalohet që nga 10 Maj 2022 të veprojë si, ose të organizohet që një person tjetër të veprojë si administrues i besuar, aksionar i emëruar, drejtor, sekretar ose një pozicion i ngjashëm, për një te besuar ose marrëveshje të ngjashme ligjore siç përmendet në paragrafin 1. .

3. Paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për operacionet që janë rreptësisht të nevojshme për përfundimin deri më 10 Maj 2022 të kontratave që nuk janë në përputhje me këtë nen të lidhura përpara datës 9 Prill 2022 ose kontratat ndihmëse të nevojshme për ekzekutimin e këtyre kontratave.

4. Paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen kur I besuari ose përfituesi është shtetas i një Shteti Anëtar ose një person fizik që ka një leje qëndrimi të përkohshme ose të përhershme në një Shtet Anëtar.

5. Me përjashtim të paragrafëve 1 dhe 2, autoritetet kompetente mund të autorizojnë shërbimet e përmendura aty, në kushte të tilla që ata i konsiderojnë të përshtatshme, pasi të kenë përcaktuar se kjo është e nevojshme për:

(a) qëllime humanitare, të tilla si ofrimi ose lehtësimi i dhënies së ndihmës, duke përfshirë furnizimet mjekësore, ushqimin, ose transferimin e punonjësve humanitar dhe ndihma përkatëse ose për evakuime; ose

(b) aktivitetet e shoqërisë civile që promovojnë drejtpërdrejtë demokracinë, të drejtat e njeriut ose sundimin e ligjit në Rusi.

(*) Direktiva 2014/23/BE e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit të Evropës e datës 26 Shkurt 2014 për dhënien e kontratave koncesionare (OJ L 94, 28.3.2014, f. 1).



(**) Direktiva 2014/24/BE e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit të Evropës e 26 Shkurtit 2014 për prokurimin publik dhe shfuqizimin e Direktivës 2004/18/KE (OJ L 94, 28.3.2014, f. 65).

(***) Direktiva 2014/25/BE e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit të Evropës e datës 26 Shkurt 2014 mbi prokurimin nga subjektet që operojnë në sektorët e ujit, energjisë, transportit dhe shërbimeve postare dhe shfuqizimin e Direktivës 2004/17/EC (OJ L 94, 28.3.2014, f. 243).

(****) Direktiva 2009/81/KE e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit të Evropës e datës 13 Korrik 2009 mbi koordinimin e procedurave për dhënie të kontratave të caktuara për punë, kontratat e furnizimit dhe kontratat e shërbimeve nga autoritetet kontraktore ose subjektet në fushat të mbrojtjes dhe sigurisë, dhe ndryshimin e Direktivave 2004/17/KE dhe 2004/18/KE (OJ L 216, 20.8.2009, f. 76).

(*****) Rregullorja (BE, Euratom) 2018/1046 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit të Evropës e datës 18 Korrik 2018 mbi rregullat financiare të zbatueshme për buxhetin e përgjithshëm të Bashkimit Evropian, duke ndryshuar Rregulloret (BE) Nr. 1296/2013, (EU) Nr 1301/2013, (EU) Nr 1303/2013, (EU) Nr 1304/2013, (EU) Nr 1309/2013, (EU) Nr 1316/2013, (EU) Nr 223/2014, (BE) Nr. 283/2014, dhe Vendimi Nr. 541/2014/BE dhe shfuqizimi i Rregullores (BE, Euratom) Nr. 966/2012 (OJ L 193, 30.7.2018, f. 1).;



(8) Neni 2 ndryshohet si vijon:

(a) në paragrafin 4, fjalët "paragrafët 1, 2 dhe 3" zëvendësohen me fjalët "paragrafi 3";

(b) futet paragrafi i mëposhtëm:

'4a. Ndalimet në paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për ofrimin e pjesëve rezervë dhe shërbimeve të nevojshme për mirëmbajtjen, riparimin dhe sigurinë e kapaciteteve ekzistuese brenda Bashkimit Evropian.';

(9) në Nenin 3(4), pika (e) zëvendësohet me sa vijon:

"(e) të destinuar për rrjete të komunikimeve elektronike civile të padisponueshme publikisht, të cilat nuk janë pronë e një subjekti që kontrollohet publikisht ose me mbi 50% pronësi publike';

(10) në Nenin 3(7), pikat (i) dhe (ii) zëvendësohen me sa vijon:

' (i) përdoruesi fundor mund të jetë një përdorues fundor ushtarak, një person fizik ose juridik, subjekt ose organ në Shtojcën IV ose që mallrat mund të kenë një përdorim përfundimtar ushtarak, përveç rasteve kur shitja, furnizimi, transferimi ose eksporti i mallrat dhe teknologjia e përmendur në paragrafin 1 ose ofrimi i asistencës teknike ose financiare përkatëse lejohet sipas paragrafit 1(a) të Nenit

(ii) shitja, furnizimi, transferimi ose eksporti i mallrave dhe teknologjisë të përmendur në paragrafin 1 ose ofrimi i asistencës teknike ose financiare përkatëse synohet për aviacionin ose industrinë hapësinore, përveç rasteve kur kjo shitje, furnizim, transferim ose eksport ose ofrim e asistencës teknike ose financiare përkatëse lejohet sipas paragrafit 4(b); ose';

(11) në Nenin 3a(4), pika (e) zëvendësohet me sa vijon:

"(e) të destinuar për rrjete të komunikimeve elektronike civile të padisponueshme publikisht, të cilat nuk janë pronë e një subjekti që kontrollohet publikisht ose me mbi 50% pronësi publike';

(12) në Nenin 3a(7), pikat (i) dhe (ii) zëvendësohen me sa vijon:

(i) përdoruesi fundor mund të jetë një përdorues fundor ushtarak, një person fizik ose juridik, entitet ose organ në Aneksin IV ose që mallrat mund të kenë një përdorim përfundimtar ushtarak, përveç rasteve kur shitja, furnizimi, transferimi ose eksporti i mallrat dhe teknologjia e përmendur në paragrafin 1 ose ofrimi i asistencës teknike ose financiare përkatëse lejohet sipas paragrafit 1 të nenit 3b;

(ii) shitja, furnizimi, transferimi ose eksporti i mallrave dhe teknologjisë të përmendur në paragrafin 1 ose ofrimi i asistencës teknike ose financiare përkatëse synohet për aviacionin ose industrinë hapësinore, përveç rasteve kur kjo shitje, furnizim, transferim ose eksport ose ofrim e asistencës teknike ose financiare përkatëse lejohet sipas paragrafit 4(b); ose';

(13) Në Nenin 4(3), pika (a) zëvendësohet me sa vijon:

(a) transportin e gazit natyror dhe naftës, duke përfshirë produktet e naftës së rafinuar, nga ose përmes Rusisë në Bashkimin Evropian; ose';

(14) Në nenin 4a(2), pika (a) zëvendësohet me sa vijon:



(a) është e nevojshme për të siguruar furnizimin kritik me energji brenda Bashkimit Evropian, si dhe transportin e gazit natyror dhe naftës, duke përfshirë produktet e naftës të rafinuara, nga ose përmes Rusisë në Bashkimin Evropian; ose';

(15) Në Nenin 4c, paragrafi 1 zëvendësohet si vijon:

1. Ndalohet shitja, furnizimi, transferimi ose eksportimi, drejtpërdrejt ose indirekt, i mallrave dhe teknologjisë së përshtatshme për t'u përdorur në rafinimin e naftës dhe lëngëzimin e gazit natyror, me origjinë ose jo në Bashkimin Evropian, për çdo person fizik ose juridik, subjekt ose organ në Rusi ose për përdorim në Rusi.';

(16) Në nenin 4d, paragrafi 1 zëvendësohet si vijon:

'1 Do të ndalohet shitja, furnizimi, transferimi ose eksportimi, drejtpërdrejt ose indirekt, i mallrave dhe teknologjisë së përshtatshme për përdorim në aviacionin ose industrinë hapësinore, si dhe karburantet e avionëve dhe shtesat e karburantit, me origjinë ose jo nga Bashkimi Evropian, për çdo person fizik ose juridik, subjekt ose organ në Rusi ose për përdorim në Rusi.';



L 111/76

Shqip

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022

(17) Në nenin 4d, paragrafi 6 zëvendësohet si vijon dhe shtohen paragrafët e mëposhtëm:

'6. Duke përjashtuar paragrafët 1 dhe 4, autoritetet kombëtare kompetente mund të autorizojnë, në kushte të tilla që ata e gjykojnë të përshtatshme, ekzekutimin e një qiraje financiare avioni të lidhur përpara datës 26 shkurt 2022, pasi të kenë përcaktuar se:

- (a) është rreptësisht e nevojshme të sigurohen ripagesat e qirasë ndaj një personi juridik, subjekti ose organi të inkuorporuar ose të krijuar sipas ligjit të një Shteti Anëtar, i cili nuk përfshihet në asnjë nga masat kufizuese të parashikuara në këtë vendim; dhe
 - (b) asnjë burim ekonomik nuk do të vihet në dispozicion të homologut rus, me përjashtim të transferimit të pronësisë së avionit pas rimbursimit të plotë të qirasë financiare.
7. Shteti Anëtar në fjalë informon Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas këtij neni brenda dy javësh nga autorizimi.
8. Ndalimi në paragrafin 1 nuk do të paragjykojë nenet 3(4)(b) dhe 3a(4)(b).
9. Bashkimi do të marrë masat e nevojshme për të përcaktuar pikat përkatëse që do të mbulohen nga ky nen.;
- (18) është futur neni i mëposhtëm:

'Neni 4ha

1. Pas datës 16 prill 2022, do të ndalohet të ofrohet akses në portet në territorin e Bashkimit Evropian për çdo anije të regjistruar nën flamurin e Rusisë.
2. Paragrafi 1 do të zbatohet për anijet që kanë ndryshuar flamurin e tyre rus ose regjistrimin e tyre, në flamurin ose regjistrin e çdo shteti tjetër pas 24 shkurtit 2022.
3. Për qëllime të këtij neni, një anije nënkupton:
 - (a) një anije që hyn në objektin e konventave ndërkombëtare përkatëse;
 - (b) një jaht, 15 metra ose më shumë i gjatë, i cili nuk transporton ngarkesë dhe mban jo më shumë se 12 pasagjerë; ose
 - (c) anije rekreative ose mjete ujore personale siç përcaktohet në Direktivën 2013/53/BE të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit të Evropës (*).
4. Paragrafi 1 nuk zbatohet në rastin e një anijeje që ka nevojë për ndihmë që kërkon një vend strehimi, për një thirrje porti emergjent për arsye sigurie detare ose për shpëtimin e jetës në det.
5. Me përjashtim të paragrafit 1, autoritetet kompetente mund të autorizojnë një anije për të hyrë në një port, në kushte të tilla që ata i konsiderojnë të përshtatshme, pasi të kenë përcaktuar se qasja është e nevojshme për:
 - (a) blerjen, importin ose transportin në Bashkimin Evropian të gazit natyror dhe naftës, duke përfshirë produktet e rafinuara të naftës, titan, alumini, bakër, nikel, paladium, xeheror hekur, si dhe produkte të caktuara kimike dhe hekuri;
 - (b) blerjen, importin ose transportin e produkteve farmaceutike, mjekësore, bujqësore dhe ushqimore, duke përfshirë grurin dhe plehrat kimik, importi, blerja dhe transporti i të cilave lejohet me këtë Vendim;
 - (c) qëllime humanitare;
 - (d) transportin e karburantit bërthamor dhe mallrave të tjera rreptësisht të nevojshme për funksionimin e kapaciteteve bërthamore civile; ose
 - (e) blerjen, importin ose transportin në Bashkimin Evropian të qymyrit dhe lëndëve të tjera të ngurta fosile, deri më 10 gusht 2022.
6. Shteti Anëtar në fjalë do të informojë Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të



dhënë sipas paragrafit 5 brenda dy javësh nga autorizimi.

7. Bashkimi Evropian do të marrë masat e nevojshme për të përcaktuar pikat përkatëse që do të mbulohen nga ky nen.

(*) Direktiva 2013/53/BE e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit të Evropës e datës 20 nëntor 2013 mbi mjetet lundruese rekreative dhe mjetet ujore personale dhe shfuqizimin e Direktivës 94/25/KE (OJ L 354, 28.12.2013, f. 90).;



(19) në nenin 4j, pika 4 zëvendësohet si vijon dhe shtohen paragrafët e mëposhtëm:

'4. Me përjashtim të paragrafit 1, autoritetet kompetente mund të autorizojnë transferimin ose eksportin në Rusi të mallrave kulturore që janë huazuar në kuadër të bashkëpunimit kulturor formal me Rusinë.

5. Shteti Anëtar në fjalë informon Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas paragrafit 4 brenda dy javësh nga autorizimi.
6. Bashkimi Evropian do të marrë masat e nevojshme për të përcaktuar pikat përkatëse që do të mbulohen nga ky nen.;

(20) janë futur nenet e mëposhtme:

'Neni 4k

1. Ndalohet blerja, importimi ose transferimi, drejtpërdrejt ose indirekt, i mallrave që gjenerojnë të ardhura të konsiderueshme për Rusinë, duke mundësuar kështu veprimet e saj që destabilizojnë situatën në Ukrainë në Bashkimin, nëse ato janë me origjinë nga Rusia ose eksportohen nga Rusia.
2. Do të ndalohet:
 - (a) të sigurojë asistencë teknike, shërbime ndërmjetësimi ose shërbime të tjera që lidhen me mallrat dhe teknologjinë e përmendur në paragrafin 1 dhe me sigurimin, prodhimin, mirëmbajtjen dhe përdorimin e atyre mallrave dhe teknologjisë, drejtpërdrejt ose tërthorazi në lidhje me ndalimin në paragrafin 1;
 - (b) të sigurojë financim ose ndihmë financiare në lidhje me mallrat dhe teknologjinë e përmendur në paragrafin 1 për çdo blerje, importim ose transferim të këtyre mallrave dhe teknologjisë, ose për ofrimin e asistencës teknike të lidhur, shërbimeve të ndërmjetësimit ose shërbimeve të tjera, drejtpërdrejt ose tërthorazi në lidhje me ndalimin në paragrafin 1.
3. Ndalimet në paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për ekzekutimin deri më 10 korrik 2022 të kontratave të lidhura përpara datës 9 prill 2022, ose kontratave ndihmëse të nevojshme për ekzekutimin e këtyre kontratave.
4. Që nga 10 korriku 2022, ndalimet në paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për importin, blerjen ose transportin, ose asistencën teknike ose financiare përkatëse, të nevojshme për importin në Bashkimin Evropian të:
 - (a) 837 570 ton metrikë klorur kaliumi të CN 3104 20 midis 10 korrikut të një viti të caktuar dhe 9 korrikut të vitit pasardhës;
 - (b) 1 577 807 tonë metrikë të kombinuar nga produktet e tjera sipas CN 3105 20, 3105 60 dhe 3105 90 midis 10 korrikut të një viti të caktuar dhe 9 korrikut të vitit pasardhës.
5. Kuotat e vëllimit të importit të përcaktuara në paragrafin 4 do të menaxhohen nga Komisioni dhe Shtetet Anëtare në përputhje me sistemin e menaxhimit për kuotat e tarifave të parashikuara në nenet 49 deri në 54 të Rregullores Zbatuese të Komisionit (BE) 2015/2447 (*).
6. Bashkimi do të marrë masat e nevojshme për të përcaktuar pikat përkatëse që do të mbulohen nga ky nen.

Neni 4l



1. Ndalohet blerja, importimi ose transferimi, drejtpërdrejt ose indirekt, i qymyrit dhe lëndëve djegëse të tjera të ngurta fosile në Bashkimin Evropian, nëse ato kanë originën në Rusi ose eksportohen nga Rusia.
2. Do të ndalohet:
 - (a) të sigurojë asistencë teknike, shërbime ndërmjetësimi ose shërbime të tjera që lidhen me mallrat dhe teknologjinë e përmendur në paragrafin 1 dhe me sigurimin, prodhimin, mirëmbajtjen dhe përdorimin e atyre mallrave dhe teknologjisë, drejtpërdrejt ose tërthorazi në lidhje me ndalimin në paragrafin 1;
 - (b) të sigurojë financim ose ndihmë financiare në lidhje me mallrat dhe teknologjinë e përmendur në paragrafin 1 për çdo blerje, import ose transferim të këtyre mallrave dhe teknologjisë, ose për ofrimin e asistencës teknike të lidhur, shërbimeve të ndërmjetësimit ose shërbimeve të tjera, drejtpërdrejt ose tërthorazi në lidhje me ndalimi në paragrafin 1.



L 111/78

Shqip

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022

3. Ndalimet në paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për ekzekutimin deri më 10 gusht 2022 të kontratave të lidhura përpara datës 9 prill 2022, ose kontratave ndihmëse të nevojshme për ekzekutimin e këtyre kontratave.
4. Bashkimi do të marrë masat e nevojshme për të përcaktuar pikat përkatëse që do të mbulohen nga ky nen.

Neni 4m

1. Ndalohet shitja, furnizimi, transferimi ose eksportimi, drejtpërdrejt ose indirekt, i mallrave që mund të kontribuojnë veçanërisht në rritjen e kapaciteteve industriale të Rusisë për çdo person fizik ose juridik, subjekt ose organ në Rusi ose për përdorim në Rusi.
 2. Do të ndalohet:
 - (a) të ofrojë asistencë teknike, shërbime ndërmjetësimi ose shërbime të tjera që lidhen me mallrat dhe teknologjinë e përmendur në paragrafin 1 dhe me sigurimin, prodhimin, mirëmbajtjen dhe përdorimin e këtyre mallrave dhe teknologjisë, drejtpërdrejt ose tërthorazi për çdo person fizik ose juridik, subjekt ose organ në Rusi ose për përdorim në Rusi;
 - (b) të sigurojë financim ose ndihmë financiare në lidhje me mallrat dhe teknologjinë e përmendur në paragrafin 1 për çdo shitje, furnizim, transferim ose eksport të atyre mallrave dhe teknologjisë, ose për ofrimin e asistencës teknike të lidhur, shërbimeve të ndërmjetësimi ose shërbimeve të tjera, drejtpërdrejt ose tërthorazi për ndonjë person fizik ose juridik, ent ose organ në Rusi, ose për përdorim në Rusi.
 3. Ndalimet në paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për ekzekutimin deri më 10 korrik 2022 të kontratave të lidhura përpara datës 9 prill 2022 ose kontratave ndihmëse të nevojshme për ekzekutimin e këtyre kontratave.
 4. Ndalimet në paragrafët 1 dhe 2 nuk do të zbatohen për mallrat që janë të nevojshme për qëllimet zyrtare të misioneve diplomatike ose konsullore të Shteteve Anëtare ose vendeve partnere në Rusi ose të organizatave ndërkombëtare që gëzojnë imunitet në përputhje me të drejtën ndërkombëtare, ose për sendet personale të stafin e tyre.
 5. Autoritetet kompetente të Shteteve Anëtare mund të autorizojnë, sipas kushteve që ata i gjykojnë të përshtatshme, shitjen, furnizimin, transferimin ose eksportin e mallrave dhe teknologjisë të mbuluar nga ky nen, ose ofrimin e asistencës teknike ose financiare përkatëse, pasi të kenë përcaktuar se mallrat ose teknologjia ose ofrimi i asistencës teknike ose financiare përkatëse janë të nevojshme për qëllime humanitare, si p.sh. ofrimi ose lehtësimi i dhënies së ndihmës, duke përfshirë furnizimet mjekësore, ushqimin, ose transferimin e punonjësve humanitarë dhe ndihmës përkatëse ose për evakuime.
 6. Bashkimi do të marrë masat e nevojshme për të përcaktuar pikat përkatëse që do të mbulohen nga ky nen.

Neni 4n

1. Do të ndalohet për çdo ndërmarrje të transportit rrugor të vendosur në Rusi të transportojë mallra me rrugë rrugore brenda territorit të Bashkimit, duke përfshirë edhe në tranzit.
 2. Ndalimi në paragrafin 1 nuk zbatohet për ndërmarrjet e transportit rrugor që transportojnë:
 - (a) posta si shërbim universal;
 - (b) mallrat në tranzit përmes Bashkimit midis Rajonit të Kaliningradit dhe Rusisë, me kusht që transporti i këtyre mallrave të mos ndalohet ndryshe sipas këtij vendimi.
 3. Ndalimi në paragrafin 1 nuk do të zbatohet deri më 16 prill 2022 për transportin e mallrave që ka



filluar para datës 9 prill 2022, me kusht që mjete i ndërmarrjes së transportit rrugor:

- (a) ishte tashmë në territorin e Unionit më 9 prill 2022, ose
 - (b) duhet të kalojë tranzit përmes Bashkimit në mënyrë që të kthehet në Rusi.
4. Me përjashtim të paragrafit 1, autoritetet kompetente të një Shteti Anëtar mund të autorizojnë transportin e mallrave nga një ndërmarrje transporti rrugor e vendosur në Rusi nëse autoritetet kompetente kanë përcaktuar se një transport i tillë është i nevojshëm për:
- (a) blerjen, importin ose transportin në Bashkimin e gazit natyror dhe naftës, duke përfshirë produktet e rafinuara të naftës, si dhe titan, alumini, bakër, nikel, paladium dhe xeheror hekuri;

L 111/79 Shqip Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian 8.4.2022

- (b) blerjen, importin ose transportin e produkteve farmaceutike, mjekësore, bujqësore dhe ushqimore, duke përfshirë grurin dhe plehrat, importi, blerja dhe transporti i të cilave lejohet me këtë Vendim;
 - (c) qëllime humanitare;
 - (d) funksionimin e përfaqësive diplomatike dhe konsullore të Bashkimit Evropian dhe të Shteteve Anëtare në Rusi, duke përfshirë delegacionet, ambasadat dhe misionet, ose organizatat ndërkombëtare në Rusi që gëzojnë imunitete në përputhje me të drejtën ndërkombëtare; ose .
 - (e) transferimin ose eksportimin në Rusi të mallrave kulturore që janë huazuar në kuadrin e bashkëpunimit kulturor formal me Rusinë.
5. Shteti Anëtar në fjalë informon Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas paragrafit 4 brenda dy javësh nga autorizimi.

(* Rregullorja Zbatuese e Komisionit (BE) 2015/2447 e datës 24 nëntor 2015 që përcakton rregullat e detajuara për zbatimin e disa dispozitave të Rregullores (BE) Nr. 952/2013 të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit që përcaktojnë Kodin Doganor të Bashkimit Evropian (OJ L 343, 29.12.2015, f. 558).';

- (21) në nenin 7(1), pika (a) zëvendësohet me sa vijon:
- "a) personat juridikë, subjektet ose organet e listuara në anekset e këtij vendimi ose personat juridikë, entitetet ose organet e themeluara jashtë Bashkimit Evropian, të drejtat pronësore të të cilëve janë në pronësi të drejtpërdrejtë ose të tërthortë për më shumë se 50% prej tyre;";
- (22) Shtojca VII ndryshohet siç përcaktohet në aneksin e këtij vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, më 8 prill 2022.

Për Këshillin e Evropës
Presidenti
 J.-Y. LE DRIAN



L 111/80

Shqip

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022

ANEKSI

Në Aneksin VII të Vendimit 2014/512/CFSP, shtohet vendi partner i mëposhtëm: 'JAPONIA'.



DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2022/578

of 8 April 2022

amending Decision 2014/512/CFSP concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 31 July 2014, the Council adopted Decision 2014/512/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) The Union remains unwavering in its support for Ukraine's sovereignty and territorial integrity.
- (3) On 24 February 2022, the President of the Russian Federation announced a military operation in Ukraine and Russian armed forces began an attack on Ukraine. That attack is a blatant violation of the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.
- (4) In its conclusions of 24 February 2022, the European Council condemned in the strongest possible terms the Russian Federation's unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. By its illegal military actions, Russia is grossly violating international law and the principles of the UN Charter and undermining European and global security and stability. The European Council called for the urgent preparation and adoption of a further individual and economic sanctions package.
- (5) In its conclusions of 24 March 2022, the European Council stated that Russia's war of aggression against Ukraine grossly violates international law and is causing massive loss of lives and injury to civilians, and that the Union remains ready to close loopholes and target actual and possible circumvention of the restrictive measures already adopted, as well as to move quickly with further coordinated robust sanctions on Russia and Belarus, to effectively thwart Russian abilities to continue the aggression.
- (6) In view of the gravity of the situation, and in response to Russia's military aggression against Ukraine, it is appropriate to introduce further restrictive measures. In particular, it is appropriate to extend the prohibition on deposits to crypto-wallets, as well as to extend the prohibitions on the export of euro-denominated banknotes and on the sale of euro-denominated transferrable securities to all official currencies of the Member States. It is also appropriate to prohibit the award and continued execution of public contracts and concessions with Russian nationals and entities or bodies established in Russia. Furthermore, it is appropriate to prohibit the provision of support, including financing and financial assistance or any other benefit from a Union, Euratom or Member State programme to Russian publicly owned or controlled entities. It is also appropriate to introduce a prohibition on being a beneficiary, acting as trustee or in similar capacities for Russian persons and entities, as well as a prohibition on providing certain services to trusts. Moreover, it is appropriate to prohibit access to ports in the territory of the Union to vessels registered under the flag of Russia. It is also appropriate to restrict exports of jet fuel and other goods to Russia, as well as to introduce additional import restrictions on certain goods exported by or originating from Russia, including coal and other solid fossil fuels. Finally, it should also be prohibited to any road transport undertaking established in Russia to transport goods by road within the territory of the Union, including in transit.

⁽¹⁾ Council Decision 2014/512/CFSP of 31 July 2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine (OJ L 229, 31.7.2014, p. 13).



- (7) It is also appropriate to extend the exemption from the prohibition to engage in transactions with certain State-owned entities to Switzerland, the European Economic Area and the Western Balkans. The Union expects the swift and full alignment of all countries in the region with EU restrictive measures, including those concerning Russia's actions destabilising the situation in Ukraine. Moreover, it is also appropriate to amend or introduce certain derogations in relation to the restrictions on dual-use goods and technologies, goods and technologies which might contribute to Russia's military and technological enhancement or the development of its defence and security sector, goods and technology suited for use in aviation or the space industry, jet fuel and fuel additives, and luxury goods.
- (8) Further action by the Union is needed in order to implement certain measures.
- (9) Decision 2014/512/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2014/512/CFSP is amended as follows:

- (1) in Article 1aa(3), point (a) is replaced by the following:
 - '(a) transactions which are strictly necessary for the direct or indirect purchase, import or transport of natural gas and oil, including refined petroleum products, as well as titanium, aluminium, copper, nickel, palladium and iron ore from or through Russia into the Union, a country member of the European Economic Area, Switzerland, or the Western Balkans;'
- (2) in Article 1aa(3), the following point is added:
 - '(c) transactions for the purchase, import or transport into the Union of coal and other solid fossil fuels until 10 August 2022;'
- (3) in Article 1aa, the following paragraph is added:
 - '4. The Union shall take the necessary measures in order to determine the relevant items to be covered by this Article.'
- (4) Article 1b is replaced by the following:

'Article 1b

1. It shall be prohibited to accept any deposits from Russian nationals or natural persons residing in Russia, or legal persons, entities or bodies established in Russia, if the total value of deposits of the natural or legal person, entity or body per credit institution exceeds EUR 100 000.
2. It shall be prohibited to provide crypto-asset wallet, account or custody services to Russian nationals or natural persons residing in Russia, or legal persons, entities or bodies established in Russia, if the total value of crypto-assets of the natural or legal person, entity or body per wallet, account or custody provider exceeds EUR 10 000.
3. Paragraphs 1 and 2 shall not apply to nationals of a Member State, of a country member of the European Economic Area or of Switzerland, or to natural persons having a temporary or permanent residence permit in a Member State, in a country member of the European Economic Area or in Switzerland.
4. Paragraphs 1 and 2 shall not apply to deposits which are necessary for non-prohibited cross-border trade in goods and services between the Union and Russia.
5. By way of derogation from paragraphs 1 and 2, the competent authorities may authorise the acceptance of such a deposit or provision of wallet, account or custody service, under such conditions as they deem appropriate, after having determined that the acceptance of such a deposit or provision of wallet, account or custody service is:
 - (a) necessary to satisfy the basic needs of natural or legal persons, entities or bodies referred to in paragraph 1 and their dependent family members, including payments for food, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges;



- (b) intended exclusively for the payment of reasonable professional fees or the reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services;
- (c) necessary for extraordinary expenses, provided that the relevant competent authority has notified the competent authorities of the other Member States and the Commission of the grounds on which it considers that a specific authorisation should be granted, at least two weeks prior to the authorisation; or
- (d) necessary for official purposes of a diplomatic mission or consular post or international organisation.

The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under this paragraph within two weeks of the authorisation.

6. By way of derogation from paragraphs 1 and 2, the competent authorities may authorise the acceptance of such a deposit or provision of wallet, account or custody service, under such conditions as they deem appropriate, after having determined that the acceptance of such a deposit or provision of wallet, account or custody service is:

- (a) necessary for humanitarian purposes, such as delivering or facilitating the delivery of assistance, including medical supplies, food, or the transfer of humanitarian workers and related assistance or for evacuations; or
- (b) necessary for civil society activities that directly promote democracy, human rights or the rule of law in Russia.

The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under this paragraph within two weeks of the authorisation.;

- (5) in Article 1d, paragraph 1 is replaced by the following:

‘1. It shall be prohibited to sell transferable securities denominated in any official currency of a Member State issued after 12 April 2022 or units in collective investment undertakings providing exposure to such securities, to any Russian national or natural person residing in Russia or any legal person, entity or body established in Russia.;

- (6) Article 1f is replaced by the following:

‘Article 1f

1. It shall be prohibited to sell, supply, transfer or export banknotes denominated in any official currency of a Member State to Russia or to any natural or legal person, entity or body in Russia, including the government and the Central Bank of Russia, or for use in Russia.

2. The prohibition in paragraph 1 shall not apply to the sale, supply, transfer or export of banknotes denominated in any official currency of a Member State provided that such sale, supply, transfer or export is necessary for:

- (a) the personal use of natural persons travelling to Russia or members of their immediate families travelling with them; or
- (b) the official purposes of diplomatic missions, consular posts or international organisations in Russia enjoying immunities in accordance with international law.;

- (7) the following Articles are inserted:

‘Article 1h

1. It shall be prohibited to award or continue the execution of any public or concession contract falling within the scope of Directives 2014/23/EU (*), 2014/24/EU (**), 2014/25/EU (***), 2009/81/EC (****) of the European Parliament and of the Council, as well as Article 10, paragraphs 1, 3, 6(a) to 6(e), 8, 9 and 10, Articles 11, 12, 13 and 14 of Directive 2014/23/EU, Article 7 and 8, Article 10 (b) to (f) and (h) to (j) of Directive 2014/24/EU, Article 18, Article 21 (b) to (e) and (g) to (i), Articles 29 and 30 of Directive 2014/25/EU, and Article 13 (a) to (d), (f) to (h) and (j) of Directive 2009/81/EC, to or with:

- (a) a Russian national, or a natural or legal person, entity or body established in Russia;
- (b) a legal person, entity or body whose proprietary rights are directly or indirectly owned for more than 50 % by an entity referred to in point (a) of this paragraph; or
- (c) a natural or legal person, entity or body acting on behalf or at the direction of an entity referred to in point (a) or (b) of this paragraph,



including, where they account for more than 10 % of the contract value, subcontractors, suppliers or entities whose capacities are being relied on within the meaning of Directives 2014/23/EU, 2014/24/EU, 2014/25/EU, 2009/81/EC.

2. By way of derogation from paragraph 1, the competent authorities may authorise the award and continued execution of contracts intended for:

- (a) the operation, maintenance, decommissioning and radioactive waste management, fuel supply and retreatment and safety of civil nuclear capabilities, and the continuation of design, construction and commissioning required for the completion of civil nuclear facilities, as well as the supply of precursor material for the production of medical radioisotopes and similar medical applications, critical technology for environmental radiation monitoring, as well as civil nuclear cooperation, in particular in the field of research and development;
- (b) intergovernmental cooperation in space programmes;
- (c) the provision of strictly necessary goods or services which can only be provided, or which can only be provided in sufficient quantities, by the persons referred to in paragraph 1;
- (d) the functioning of diplomatic and consular representations of the Union and of the Member States in Russia, including delegations, embassies and missions, or international organisations in Russia enjoying immunities in accordance with international law;
- (e) the purchase, import or transport of natural gas and oil, including refined petroleum products, as well as titanium, aluminium, copper, nickel, palladium and iron ore from or through Russia into the Union; or
- (f) the purchase, import or transport into the Union of coal and other solid fossil fuels until 10 August 2022.

3. The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisations granted under this Article within two weeks of the authorisation.

4. The prohibition in paragraph 1 shall not apply to the execution until 10 October 2022 of contracts concluded before 9 April 2022;

5. The Union shall take the necessary measures in order to determine the relevant items to be covered by this Article.

Article 11

1. It shall be prohibited to provide direct or indirect support, including financing and financial assistance or any other benefit under a Union, Euratom or Member State national programme and contracts within the meaning of Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 (****), to any legal person, entity or body established in Russia with over 50 % public ownership or public control.

2. The prohibition in paragraph 1 shall not apply to:

- (a) humanitarian purposes, public health emergencies, the urgent prevention or mitigation of an event likely to have a serious and significant impact on human health and safety or the environment, or as a response to natural disasters;
- (b) phytosanitary and veterinary programmes;
- (c) intergovernmental cooperation in space programmes and under the International Thermonuclear Experimental Reactor Agreement;
- (d) the operation, maintenance, decommissioning and radioactive waste management, fuel supply and retreatment and safety of civil nuclear capabilities, as well as supply of precursor material for the production of medical radioisotopes and similar medical applications, critical technology for environmental radiation monitoring, as well as civil nuclear cooperation, in particular in the field of research and development;
- (e) mobility exchanges for individuals and people-to-people contacts;
- (f) climate and environmental programmes, with the exception of support in the context of research and innovation;



- (g) the functioning of diplomatic and consular representations of the Union and of the Member States in Russia, including delegations, embassies and missions, or international organisations in Russia enjoying immunities in accordance with international law.

Article 1j

1. It shall be prohibited to register, provide a registered office, business or administrative address as well as management services to, a trust or any similar legal arrangement having as a trustor or a beneficiary:

- (a) Russian nationals or natural persons residing in Russia;
- (b) legal persons, entities or bodies established in Russia;
- (c) legal persons, entities or bodies whose proprietary rights are directly or indirectly owned for more than 50 % by a natural or legal person, entity or body referred to in points (a) or (b);
- (d) legal persons, entities or bodies controlled by a natural or legal person, entity or body referred to in points (a), (b) or (c);
- (e) a natural or legal person, entity or body acting on behalf or at the direction of a natural or legal person, entity or body referred to in points (a), (b), (c) or (d).

2. It shall be prohibited as of 10 May 2022 to act as, or arrange for another person to act as, a trustee, nominee shareholder, director, secretary or a similar position, for a trust or similar legal arrangement as referred to in paragraph 1.

3. Paragraphs 1 and 2 shall not apply to the operations that are strictly necessary for the termination by 10 May 2022 of contracts which are not compliant with this Article concluded before 9 April 2022 or ancillary contracts necessary for the execution of such contracts.

4. Paragraphs 1 and 2 shall not apply when the trustor or beneficiary is a national of a Member State or a natural person having a temporary or permanent residence permit in a Member State.

5. By way of derogation from paragraphs 1 and 2, the competent authorities may authorise the services referred to therein, under such conditions as they deem appropriate, after having determined that this is necessary for:

- (a) humanitarian purposes, such as delivering or facilitating the delivery of assistance, including medical supplies, food, or the transfer of humanitarian workers and related assistance or for evacuations; or
- (b) civil society activities that directly promote democracy, human rights or the rule of law in Russia.

(*) Directive 2014/23/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the award of concession contracts (OJ L 94, 28.3.2014, p. 1).

(**) Directive 2014/24/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on public procurement and repealing Directive 2004/18/EC (OJ L 94, 28.3.2014, p. 65).

(***) Directive 2014/25/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on procurement by entities operating in the water, energy, transport and postal services sectors and repealing Directive 2004/17/EC (OJ L 94, 28.3.2014, p. 243).

(****) Directive 2009/81/EC of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 on the coordination of procedures for the award of certain works contracts, supply contracts and service contracts by contracting authorities or entities in the fields of defence and security, and amending Directives 2004/17/EC and 2004/18/EC (OJ L 216, 20.8.2009, p. 76).

(*****) Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 of the European Parliament and of the Council of 18 July 2018 on the financial rules applicable to the general budget of the Union, amending Regulations (EU) No 1296/2013, (EU) No 1301/2013, (EU) No 1303/2013, (EU) No 1304/2013, (EU) No 1309/2013, (EU) No 1316/2013, (EU) No 223/2014, (EU) No 283/2014, and Decision No 541/2014/EU and repealing Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 (OJ L 193, 30.7.2018, p. 1).;



- (8) Article 2 is amended as follows:
- (a) in paragraph 4, the words “paragraphs 1, 2 and 3” are replaced by the words “paragraph 3”;
 - (b) the following paragraph is inserted:
 - ‘4a. The prohibitions in paragraphs 1 and 2 shall not apply to the provision of spare parts and services necessary for the maintenance, repair and safety of existing capabilities within the Union.’;
- (9) in Article 3(4), point (e) is replaced by the following:
- ‘(e) intended for civilian non-publicly available electronic communications networks which are not the property of an entity that is publicly controlled or with over 50 % public ownership.’;
- (10) in Article 3(7), points (i) and (ii) are replaced by the following:
- ‘(i) the end-user might be a military end-user, a natural or legal person, entity or body in Annex IV or that the goods might have a military end-use, unless the sale, supply, transfer or export of goods and technology referred to in paragraph 1 or the provision of related technical or financial assistance is allowed under paragraph 1(a) of Article 3b;
 - (ii) the sale, supply, transfer or export of goods and technology referred to in paragraph 1 or the provision of related technical or financial assistance is intended for aviation or the space industry, unless such sale, supply, transfer or export or the provision of related technical or financial assistance is allowed under paragraph 4(b); or’;
- (11) in Article 3a(4), point (e) is replaced by the following:
- ‘(e) intended for civilian non-publicly available electronic communications networks which are not the property of an entity that is publicly controlled or with over 50 % public ownership.’;
- (12) in Article 3a(7), points (i) and (ii) are replaced by the following:
- ‘(i) the end-user might be a military end-user, a natural or legal person, entity or body in Annex IV or that the goods might have a military end-use, unless the sale, supply, transfer or export of goods and technology referred to in paragraph 1 or the provision of related technical or financial assistance is allowed under paragraph 1 of Article 3b;
 - (ii) the sale, supply, transfer or export of goods and technology referred to in paragraph 1 or the provision of related technical or financial assistance is intended for aviation or the space industry, unless such sale, supply, transfer or export or the provision of related technical or financial assistance is allowed under paragraph 4(b); or’;
- (13) In Article 4(3), point (a) is replaced by the following:
- ‘(a) the transport of natural gas and oil, including refined petroleum products, from or through Russia into the Union; or’;
- (14) In Article 4a(2), point (a) is replaced by the following:
- ‘(a) it is necessary for ensuring critical energy supply within the Union, as well as the transport of natural gas and oil, including refined petroleum products, from or through Russia into the Union; or’;
- (15) In Article 4c, paragraph 1 is replaced by the following:
- ‘1. It shall be prohibited to sell, supply, transfer, or export, directly or indirectly, goods and technology suited for use in oil refining and liquefaction of natural gas, whether or not originating in the Union, to any natural or legal person, entity or body in Russia or for use in Russia.’;
- (16) In Article 4d, paragraph 1 is replaced by the following:
- ‘1. It shall be prohibited to sell, supply, transfer or export, directly or indirectly, goods and technology suited for use in aviation or the space industry, as well as jet fuel and fuel additives, whether or not originating in the Union, to any natural or legal person, entity or body in Russia or for use in Russia.’;



(17) In Article 4d, paragraph 6 is replaced by the following and the following paragraphs are added:

‘6. By way of derogation from paragraphs 1 and 4, the national competent authorities may authorise, under such conditions as they deem appropriate, the execution of an aircraft financial lease concluded before 26 February 2022 after having determined that:

- (a) it is strictly necessary to ensure lease re-payments to a legal person, entity or body incorporated or constituted under the law of a Member State which does not fall under any of the restrictive measures provided for in this Decision; and
- (b) no economic resources will be made available to the Russian counterpart, with the exception of the transfer of ownership of the aircraft after full reimbursement of the financial lease.

7. The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisations granted under this Article within two weeks of the authorisation.

8. The prohibition in paragraph 1 shall be without prejudice to Articles 3(4)(b) and 3a(4)(b).

9. The Union shall take the necessary measures in order to determine the relevant items to be covered by this Article;’

(18) the following Article is inserted:

Article 4ha

1. It shall be prohibited after 16 April 2022 to provide access to ports in the territory of the Union to any vessel registered under the flag of Russia.

2. Paragraph 1 shall apply to vessels that have changed their Russian flag or their registration, to the flag or register of any other State after 24 February 2022.

3. For the purposes of this Article, a vessel means:

- (a) a ship falling within the scope of the relevant international conventions;
- (b) a yacht, of 15 metres in length or more, which does not carry cargo and carrying no more than 12 passengers; or
- (c) recreational craft or personal watercraft as defined in Directive 2013/53/EU of the European Parliament and of the Council (*).

4. Paragraph 1 shall not apply in the case of a vessel in need of assistance seeking a place of refuge, of an emergency port call for reasons of maritime safety, or for saving life at sea.

5. By way of derogation from paragraph 1, the competent authorities may authorise a vessel to access a port, under such conditions as they deem appropriate, after having determined that the access is necessary for:

- (a) the purchase, import or transport into the Union of natural gas and oil, including refined petroleum products, titanium, aluminium, copper, nickel, palladium, iron ore, as well as certain chemical and iron products;
- (b) the purchase, import or transport of pharmaceutical, medical, agricultural and food products, including wheat and fertilisers whose import, purchase and transport is allowed under this Decision;
- (c) humanitarian purposes;
- (d) transport of nuclear fuel and other goods strictly necessary for the functioning of civil nuclear capabilities; or
- (e) the purchase, import or transport into the Union of coal and other solid fossil fuels, until 10 August 2022.

6. The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under paragraph 5 within two weeks of the authorisation.

7. The Union shall take the necessary measures in order to determine the relevant items to be covered by this Article.

(*) Directive 2013/53/EU of the European Parliament and of the Council of 20 November 2013 on recreational craft and personal watercraft and repealing Directive 94/25/EC (OJ L 354, 28.12.2013, p. 90).;



(19) in Article 4j, paragraph 4 is replaced by the following and the following paragraphs are added:

‘4. By way of derogation from paragraph 1, the competent authorities may authorise the transfer or export to Russia of cultural goods which are on loan in the context of formal cultural cooperation with Russia.

5. The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisations granted under paragraph 4 within two weeks of the authorisation.

6. The Union shall take the necessary measures in order to determine the relevant items to be covered by this Article.’;

(20) the following Articles are inserted:

Article 4k

1. It shall be prohibited to purchase, import, or transfer, directly or indirectly, goods which generate significant revenues for Russia thereby enabling its actions destabilising the situation in Ukraine into the Union if they originate in Russia or are exported from Russia.

2. It shall be prohibited to:

(a) provide technical assistance, brokering services or other services related to the goods and technology referred to in paragraph 1 and to the provision, manufacture, maintenance and use of those goods and technology, directly or indirectly in relation to the prohibition in paragraph 1;

(b) provide financing or financial assistance related to the goods and technology referred to in paragraph 1 for any purchase, import or transfer of those goods and technology, or for the provision of related technical assistance, brokering services or other services, directly or indirectly in relation to the prohibition in paragraph 1.

3. The prohibitions in paragraphs 1 and 2 shall not apply to the execution until 10 July 2022 of contracts concluded before 9 April 2022, or ancillary contracts necessary for the execution of such contracts.

4. As of 10 July 2022, the prohibitions in paragraphs 1 and 2 shall not apply to the import, purchase or transport, or the related technical or financial assistance, necessary for the import into the Union, of:

(a) 837 570 metric tonnes of potassium chloride of CN 3104 20 between 10 July of a given year and 9 July of the following year;

(b) 1 577 807 metric tonnes combined of the other products under CN 3105 20, 3105 60 and 3105 90 between 10 July of a given year and 9 July of the following year.

5. The import volume quotas set out in paragraph 4 shall be managed by the Commission and the Member States in accordance with the management system for tariff-rate quotas provided for in Articles 49 to 54 of Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447 (*).

6. The Union shall take the necessary measures in order to determine the relevant items to be covered by this Article.

Article 4l

1. It shall be prohibited to purchase, import, or transfer, directly or indirectly, coal and other solid fossil fuels into the Union if they originate in Russia or are exported from Russia.

2. It shall be prohibited to:

(a) provide technical assistance, brokering services or other services related to the goods and technology referred to in paragraph 1 and to the provision, manufacture, maintenance and use of those goods and technology, directly or indirectly in relation to the prohibition in paragraph 1;

(b) provide financing or financial assistance related to the goods and technology referred to in paragraph 1 for any purchase, import or transfer of those goods and technology, or for the provision of related technical assistance, brokering services or other services, directly or indirectly in relation to the prohibition in paragraph 1.



3. The prohibitions in paragraphs 1 and 2 shall not apply to the execution until 10 August 2022 of contracts concluded before 9 April 2022, or ancillary contracts necessary for the execution of such contracts.

4. The Union shall take the necessary measures in order to determine the relevant items to be covered by this Article.

Article 4m

1. It shall be prohibited to sell, supply, transfer or export, directly or indirectly, goods which could contribute in particular to the enhancement of Russia's industrial capacities to any natural or legal person, entity or body in Russia or for use in Russia.

2. It shall be prohibited to:

- (a) provide technical assistance, brokering services or other services related to the goods and technology referred to in paragraph 1 and to the provision, manufacture, maintenance and use of those goods and technology, directly or indirectly to any natural or legal person, entity or body in Russia or for use in Russia;
- (b) provide financing or financial assistance related to the goods and technology referred to in paragraph 1 for any sale, supply, transfer or export of those goods and technology, or for the provision of related technical assistance, brokering services or other services, directly or indirectly to any natural or legal person, entity or body in Russia, or for use in Russia.

3. The prohibitions in paragraphs 1 and 2 shall not apply to the execution until 10 July 2022 of contracts concluded before 9 April 2022 or ancillary contracts necessary for the execution of such contracts.

4. The prohibitions in paragraphs 1 and 2 shall not apply to goods which are necessary for the official purposes of diplomatic or consular missions of Member States or partner countries in Russia or of international organisations enjoying immunities in accordance with international law, or to the personal effects of their staff.

5. The competent authorities of the Member States may authorise, under the conditions they deem appropriate, the sale, supply, transfer or export of the goods and technology covered by this Article, or the provision of related technical or financial assistance, after having determined that such goods or technology or the provision of related technical or financial assistance are necessary for humanitarian purposes, such as delivering or facilitating the delivery of assistance, including medical supplies, food, or the transfer of humanitarian workers and related assistance or for evacuations.

6. The Union shall take the necessary measures in order to determine the relevant items to be covered by this Article.

Article 4n

1. It shall be prohibited for any road transport undertaking established in Russia to transport goods by road within the territory of the Union, including in transit.

2. The prohibition in paragraph 1 shall not apply to road transport undertakings transporting:

- (a) mail as a universal service;
- (b) goods in transit through the Union between the Kaliningrad Oblast and Russia, provided that the transport of such goods is not otherwise prohibited under this Decision.

3. The prohibition in paragraph 1 shall not apply until 16 April 2022 to the transport of goods that started before 9 April 2022, provided that the vehicle of the road transport undertaking:

- (a) was already in the territory of the Union on 9 April 2022, or
- (b) needs to transit through the Union in order to return to Russia.

4. By way of derogation from paragraph 1, the competent authorities of a Member State may authorise the transport of goods by a road transport undertaking established in Russia if the competent authorities have determined that such transport is necessary for:

- (a) the purchase, import or transport into the Union of natural gas and oil, including refined petroleum products, as well as titanium, aluminium, copper, nickel, palladium and iron ore;



- (b) the purchase, import or transport of pharmaceutical, medical, agricultural and food products, including wheat and fertilisers whose import, purchase and transport is allowed under this Decision;
 - (c) humanitarian purposes;
 - (d) the functioning of diplomatic and consular representations of the Union and of the Member States in Russia, including delegations, embassies and missions, or international organisations in Russia enjoying immunities in accordance with international law; or
 - (e) the transfer or export to Russia of cultural goods which are on loan in the context of formal cultural cooperation with Russia.
5. The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under paragraph 4 within two weeks of the authorisation.

(*) Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447 of 24 November 2015 laying down detailed rules for implementing certain provisions of Regulation (EU) No 952/2013 of the European Parliament and of the Council laying down the Union Customs Code (OJ L 343, 29.12.2015, p. 558).;

(21) in Article 7(1), point (a) is replaced by the following:

(a) legal persons, entities or bodies listed in the Annexes to this Decision or legal persons, entities or bodies established outside the Union whose proprietary rights are directly or indirectly owned for more than 50 % by them.;

(22) Annex VII is amended as set out in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 8 April 2022.

For the Council
The President
J.-Y. LE DRIAN

ANNEX

In Annex VII to Decision 2014/512/CFSP, the following partner country is added:
'JAPAN'.



VENDIMET

VENDIMI KËSHILLIT TË EVROPËS (CFSP) 2022/582

më 8 prill 2022

për ndryshimin e Vendimit 2014/145/CFSP në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimet e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit Evropian për Punë të Jashtme

dhe Politikës së Sigurisë, duke pasur parasysh:

- (1) Më 17 mars 2014, Këshilli i Evropës miratoi Vendimin 2014/145/CFSP⁽¹⁾.
- (2) Bashkimi Evropian mbetet i palëkundur në mbështetjen e tij për sovranitetin dhe integritetin territorial të Ukrainës.
- (3) Më 24 shkurt 2022, Presidenti i Federatës Ruse njoftoi një operacion ushtarak në Ukrainë dhe forcat e armatosura ruse filluan një sulm ndaj Ukrainës. Ai sulm është një shkelje e hapur e integritetit territorial, sovranitetit dhe pavarësisë së Ukrainës.
- (4) Në konkluzionet e tij të 24 shkurtit 2022, Këshilli i Evropës dënoi në termat më të ashpër të mundshëm agresionin ushtarak të paprovokuar dhe të pajustificuar të Federatës Ruse kundër Ukrainës. Me veprimet e saj të paligjshme ushtarake, Rusia po shkel rëndë ligjin ndërkombëtar dhe parimet e Kartës së Kombeve të Bashkuara, dhe po minon sigurinë dhe stabilitetin evropian dhe global. Këshilli i Evropës ra dakord për masa të mëtejshme kufizuese që do të imponojnë pasoja masive dhe të rënda ndaj Rusisë për veprimet e saj, në koordinim të ngushtë me partnerët dhe aleatët e Bashkimit Evropian.
- (5) Më 25 shkurt 2022, Këshilli i Evropës miratoi Vendimin (CFSP) 2022/329⁽²⁾, i cili ndryshoi kriteret e përcaktimit për të përfshirë personat dhe subjektet që mbështesin dhe përfitojnë nga Qeveria e Federatës Ruse, personat dhe subjektet që ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse dhe personat fizikë ose juridikë të lidhur me personat e listuar ose subjektet.
- (6) Në konkluzionet e tij të 24 marsit 2022, Këshilli i Evropës deklaroi se lufta e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës shkel rëndë ligjin ndërkombëtar dhe po shkakton humbje masive jetësh dhe lëndime për civilët, dhe se Bashkimi Evropian mbetet i gatshëm të mbyllë zbrazëtirat dhe të synojë anashkalimin aktual dhe të mundshëm, masat kufizuese të miratuara tashmë, si dhe për të ecur shpejt me sanksione të mëtejshme të koordinuara të forta ndaj Rusisë dhe Bjellorusisë, për të penguar efektivisht aftësitë ruse për të vazhduar agresionin.
- (7) Duke pasur parasysh peshën e situatës, Këshilli i Evropës mendon se është e përshtatshme të vendosen masa kufizuese ndaj biznesmenëve kryesorë të përfshirë në sektorët ekonomikë që ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për dhe për personat që mbështesin ose përfitojnë nga Qeveria e Federatës Ruse dhe personat fizikë të lidhur me këta persona, përfshirë anëtarët e familjes që përfitojnë në mënyrë të padrejtë prej tyre.

(1) Vendimi i Këshillit të Evropës 2014/145/CFSP i 17 marsit 2014 në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës (OJ L 78, 17.3.2014, f. 16).

(2) Vendimi i Këshillit të Evropës (CFSP) 2022/329 i 25 shkurtit 2022 që ndryshon Vendimin 2014/145/CFSP në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës (OJ L 50, 25.2.2022).



- (8) Këshilli i Evropës gjithashtu mendon se ministrat dhe anëtarët e "Këshillit Popullor" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhanskut" duhet t'u nënshtrohen masave kufizuese.
- (9) Për më tepër, Këshilli i Evropës mendon se kompanitë që mbështesin, materialisht ose financiarisht, ose përfitojnë nga Qeveria e Federatës Ruse dhe që mbështesin materialisht ose financiarisht veprimet që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës duhet gjithashtu t'i nënshtrohen masave kufizuese.
- (10) Si rezultat, 216 individë dhe 18 subjekte duhet t'i shtohen listës së personave, enteve dhe organeve që i nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në Aneksionin e Vendimit 2014/145/CFSP.
- (11) Këshilli i Evropës mendon se duhet të vendoset një derogim (përjashtim) ndaj ngrirjes së asetëve dhe ndalimit të vënies në dispozicion të fondeve dhe burimeve ekonomike për personat dhe subjektet e caktuara për misionet diplomatike.
- (12) Këshilli i Evropës mendon se duhet të futet një derogim për disa operacione të zbatueshme për disa subjekte të listuara në Aneksionin e Vendimit 2014/145/CFSP.
- (13) Prandaj, Vendimi 2014/145/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2014/145/CFSP ndryshohet si më poshtë:

(1) Neni 2 ndryshohet si më poshtë:

(a) paragrafi 3 zëvendësohet si vijon:

'3. Autoriteti kompetent i një Shteti Anëtar mund të autorizojë lirimin e disa fondeve ose burimeve ekonomike të ngrira, ose vënien në dispozicion të fondeve ose burimeve ekonomike të caktuara, në kushte të tilla që ai i sheh të përshtatshme, pasi të ketë përcaktuar se fondet ose burimet ekonomike në fjalë janë:

- (a) të nevojshme për plotësimin e nevojave bazë të personave të listuar në Aneks dhe anëtarëve të familjes së tyre në ngarkim, duke përfshirë pagesat për ushqime, qira ose hipotekë, ilaçe dhe trajtim mjekësor, taksat, primet e sigurimit dhe tarifave të shërbimeve publike;
- (b) të destinuara ekskluzivisht për pagesën e tarifave të arsyeshme profesionale dhe rimbursimin e shpenzimeve të bëra që lidhen me ofrimin e shërbimeve ligjore;
- (c) të destinuara ekskluzivisht për pagesën e tarifave ose tarifave të shërbimit për mbajtjen ose mirëmbajtjen rutinë të fondeve të ngrira ose burimeve ekonomike;
- (d) të nevojshme për shpenzime të jashtëzakonshme, me kusht që autoriteti kompetent të ketë njoftuar autoritetet kompetente të Shteteve të tjera Anëtare dhe Komisionin për arsytet mbi të cilat ai mendon se duhet të jepet një autorizim specifik, të paktën dy javë përpara autorizimit; ose
- (e) të paguhen në ose nga një llogari që i përket ose mbahet nga një mision diplomatik, post konsullor ose organizatë ndërkombëtare që gëzon imunitete në përputhje me të drejtën ndërkombëtare, për aq sa këto pagesa synohen të përdoren për qëllime zyrtare të misionit diplomatik, postit konsullor ose organizatë ndërkombëtare.

Shteti Anëtar në fjalë informon Shtetet e tjera Anëtare dhe Komisionin për çdo autorizim të dhënë sipas këtij paragrafi.';



(b) paragrafi 8 zëvendësohet si vijon:

'8. Duke përjashtuar paragrafët 1 dhe 2, autoritetet kompetente të një Shteti Anëtar mund të autorizojnë lirimin e disa fondeve të ngrira ose burimeve ekonomike që u përkasin subjekteve të listuara nën numrat e hyrjes 53, 54 dhe 55 nën titullin "Entitetet" në aneks, ose vënien në dispozicion të fondeve ose burimeve ekonomike të caktuara për këto subjekte, në kushte të tilla që autoritetet kompetente i konsiderojnë të përshtatshme dhe pasi të kenë përcaktuar se këto fonde ose burime ekonomike janë të nevojshme për përfundimin deri më 24 gusht 2022 të operacioneve, kontratave ose marrëveshjeve të tjera, duke përfshirë marrëdhëniet bankare korrespondente, të lidhura me këto subjekte përpara datës 23 shkurt 2022.';

(c) shtohen paragrafët e mëposhtëm:

'9. Duke përjashtuar paragrafët 1 dhe 2, autoritetet kompetente të një Shteti Anëtar mund të autorizojnë lirimin e disa fondeve të ngrira ose burimeve ekonomike që u përkasin subjekteve të listuara nën numrat e hyrjes 79, 80, 81 dhe 82 nën titullin "Entitetet" në aneksin, ose vënien në dispozicion të fondeve ose burimeve ekonomike të caktuara për këto subjekte, në kushte të tilla që autoritetet kompetente i konsiderojnë të përshtatshme dhe pasi të kenë përcaktuar se këto fonde ose burime ekonomike janë të nevojshme për përfundimin deri më 9 tetor 2022 të operacioneve, kontratave ose marrëveshjeve të tjera, duke përfshirë marrëdhëniet bankare korrespondente, të lidhura me këto subjekte përpara datës 8 prill 2022.

10. Duke përjashtuar paragrafët 1 dhe 2, autoritetet kompetente të një Shteti Anëtar, në kushte të tilla që ata e gjykojnë të përshtatshme, mund të autorizojnë lirimin e disa fondeve të ngrira ose burimeve ekonomike, ose vënien në dispozicion të fondeve ose burimeve ekonomike të caktuara, një personi fizik ose juridik, subjekti ose organi të listuar në aneks, pasi të ketë përcaktuar se:

(a) fondet ose burimet ekonomike janë të nevojshme për shitjen dhe transferimin deri më 9 tetor 2022 të drejtave të pronësisë në një person juridik, ent ose organ të themeluar në Union, ku këto të drejta pronësore janë në pronësi të drejtpërdrejtë ose të tërthortë nga një person, subjekt ose organ fizik ose juridik të listuar në Aneks; dhe

(b) të ardhurat nga kjo shitje dhe transferim mbeten të ngrira.';

(2) shtojca ndryshohet siç përcaktohet në shtojcën e këtij vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, më 8 prill 2022.

Për Këshillin e Evropës

Presidenti

J.-Y. LE DRIAN



8.4.2022

SHQIP

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 110/58

ANEKSI

Personat dhe subjektet e mëposhtme i shtohen listës së personave, enteve dhe organeve të përcaktuara në Aneksin e Vendimit 2014/145/CFSP:

Persona

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
894.	Alexey Yevgenievich FILATOV (Алексей Евгеньевич ФИЛАТОВ)	Data e lindjes: 12.2.1983 Funksioni: Shef i Drejtorisë së Bashkëpunimit Ndërkufitar të Administratës Presidenciale Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Alexey Filatov është Shefi i Drejtorisë së Bashkëpunimit Ndërkufitar të Administratës Presidenciale Ruse. Ai është një zyrtar i lartë i Kremlinit, përgjegjës për koordinimin e politikës agresive të Kremlinit, duke përfshirë aktivitetet e ndikimit keqdashës, ndaj Ukrainës dhe rajoneve të pushtuara të Donetskut dhe Luhanskut. Si Shef i Drejtorisë së Bashkëpunimit Ndërkufitar të Administratës Presidenciale Ruse, Filatov është i përfshirë drejtpërdrejt në zhvillimin dhe zbatimin e politikës së ndarjes së rajoneve Donetsk dhe Luhansk nga Ukraina, të udhëhequr nga Kremli. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin aktiv të veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
895.	Igor Venediktovich MASLOV (Игорь Венидиктович МАСЛОВ)	Data e lindjes: 18.10.1960 Vendi i lindjes: Shën Petersburg, Federata Ruse Funksioni: Zyrtar i Administratës Presidenciale Ruse me Shërbimin e Inteligjencës së Jashtme Ruse (SVR) Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Igor Maslov është një zyrtar afatgjatë i Administratës Presidenciale Ruse me përvojë të Shërbimit të Inteligjencës së Jashtme Ruse (SVR), përgjegjës për politikën dhe aktivitetet subversive të Kremlinit ndaj të ashtuquajturit "Rusia afër jashtë vendit" (territoret e ish-Bashkimit Sovjetik). Ai është i njohur për këshillimin e Presidentit Vladimir Putin për Ukrainën, Moldavinë dhe Osetinë e Jugut dhe përmendet në mesin e një grupi njerëzish që këshillojnë Presidentin Putin në lidhje me Ukrainën. Si Shef i Drejtorisë së Lidhjeve Ndërrajonale dhe Kulturore me vendet e huaja të Administratës Presidenciale Ruse, Maslov ka uruar njerëzit nga Forcat e Operacioneve Speciale (SPO) të Ministrisë së Mbrojtjes, të cilët luajtën një rol kyç në aneksimin e paligjshëm të Gadishullit të Krimesë. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin aktiv të veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
896.	Viatcheslav Moshe KANTOR (Вячеслав Моше КАНОТОР) (a.k.a. Viatcheslav Vladimirovich KANTOR) (i njohur ndryshe si Вячеслав Владимирович КАНОТОР)	Data e lindjes: 8.9.1953 Vendi i lindjes: Moskë, Federata Ruse Funksioni: Aksioner i madh i grupit Acron të tregtuar publikisht, një nga prodhuesit më të mëdhenj të plehrave në Rusi	Viatcheslav Moshe Kantor është një oligark rus i cili është një aksioner i madh i Acron Group të listuar publikisht, një nga prodhuesit më të mëdhenj të plehrave në Rusi. Ai ka lidhje të ngushta me presidentin Vladimir Putin. Kjo lidhje me presidentin rus e ka ndihmuar atë të ruajë pasurinë e tij të konsiderueshme. Ai ka deklaruar hapur mbështetjen dhe miqësinë e tij ndaj Presidentit Putin në shumë raste dhe gëzon marrëdhënie të mira me Kremlin.	8.4.2022

8.4.2022

SHQIP

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 110/59

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
		Kombësia: rus, izraelit dhe britanik Gjinia: Mashkull	Prandaj ai ka përfutur nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e paligjshëm të Gadishullit të Krimesë nga Federata Ruse ose destabilizimin e Ukrainës. Ai është gjithashtu një nga biznesmenët kryesorë rusë të përfshirë në sektorët ekonomikë duke ofruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e paligjshëm të Gadishullit të Krimesë nga Federata Ruse dhe destabilizimin e Ukrainës.	
897.	Aleksei Viktorovich PIMANOV (Алексей Викторович ПИМАНОВ) (a.k.a. Alexey Viktorovich PIMANOV; Alexei PIMANOV; Aleksey PIMANOV)	Data e lindjes: 9.2.1962 Vendi i lindjes: Moskë, Federata Ruse Funksioni: Drejtor i Përgjithshëm i Organizatës Menaxhuese "Creative Association Red Star"; Kreu i Holdingut mediatic Krasnaya Zvezda, në pronësi të Ministrisë së Mbrojtjes Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Aleksei Pimanov është një propagandist dhe kreu i Holdingut mediatic Krasnaya Zvezda, në pronësi të Ministrisë së Mbrojtjes Ruse. Ministri i Mbrojtjes, Sergej Shoigu, personalisht kërkoi që Pimanov të bëhej kreu i Krasnaya Zvezda. Holding media është themeluar me dekret të Ministrit të Mbrojtjes Ruse dhe kontrollon kanal televiziv federal Zvezda. Ngjashëm me të gjitha kanalet e tjera mediaticke të kontrolluara nga Kremli, Zvezda përhap rregullisht dezinformata në lidhje me agresionin e vazhdueshëm ushtarak të paprovokuar të Rusisë kundër Ukrainës, minon integritetin territorial dhe sovranitetin e Ukrainës dhe ofron mbështetje thelbësore mediaticke për agresionin e dhunshëm të Rusisë. Si anëtar i këshillit të mediave të Shoqërisë Gjeografike Ruse, Pimanov ka kontakte të ngushta me zyrtarë të lartë të Kremlinit si Alexey Gromov, Dmitry Peskov dhe Sergey Shoigu. Në vitin 2017, Pimanov drejtoi dhe prodhoi filmin propagandistik "Crimea", i cili justifikon dhe lavdëron aneksimin e paligjshëm të Gadishullit të Krimesë nga Federata Ruse. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve dhe politikave që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
898.	Igor Yurievich KOROTCHENKO (Игорь Юрьевич КОРОТЧЕНКО)	Data e lindjes: 15.2.1960 Vendi i lindjes: Riga, Letoni Funksioni: Kryetar i Këshillit Publik pranë Ministrisë së Mbrojtjes së Federatës Ruse; Kryeredaktor i revistës Mbrojtja Kombëtare; Drejtor i Qendrës për Analizë të Tregtisë Botërore të Armëve; ekspert ushtarak; Grada ushtarake – kolonel rezervë.	Igor Korotchenko, Kryetar i Këshillit Publik në Ministrinë e Mbrojtjes së Federatës Ruse, është një kontribues i rregullt në shfaqjet kryesore televizive propagandistike ruse si ekspert i mbrojtjes dhe politikës së jashtme. Igor Korotchenko është i njohur për deklaratat e tij agresive dhe nënçmuese kundër integritetit territorial të Ukrainës dhe provokon konfrontim ushtarak midis Federatës Ruse dhe Perëndimit, përfshirë Ukrainën. Në platformat e tij të mediave sociale ose në emisionet e tij televizive ai bën thirrje për të "denazifikuar" dhe çmilitarizuar Ukrainën, si dhe për të bashkuar Ukrainën me Rusinë ("bashkimin e saj historik vëllazëror"), duke deklaruar se Ukraina është pjesë e "botës së madhe ruse".	8.4.2022



L 110/60

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQIP

Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
899. Vladimir Nikolayevich SUNGORKIN (Владимир Николаевич СУГОРКИН)	<p>Kombësia: Ruse</p> <p>Gjinia: Mashkull</p> <p>Data e lindjes: 16.6.1954</p> <p>Vendi i lindjes: Khabarovsk, Federata Ruse</p> <p>Funksioni: Drejtor i Përgjithshëm dhe Kryeredaktor i Komsomolskaya Pravda; Anëtar i këshillave publike në Ministrinë e Mbrojtjes së Federatës Ruse, Ministrinë e Situatave Emergjente të Federatës Ruse dhe Ministrinë e Transportit të Federatës Ruse. Në Këshillin e Qeverisë së Federatës Ruse për Masmedian, Sungorkin merret me çështje që lidhen me dhënien e çmimeve qeveritare.</p> <p>Kombësia: Ruse</p> <p>Gjinia: Mashkull</p>	<p>Në një artikull të botuar më 24 shkurt 2022, Igor Korotchenko thia se detyra e Rusisë në Ukrainë është të çmilitarizojë Ukrainën, duke shpërguar se Ukraina përbën një kërcënim si për popullsinë e saj ashtu edhe për Federatën Ruse, si dhe për zonat e kontrolluara nga qeveria, Donetsk dhe rajoni Luhansk i Ukrainës. Qëllimi i operacionit sipas Igor Korotchenko është të privojë forcat e armatosura të Ukrainës nga mundësia e komandës dhe kontrollit të centralizuar të trupave, të çaktivizojë rrjetin e aeroporteve ushtarake të Ukrainës dhe të shkatërrojë pozicionet e mbrojtjes ajrore dhe raketat operative-taktike.</p> <p>Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve dhe politikave që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.</p> <p>Vladimir Sungorkin është Drejtori i Përgjithshëm dhe Kryeredaktor i Komsomolskaya Pravda. Ai është një nga aktorët kryesorë në aktivitetet e manipulimit dhe ndërhyrjes së informacionit të huaj ose propagandistët që shpesh flet hapur për Ukrainën, duke krijuar dezinformata dhe duke manipuluar fakte.</p> <p>Vladimir Sungorkin po përhap dhe legjitimon propagandën agresive anti-ukrainase dhe anti-perëndimore të regjimit të Putinit nën autoritetin e drejtpërdrejtë të Kremlinit në një nga mediat më të njohura të Rusisë. Gazeta Komsomolskaya Pravda është përshkruar edhe nga Presidenti Vladimir Putin si gazeta e tij e preferuar.</p> <p>Prandaj, Vladimir Sungorkin është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve dhe politikave që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.</p>	8.4.2022
900. Oleg Borisovich DOBRODEEV (Олег Борисович ДОБРОДЕЕВ)	<p>Data e lindjes: 28.10.1959</p> <p>Vendi i lindjes: Moskë, Federata Ruse</p> <p>Funksioni: Drejtor i Përgjithshëm i Kompanisë Shtetërore të Transmetimit të Televizionit dhe Radios Ruse (VGTRK)</p>	<p>Oleg Dobrodeev është Drejtori i Përgjithshëm i Holding-it më të madh të medias shtetërore në Rusi. Ai ka marrë pjesë aktive në propagandën e Kremlinit duke krijuar dhe shpërndarë informacione të shtrembëruara në interes të lidershipit politik të Federatës Ruse.</p>	8.4.2022



L 110/61

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
	<p>Kombësia: Ruse</p> <p>Gjimia: Mashkull</p>	<p>Oleg Dobrodeev është iniciatori dhe krijuesi kryesor i kanalit televiziv shtetëror Rossiya-24 dhe pronari i kanalit televiziv Rusia-1. Këto kanale janë zëdhënësit kryesorë të propagandës shtetërore, duke përfshirur në mënyrë efektive detyrën e forcimit të regjimit të Putin dhe sigurimin e propagandës për politikën e tij agresive të brendshme dhe të jashtme, duke përfshirë operacionet ushtarake në Ukrainë. Këto kanale diskutojnë të ardhmen e Ukrainës së ndarë dhe "republikave të reja", dëshitimet e reformave të presidentëve ukrainas dhe çdo veprim i autoriteteve ukrainase përqeshet ose dënohet.</p> <p>Oleg Dobrodeev merr pjesë në mbledhjet e Administratës së Presidentit të Federatës Ruse, ku u jepen udhëzime drejtuesve të mediave kryesore shtetërore.</p> <p>Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin aktiv të veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.</p>	8.4.2022
901.	<p>Farkhad AKHMEDOV</p> <p>Data e lindjes: 15.9.1955</p> <p>Vendi i lindjes: Baku, Azerbajxhan</p> <p>Funksioni: Biznesmen i përfshirë në sektorin e energjisë dhe në politikën lokale ruse; themelues i Tansley Trading</p> <p>Kombësia: Ruse</p> <p>Gjimia: Mashkull</p>	<p>Farkhad Akhmedov është një biznesmen rus i përfshirë në sektorin e energjisë dhe në politikën lokale ruse. Ai themeloi Tansley Trading, e cila furnizonte pajisje për prodhuesit rusë të gazit dhe u bë aksioner i pakicës në Nortgas, një kompani naftë dhe gaz në Siberi, si dhe kryetar i Bechtel Energy. Ai është i afërt me Kremlinin dhe është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse.</p>	8.4.2022
902.	<p>Pavel Nikolayevitch GUSEV</p> <p>(Павел Николаевич ГУСЕВ)</p> <p>Data e lindjes: 4.4.1949</p> <p>Vendi i lindjes: Moskë, Federata Ruse</p> <p>Funksioni: Propagandist, redaktor dhe pronar i "Moskovskiy Komsomolets"</p> <p>Kombësia: Ruse</p> <p>Gjimia: Mashkull</p>	<p>Pavel Nikolayevitch Gusev është kreu i tabloidit kryesor rus "Moskovskiy Komsomolets", duke mbështetur narrativën dhe veprimet e Kremilit që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.</p> <p>Ai ka lidhje të ngushta me Ministrinë Ruse të Mbrojtjes dhe është një i besuar dhe mbështetës i Presidentit Vladimir Putin. Ai mori medalje të ndryshme nderi dhe mbështetje zyrtare në zgjedhjet e vitit 2018, duke konfirmuar se është një mbështetës aktiv i Qeverisë së Federatës Ruse.</p> <p>Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin aktiv të veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.</p>	8.4.2022



L 110/62

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQIP

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
903.	Elena Petrovna ТИМЧЕНКО (born ЕРМАКОВА (ЕРМАКОВА)) (Елена Петровна ТИМЧЕНКО (ЕРМАКОВА))	Funksioni: Bashkëpresident i Fondacionit Тимченко Kombësia: Ruse, Finlandeze Individi i lidhur: Gennady Timchenko (burri) Gjinia: Femër	Elena Timchenko është gruaja e miliarderit Gennady Timchenko, i listuar sipas Vendimit 2014/145/CFSP. Ajo merr pjesë në punët e tij publike nëpërmjet Fondacionit Timchenko. Kështu, ajo po përfiton nga Genadi Timchenko, i cili është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve dhe politikave që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe për ofrimin e mbështetjes financiare dhe materiale, dhe duke përfutur nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022
904.	Maria Vladimirovna VORONTSOVA (born PUTINA) (a.k.a. Mariya VORONTSOVA; Maria FAASSEN) (Мария Владимировна ВОРОНЦОВА)	Data e lindjes: 28.4.1985 Funksioni: Bashkëpronar i 20% të kompanisë Nomenko i përfshirë në projektin më të madh të investimeve private të Rusisë në kujdesin shëndetësor me një vlerësuar prej 40 miliardë rubla Individi i lidhur: Presidenti Vladimir Putin (babai) Kombësia: Ruse Gjinia: Femër	Maria Vladimirovna Vorontsova është vajza më e madhe e Presidentit Vladimir Putin, e renditur sipas Vendimit 2014/145/CFSP. Ajo është bashkëpronare e kompanisë Nomenko e përfshirë në projektin më të madh të investimeve private të Rusisë në kujdesin shëndetësor me një kosto të vlerësuar prej 40 miliardë rubla. Ajo po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse dhe është e përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse.	8.4.2022
905.	Anton Valerevich KUPRIN (Антон Валерьевич КУПРИН)	Funksioni: Kapiteni i fregatës "Admiral Essen" të flotës ruse të Detit të Zi Gjinia: Mashkull	Anton Valerevich Kuprin është kapiteni i fregatës "Admiral Essen" të flotës ruse të Detit të Zi. Fregata "Admiral Essen" po kontribuon në përpjekjet luftare të Rusisë në Detin e Zi. Prandaj, Anton Valerevich Kuprin është përgjegjës për veprimet që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
906.	Olga AYZIMAN (Ольга АЙЗИМАН)	Data e lindjes: 26.10.1967 Vendi i lindjes: Irkutsk, Federata Ruse Individi i lidhur: Mikhail Fridman (ish-bashkëshorti) Kombësia: Ruse Gjinia: Femër	Olga Ayziman është ish-bashkëshortja e Mikhail Fridman, themeluesit dhe një nga aksionerët kryesorë të Alfa Group, ku përfshihet banka kryesore ruse Alfa Bank, e konsideruar si një financiere e lartë ruse dhe mundëse e rrethit të ngushtë të Presidentit Vladimir Putin. Mikhail Fridman është sponsori kryesor i aktiviteteve dhe nevojave të ish-bashkëshortes së tij që kur ajo u transferua në Paris. Ajo është një person fizik i lidhur me Mikhail Fridman, i cili ka mbështetur aktivisht materialisht ose financiarisht dhe ka përfutur nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, Mikhail Fridman ka mbështetur gjithashtu veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



L 110/63

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

	Emri	Informacioni identifikues	Arsye	Data e listimit
907.	Mikhail Alexandrovich БАБАКОВ (Михаил Александрович БАБАКОВ)	Data e lindjes: 7.2.1994 Individi i lidhur: Aleksandr Babakov (babaj), Zëvendëskryetar i Dumës së Shtetit Gjinia: Mashkull	Mikhail Alexandrovitch Babakov është djali i Aleksandr Babakov, Zëvendëskryetar i Dumës së Shtetit, i listuar sipas Vendimit 2014/145/CFSP. Mikhail Alexandrovitch Babakov ka pasuri të mëdha në lidhje me babanë e tij. Ai është pronar dhe menaxher i një kompanie imobilare në Francë, përmes së cilës menaxhon pronën të ndryshme duke përfshirë një shtëpi prej 1.1 milionë eurosh afër Versajës. Për më tepër, ai ndan të njëjtën adresë me të atin. Prandaj, Mikhail Alexandrovitch Babakov është i lidhur me Aleksandr Babakov dhe përfiton nga një vendimmarrës rus përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022
908.	Kirill Nikolaevich ШАМАЛОВ (Кирилл Николаевич ШАМАЛОВ)	Data e lindjes: 22.3.1982 Vendi i lindjes: Shën Petersburg, Federata Ruse Funksioni: Zëvendës Kryetar i Bordit Drejtues të Sibur Holding PJSC Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Kirill Nikolaevich Shamalov është Zëvendës Kryetar i Bordit Drejtues të Sibur Holding PJSC, kompania më e madhe e integruar e petrokimikeve në Rusi. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022
909.	Igor Albertovich KESAEV (Игорь Альбертович КЕСАЕВ)	Data e lindjes: 30.10.1966 Vendi i lindjes: Vladikavkaz, Osetia e Veriut, Federata Ruse Funksioni: Pronar dhe President i Grupit Mercury Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Igor Albertovich Kesaev është pronar dhe president i Mercury Group, i cili zotëron Megapolis Group, distributori kryesor i duhanit në Rusi. Ai ka lidhje me Qeverinë e Federatës Ruse dhe forcat e saj të sigurisë përmes Fondit Monolit, i drejtuar nga ish-oficerë të shërbimeve ruse të sigurisë, i cili ofron ndihmë financiare për oficerët e shërbimit të sigurisë në pension dhe personelin ushtarak. Për më tepër, ai është aksionari kryesor i Degtyarev Plant, një kompani ruse që prodhon armë të përdorura nga forcat e armatosura ruse. Ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, ai mbështet materialisht dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse.	8.4.2022
910.	Alexander Nikolaevich РЕТАУКИН (Александр Николаевич РЕТАЙКИН)	Data e lindjes: 24.5.1987 Vendi i lindjes: Orenburg, Orenburg Oblast, Federata Ruse	Alexander Nikolaevich Petaikin është pronar dhe drejtor i përgjithshëm i firmave të ndërtimit të rrugëve "OOO Vector" dhe "Trans Stroy", të përfshirë në zbatimin e projekteve publike për qeveritë rajonale të Orenburgut dhe Bashkortostanit.	8.4.2022



L. 110/64

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQIP

Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
	<p>Funksioni: Pronar dhe drejtor i përgjithshëm i firmave të ndërtimit të rrugëve "OOO Vector" dhe "Trans Stroy"</p> <p>Kombësia: Ruse</p> <p>Gjinia: Mashkull</p>	Prandaj, ai është një person fizik që përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	
911. Aleksandr Aleksandrovich SHULGIN	<p>Data e lindjes: 25.8.1984</p> <p>Vendi i lindjes: Irkutsk, Federata Ruse</p> <p>Funksioni: Kryeshefi Ekzekutiv dhe Drejtor i Ozon Holdings Plc</p> <p>Kombësia: Ruse</p> <p>Gjinia: Mashkull</p>	Aleksandr Aleksandrovich Shulgin është një biznesmen kryesor dhe CEO i Ozon, platforma kryesore e tregtisë elektronike me shumë kategori në Rusi. Më 24 shkurt 2022, ai mori pjesë në një takim të oligarkëve në Kremlin me Presidentin Vladimir Putin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve përëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në atë takim tregon se ai është një anëtar i rrethit të brendshëm të oligarkëve pranë Presidentit Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Për më tepër, ai është i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse.	8.4.2022
912. Ekaterina Vladimirovna TIKHONOVA (born Yekaterina Vladimirovna PUTINA) (a.k.a. Yekaterina, Katerina) (Катерина (Екатерина) Владимировна ТИХОНОВА)	<p>Data e lindjes: 31.8.1986</p> <p>Vendi i lindjes: Dresden, Gjermani</p> <p>Funksioni: Drejtues i nismës së zhvillimit Imopraktika</p> <p>Individ i lidhur: Presidenti Vladimir Putin (baba)</p> <p>Kombësia: Ruse</p> <p>Gjinia: Femër</p>	Ekaterina Vladimirovna Tikhonova është vajza e Presidentit Vladimir Putin. Ajo ka qenë Drejtuese e institutit të ri të inteligjencës artificiale në Universitetin Shtetëror të Moskës, i financuar me fonde shtetërore. Ajo aktualisht drejton iniciativën e zhvillimit Imopraktika, e financuar nga kompanitë kryesore ruse, drejtorët e të cilave janë anëtarë të rrethit të ngushtë të oligarkëve pranë Presidentit Putin.	8.4.2022
913. Evgeny Borisovich ZUBITSKIY (Евгений Борисович ЗУБИЦКИЙ)	<p>Data e lindjes: 10.3.1968</p> <p>Vendi i lindjes: Kemerovo, Federata Ruse</p>	Prandaj, ajo po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse dhe është e lidhur me persona drejtues të përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse. Për më tepër, ajo është e lidhur me babain e saj, i cili është përgjegjës dhe mbështet aktivisht veprimet që cenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	8.4.2022



L 110/65

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
		<p>Funksioni: Sipërmarrës, bashkëpronar dhe kryetar i bordit dhe CEO i Holding Industrial Metalurgical (PMH)</p> <p>Kombësia: Ruse</p> <p>Gjinia: Mashkull</p>	<p>Prandaj, ai është një biznesmen kryesor, i përfshirë në një sektor ekonomik që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse.</p>	
914.	<p>Sergey Vladimirovich MIKHAILOV (a.k.a. Sergei MIKHAILOV) (Сергей МИХАЙЛОВ)</p>	<p>Data e lindjes: 17.3.1971</p> <p>Vendi i lindjes: Arkhangelsk, Federata Ruse</p> <p>Funksioni: Drejtor i Përgjithshëm i Agjencisë Ruse të Lajmeve TASS</p> <p>Kombësia: Ruse</p> <p>Gjinia: Mashkull</p>	<p>Sergey Mikhailov është Drejtori i Përgjithshëm i Agjencisë së Lajmeve TASS - agjencia më e madhe ruse e lajmeve, e cila shpërndan përmes rrjetit të saj masiv të përfaqësive të huaja (70 zyra në Komonuelthin e Shteteve të Pavarura dhe 68 zyra në mbarë botën) informacione të shtrembëruara për Ukrainën, duke shërbyer interesat e udhëheqjes politike të Federatës Ruse.</p> <p>Presidenti Vladimir Putin e ka vlerësuar me Urdhrin e Miqësisë. Sergej Mikhailov është përfshirë në rezervën e personelit të Presidentit të Rusisë.</p> <p>Prandaj ai po mbështet veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.</p>	8.4.2022
915.	<p>Alexander Alexandrovich MALKEVICH (Александр Александрович МАЛЬКЕВИЧ)</p>	<p>Data e lindjes: 14.7.1975</p> <p>Vendi i lindjes: Shën Petersburg, Federata Ruse</p> <p>Funksioni: Zëvendës kryetari i Parë i Dhomës Publike të Federatës Ruse për Zhvillimin e Komunitetit të Informacionit, Medias dhe Komunikimit Masiv; Drejtor i Përgjithshëm i kanalit televiziv të Shën Petersburg që nga janari 2021</p> <p>Numrat e pasaportës/ID: Pasaporta 717637093, ID Kombëtare nr 781005202108</p> <p>Kombësia: Ruse</p> <p>Gjinia: Mashkull</p>	<p>Alexander Malkevich është një propagandist rus, Drejtor i Përgjithshëm i kanalit televiziv të Shën Petersburg dhe Zëvendës kryetari i Parë i Dhomës Publike të Federatës Ruse për Zhvillimin e Komunitetit të Informacionit, Medias dhe Komunikimit Masiv.</p> <p>Më 25 shkurt 2022, Malkevich deklaroi se agresioni i vazhdueshëm ushtarak kundër Ukrainës është një "operacion special" për të denazifikuar Ukrainën dhe se nuk ka asnjë qëllim për të kapur vendin. Më 16 mars 2022, Malkevich mori pjesë në mbledhjen e Dhomës Publike të Federatës Ruse mbi "Përshkallëzimin e luftës së informacionit: mbrojtja e interesit të Rusisë", ku u diskutua se sa e rëndësishme është të përçohet informacioni i vërtetë në mënyrë që njerëzit të kuptojnë pse ishte vendimi. Bërë për të kryer një "operacion special" në Ukrainë dhe cili është qëllimi i tij.</p> <p>Prandaj ai po mbështet veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.</p>	8.4.2022



L 110/66

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQP

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
916.	Soadat NARZIEVA (Соадат НАРЗИЕВА)	Vendi i lindjes: Uzbekistan Individi i lidhur: Alisher Usmanov (vëllai) Kombësia: Ruse Gjinia: Femër	Soadat Narzieva është motra e Alisher Usmanov, një oligark pro-Kremlinit, i cili ka lidhje të ngushta me presidentin rus Vladimir Putin dhe është i listuar nën Vendimin 2014/ 145/CFSP. Alisher Usmanov i ka transferuar motrës së tij Soadat Narzieva pasuri të konsiderueshme, duke përfshirë një pagesë të vetme ose dhuratë prej 3 milionë dollarësh. Ajo kishte gjithashtu 27 llogari bankare zvicerane, me qindra miliona dollarë, të cilat mund të lidhen me vëllain e saj Alisher Usmanov. Ajo ka qenë gjithashtu e lidhur me gjashtë kompani offshore, aktivitetet e të cilave mund të lidhen me Usmanov. Prandaj, Soadat Narzieva lidhet me Alisher Usmanov, i cili mbështeti aktivisht materialisht ose financiarisht vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës dhe mbështeti aktivisht politikat e qeverisë ruse për destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022
917.	Musa Yusupovich BAZHAEV (Муса Юсупович БАЖАЕВ)	Data e lindjes: 11.5.1966 Vendi i lindjes: Achikoy Martan, Çeçeni Funksioni: biznesmen rus; presidenti aktual i Grupit të Aleancës së Moskës, i cili zotëron asete në bizneset e naftës, ndërtimit, tekstilit, ushqimit, financiar dhe medias; Kryetar i Platinumit Rus Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Musa Bazhaev është Presidenti i Grupit Aleancë, i cili numëron si klientët kryesorë të tij përfaqësuesit më të mëdhenj të industrisë së gazit dhe naftës, objekteve industriale, sektorit të telekomunikacionit dhe banesave dhe shërbimeve publike. Ai është gjithashtu Kryetar i Bordit të Drejtorëve të Russian Platinum, i identifikuar si një nga kompanitë kryesore minerare të Rusisë që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse. Në vitin 2021, VEBRF, VTB Group dhe Russian Platinum nënshkruan një memorandum synimi për të financuar depozitimin e mineralit platin-bakër-nikel në Chernogorsk në Rajonin Krasnoyarsk. Ceremonia e nënshkrimit u zhvillua gjatë Forumit Ekonomik Ndërkombëtar në Shën Petersburg në praninë të Presidentit Putin. Musa Bazhaev është një biznesmen kryesor rus, që i përket 200 ruseve më të pasur, i përfshirë në një sektor ekonomik që siguron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse.	8.4.2022
918.	Grigory Viktorovitsj BEREZKIN (Григорий Викторович БЕРЕЗКИН)	Data e lindjes: 9.8.1966 Vendi i lindjes: Moskë, Federata Ruse Funksioni: Kryetar i Bordit të Drejtorëve, ESN Group Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Për më tepër, Musa Bazhaev është i lidhur me VEBRF, një institucion rus i zhvillimit financiar që mbështet aktivisht, materialisht ose financiarisht, ose përfiton nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Grigory Berezkin është një biznesmen kryesor rus dhe konsiderohet të jetë 'njeriu' i Presidentit Vladimir Putin. Ai është Kryetar i Bordit të Drejtorëve të ESN Group, një grup i kapitalit privat rus me një portofol investimesh në industri të ndryshme, duke përfshirë median, energjinë, infrastrukturën, IT, burimet natyrore dhe sektorët petrokimikë. ESN Group është një nga kompanitë më të mëdha të Rusisë. Në vitin 2019, Saudi Basic Industries Corporation (SABIC), Fondi i Investimeve Direkte Ruse (RDIF) dhe ESN Group nënshkruan një marrëveshje për të investuar në një projekt për të projektuar, ndërtuar dhe operuar një fabrikë metanoli	8.4.2022



L 1110/67

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQIP

Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
919. Serguey Ashotovich MNDOIANTS (Сергей Ашотович МНДОЯНЦ)	Data e lindjes: 21.9.1961 Vendi i lindjes: Moskë, Federata Ruse Funksioni: biznesmen rus që shërben si nënkryetar i konglomeratit AFK Sistemat: Themelues i firmës konsulente VLM Invest Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	në Rajonin Amur, në Lindjen e Largët të Ruisë. Në vitin 2021, VEB.RF, VTB, ESN Group, Ministria e Zhvillimit të Lindjes së Largët Ruse, Korporata Marubeni dhe Mitsui Lindor, me qëllim zhvillimin e një projekti për ndërtime dhe anijeve me karburant metanol nga ndërtuesit rusë të anijeve. Në ceremoni mori pjesë edhe presidenti Putin. Si Kryetar i Bordit të Drejtorëve të Grupit ESN, Grigory Berezkin është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë duke ofruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, ai po mbështet materialisht dhe financiarisht dhe po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Serguey Mndoiants është nënkryetar ekzekutiv i ngarkuar për marrëdhëniet me qeverinë për kompaninë konglomerate ruse AFK Sistema PAO, aktive në sektorin e telekomunikimit dhe IT. Serguey Mndoiants është gjithashtu nënkryetar i lartë i VLM Invest, një firmë konsulente që vepron si ndërmjetës midis kompanive private dhe organeve qeveritare të Federatës Ruse. Serguey Mndoiants është gjithashtu anëtar i bordit të Këshillit për Politikën e Jashtme dhe të Mbrojtjes (SVOP), një institut kërkimor që këshillon Qeverinë e Federatës Ruse për drejtimin e politikës së jashtme dhe të mbrojtjes. Këshitu, ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022
920. Boris Romanovich ROTENBERG (Борис Романович РОТЕНБЕРГ)	Data e lindjes: 3.1.1957 Vendi i lindjes: Shën Petersburg, Federata Ruse Individët e lidhur: Arkady Rotenberg (vëllai), Igor Rotenberg (nipi) Subjektet e lidhura: SGM (Stroygazmontazh), SMP Bank, Gazprom Drillings	Boris Rotenberg është një biznesmen miliarder rus dhe vëllai i Arkady Rotenberg, biznesmeni miliarder rus, aksionar i kompanisë shtetërore Gazprom Drilling dhe bashkëpronar i grupit SGM (Stroygazmontazh). Rotenbergët janë të lidhur ngushtë me presidentin Vladimir Putin. Boris Rotenberg është anëtar i Bordit të Drejtorëve të SMP Bank dhe një nga aksionerët kryesorë të Gazprom Drillings, e cila ka marrë kontrata të mëdha shtetërore falë lidhjeve të tij të ngushta me Presidentin Putin. Prandaj, Boris Rotenberg po përfiton nga vendimmarrësit rusë dhe nga qeveria e Federatës Ruse, të dy përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022



L.110/68

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQP

8.4.2022

Enri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
Igor Arkadyevich ROTENBERG (Игорь Аркадьевич РОТЕНБЕРГ)	Kombësia: Ruse, Finlandeze Gjinia: Mashkull Data e lindjes: 9.5.1973 Vendi i lindjes: Shën Petersburg, Federata Ruse Individët e lidhur: Arkady Rotenberg (babai), Boris Rotenberg (shaxhai) Subjektet e lidhura: grupi SGM (Stroygazmontazh), Gazprom Drilling, NPV Engineering Group Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Për më tepër, ai është një person fizik i lidhur me Arkady Rotenberg dhe Presidentin Putin, të dy të listuar nën masa kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Igor Rotenberg është një biznesmen miliarder rus, dhe djali më i madh dhe trashëgimtari i Arkady Rotenberg, biznesmeni miliarder rus dhe bashkëpunuar i grupit SGM (Stroygazmontazh). Ai është aksionari i shumicës në Gazprom Drilling, Rotenbergët janë të lidhur ngushtë me presidentin Putin. Për shkak të pozicioneve të tij në ndërmarrjet kryesore ruse, duke përfshirë SGM, Gazprom Drillings dhe Mostotrest, të cilat kanë marrë kontrata të mëdha shtetërore, dhe lidhjet e tij të ngushta me Presidentin Putin, Igor Rotenberg po përfiton nga vendimmarrësit rusë dhe nga qeveria e Federatës Ruse, të dyja, përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, ai është një person fizik i lidhur me Arkady Rotenberg dhe Presidentin Putin.	8.4.2022
Ekaterina IGNATOVA (a.k.a. Јекатарина ИГНАТОВА)	Data e lindjes: 1968 Vendi i lindjes: Moskë, Federata Ruse Individët e lidhur: Sergei Chemezov (burri) Anastasia Ignatova (vajza) Lyudmila Rukavishikova (nëna) Kombësia: Ruse Gjinia: Femër	Ekaterina Ignatova është gruaja e Sergei Chemezov, i cili është CEO i korporatës shtetërore ruse Rostec (Korporata Shtetërore për Asistencë për Zhvillimin, Prodhimin dhe Eksportin e Produkteve Industriale të Teknologjisë së Përpunuar). Si gruaja e Sergei Chemezov, Ekaterina Ignatova ka pasuri të mëdha në lidhje me të. Në deklaratën e fundit të pasurisë publike të Sergei Chemezov në 2019, përfshiheshin të ardhurat vjetore të Ekaterina Ignatova prej 24 milionë dollarësh. Ekaterina Ignatova është e lidhur me një person fizik (bashkëshorti i saj) i listuar në masa kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
Anastasia IGNATOVA (Анастасия ИГНАТОВА)	Individët e lidhur: Sergei Chemezov (njerku) Ekaterina Ignatova (nëna)	Anastasia Ignatova është njerka e Sergei Chemezov, i cili është CEO i korporatës shtetërore ruse Rostec (Korporata Shtetërore për Promovimin e Zhvillimit, Prodhimin dhe Eksportit të Produkteve Industriale të Teknologjive Ruse të Teknologjisë së Lartë).	8.4.2022



L 110/69

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
924.	Lyudmila RUKAVISHIKOVA	<p>Lyudmila Rukavishikova (gjyshja) Kombësia: Ruse Gjinia: Femër</p>	<p>Si njerka e Sergei Chemezov, ajo mban pasuri të mëdha në lidhje me të përmes kompanie në det të hapur. Anastasia Ignatova zotëron zyrtarisht jahtin 85 metra "Valerie" me vlerë 140 milionë dollarë (në shumë se 10 miliardë rubla) përmes një kompanie në Ishujt e Virgjër Britanikë të quajtur Delima Services Limited. Për më tepër, ajo është përfutuese e kompanie offshore me qindra miliona dollarë aktive.</p> <p>Anastasia Ignatova është e lidhur me një person fizik (njerku i saj) i listuar në masa kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.</p>	8.4.2022
924.	Lyudmila RUKAVISHIKOVA	<p>Individët e lidhur: Sergei Chemezov (dhëndër) Ekaterina Ignatova (vajza) Anastasia Ignatova (mbesa) Kombësia: Ruse Gjinia: Femër</p>	<p>Lyudmila Rukavishikova është vjehra e Sergei Chemezov, i cili është CEO i korporatës shtetërore ruse Rostec (Korporata Shtetërore për Promovimin e Zhvillimit, Prodimit dhe Eksportit të Produkteve Industriale të Teknologjive Ruse të Teknologjisë së Lartë). Si vjehra e Sergei Chemezov, ajo ka pasuri të mëdha në lidhje me të, duke përfshirë aksione të kompanive që zotërojnë pronën të përdorura nga Rostec.</p> <p>Lyudmila Rukavishikova është e lidhur me një person fizik (dhëndri i saj) i listuar nën masa kufizuese në lidhje me veprimet që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.</p>	8.4.2022
925.	Yuri Borisovich SLYUSAR (Юрий Борисович СЛЮСАРЬ)	<p>Data e lindjes: 20.7.1974 Vendi i lindjes: Rostov-on-Don, Federata Ruse Funksioni: President United Aircraft Corporation (UAC); ish Zëvendës Ministër i Industrisë dhe Tregtisë i Federatës Ruse Individ i lidhur: Presidenti Vladimir Putin Subjekti i lidhur: United Aircraft Corporation Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull</p>	<p>Yuri Slyusar është President i United Aircraft Corporation (UAC) dhe ish zëvendësministër i Industrisë dhe Tregtisë. UAC është një kompani ruse në pronësi të madhe shtetërore për bashkëpunimin e hapësirës ajrore dhe mbrojtjes brenda Rostec, e themeluar fillimisht nga Presidenti Putin. Në pozicionin e tij si President i UAC, Yuri Slyusar është një nga aktorët kryesorë në industrinë ruse dhe sektorin e mbrojtjes me lidhje të ngushta me Qeverinë e Federatës Ruse. Prandaj, Yuri Slyusar është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë të Qeverisë së Federatës Ruse dhe ka mbështetur dhe përfutuar nga Qeveria e Federatës Ruse.</p>	8.4.2022



L 110/70

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
926.	Said KERIMOV	<p>Data e lindjes: 6.7.1995</p> <p>Vendi i lindjes: Moskë, Federata Ruse</p> <p>Funksioni: Trashëgimtar i Suleiman Kerimov, Anëtar i Komitetit të Strategjisë dhe Bordit të Drejtorëve të Polyus</p> <p>Individi i lidhur: Suleiman Kerimov (babai)</p> <p>Subjekti i lidhur: Polyus</p> <p>Kombësia: Ruse</p> <p>Gjimia: Mashkull</p>	<p>Said Kerimov është djali i Suleiman Kerimov. Suleiman Kerimov është një miliardë me bazë në Rusi, themelues i Fondacionit Suleiman Kerimov dhe përfaqësues i Republikës së Dagestanit në Këshillin e Federatës së Rusisë. Suleiman Kerimov transferoi një pjesë të madhe të aseteve të tij, duke përfshirë aksionet e tij në prodhuesin më të madh të arit në Rusi, Polyus Gold, djalit të tij, Said Kerimov.</p> <p>Said Kerimov është i lidhur me një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse dhe i cili është përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Suleiman Kerimov është gjithashtu përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin e veprimeve ose politikave që mendojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.</p>	8.4.2022
927.	Vladimir Leonidovich BOGDANOV (Владимир Леонидович БОГДАНОВ)	<p>Data e lindjes: 28.5.1951</p> <p>Funksioni: Drejtor i Përgjithshëm i Surgutneftegas</p> <p>Individi i lidhur: Presidenti Vladimir Putin</p> <p>Subjekti i lidhur: Surgutneftegas</p> <p>Kombësia: Ruse</p> <p>Gjimia: Mashkull</p>	<p>Vladimir Bogdanov është Drejtor i Përgjithshëm i kompanisë së naftës dhe gazit Surgutneftegas, kompania e pestë më e madhe private dhe kompania e tretë më e madhe e naftës në Rusi me një pjesë prej 10% të prodhimit të përgjithshëm të naftës në Rusi, duke siguruar kështu një burim të konsiderueshëm të ardhurash për qeverinë e Federatës Ruse. Një degë e Surgutneftegas, Surgutneftegasbank OJSC, i dha një kredi qeverisë së rajonit Tyumen në vitin 2021 për një shumë prej 1.6 miliardë rubla për të financuar deficitin e saj.</p> <p>Vladimir Bogdanov mban lidhje të ngushta me Qeverinë e Federatës Ruse dhe Presidentin Vladimir Putin. Prandaj, Vladimir Bogdanov është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.</p>	8.4.2022
928.	German Oskarovich GREF (а.к.а. Герман Оскарович ГРЕФ) (Герман Оскарович ГРЕФ)	<p>Data e lindjes: 8.2.1964</p> <p>Vendi i lindjes: Fshati Panfilovo, rrethi Irtysh, Rajoni Pavlodar, Kirgistan</p> <p>Funksioni: Kryeshëfi Ekzekutiv dhe Kryetar i Bordit Ekzekutiv të Sberbank të Rusisë, i konfirmuar nga Bordi i Drejtorëve më 16 tetor 2007</p>	<p>German Gref është Kryeshëfi Ekzekutiv dhe Kryetar i Bordit Ekzekutiv të Sberbank të Rusisë. Sberbank i Rusisë është një shoqëri aksionare publike. Aksionari kryesor i Sberbank është Fondi Kombëtar i Pasurisë Ruse i menaxhuar nga Qeveria e Federatës Ruse.</p> <p>Më 24 shkurt 2022, si pasojë e fazave fillestare të agresionit rus kundër Ukrainës, German Gref, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin Vladimir Putin dhe anëtarë të tjerë të Qeverisë së Federatës Ruse për të diskutuar ndikimin e rrjedhës së veprim pas sanksioneve perëndimore. Kjo ftesë e veçantë tregon se ai po mbështet ose po zbaton</p>	8.4.2022



L 110/71

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
929. Oleg Vladimirovich DERIPASKA (Олег Владимирович ДЕРИПАСКА)	Subjektet e lidhura: Shoqëria Aksionare Publike "Sberbank e Rusisë" Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull Data e lindjes: 2.1.1968 Vendi i lindjes: Dzerzhinsk, Federata Ruse Funksioni: oligark rus; pronar i Makinerve Ruse, Kompanisë Industriale Ushtarake dhe Fabrika e Makinervisë Arzamas Subjektet e lidhura: Makinat Ruse, Kompania Industriale Ushtarake dhe Fabrika e Makinervisë Arzamas Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovrانيتin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë, ose që pengojnë punën e organizatave ndërkombëtare në Ukrainë. Si CEO i Sberbank, ai është një nga personat kryesorë të biznesit të përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Oleg Deripaska është një oligark rus. Ai zotëron konglomeratin industrial Russian Machines, i cili përfshin Kompaninë Industriale Ushtarake, një ofrues kryesor i armëve dhe pajisjeve ushtarake për forcat e armatosura ruse. Asetet e tij përfshijnë Uzinën e Makinervisë Arzamas që prodhon transportuesit e personelit amfib BTR-80 të cilat u përdorën nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në 2022. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin e veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovrانيتin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë.	8.4.2022
930. Igor Evgenievich KONASHENKOV (Игорь Евгеньевич КОНАШЕНКОВ)	Data e lindjes: 15.5.1966 Vendi i lindjes: Kishinau, Republika e Moldavisë Funksioni: Shef i Departamentit të Informacionit dhe Komunikimit të Ministrisë së Mbrojtjes së Federatës Ruse; Gjeneral i lartë Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Igor Evgenievich Konashenkov është Shefi i Departamentit të Informacionit dhe Komunikimit të Ministrisë së Mbrojtjes së Federatës Ruse, me gradën Gjeneral Major. Në pozicionin e tij si Kryezdhëhësi i Ministrisë së Mbrojtjes Ruse, ai ka qenë përgjegjës për manipulimin e informacionit dhe përhapjen e dezinformatave në lidhje me veprimet ushtarake ruse në Ukrainë. Ai promovoi një qëndrim pozitiv ndaj agresionit të paprovokuar ushtarak rus kundër Ukrainës, aneksimit të Krimesë dhe veprimeve të separatistëve në Donbas; portretizoi situatën në Ukrainë në një mënyrë të njëanshme dhe përhapri dezinformata rreth aktivitetve ukrainase dhe perëndimore. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin aktiv të veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovrانيتin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë.	8.4.2022



L 110/72

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
931.	Vladimir Viktorovich PAVLENKO (Владимир Викторович ПАВЛЕНКО / Володимир Вікторович ПАВЛЕНКО)	Data e lindjes: 14.4.1962 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtimi 'Ministri i Sigurimit të Shtetit' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
932.	Vladimir Viktorovich PAVLENKO (Владимир Викторович ПАВЛЕНКО / Володимир Вікторович ПАВЛЕНКО)	Data e lindjes: 2.2.1966 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtimi 'Kryeministri' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
933.	Aleksei Alexandrovich DIKIY (Алексей Александрович ДИКИЙ / Олексій Олександрович ДІКІЙ)	Data e lindjes: 5.7.1974 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtimi 'Ministri i Punëve të Brendshme' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
934.	Igor Yurievich ANTIPOV (Игорь Юрьевич АНТИПОВ / Ігор Юрійович АНТИПОВ)	Data e lindjes: 26.5.1961 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtimi 'Ministri i Informacionit' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
935.	Igor Yurievich ANTIPOV (Игорь Юрьевич АНТИПОВ / Ігор Юрійович АНТИПОВ)	Data e lindjes: 13.1.1980 Vendi i lindjes: Pavlov Khutor, Rusi Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtimi 'Ministër i Politikës Agro-Industriale dhe Ushqimit' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
936.	Vladimir Nikolaevich ANTONOV (Владимир Николаевич АНТОНОВ / Володимир Миколайович АНТОНОВ)	Data e lindjes: 24.12.1979 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtimi 'Zëvendës i Kryetarit të Qeverisë' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
937.	Tatyana Viktorovna PEREVERZEVA (Татьяна Викторовна ПЕРЕВЕРЗЕВА / Тетяна Вікторівна ПЕРЕВЕРЗЕВА)	Data e lindjes: 20.6.1964 Vendi i lindjes: Donetsk, Ukrainë Gjinia: Femër	I ashtuquajtimi 'Zëvendës i Kryetarit të Qeverisë' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ajo ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



L 110/73

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQP

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
938.	Evgenij Evgenievich LAVRENOV (Евгений Евгеньевич ЛАВРЕНОВ / Свячен Євгенович ЛАВРЕНОВ)	Data e lindjes: 5.12.1979 Vendlindja: Nikopol Gjimia: Mashkull	I ashtuquajturi 'Ministri i të Ardhurave dhe Tarifave' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
939.	Aleksandr Aleksandrovich OPRISHENKO (Александр Александрович ОПРИШЕНКО / Олександр Олександрович ОПРИШЕНКО)	Data e lindjes: 24.4.1976 Gjimia: Mashkull	I ashtuquajturi 'Ministri në detyrë i Shëndetësisë' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
940.	Natalya Yurevna NIKONKOVA (Наталья Юрьевна НИКОНОВА / Наталья Юр'вна НИКОНОВА)	Data e lindjes: 28.9.1984 Vendi i lindjes: Donetsk, Ukrainë Gjimia: Femër	I ashtuquajturi 'Ministri i Punëve të Jashtme' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çlësi, ajo ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
941.	Mihail Vasilevich ZHELTUAKOV (Михаил Васильевич ЖЕЛТЯКОВ / Михайло Васильович ЖЕЛТЯКОВ)	Data e lindjes: 1.1.1961 Gjimia: Mashkull	I ashtuquajturi 'Ministër i Kulturës' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
942.	Aleksandr Yurevich GROMAKOV (Александр Юрьевич ГРОМАКОВ / Олександр Юрійович ГРОМАКОВ)	Data e lindjes: 4.9.1958 Vendi i lindjes: Donetsk, Ukrainë Gjimia: Mashkull	I ashtuquajturi 'Ministri i Rinisë, Sporteve dhe Turizmit' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
943.	Mikhail Nikolaevich KUSHAKOV (Михаил Николаевич КУШАКОВ / Михайло Миколайович КУШАКОВ)	Data e lindjes: 23.11.1958 Vendi i lindjes: Republika e Moldavisë Gjimia: Mashkull	I ashtuquajturi 'Ministri i Arsimit dhe Shkencës' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
944.	Alexei Aleksandrovich KOSTRUBITSKIY (Алексей Александрович КОСТРУБИЦКИЙ / Олексій Олександрович КОСТРУБИЦЬКИЙ)	Data e lindjes: 24.8.1978 Gjimia: Mashkull	I ashtuquajturi 'Ministri i Mbrojtjes Civile, Situatave Emergjente dhe Eliminimi i Pasojave të Fatkeqësive Natyrore' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



L. 110/74

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQP

	Emri	Informacion identifikues	Atsye	Data e listimit
945.	Vladimir Mikhajlovich RUSHNAK (Владимир Михайлович РУЩАК / Володимир Михайлович РУЩАК)	Data e lindjes: 2.9.1971 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajturi 'Ministri i Industrisë dhe Tregtisë' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çelësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
946.	Igor Nikolaevich HALERA (Игорь Николаевич ХАЛЕПА / Гор Миколайович ХАЛЕПА)	Data e lindjes: 19.5.1969 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajturi 'Ministri në detyrë i Telekomunikacionit' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çelësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
947.	Sergei Sergeevich NAUMETS (Сергей Сергеевич НАУМЕЦ / Сергій Сергійович НАУМЕЦЬ)	Data e lindjes: 13.7.1976 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajturi 'Ministri i Ndërtimit, Strehimit dhe Shërbimeve Komunale' të ashtuquajtura "Republika Popullore e Donetskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çelësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
948.	Dmitriy Viktorovich PODIPANOV (Дмитрий Викторович ПОДІПАНОВ / Дмитро Вікторович ПОДІПАНОВ)	Data e lindjes: 28.11.1964 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajturi 'Minister i Transportit' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çelësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
949.	Larisa Valentynovna TOLSTYUKINA (Лариса Валентиновна ТОЛСТЬЮКИНА / Лариса Валентинівна ТОЛСТИКІНА)	Data e lindjes: 3.10.1967 Gjinia: Femër	I ashtuquajturi 'Ministri i Punës dhe Çështjeve Sociale' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çelësi, ajo ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
950.	Ruslan Mikhajlovich DUBOVSKIY (Руслан Михайлович ДУБОВСКИЙ / Руслан Михайлович ДУБОВСЬКИЙ)	Data e lindjes: 20.2.1974 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajturi 'Ministri i Qymyrit dhe Energjisë' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çelësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
951.	Yana Sergeevna CHAUSOVA (Яна Сергеевна ЧАУСОВА / Яна Сергіївна ЧАУСОВА)	Data e lindjes: 22.9.1980 Gjinia: Femër	I ashtuquajturi 'Ministri i Financave' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çelësi, ajo ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



L 1110/75

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQP

8.4.2022

	Emri	Informacioni identifikues	Arsyë	Data e listimit
952.	Aleksei Vladimirovich POLOVYAN (Алексей Владимирович ПОЛОВЯН / Олексій Володимирович ПОЛОВЯН)	Data e lindjes: 3.5.1979 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtur 'Ministri i Zhvillimit Ekonomik' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çësje, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
953.	Yuriy Nikolaevich SIROVATKO (Юрий Николаевич СИРОВАТКО / Юрий Миколайович СИРОВАТКО)	Data e lindjes: 17.4.1978 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtur 'Ministri i Drejtësisë' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Donetskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çësje, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
954.	Sergey Ivanovich KOZLOV (Сергей Иванович КОЗЛОВ / Сергій Іванович КОЗЛОВ)	Data e lindjes: 7.11.1963 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtur 'Kryetari i Qeverisë' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çësje, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
955.	Yuriy Nikolaevich GOVTVIN (Юрий Николаевич ГОВТВИН / Юрий Миколайович ГОВТВІН)	Data e lindjes: 12.4.1968 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtur 'Zëvendëskryetari i Parë i Qeverisë' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çësje, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
956.	Elena Nikolaevna KOSTENKO (Елена Николаевна КОСТЕНКО / Олена Миколаївна КОСТЕНКО)	Data e lindjes: 13.11.1968 Gjinia: Femër	I ashtuquajtur 'Zëvendëskryetari i Qeverisë' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çësje, ajo ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
957.	Anna Yurievna TODOROVA (Анна Юрьевна ТОДОРОВА / Ганна Юрійвна ТОДОРОВА)	Data e lindjes: 20.2.1988 Gjinia: Femër	I ashtuquajtur 'Zëvendëskryetari i Qeverisë' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çësje, ajo ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
958.	Anatoliy Andreevich ANTONOV (Анатолий Андреевич АНТОНОВ)	Data e lindjes: 6.11.1966 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtur 'Ministri i Sigurimit të Shtetit' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çësje, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



L.110/76

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
959.	Igor Aleksandrovich KORNET (Игор Александрович КОРНЕТ / Игор Александрович КОРНЕТ)	Data e lindjes: 29.4.1973 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtimi 'Ministri i Brendshëm' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
960.	Evgeny Anatolievich KATSAVALOV (Евгений Анатольевич КАЦАВАЛОВ)	Data e lindjes: 11.2.1972 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtimi 'Ministri i Situatave Emergjente dhe Menaxhimit të Fatqësive' të ashtuquajtura 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
961.	Natalya Alexandrovna PASHCHENKO (Наталья Александровна ПАЩЕНКО)	Data e lindjes: 10.10.1975 Gjinia: Femër	I ashtuquajtimi 'Ministri i Shëndetësisë' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ajo ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
962.	Andrey Yurievich LUSTENKO (Андрей Юрьевич ЛУСТЕНКО)	Data e lindjes: 16.6.1975 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtimi 'Ministër i Arsimit dhe Shkencës' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
963.	Svetlana Anatolievna MALAKHOVA (Светлана Анатольевна МАЛАХОВА)	Data e lindjes: 27.8.1964 Gjinia: Femër	I ashtuquajtimi 'Ministri i Punës dhe Politikës Sociale' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ajo ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
964.	Dmitry Sergeevich SIDOROV (Дмитрий Сергеевич СИДОРОВ)	Data e lindjes: 2.9.1989 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtimi 'Ministri i Kulturës, Sportit dhe Rinisë' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
965.	Sergey Alekseevich BORODIN (Сергей Алексеевич БОРОДИН)	Data e lindjes: 15.1.1968 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtimi 'Kryetar i Komitetit Shtetëror për Tatimet dhe Taksat' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
966.	Vladislav Nikolaevich DEINEGO (Владислав Николаевич ДЕЙНЕГО)	Data e lindjes: 12.3.1964 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtimi 'Ministri i Punëve të Jashtme' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çështi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



L 110/77

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQIP

	Emri	Informacioni identifikues	Arsye	Data e listimit
967.	Yuriy Alexandrovich PRONKO (Юрий Александрович ПРОНЬКО)	Data e lindjes: 24.1.1962 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtur 'Ministri i Bujqësisë dhe Ushqimit' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
968.	Svetlana Nikolaevna RODILRAEVA (Светлана Николаевна РОДИЛАЕВА)	Data e lindjes: 16.9.1.1968 Gjinia: Femër	I ashtuquajtur 'Ministri i Zhvillimit Ekonomik' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çlësi, ajo ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
969.	Maksim Alekseevich PROTASOV (Максим Алексеевич ПРОТАСОВ)	Data e lindjes: 21.2.1976 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtur 'Ministri i Ndërtimit dhe Strehimit dhe Shërbimeve Komunalet' të ashtuquajtura 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
970.	Oleg Vasilievich FETISOV (Олег Васильевич ФЕТИСОВ)	Data e lindjes: 30.3.1971 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtur 'Ministri i Komunikimeve dhe Komunikimeve Masive' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
971.	Yuriy Anatolevich DEGTJAREV (Юрий Анатольевич ДЕГТЯРЕВ)	Data e lindjes: 7.7.1977 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtur 'Ministri i Burimeve Natyrore dhe Sigurisë Mjedisore' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
972.	Sergey Nikolaevich NEVEROV (Сергей Николаевич НЕВЕРОВ)	Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtur 'Ministër i Industrisë dhe Tregtisë' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
973.	Yuriy Nikolaevich AFANASEVSKY (Юрий Николаевич АФАНАСЬВСКИЙ)	Data e lindjes: 12.12.1968 Gjinia: Mashkull	I ashtuquajtur 'Kryetar i Komitetit Shtetëror të Doganave' i të ashtuquajturës 'Republika Popullore e Luhanskut'. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
974.	Olga Alexandrovna MAKEEVA (Ольга Александровна МАКЕЕВА / Ольга Александровна МАКЕЕВА)	Data e lindjes: 21.1.1.1974 Gjinia: Femër	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë në tej Ukrainën.	8.4.2022



L.110/78

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQIP

	Emri	Informacioni identifikues	Arsye	Data e listimit
975.	Vitaly Vladimirovich KRAVETS (Виталий Владимирович КРАВЕЦ / Виталий Володимирович КРАВЕЦЬ)	Data e lindjes: 7.4.1975 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
976.	Yaroslav Gennadievich ANIKA (Ярослав Геннадьевич АНИКА / Ярослав Геннадійович АНИКА)	Data e lindjes: 26.6.1990 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
977.	Yevgeny Dmitrievich GRITSENKO (Евгений Дмитриевич ГРИЦЕНКО / Євген Дмитрович ГРИЦЕНКО)	Data e lindjes: 26.7.1977 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
978.	Andrey Sergeevich VOROSHILOV (Андрей Сергеевич ВОРОШИЛОВ / Андрій Сергійович ВОРОШИЛОВ)	Data e lindjes: 2.4.1978 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
979.	Alexander Pavlovich KURENKOV (Александр Павлович КУРЕНКОВ / Олександр Павлович КУРЕНКОВ)	Data e lindjes: 1.6.1962 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
980.	Vladislav Leonidovich BERDISNEVSKY (Владислав Леонидович БЕРДИСНЕВСКИЙ / Владіслав Леонідович БЕРДІСНЕВСЬКИЙ)	Data e lindjes: 10.9.1967 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L 110/79

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQIP

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
981.	Irina Vasilevna POPOVA (Ирина Васильевна ПОПОВА / Ирина Васильевна ПОПОВА)	Data e lindjes: 7.8.1966 Gjinia: Femër	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
982.	Maria Vladimirovna PIROGOVA (Мария Владимировна ПИРГОВА / Мария Володимирівна ПІРГОВА)	Data e lindjes: 13.5.1993 Gjinia: Femër	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
983.	Sergey Borisovich PROKOPENKO (Сергей Борисович ПРОКОПЕНКО / Сергій Борисович ПРОКОПЕНКО)	Data e lindjes: 20.10.1986 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
984.	Svetlana Anatólievna KUMANOVA (Светлана Анатольевна КУМАНОВА / Світлана Анатолівна КУМАНОВА)	Data e lindjes: 1.11.1966 Gjinia: Femër	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
985.	Magdalena Vladimirovna VLADIMIROVNA (Магдаліна Владимірівна ВЛАДИМИРОВНА / Magdalena Vladimirovna VLADIMIROVNA)	Data e lindjes: 4.1.1984 Gjinia: Femër	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
986.	Kirill Borisovich MAKAROV (Кирилл Борисович МАКАРОВ / Кирило Борисович МАКАРОВ)	Data e lindjes: 6.11.1995 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L. 110/80

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQIP

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
987.	Alexander Viktorovich МАЛКОВ (Александр Викторович МАЛЬКОВ / Александр Викторович МАЛЬКОВ)	Data e lindjes: 18.7.1953 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
988.	Yury Igorevich MARTYNOV (Игорь Юрьевич МАРТЫНОВ / Igor Юрійович МАРТИНОВ)	Data e lindjes: 22.6.1969 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
989.	Igor Viktorovich MATRUS (Игорь Викторович МАТРУС / Igor Викторович МАТРУС)	Data e lindjes: 27.7.1981 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
990.	Vladimir Anatolevich MEDVEDEV (Владимир Анатольевич МЕДВЕДЕВ / Володимир Анатолійович МЕДВЕДЕВ)	Data e lindjes: 27.10.1980 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
991.	Yulia Valentynovna MIKHAILOVA (Юлия Валентиновна МИХАЙЛОВА / Юлия Валентинівна МИХАЙЛОВА)	Data e lindjes: 14.7.1991 ose 14.6.1991 Gjinia: Femër	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
992.	Vladimir Evgenievich MOSHKIN (Владимир Евгеньевич МОШКИН / Володимир Євгенович МОШКІН)	Data e lindjes: 25.6.1980 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L 110/81

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQIP

Emri	Informacion identifikues	Arsyvet	Data e listimit
993. Alla Ivanovna OBOLENSKAYA (Алла Ивановна ОБОЛЕНСКАЯ / Алла Ивановна ОБОЛЕНСКА Dmitry Alexandrovich OGLETIS (Дмитрий Александрович ОГИЛЕЦ / Дмитро Олександрович ОГЛЕЦЬ) Oleg Vladimirovich ONOPKO (Олег Владимирович ОНОПКО / Олег Володимирович ОНОПКО) Vladimir Genadievich PAKREEV (Владимир Геннадьевич ПАКРЕЕВ / Володимир Геннадійович ПАКРЕЕВ Maxim Alekseevich PARSHIN (Максим Алексеевич ПАРШИН / Максим Олексійович ПАРШИН) Igor Valentinovich PASHKOV (Игорь Валентинович ПАШКОВ / Игор Валентинович ПАШКОВ)	Data e lindjes: 26.7.1964 Gjinia: Femër Data e lindjes: 2.9.1968 Gjinia: Mashkull Data e lindjes: 10 Tetor (viti i panjohur) Gjinia: Mashkull Data e lindjes: 21.7.1977 Gjinia: Mashkull Data e lindjes: 3.8.1976 Gjinia: Mashkull Data e lindjes: 4.2.1961 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprimet dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022 8.4.2022 8.4.2022 8.4.2022 8.4.2022 8.4.2022



L 110/82

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQP

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
999.	Vasily Anatolyevich PERTSEV (Василий Анатольевич ПЕРЦЕВ / Василь Анатольевич ПЕРЦЕВ)	Data e lindjes: 9.8.1981 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1000.	Yuri Ivanovich ROKINTELETSIA (Юрий Иванович РОКИНТЕЛЕЦА / Юрий Иванович РОКИНТЕЛЕЦА)	Data e lindjes: 21.5.1966 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1001.	Natalya Alekseevna POLYANSKAYA (Наталья Алексеевна ПОЛЯНСКАЯ / Наталья Алексеевна ПОЛЯНСКАЯ)	Data e lindjes: 6.11.1971 Gjinia: Femër	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1002.	Leonid Vladimirovich PRISENKO (Леонид Владимирович ПРИСЕНКО / Леонид Владимирович ПРИСЕНКО)	Data e lindjes: 6.7.1961 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1003.	Natalya Anatolyevna PSHENICHNAYA (Наталья Анатольевна ПШЕНИЧНАЯ / Наталья Анатольевна ПШЕНИЧНАЯ)	Data e lindjes: 30.6.1981 Gjinia: Femër	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1004.	Lyubomir Evgenievich PUSHKIN (Любомир Евгеньевич ПУШКИН / Любомир Евгеньевич ПУШКИН)	Data e lindjes: 27.5.1977 Gjinia: Mashkull	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L 110/83

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQP

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1005. Vladislav Adolfovich RUSANOV (Владислав Адольфович РУСАНОВ / Владислав Адольфович РУСАНОВ)	Data e lindjes: 12.6.1966 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1006. Vladimir Vladimirovich SAVELOV (Владимир Владимирович САВЕЛОВ / Володимир Володимирович САВЕЛОВ)	Data e lindjes: 24.2.1965 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1007. Anastasia Yurievna SELIVANOVA (Анастасія Юрєвна СЕЛІВАНОВА / Анастасія Юрївна СЕЛІВАНОВА)	Data e lindjes: 5.8.1983 Gjinia: Femër	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1008. Alexander Anatolevich SERYOZHENKO (Александр Анатольевич СЕРЬОЖЕНКО / Олександр Анатольович СЕРЬОЖЕНКО)	Data e lindjes: 17.3.1965 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1009. Elena Nikolaevna SHISHKINA (Елена Николаевна ШИШКИНА / Елена Миколаївна ШИШКИНА)	Data e lindjes: 19.4.1978 Gjinia: Femër	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1010. Korotkiy Alexander VLADIMIROVICH (Короткий Александр ВЛАДИМИРОВИЧ)	Data e lindjes: 13.3.1925 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L 110/84

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1011. Oksana Viktorovna SIGIDINA (Оксана Викторовна СИГИДИНА / Оксана Вікторівна СИГІДИНА) Valery Vladimirovich SKOROKHODOV (Валерий Владимирович СКОРОХОДОВ / Валерій Володимирович СКОРОХОДОВ)	Data e lindjes: 17.8.1976 Gjinia: Femër	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që mendojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1012. Natalya Ivanovna STRELCHUK (Наталья Ивановна СТРЕЛЬЧУК / Наталья Іванівна СТРЕЛЬЧУК) Pavel Alexandrovich SHEROTKO (Павел Александрович ШЕПОТЬКО / Павло Олександрович ШЕПОТЬКО) a.k.a. Pavel Alexandrovich TCHAIKOVSKY (Павел Александрович ЧАЙКОВСКИЙ) Sergey Leonidovich TELNYKH (Сергей Леонидович ТЕЛЬНИХ / Сергій Леонідович ТЕЛЬНИХ)	Data e lindjes: 22.5.1976 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që mendojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1013. Natalya Ivanovna STRELCHUK (Наталья Ивановна СТРЕЛЬЧУК / Наталья Іванівна СТРЕЛЬЧУК) Pavel Alexandrovich SHEROTKO (Павел Александрович ШЕПОТЬКО / Павло Олександрович ШЕПОТЬКО) a.k.a. Pavel Alexandrovich TCHAIKOVSKY (Павел Александрович ЧАЙКОВСКИЙ) Sergey Leonidovich TELNYKH (Сергей Леонидович ТЕЛЬНИХ / Сергій Леонідович ТЕЛЬНИХ)	Data e lindjes: 10.9.1974 Gjinia: Femër	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që mendojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1014. Pavel Alexandrovich SHEROTKO (Павел Александрович ШЕПОТЬКО / Павло Олександрович ШЕПОТЬКО) a.k.a. Pavel Alexandrovich TCHAIKOVSKY (Павел Александрович ЧАЙКОВСКИЙ) Sergey Leonidovich TELNYKH (Сергей Леонидович ТЕЛЬНИХ / Сергій Леонідович ТЕЛЬНИХ)	Data e lindjes: 15.4.1986 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që mendojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1015. Sergey Leonidovich TELNYKH (Сергей Леонидович ТЕЛЬНИХ / Сергій Леонідович ТЕЛЬНИХ)	Data e lindjes: 29.4.1972 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që mendojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L.110/85

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1016. Roman Sergeevich UDALOV (Роман Сергеевич УДАЛОВ / Роман Сергійович УДАЛОВ)	Data e lindjes: 27.5.1994 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1017. Alexandra Alexandrovna USACHEVA (Александра Александровна УСАЧЕВА / Олександра Олександрівна УСАЧОВА)	Data e lindjes: 28 Shtator (viti i panjohur) Gjinia: Femër	Anëtare e të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1018. Natalya Markovna VOLKOVA (Наталья Марковна ВОЛКОВА / Наталья Марківна ВОЛКОВА)	Data e lindjes: 1.10.1976 Gjinia: Femër	Anëtare e të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1019. Yuri Mikhailovich ZAKABLUK (Юрий Михайлович ЗАКАБЛУК)	Data e lindjes: 19.8.1957 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1020. Marina Nikolaevna ZHEYNOVA (Марина Николаевна ЖЕЙНОВА / Марина Миколаївна ЖЕЙНОВА)	Data e lindjes: 15.2.1985 Gjinia: Femër	Anëtare e të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1021. Alekssei Mikhailovich ZHIGULIN (Алексей Михайлович ЖИГУЛИН / Олексій Михайлович ЖИГУЛИН)	Data e lindjes: 29.1.1979 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L 110/86

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1022. Mikhail Valerievich ZHUKOV (Михаил Валерьевич ЖУКОВ / Михайло Валерійович ЖУКОВ) Tatyana Vladimirovna ZHURAVLEVA (Татьяна Владимировна ЖУРАВЛЕВА / Тетяна Володимирівна ЖУРАВЛЕВА)	Data e lindjes: 1.11.1978 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1023. Abdu Tamer HASSAN (Абду Тамир ХАССАН)	Data e lindjes: 19.12.1967 Gjinia: Femër	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1024. Sergei Navilievich ABUKOV (Сергей Навильевич АБУКОВ)	Data e lindjes: 12.6.1994 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1025. Vladimir Nikolaevich ANDRIENKO (Владимир Николаевич АНДРИЕНКО)	Data e lindjes: 17.3.1971 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1026. Alexander Vasilevich AVDEEV (Александр Васильевич АВДЕЕВ)	Data e lindjes: 27.4.1957 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1027. Oksana Alexandrovna BABENKO (Оксана Александровна БАБЕНКО / Оксана Александрівна БАБЕНКО)	Data e lindjes: 7.12.1958 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1028.	Data e lindjes: 3.6.1987 Gjinia: Femër	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L.110/87

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQIP

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1029. Andrey Vasilievich ВАЕВСКУ (Андрей Васильевич БАЕВСКИЙ)	Data e lindjes: 19.8.1972 Gjimia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1030. Alexander Sergeevich БАНАКН (Александр Сергеевич БАНАХ)	Data e lindjes: 23.7.1985 Gjimia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1031. Rinat Alievich ВІЛҮАЛОВ (Ринат Алиевич ВІЛҮАЛОВ)	Data e lindjes: 20.10.1969 Gjimia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1032. Maria Viktorovna БОГАТОВА (Мария Викторовна БОГАТОВА)	Data e lindjes: 21.4.1997 Gjimia: Femër	Anëtare e të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1033. Anatoly Vladimirovich ВОНДАРЧУК (Анатолий Владимирович ВОНДАРЧУК / Анатолий Владимирович ВОНДАРЧУК)	Data e lindjes: 1.6.1948 Gjimia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1034. Alexander Alexandrovich ВОНДАРЕНКО (АЛЕКСАНДР АЛЕКСАНДРОВИЧ ВОНДАРЕНКО / ОЛЕКСАНДР ОЛЕКСАНДРОВИЧ ВОНДАРЕНКО)	Data e lindjes: 2.9.1983 Gjimia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1035. Alexander Viktorovich ВУКАДОРОВ (Александр Викторович ВУКАДОРОВ / Олександр Викторович ВУКАДОРОВ)	Data e lindjes: 28.9.1985 Gjimia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L 110/88

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1036. Natalya Dmitrievna CHEKAREVA (Наталья Дмитриевна ЧЕКАРЕВА / Наталья Дмитриевна ЧЕКАРЕВА)	Data e lindjes: 13.5.1969 Gjinia: Femër	Anëtarë i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1037. Sergey Anatolievich SHUCHIN (Сергей Анатольевич ЧУЧИН / Сергей Анатольевич ЧУЧИН)	Data e lindjes: 11.12.1959 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1038. Dmitry Murtazievich SHURADZE (Дмитрий Муртазиевич ЧУРАДЗЕ / Дмитро Муртазіевич ЧУРАДЗЕ)	Data e lindjes: 24.10.1974 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1039. Dmitry Eduardovich DEZORTSEV (Дмитрий Эдуардович ДЕЗОРЦЕВ / Дмитро Едуардович ДЕЗОРЦЕВ)	Data e lindjes: 19.6.1966 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1040. Irina Leontievna DIANOVA (Ирина Леонтьевна ДИАНОВА / Ирина Леонтьевна ДИА НОВА)	Data e lindjes: 13.10.1962 Gjinia: Femër	Anëtarë i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1041. Alexey Sergeevich DOROFEEV (Алексей Сергеевич ДОРОФЕЕВ / Олексій Сергійович ДОРОФЕЕВ)	Data e lindjes: 11.11.1986 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L 110/89

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQIP

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1042. Vladimir Nikolaevich DUBOVKA (Владимир Николаевич ДУБОВКА / Володимир Миколайович ДУБОВКА) Alexander Pavlovich DYAGOVETS (Александр Павлович ДЯГОВЕЦ / Олександр Павлович ДЯГОВЕЦЬ)	Data e lindjes: 14.9.1982 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1043. Olga Petrovna GRYAZNOVA (Ольга Петровна ГРЯЗНОВА / Ольга Петрівна ГРЯЗНОВА)	Data e lindjes: 12.1.1962 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1044. Natalya Vladimirovna GUBAREVA (Наталья Владимировна ГУБАРЕВА / Наталья Володимирівна ГУБАРЕВА)	Data e lindjes: 16.5.1983 Gjinia: Femër	Anëtare e të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1045. Evgeny Alekssevich LYENKO (Евгений Алексеевич ИЛЬЕНКО / Євгеній Олексійович ЛЬЄНКО)	Data e lindjes: 23.6.1981 Gjinia: Femër	Anëtare e të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1046. Viktor Dmitrievich ISHCHENKO (Виктор Дмитриевич ИЩЕНКО / Віктор Дмитрович ІЩЕНКО)	Data e lindjes: 5.11.1995 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1047. Viktor Dmitrievich ISHCHENKO (Виктор Дмитриевич ИЩЕНКО / Віктор Дмитрович ІЩЕНКО)	Data e lindjes: 23.9.1958 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L 110/90

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsyeni	Data e listimit
1048. German Rustemovich КАДУРОВ (Герман Рустемович КАДЫРОВ / Герман Рустемович КАДИРОВ)	Data e lindjes: 15.10.1965 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1049. Alexander Sergeevich КАМУШОВ	Data e lindjes: 24.5.1987 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1050. (Максим Геннадиевич Кныш / Максим Геннадийович Кныш)	Data e lindjes: 27.5.1983 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1051. Максим Витальевич КОРОЛУК	Data e lindjes: 22.12.1982 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1052. (Ирина Анатольевна КОСТЕНКО / Ирина Анатольевна КОСТЕНКО)	Data e lindjes: 4.4.1974 Gjinia: Femër	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1053. Геннадий Евгеньевич КОВАЛЬЧУК	Data e lindjes: 16.9.1969 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L 110/91

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
Sergey Alexandrovich KOVALCHUK (Сергей Александрович КОВАЛЬЧУК / Сергей Александрович КОВАЛЬЧУК)	Data e lindjes: 27.1.1966 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
Alexander Vladimirovich KOVYURIN (Александр Владимирович КОВЫРИН / Александр Володимирович КОВИРИН)	Data e lindjes: 10.10.1977 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
Olga Alexandrovna KRAVTSOVA (Ольга Александровна КРАВЦОВА / Ольга Александровна КРАВЦОВА)	Data e lindjes: 19.2.1972 Gjinia: Femër	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
Julia Mikhailovna KRYUKOVA (Юлия Михайловна КРЮКОВА / Юлия Михайловна КРЮКОВА)	Data e lindjes: 28.5.1978 Gjinia: Femër	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
Klavdia Yurievna KULBATSKAYA (Клавдия Юрьевна КУЛЬБАЦКАЯ / Клавдия Юрьевна КУЛЬБАЦКА)	Data e lindjes: 30.3.1967 Gjinia: Femër	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
Konstantin Alexandrovich KUZMIN (Константин Александрович КУЗЬМИН / Константин Александрович КУЗЬМИН)	Data e lindjes: 28.11.1976 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L. 110/92

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQIP

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1060. Yury Vladimirovich LEONOV (Юрий Владимирович ЛЕОНОВ / Юрий Володимирович ЛЕОНОВ) Roman Nikolaevich LERA (Роман Николаевич ЛЕРА / Роман Николајевич ЛЕРА)	Data e lindjes: 1.4.1980 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1061. Roman Nikolaevich LERA (Роман Николаевич ЛЕРА / Роман Николајевич ЛЕРА)	Data e lindjes: 3.6.1974 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1062. Yaroslav Igorevich LISOBEV (Ярослав Игоревич ЛИСОБЕЙ)	Data e lindjes: 24.1.1988 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1063. Irina Ivanovna ANDRUKH (Ирина Ивановна АНДРУХ)	Data e lindjes: 21.9.1959 Vendi i lindjes: Luhansk, Ukrainë Gjinia: Femër	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1064. Alekssei Yuryevich BELETSKY (Алексей Юрьевич БЕЛЕЦКИЙ)	Data e lindjes: 23.7.1988 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1065. Gennadiy Mikhaïlovich BUNEEV (Геннадий Михайлович БУНЕЕВ)	Data e lindjes: 11.2.1958 Vendi i lindjes: Luhansk, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1066. Oleg Viacheslavovich DADONOV (Олег Вячеславович ДАДОНОВ)	Data e lindjes: 6.7.1968 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1067. Bella Seyranovna DEMESHKO (Белла Сейрановна ДЕМЕШКО)	Data e lindjes: 19.2.1979 Gjinia: Femër	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L 110/93

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1068. Sergei Mikhaylovich DIDENKO (Сергей Михайлович ДИДЕНКО)	Data e lindjes: 22.6.1974 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1069. Elena Eugenyevna FARAKHOVA (Елена Евгеньевна ФАРАХОВА)	Data e lindjes: 31.12.1984 Vendi i lindjes: Luhansk, Ukrainë Gjinia: Femër	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1070. Valeriy Iosifovich GALINKIN (Валерий Иосифович ГАЛИНКИН)	Data e lindjes: 1.8.1947 Vendi i lindjes: Luhansk, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1071. Svetlana Fedorovna GIZAY (Светлана Федоровна ГИЗАЙ)	Data e lindjes: 24.1.1965 Gjinia: Femër	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1072. Dmitry Yuryevich GOLDA (Дмитрий Юрьевич ГОЛДА)	Data e lindjes: 2.8.1984 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1073. Mikhail Vasilyevich GOLUBOVICH (Михаил Васильевич ГОЛУБОВИЧ)	Data e lindjes: 21.11.1943 Vendi i lindjes: Zolotonosha, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1074. Andrei Anatolyevich GUBAREV (Андрей Анатольевич ГУБАРЕВ)	Data e lindjes: 22.10.1974 Vendi i lindjes: Krasnodon, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1075. Svetlana Vadimovna KHVOROSTIAN (Светлана Вадимовна ХВОРОСТЯН)	Data e lindjes: 7.3.1990 Vendi i lindjes: Luhansk, Ukrainë Gjinia: Femër	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L 110/94

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SНОП

8.4.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1076. Vitaliy Mikhaïlovich KISHKINOV (Виталий Михайлович КИШКИНОВ)	Data e lindjes: 7.1.1983 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1077. Olga Anatolyevna KOBTSEVA (Ольга Анатольевна КОБЦЕВА)	Data e lindjes: 6.9.1966 Vendi i lindjes: Rubizhne, Ukrainë Gjinia: Femër	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1078. Denis Sergeevich KOLESNIKOV (Денис Сергеевич КОЛЕСНИКОВ)	Data e lindjes: 1.6.1980 Vendi i lindjes: Luhansk, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1079. Aleksandra Sergeevna KOVALENKO (Александра Сергеевна КОВАЛЕНКО)	Data e lindjes: 6.9.1988 Vendi i lindjes: Luhansk, Ukrainë Gjinia: Femër	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1080. Aleksandr Valeryevich KRIYERENKO (Александр Валерьевич КРИЕРЕНКО)	Data e lindjes: 14.10.1993 Vendi i lindjes: Luhansk, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1081. Dmitry Leonidovich KUKARSKY (Дмитрий Леонидович КУКАРСКИЙ)	Data e lindjes: 20.1.1982 Vendi i lindjes: Zolotonosha, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1082. Andrei Viktorovich LITSOEV (Андрей Викторович ЛИЦОВЕВ)	Data e lindjes: 21.11.1943 Vendi i lindjes: Antipino, Federata Ruse Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L 110/95

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1083. Roman Grigoryevich LYSENKO (Роман Григорьевич ЛЫСЕНКО)	Data e lindjes: 13.8.1962 Vendi i lindjes: Alchevsk, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1084. Pavel Georgievich MALŪ (Павел Георгиевич МАЛУЙ)	Data e lindjes: 5.11.1968 Vendi i lindjes: Debal'tseve, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1085. Ruslan Raisovich MARDANOV (Руслан Раисович МАРДАНОВ)	Data e lindjes: 22.9.1980 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1086. Zhanna Viktorovna MARFINA (Жанна Викторовна МАРФИНА)	Data e lindjes: 31.1.1974 Vendi i lindjes: Bile, Ukrainë Gjinia: Femër	Anëtare e të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1087. Anna Mikhaïlovna MOSINA (Анна Михайловна МОСИНА)	Data e lindjes: 27.10.1957 Vendi i lindjes: Luhansk, Ukrainë Gjinia: Femër	Anëtare e të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1088. Zinaïda Gavrilovna NADEN (Зинаида Гавриловна НАДЕН)	Data e lindjes: 22.7.1947 Gjinia: Femër	Anëtare e të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1089. Pavel Aristievich PĪLAVOV (Павел Аристиевич ПИЛАНОВ)	Data e lindjes: 17.2.1969 Vendi i lindjes: Alekseyevka, Gjeorgji Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1090. Alla Arkadyevna PODYNNAYA (Алла Аркадьевна ПОДТЫННАЯ)	Data e lindjes: 8.6.1953 Vendi i lindjes: Luhansk, Ukrainë Gjinia: Femër	Anëtare e të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L 110/96

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1091. Vladimir Nikolaevich POLYAKOV (Владимир Николаевич ПОЛЯКОВ)	Data e lindjes: 7.4.1987 Vendi i lindjes: Perevalsk, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1092. Oleg Nikolaevich POROV (Олег Николаевич ПОПОВ)	Data e lindjes: 16.4.1972 Vendi i lindjes: Luhansk, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1093. Elena Ivanovna RAKHMUKOVA (Елена Ивановна РАХМУКОВА)	Data e lindjes: 25.9.1956 Vendi i lindjes: Antratsyt, Ukrainë Gjinia: Femër	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1094. Igor Nikolaevich RYABUSHKIN (Игорь Николаевич РЯБУШКИН)	Data e lindjes: 5.5.1970 Vendi i lindjes: Rovenky, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1095. Ivan Vladimirovich SANAYEV (Иван Владимирович САНАЕВ)	Data e lindjes: 10.6.1986 Vendi i lindjes: Molodohvardiisk, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1096. Vladimir Vladimirovich SANKIN (Владимир Владимирович САНКИН)	Data e lindjes: 7.6.1984 Vendi i lindjes: Luhansk, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtare i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1097. Natalya Vladimirovna SERGUN (Наталья Владимировна СЕРГУН)	Data e lindjes: 20.9.1973 Gjinia: Femër	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L.110/97

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

SHQIP

8.4.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1098. Sergei Viktorovich SEROV (Сергей Викторович СЕРОВ)	Data e lindjes: 13.12.1967 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1099. Konstantin Evgenievich SKRYPNYK (Константин Евгеньевич СКРЫПНИК)	Data e lindjes: 15.4.1974 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1100. Viacheslav Evgenievich SVETLOV (Вячеслав Евгеньевич СВЕТЛОВ)	Data e lindjes: 27.1.1970 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1101. Andrei Mikhaïlovich TAMBOVTSEV (Андрей Михайлович ТАМБОВЦЕВ)	Data e lindjes: 6.8.1986 Vendi i lindjes: Luhansk, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1102. Yuriy Nikolaevich TELIKANOV (Юрий Николаевич ТЕЛИКАНОВ)	Data e lindjes: 10.5.1955 Vendi i lindjes: Yenakiyevë, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1103. Maksim Anatolyevich UVAROV (Максим Анатольевич УВАРОВ)	Data e lindjes: 14.8.1980 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1104. Aleksandr Viktorovich YERMOLENKO (Александр Викторович ЕРМОЛЕНКО)	Data e lindjes: 20.12.1985 Vendi i lindjes: Snezhное, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022



L 110/98

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQP

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1105. Yuriy Pavlovich YUROV (Юрий Павлович ЮРОВ)	Data e lindjes: 17.6.1969 Vendi i lindjes: Lubansk, Ukrainë Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1106. Nelli Akorovna ZADIRAKA (Нелли Акововна ЗАДИРАКА)	Data e lindjes: 24.8.1949 Vendi i lindjes: Akhaltsikhe, Gjeorgji Gjinia: Femër	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1107. Dmitry Aleksandrovich KHOROSHILOV (Дмитрий Александрович ХОРОШИЛОВ; Дмитрий Олександрович ХОРОШИЛОВ)	Data e lindjes: 20.12.1982 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1108. Andrei Fiodorovich SOPELNIK (Андрей Федорович СОПЕЛЬНИК; Андрей Федорович СОПЕЛЬНИК)	Data e lindjes: 16.3.1975 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1109. Oleg Valeryevich KOVAL (Олег Валерьевич КОВАЛЬ; Олег Валерійович КОВАЛЬ)	Data e lindjes: 29.9.1974 Gjinia: Mashkull	Anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1110. Gulbakhor ISMAILOVA (a.k.a. Ismailova GULBAKHOR) Гульбахор ИСМАИЛОВА	Data e lindjes: 22.12.1959 Vendi i lindjes: Uzbekistan Adresa: Apartamenti 81-83, 79, Rruga Ustabayeva 1000187 Tashkent, Uzbekistan Individi i lidhur: Alisher Usmanov, vëllai Kombezia: Ruse Nr. i pasaportës: 71 3059195 (Rusishti)	Gulbakhor Ismailova është një motër e Alisher Usmanov, një oligark pro-Kremlinit i listuar sipas Vendimit 2014/145/CFSP. Hetimet nga Zyra Federale e Policisë Kriminale Gjermane (Bundeskriminalamt) zbuluan se Alisher Usmanov në mënyrë indirekte i transferoi asetet motrës së tij Gulbakhor Ismailova. Në veçanti, pranon i jahtit "Dilbar" është Navis Marine Shpk. (Ishujt Kajman), aksioner i së cilës është Almenor Holdings Shpk. (Qipro). Të gjitha aksionet në atë kompani mbajtesë mbahen nga Pomerol Capital SA (Zvicër) në mirëbesim për përfitimin e "The Sisters Trust". Që nga viti 2017, Alisher Usmanov nuk është më aksioner i kësaj kompanie besimi, duke lënë motrën e tij, Gulbakhor Ismailova, si pronarin e vetëm përfitues të jahtit "Dilbar".	8.4.2022
	Gjinia: Femër		



L. 110/99

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQP

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
		Ajo ka qenë gjithashtu e lidhur me prona të paluajtshme luksoze në Itali dhe Letoni, që mund të lidhen me vëllain e saj Alisher Usmanov. Prandaj, ajo është një person fizik i lidhur me Alisher Usmanov (vëllai i saj), i cili në mënyrë aktive mbështeti materialisht ose financiarisht vendimmarrësit Rusë përgjegjës për aneksimin e Krimës dhe destabilizimin e Ukrainës dhe mbështeti aktivisht politikën e qeverisë Rusë për destabilizimin e Ukrainës.	

Subjektet

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
66. Uzina e Makinës SHA Arzamas (АО "Арзамасский машиностроительный завод")	Adresa: Ulitsa 9 Maya, 2, Arzamas, Nizhny Novgorod Oblast, 607220 Federata Rusë Telefoni: +7 831 4740780 Uebfaqja: amz.ru Email: oao_amz@amz.ru	Fabrika e Makinës Arzamas është pjesë e Kompanisë Industriale Ushtarake të Oleg Deripaska. Ajo prodhon transportuesit e personelit të blinduar amfib BTR-80, të cilat u përdorën nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, Fabrika e Makinës Arzamas është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës Ruselectronics është një kompani Rusë e elektronikës në pronësi të Rosteç. Njësitë e sistemit multifunksional të armëve elektronike të luftës Borisoglebsk-2 të zhvilluara dhe prodhuara nga SHA . Ndermarrja Sozvezdie, e cila është pjesë e Kompanisë Ruselectronics, u përdorën nga Forcat e Armatosura Rusë gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak të Rusisë kundër Ukrainës në vitin 2022. Para kësaj, Sistemi Borisoglebsk-2 u përdor në territorin e të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhansk" në Ukrainën Lindore separatiste. Prandaj, Ruselectronics është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
67. SHA Ruselectronics (АО "Росэлектроника")	Adresa: Vereiskaya Str., 29, f. 141., Moskë 115184, Federata Rusë Telefoni: +7 495 777 42 82 Uebfaqja: https://www.ruselectronics.ru/ Email: info@ruselectronics.ru	Ruselectronics është një kompani Rusë e elektronikës në pronësi të Rosteç. Njësitë e sistemit multifunksional të armëve elektronike të luftës Borisoglebsk-2 të zhvilluara dhe prodhuara nga SHA . Ndermarrja Sozvezdie, e cila është pjesë e Kompanisë Ruselectronics, u përdorën nga Forcat e Armatosura Rusë gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak të Rusisë kundër Ukrainës në vitin 2022. Para kësaj, Sistemi Borisoglebsk-2 u përdor në territorin e të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhansk" në Ukrainën Lindore separatiste. Prandaj, Ruselectronics është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



L 110/100

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQP

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
68. Korporata e raketave taktike sh.a. (KTRV) (АО "Корпорация Тактическое Ракетное Вооружение", КТРВ)	Adresa: 141080, rajoni i Moskës, Korolev, pr. Плуца, 7, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 542-57-09; Faks: +7 (495) 511-94-39 Uebfaqja: http://www.ktrv.ru Email: kmo@ktrv.ru	Korporata e Raketave Taktike zhvillon, prodhon, modernizon, riparon dhe mirëmban sisteme të armëve ajrore me precizion të lartë, ajër-tokë dhe ajër-ajër dhe sisteme të unifikuara të armëve detare të forcave të armatosura ruse. Armët e prodhuara nga Korporata e Raketave Taktike janë përdorur nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
69. Koncerni i Kalashnikovit (АО Консерт "Калашников")	Adresa: Rruga Deryabina, 3B, Izhevsk 394018, Federata Ruse Telefoni: +7 341 250 47 47 Uebfaqja: https://kalashnikovgroup.ru/ Email: personal@kalashnikovconcern.ru	Koncerni Kalashnikov është një zhvillues dhe prodhues Rus i pajisjeve të ushtrisë, duke përfshirë pushkë personale, raketa dhe automjete. Ai kontrollon drejtpërdrejt nga Rostec. Raketat e avionëve të drejtuar Vikhr-1 dhe pushkët sulmues AK-12 të prodhuara nga Kalashnikov Concern u përdorën nga Forcat e Armatosura Ruse gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak të Rusisë kundër Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, Sh.A. Koncerni Kalashnikov është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
70. SHA UEC Klimov (АО "ОДК-Климов")	Adresa: 11, Rruga Kantemirovskaya, Shën Petersburg 194100, Federata Ruse Telefoni: +7 (812) 454 71 00 Faksi: +7 (812) 647 00 29 Uebfaqja: https://www.klimov.ru/en Email: klimov@klimov.ru	SHA UEC Klimov është një projektues dhe prodhues kryesor Rus i motorëve me turbina me gaz për avionë ushtarakë dhe civilë. Është pjesë e United Engine Corporation. Ajo prodhon motore të montuar në helikopterët Ka-52 që u përdorën nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në 2022, duke përfshirë edhe betejën e Hostomel. Prandaj, SHA UEC Klimov është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
71. SHPK Kompania Industriale Ushtarake (ООО Военно-	Adresa: Rruga Rochdelskaya, 15/8, kati 3, r. 10-14, Moskë, 123376, Federata Ruse	Kompania Industriale Ushtarake është një ofrues kryesor i armëve dhe pajisjeve ushtarake për forcat e armatosura Ruse. Është pjesë e Makineritë Ruse dhe është në pronësi të Oleg Deripaska. Fabrika e Makinerisë Arzamas, e cila është pjesë e Kompanisë	8.4.2022



промышленная компания)	Telefoni: +7 (495) 662-10-57 Uebfaqja: https://milindcom.ru	Industriale Ushtarake, prodhon transportuesit e personelit amfib BTR-80 që u përdorën nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në 2022.
------------------------	---	---

8.4.2022

SHQIP

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 1110/101

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit	
72.	Shoqëria Aksionare Fabrika e Ndërtimit të Anijeve "More" (Акционерное Общество Судостроительный Завод "Море")	Adresa: Desanikov 1, Primorskiy, Fedosia, Krme, 298176 Telefoni: +7 (36562) 29-3-22 Uebfaqja: https://moreship.ru/main/ Email: office@moreship.ru	Prandaj, Kompania Industriale Ushtarake është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Kantier Detar More është ofruesi i anijeve luftarake ushtarake për Marinën Ruse. Pas aneksimit të paligjshëm të Gadishullit të Krimës nga Federata Ruse, ai u shtetëzua nga Federata Ruse dhe iu dha një licencë shtetërore ruse për zhvillimin, prodhimin, testimin, instalimin, montimin, mirëmbajtjen teknike, riparimin, asgjësimin dhe shitjen e armëve dhe pajisje ushtarake. Ndërtimi i projektit 22800 korveta për Marinën Ruse, të cilat kontribuuan në militarizimin e Krimës të aneksuar ilegalisht. Për më tepër, logoja e kompanisë përdor simbolin ushtarak "Z", i cili është përdorur nga propaganda Ruse për të promovuar agresionin e paprovokuar ushtarak të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, pronësia e saj u transferua në kundërshtim me ligjin Ukrainas.	8.4.2022
73.	Uzina inxhinierike e transportit SHA Omsk "OMSKTRANSMAH" (АО Омский завод транспортного машиностроения "ОМСКТРАНСМАШ")	Adresa: Krasnyy Pereulok 2, 644020 Omsk, Federata Ruse Telefoni: +7 (3812) 44 61 03 Uebfaqja: http://transmash-omsk.ru Email: info@transmash-omsk.ru	Omsktransmash është një kompani inxhinierike shtetërore me bazë në Omsk (Rusi). Ajo prodhon raketahedhës të shumfishtë TOS-1A që lëshojnë raketa termobarike. Omsktransmash i dorëzoi TOS-1A Forcave të Armatosura Ruse. Në vitin 2022 Rusia përdori TOS-1A gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
74.	Sh.A. Makinerit Ruse (OOO "Русские машины")	Adresa: Roohdelskaya 15, ndërtesa 8, Moskë 123022, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 653 82 07 Uebfaqja: rm.ru Email: info@rm.ru	SH.A Makinerit Ruse është një bashkim industrial në pronësi të Oleg Deripaska. Ai përfshin Kompaninë Industriale Ushtarake dhe Uzinën e Makinerisë Arzamas, e cila prodhon transportuesit e personelit të blinduar amfib BTR-80 që u përdorën nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në 2022.	8.4.2022



			Prandaj, SH.A Makinerit Ruse është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	
--	--	--	--	--

L.1110/102

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQIP

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
75. Sh.a Koncerni Sozvezdie (АО Концерн "Союзвездие")	Adresa: Rruga Plekhanovskaya, 14, Voronezh 394018, Federata Ruse Telefoni: +7 473 252 52 52 Faqja e internetit: tps://www.sozvezdie.su Email: office@sozvezdie.su	SHA Koncerni Sozvezdie është një zhvillues dhe prodhues i luftës elektronike, komunikimeve radio, sistemeve dhe pajisjeve të kundërshtarëve elektronikë. Njësitë e sistemit shumëfunksional të armëve elektronike të luftës Borisoglebsk-2 të zhvilluara dhe të prodhuara nga SHA Koncerni Sozvezdie u përdorën nga forcat e armatosura Ruse gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak të Rusisë kundër Ukrainës në vitin 2022. Para kësaj sistemi Borisoglebsk-2 ishte përdorur në territorin e separatistëve e ashtuquajtura "Republika Popullore e Luhanskut" në Ukrainën Lindore. Prandaj, SHA Koncerni Sozvezdie është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
76. Sh.a Koncerni Kërkuor dhe Industrial "Teknologjitë e Inzhinierisë së Makinerisë" - Sh.A. RUS' TECMASH (Холдинговая компания АО "Научно-производственный концерн "Технологии машиностроения")	Adresa: Rruga Bolshaya Tatarskaya, 35/5, Moskë 115184, Federata Ruse Telefoni: +7 495 459 98 81 Uebfaqja: http://tecmash.ru Email: info@tecmash.ru	Koncerni Tecmash është një projektues dhe prodhues kryesor i raketave dhe municioneve të përdorura nga forcat e armatosura Ruse. Është një filial i Rostec. Kompania vartëse e saj, NPO Splay, prodhon raketat të shumta BM-27 Uranan dhe BM-30 Smerch që u përdorën nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në vitin 2022. Forcat e Armatosura Ruse përdorën raketat lëshues të shumtë BM-27 Uranan dhe BM-30 Smerch në sulme me municione tërmetuese kundër objektivave civile në Ukrainë, të cilat shkaktuan viktima të shumta. Prandaj, Tecmash është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
77. Korporata e Bashkuara e motorëve SHAP (АО "Объединенная двигателестроительная корпорация")	Adresa: Bulevardi 16, Budyonnyy, Moskë, 105118, Federata Ruse Telefoni: +7(495) 232-55-02, +7(499) 558-18-94	United Engine Corporation është një degë e Rostec, e cila projektton, prodhon dhe shërbën aviacionin ushtarak, motorët e raketave dhe motorët me turbinë me gaz detar. SHA UEC Klimov, një nga kompanitë që bën pjesë në Korporatën Zyrtare të Bashkuar të Motorëve, prodhon motorët të	8.4.2022



	Faqja e internetit: https://www.uecrus.com Email: info@uecrus.com	montuar në helikopterët Ka-52 që u përdorën nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në vitin 2022, duke përfshirë edhe betejën e Hostomel. Prandaj, United Engine Corporation është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.
--	--	---

8.4.2022 SHQIP

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 110/103

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
78. Кантиери i anijeve Yanlar (Прибалтийский судостроительный завод "Янтарь")	Adresa: Sheshi 1 Guskova, 236005, Kaliningrad, Federata Ruse Telefoni: +7 (4012) 61 30 83 Uebfaqja: https://shipyard-yanlar.ru/en Email: office@shipyard-yanlar.ru	Kantieri i anijeve Yanlar është pjesë e Korporatës së Ndërtimit të Anijeve të Bashkuara, një konglomerat shtetëror Rus i ndërtimit të anijeve, i cili është ofruesi kryesor i anijeve luftarake ushtarake për Marinën Ruse. Ndërtimi i anijeve të madhe zbatuesë të projektit "Pyotr Morgunov" 1171, e cila u përdor nga Rusia gjatë agresionit të paprovokuar ushtarak kundër Ukrainës në 2022. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
79. Banka Otkritie FC (e njohur më parë si NOMOS Bank)	Lloji i shoqërisë: Shoqëri Aksionare Publike Adresa: D. 2, Rr. 4, ul. Letnikovskaya, 115114, Moskë, Federata Ruse Data e regjistrimit: 15.12.1999 Numri i regjistrimit: 1027739019208 Numri i ID-së: 7706092528 SWIFT/BIC: JSNMRUMM Individ i lidhur: Igor Finogenov, Bashkëthemelues (tani CEO i Bankës Eurozlatitke për Zhvillim) Asociauar: Banka Qendrore e Rusisë; Qeveria e Federatës Ruse	Banka Otkritie FC, e njohur më parë si NOMOS Bank, është një nga 10 bankat më të mëdha të Rusisë dhe një institucion financiar sistematikisht i rëndësishëm për Qeverinë e Federatës Ruse. Banka Qendrore e Rusisë është investitori kryesor i Otkritie Bank, duke mbajtur 99-100% të aksioneve. Si një nga institucionet kryesore financiare shtetërore të Rusisë, Otkritie Bank gjeneron të ardhura të larta për Bankën Qendrore Ruse dhe Qeverinë e Federatës Ruse. Prandaj, Otkritie Bank është një ent ose organ që mbështet materialisht ose financiarisht, ose përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimës dhe destabilizimin e Ukrainës, si dhe një person juridik, ent ose organ i përfshirë në çështjet ekonomike, sektorë që ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimës dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022
80. Novikombank Новикомбанк	Lloji i shoqërisë: Banka Aksionare Tregtare Adresa: Bld 1, Polyanka Boishaya str. 50/1,	Novikombank është një dege e Rosneft (Russian Technologies State Corporation), një konglomerat i madh mbrojtës shtetëror Rus. Novikombank luan një rol të rëndësishëm në zbatimin e programeve të qeverisë ruse që synojnë zhvillimin e industrive të	8.4.2022



		Moskë, 119180, Federata Ruse Vendi i regjistrimit: Moskë, Federata Ruse Numri i regjistrimit: 1027739075891	teknologjisë së lartë në Rusi duke ofruar financime për projektet kryesore ushtarake dhe civile. Novikombank ushtron biznes në sektorë me rëndësi strategjike për Qeverinë e Federatës Ruse, veçanërisht në sektorin e mbrojtjes. Prandaj, Novikombank është një ent ose organ që mbështet, materialisht ose financiarisht, ose përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është
--	--	---	---

8.4.2022

SHQIP

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 110/104

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
81. Sovcombank (i njohur më parë si Buycombank)	Individë të lidhur: Georgieva Elena ALEKSANDROVNA (Kryetare e Bordit Drejtues); Andrey Valeryevich KONDRATYEV (Kryetar i Bordit të Drejtorëve) Subjekti i lidhur: Rostec (Russian Technologies State Corporation) Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Publike Adresa: Ul. Butyrskaya, D. 76, P. 1, 127015, Moskë, Federata Ruse Data e regjistrimit: 1.11.1990 Numri i regjistrimit: 1027739059754 Numri i ID-së: 7730058711	përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës, si dhe një person juridik, ent ose organ i përfshirë në sektorët ekonomikë që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin të Ukrainës. Sovcombank, e njohur më parë si Buycombank, është një nga bankat më të mëdha të Rusisë dhe njihet si një institucion financiar-kredi rus sistematikisht i rëndësishëm nga Qeveria dhe Banka Qendrore e Rusisë. Prandaj, Sovcombank është një person juridik, ent ose organ i përfshirë në sektorët ekonomikë që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022
82. Banka VTB VTB/Vestorqbank	Subjekti i lidhur: Qeveria e Federatës Ruse Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Publike Adresa: Rruga Vorontsovsckaya, 43, Moskë, 109044, Federata Ruse Vendi i regjistrimit: Degharmy Pereulok, 11a, Shën Petersburg, 191144, Federata Ruse Data e regjistrimit: 17.10.1990 Numri i regjistrimit: 1027739609391	Banka VTB është një institucion financiar i rëndësishëm sistematik për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila nga ana tjetër është aksioneri kryesor i VTB Bank. Vetë banka ka lidhje të ngushta me inteligjencën Ruse dhe CEO i saj u emërua nga Presidenti Vladimir Putin dhe ka mbrojtur veprimet e tij duke përfshirë aneksimin e gadishullit të Krimesë. Si një nga institucionet kryesore financiare të Rusisë, kryesisht në pronësi të Qeverisë së Federatës Ruse, VTB për më tepër gënon të ardhura të larta për Qeverinë e Federatës Ruse. Prandaj, VTB Bank është një ent ose organ që mbështet materialisht ose financiarisht ose përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës, si dhe një person juridik, ent ose organ i përfshirë në	8.4.2022



		çështjet ekonomike, sektorë që ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	
--	--	--	--

L 110/105

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

8.4.2022 SHQIP

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
83. SHA GTLK Shoqëria Shtetërore e Qiradhënies së Transportit	<p>Personat e lidhur: Andrei Leonidowitsch KOSTIN (President dhe Kryetar i Bordit Drejtues); Anton SILUANOV (Kryetar i Këshillit Mbikëqyrës)</p> <p>Subjekti i lidhur: Agjencia Federale për Menaxhimin e Pronës Shtetërore (nërndarja e Ministrisë së Zhvillimit Ekonomik Rus është një aksioner kryesor)</p> <p>Adresa: Bulevardi 31a Leningradsky, ndërtesa. #1, Moskë 125284, Federata Ruse</p> <p>Adresa ligjore: Rt. 73 Respublika, Suta 100, Salekhard, Zona Autonome Yamalo-Nenets, 62900B, Federata Ruse</p> <p>Lloji i subjektit: Kompani transporti</p> <p>Vendi i regjistrimit: Moskë, Federata Ruse</p> <p>Data e regjistrimit: 2001</p> <p>Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse</p> <p>Subjektet e lidhura: GTLK Europe, GTLK Azi, GTLK Lindja e Mesme</p> <p>Telefoni: (495) 221-00-12 8-800-200-12-99</p> <p>Email: gtlk@gtlk.ru</p>	<p>GTLK operon në transportin ajror, detar dhe hekurudhor, transportin e pasagjerëve, automobila dhe pajisje speciale për kompanitë vendase në industrinë e transportit dhe kryen aktivitete investimi për zhvillimin e infrastrukturës së transportit të Rusisë. Aksioneri i vetëm i kompanisë është Federata Ruse e përfaqësuar nga Ministria e Transportit e Federatës Ruse. Në vitin 2020, portofoli i qirasë i GTLK-së vlerësohej në 1.3 miliardë rubla dhe ka kompani filiale në Lindjen e Mesme, Azi dhe Evropë. GTLK është një person, juridik, që mbështet financiarisht dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.</p>	8.4.2022



DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2022/582

of 8 April 2022

amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposals from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 17 March 2014, the Council adopted Decision 2014/145/CFSP⁽¹⁾.
- (2) The Union remains unwavering in its support for Ukraine's sovereignty and territorial integrity.
- (3) On 24 February 2022, the President of the Russian Federation announced a military operation in Ukraine and Russian armed forces began an attack on Ukraine. That attack is a blatant violation of the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.
- (4) In its conclusions of 24 February 2022, the European Council condemned in the strongest possible terms the Russian Federation's unprovoked and unjustified military aggression against Ukraine. By its illegal military actions, Russia is grossly violating international law and the principles of the United Nations Charter, and undermining European and global security and stability. The European Council agreed on further restrictive measures that will impose massive and severe consequences on Russia for its actions, in close coordination with the Union's partners and allies.
- (5) On 25 February 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/329⁽²⁾, which amended the criteria of designation to include persons and entities supporting and benefitting from the Government of the Russian Federation, persons and entities providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, and natural or legal persons associated with listed persons or entities.
- (6) In its conclusions of 24 March 2022, the European Council stated that Russia's war of aggression against Ukraine grossly violates international law and is causing massive loss of life and injury to civilians, and that the Union remains ready to close loopholes and target actual and possible circumvention of the restrictive measures already adopted, as well as to move quickly with further coordinated robust sanctions on Russia and Belarus, to effectively thwart Russian abilities to continue the aggression.
- (7) In view of the gravity of the situation, the Council considers that it is appropriate to impose restrictive measures on leading businesspersons involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to, and on persons supporting or benefitting from, the Government of the Russian Federation and on natural persons associated with those persons, including family members unduly benefitting from them.

⁽¹⁾ Council Decision 2014/145/CFSP of 17 March 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 78, 17.3.2014, p. 16).

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2022/329 of 25 February 2022 amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 50, 25.2.2022, p. 1).



- (8) The Council also considers that the Ministers and members of the 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic' and 'Luhansk People's Republic' should be subject to restrictive measures.
- (9) Furthermore, the Council considers that companies supporting, materially or financially, or benefitting from the Government of the Russian Federation and materially or financially supporting actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine should also be subject to restrictive measures.
- (10) As a result, 216 individuals and 18 entities should be added to the list of persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP.
- (11) The Council considers that a derogation to the assets freeze and the prohibition from making funds and economic resources available to designated persons and entities should be introduced for diplomatic missions.
- (12) The Council considers that a derogation should be introduced for certain operations applicable to certain entities listed in the Annex to Decision 2014/145/CFSP.
- (13) Decision 2014/145/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2014/145/CFSP is amended as follows:

(1) Article 2 is amended as follows:

(a) paragraph 3 is replaced by the following:

'3. The competent authority of a Member State may authorise the release of certain frozen funds or economic resources, or the making available of certain funds or economic resources, under such conditions as it deems appropriate, after having determined that the funds or economic resources concerned are:

- (a) necessary to satisfy the basic needs of the persons listed in the Annex and their dependent family members, including payments for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges;
- (b) intended exclusively for the payment of reasonable professional fees and the reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services;
- (c) intended exclusively for the payment of fees or service charges for the routine holding or maintenance of frozen funds or economic resources;
- (d) necessary for extraordinary expenses, provided that the competent authority has notified the competent authorities of the other Member States and the Commission of the grounds on which it considers that a specific authorisation should be granted, at least two weeks prior to the authorisation; or
- (e) to be paid into or from an account belonging to or held by a diplomatic mission, consular post or international organisation enjoying immunities in accordance with international law, insofar as such payments are intended to be used for official purposes of the diplomatic mission, consular post or international organisation.

The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under this paragraph.;



(b) paragraph 8 is replaced by the following:

'8. By way of derogation from paragraphs 1 and 2, the competent authorities of a Member State may authorise the release of certain frozen funds or economic resources belonging to the entities listed under entry numbers 53, 54 and 55 under the heading 'Entities' in the Annex, or the making available of certain funds or economic resources to those entities, under such conditions as the competent authorities deem appropriate and after having determined that such funds or economic resources are necessary for the termination by 24 August 2022 of operations, contracts or other agreements, including correspondent banking relations, concluded with those entities before 23 February 2022.;

(c) the following paragraphs are added:

'9. By way of derogation from paragraphs 1 and 2, the competent authorities of a Member State may authorise the release of certain frozen funds or economic resources belonging to the entities listed under entry numbers 79, 80, 81 and 82 under the heading 'Entities' in the Annex, or the making available of certain funds or economic resources to those entities, under such conditions as the competent authorities deem appropriate and after having determined that such funds or economic resources are necessary for the termination by 9 October 2022 of operations, contracts or other agreements, including correspondent banking relations, concluded with those entities before 8 April 2022.

10. By way of derogation from paragraphs 1 and 2, the competent authorities of a Member State may, under such conditions as they deem appropriate, authorise the release of certain frozen funds or economic resources, or the making available of certain funds or economic resources, to a natural or legal person, entity or body listed in the Annex, after having determined that:

(a) the funds or economic resources are necessary for the sale and transfer by 9 October 2022 of proprietary rights in a legal person, entity or body established in the Union where those proprietary rights are directly or indirectly owned by a natural or legal person, entity or body listed in the Annex; and

(b) the proceeds of such sale and transfer remain frozen.;

(2) the Annex is amended as set out in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 8 April 2022.

For the Council
The President
J.-Y. LE DRIAN



ANNEX

The following persons and entities are added to the list of persons, entities and bodies set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP:

Persons

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
894.	Alexey Yevgenyevich FILATOV (Алексей Евгеньевич ФИЛАТОВ)	DOB: 12.2.1983 Function: Head of the Russian Presidential Administration's Directorate of Cross-Border Cooperation Nationality: Russian Gender: male	Alexey Filatov is the Head of the Russian Presidential Administration's Directorate of Cross-Border Cooperation. He is a high-ranking Kremlin official responsible for the coordination of the Kremlin's aggressive policy, including malign influence activities, towards Ukraine and the occupied regions of Donetsk and Luhansk. As Head of the Russian Presidential Administration's Directorate of Cross-Border Cooperation, Filatov is directly involved in the development and implementation of the Kremlin-led separation policy of Donetsk and Luhansk regions from Ukraine. He is therefore responsible for actively supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
895.	Igor Venediktovich MASLOV (Игорь Венедиктович МАСЛОВ)	DOB: 18.10.1960 POB: St. Petersburg, Russian Federation Function: Russian Presidential Administration official with the Russian Foreign Intelligence Service (SVR) Nationality: Russian Gender: male	Igor Maslov is a long-term Russian Presidential Administration official with a Russian Foreign Intelligence Service (SVR) background, responsible for Kremlin subversive policy and activities towards the so-called 'Russia's near abroad' (former Soviet Union territories). He is known to advise President Vladimir Putin on Ukraine, Moldova and South Ossetia and is named amongst a group of people advising President Putin in relation to Ukraine. As the Head of the Russian Presidential Administration's Directorate of Interregional and Cultural Ties with Foreign Countries, Maslov has congratulated people from the Special Operations Forces (SPO) of the Ministry of Defence who played a key role in the illegal annexation of the Crimean Peninsula. He is therefore responsible for actively supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
896.	Viatcheslav Moshe KANTOR (Вячеслав Моше КАНТОР) (a.k.a. Viatcheslav Vladimirovich KANTOR) (a.k.a. Вячеслав Владимирович КАНТОР)	DOB: 8.9.1953 POB: Moscow, Russian Federation Function: Large shareholder of the publicly traded Acron Group, one of Russia's largest fertilizer producers	Viatcheslav Moshe Kantor is a Russian oligarch who is a large shareholder of the publicly listed Acron Group, one of Russia's largest fertilizer producers. He has close ties to President Vladimir Putin. This connection with the Russian president has helped him to maintain his considerable wealth. He has openly declared his support to and friendship for President Putin on numerous occasions, and enjoys good relations with the Kremlin.	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/59

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
897.	<p>Aleksei Viktorovich PIMANOV (Алексей Викторович ПИМАНОВ) (a.k.a. Alexey Viktorovich PIMANOV; Alexei PIMANOV; Aleksey PIMANOV)</p>	<p>Nationality: Russian, Israeli and British Gender: male</p> <p>DOB: 9.2.1962 POB: Moscow, Russian Federation Function: Director General of Managing Organisation "Creative Association Red Star"; Head of the Krasnaya Zvezda media holding, owned by the Russian Defence Ministry Nationality: Russian Gender: male</p>	<p>He has therefore been benefitting from Russian decision-makers responsible for the illegal annexation of the Crimean Peninsula by the Russian Federation or the destabilisation of Ukraine. He is also one of the leading Russian businesspersons involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the illegal annexation of the Crimean Peninsula by the Russian Federation and the destabilisation of Ukraine.</p> <p>Aleksei Pimanov is a propagandist and the Head of the Krasnaya Zvezda media holding, owned by the Russian Defence Ministry. The Minister of Defence, Sergey Shoigu, personally requested Pimanov to become the Head of the Krasnaya Zvezda. The media holding was established by decree of the Russian Minister of Defence and controls the federal TV channel Zvezda.</p> <p>Similar to all other Kremlin-controlled media channels, Zvezda regularly spreads disinformation regarding Russia's ongoing unprovoked military aggression against Ukraine, undermines Ukraine's territorial integrity and sovereignty, and provides crucial media support to Russia's violent aggression. As a member of the media council of the Russian Geographical Society, Pimanov has close contacts with senior Kremlin officials such as Alexey Gromov, Dmitry Peskov and Sergey Shoigu.</p> <p>In 2017, Pimanov directed and produced the propaganda film "Crimea", which justifies and glorifies the illegal annexation of the Crimean Peninsula by the Russian Federation.</p> <p>He is therefore responsible for supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.</p>	8.4.2022
898.	<p>Igor Yurievich KOROTCHENKO (Игорь Юрьевич КОРОТЧЕНКО)</p>	<p>DOB: 15.2.1960 POB: Riga, Latvia Function: Chairman of the Public Council under the Ministry of Defence of the Russian Federation; Editor-in-Chief of the National Defence magazine; Director of the Centre for Analysis of the World Arms Trade; Military expert; Military rank - Reserve Colonel.</p>	<p>Igor Korotchenko, the Chairman of the Public Council under the Ministry of Defence of the Russian Federation, is a regular contributor to the main Russian propaganda TV shows as a defence and foreign policy expert. Igor Korotchenko is known for his aggressive and derogatory statements against Ukraine territorial integrity and provokes military confrontation between the Russian Federation and the West, including Ukraine. On his social media platforms or in his TV shows he makes calls to "denazify" and demilitarise Ukraine as well as to unite Ukraine with Russia ("its historical fraternal union"), stating that Ukraine is part of the big "Russian world".</p>	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Nationality: Russian Gender: male	In an article published on 24 February 2022, Igor Korotchenko said that Russia's task in Ukraine is to demilitarise Ukraine, explaining that Ukraine poses a threat to both its own population and the Russian Federation, as well as to the non-government-controlled areas of Donetsk and Luhansk oblast of Ukraine. The purpose of the operation according to Igor Korotchenko is to deprive the armed forces of Ukraine of the possibility of centralised command and control of troops, disable the Ukrainian military airfield network, and destroy air defence positions and operational-tactical missiles. He is therefore responsible for supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	
899.	Vladimir Nikolayevich SUNGORKIN (Владимир Николаевич СУНГОРКИН)	DOB: 1.6.1954 POB: Khabarovsk, Russian Federation Function: Director General and Editor-in-Chief of Komsomolskaya Pravda; Member of public councils in the Ministry of Defence of the Russian Federation, the Ministry of Emergency Situations of the Russian Federation and the Ministry of Transport of the Russian Federation. In the Council of the Government of the Russian Federation on the Mass Media, Sungorkin deals with issues related to the awarding of government prizes. Nationality: Russian Gender: male	Vladimir Sungorkin is the Director General and Editor-in-Chief of Komsomolskaya Pravda. He is one of the main actors in foreign information manipulation and interference activities or propagandists who often speaks out on Ukraine, creating misinformation and manipulating facts. Vladimir Sungorkin is disseminating and legitimising aggressive anti-Ukraine and anti-Western propaganda of the Putin regime under direct Kremlin authority in one of Russia's most popular media outlets. The newspaper Komsomolskaya Pravda has been described also by President Vladimir Putin as his favourite newspaper. Vladimir Sungorkin is therefore responsible for supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
900.	Oleg Borisovich DOBRODEEV (Олег Борисович ДОБРОДЕЕВ)	DOB: 28.10.1959 POB: Moscow, Russian Federation Function: Director General of the All-Russian State Television and Radio Broadcasting Company (VGTRK)	Oleg Dobrodeev is the Director General of the largest state-owned media holding in Russia. He has actively participated in the Kremlin's propaganda by creating and disseminating distorted information in the interests of the political leadership of the Russian Federation.	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/61

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		Nationality: Russian Gender: male	<p>Oleg Dobrodeev is the initiator and main creator of the state TV channel Rossiya-24 and owner of the TV channel Russia-1. These channels are the main mouthpieces of state propaganda, effectively fulfilling the task of strengthening the Putin regime and providing propaganda for its aggressive domestic and foreign policies, including military operations in Ukraine. These channels discuss the future of a divided Ukraine and the "young republics", the failures of the reforms of the Ukrainian presidents, and any actions of the Ukrainian authorities are ridiculed or condemned.</p> <p>Oleg Dobrodeev participates in meetings of the Administration of the President of the Russian Federation, where the leaders of the main state media are given instructions.</p> <p>He is therefore responsible for actively supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.</p>	8.4.2022
901.	Farkhad AKHMEDOV	DOB: 15.9.1955 POB: Baku, Azerbaijan Function: Businessperson involved in the energy sector and in Russian local politics; founder of Tansley Trading Nationality: Russian Gender: male	<p>Farkhad Akhmedov is a Russian businessman involved in the energy sector and in Russian local politics. He founded Tansley Trading, which supplied equipment to Russian gas producers and became a minority shareholder in Norrigas, an oil and gas company in Siberia, as well as Chairman of Bechtel Energy. He is close to the Kremlin and is a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation.</p>	8.4.2022
902.	Pavel Nikolayevitch GUSEV (Павел Николаевич ГУСЕВ)	DOB: 4.4.1.949 POB: Moscow, Russian Federation Function: Propagandist, editor and owner of "Moskovskiy Komsomolets" Nationality: Russian Gender: male	<p>Pavel Nikolayevitch Gusev is the head of the main Russian tabloid "Moskovskiy Komsomolets", supporting the Kremlin's narrative and actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.</p> <p>He has close links to the Russian Ministry of Defence and is a confidant and supporter of President Vladimir Putin. He received various honorary medals and official support in the 2018 elections, confirming he is an active supporter of the Government of the Russian Federation.</p> <p>He is therefore responsible for actively supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.</p>	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
903.	Elena Petrovna TIMCHENKO (born ERMAKOVA (YERMAKOVA)) (Елена Петровна ТИМЧЕНКО (ЕРМАКОВА))	Function: Co-president of the Foundation Timchenko Nationality: Russian, Finnish Associated individual: Gennady Timchenko (husband) Gender: female	Elena Timchenko is the wife of the billionaire Gennady Timchenko, listed under Decision 2014/145/CFSP. She participates in his public affairs via the Timchenko Foundation. She is thus benefitting from Gennady Timchenko who is responsible for supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and for providing financial and material support, and benefitting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
904.	Maria Vladimirovna VORONTSOVA (born PUTINA) (a.k.a. Mariya VORONTSOVA; Maria FAASSEN) (Мария Владимировна ВОРОНЦОВА)	DOB: 28.4.1985 Function: Co-owner of 20 % of the company Nomenko involved in Russia's largest private investment project in healthcare with an estimated cost of 40 billion roubles Associated individual: President Vladimir Putin (father) Nationality: Russian Gender: female	Maria Vladimirovna Vorontsova is the eldest daughter of President Vladimir Putin, listed under Decision 2014/145/CFSP. She is co-owner of the company Nomenko involved in Russia's largest private investment project in healthcare with an estimated cost of 40 billion roubles. She is benefitting from the Government of the Russian Federation and involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation.	8.4.2022
905.	Anton Valerevich KUPRIN (Антон Валерьевич КУПРИН)	Function: Captain of the frigate "Admiral Essen" of the Russian Black Sea fleet Gender: male	Anton Valerevich Kuprin is the Captain of the frigate "Admiral Essen" of the Russian Black Sea fleet. The frigate "Admiral Essen" is contributing to Russia's war efforts in the Black Sea. Anton Valerevich Kuprin is therefore responsible for actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
906.	Olga AYZIMAN (Ольга АЙЗИМАН)	DOB: 26.10.1967 POB: Irkutsk, Russian Federation Associated individual: Mikhail Fridman (ex-spouse) Nationality: Russian Gender: female	Olga Ayziman is the ex-wife of Mikhail Fridman, founder and one of the main shareholders of the Alfa Group, which includes the major Russian bank Alfa Bank, considered as a top Russian financier and enabler of President Vladimir Putin's inner circle. Mikhail Fridman is the major sponsor of his ex-wife's activities and needs since she moved to Paris. She is a natural person associated with Mikhail Fridman, who has actively supported materially or financially and benefitting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Moreover, Mikhail Fridman has also supported actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/63

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
907.	Mikhail Alexandrovich БАБАКОВ (Михаил Александрович БАБАКОВ)	DOB: 7.2.1994 Associated individual. Aleksandr Babakov (father), Deputy Chairman of the State Duma Gender: male	Mikhail Alexandrovich Babakov is the son of Aleksandr Babakov, Deputy Chairman of the State Duma, listed under Decision 2014/145/CFSP. Mikhail Alexandrovich Babakov holds large assets in connection with his father. He is the owner and manager of a real estate company in France, through which he manages different properties including a house of 1.1 million euro close to Versailles. Moreover, he shares the same address with his father. Mikhail Alexandrovich Babakov is therefore associated with Aleksandr Babakov and benefiting from a Russian decision-maker responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
908.	Kirill Nikolayevich SHAMALOV (Кирилл Николаевич ШАМАЛОВ)	DOB: 22.3.1982 POB: St. Petersburg, Russian Federation Function: Deputy Chairman of the Management Board of Sibur Holding PJSC Nationality: Russian Gender: male	Kirill Nikolayevich Shamalov is Deputy Chairman of the Management Board of Sibur Holding PJSC, the largest integrated petrochemicals company in Russia. He is therefore a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
909.	Igor Albertovich KESAEV (Игорь Альбертович КЕСАЕВ)	DOB: 30.10.1966 POB: Vladikavkaz, North Ossetia, Russian Federation Function: Owner and President of the Mercury Group Nationality: Russian Gender: male	Igor Albertovich Keshev is the owner and President of the Mercury Group, which owns Megapolis Group, the leading tobacco distributor in Russia. He has links with the Government of the Russian Federation and its security forces through the Monolit Fund, run by former officers of Russian security services, which provides financial assistance to retired security service officers and military personnel. Moreover, he is the major shareholder of Degtyarev Plant, a Russian company which produces weapons used by the Russian armed forces.	8.4.2022
910.	Alexander Nikolaevich ПЕТАУКИН (Александр Николаевич ПЕТАУКИН)	DOB: 24.5.1987 POB: Orenburg, Orenburg Oblast, Russian Federation	He is a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Moreover, he supports materially and benefits from the Government of the Russian Federation.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
911.	Aleksandr Aleksandrovich SHULGIN	<p>Function: Owner and general director of road construction firms "OOO Vector" and "Trans Stroy"</p> <p>Nationality: Russian</p> <p>Gender: male</p> <p>DOB: 25.8.1984</p> <p>POB: Irkutsk, Russian Federation</p> <p>Function: Chief Executive Officer and Director of Ozon Holdings Plc</p> <p>Nationality: Russian</p> <p>Gender: male</p>	<p>He is therefore a natural person benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.</p>	8.4.2022
912.	<p>Ekaterina Vladimirovna ТИХОНОВА</p> <p>(born Yekaterina Vladimirovna PUTINA)</p> <p>(a.k.a. Yekaterina, Katarina)</p> <p>(Катерина (Екатерина) Владимировна ТИХОНОВА)</p>	<p>DOB: 31.8.1986</p> <p>POB: Dresden, Germany</p> <p>Function: Head of the Innopraktika development initiative</p> <p>Associated individual: President Vladimir Putin (father)</p> <p>Nationality: Russian</p> <p>Gender: female</p>	<p>Aleksandr Aleksandrovich Shulgin is a leading businessperson, and CEO of Ozon, Russia's leading multi-category e-commerce platform. On 24 February 2022, he attended a meeting of oligarchs at the Kremlin with President Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend that meeting shows that he is a member of the inner circle of oligarchs close to President Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. Moreover, he is involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.</p>	8.4.2022
913.	Evgeny Borisovich ZUBITSKIY (Евгений Борисович ЗУБИЦКИЙ)	<p>DOB: 10.3.1968</p> <p>POB: Kemerovo, Russian Federation</p>	<p>Ekaterina Vladimirovna Tikhonova is the daughter of President Vladimir Putin. She has been Head of the new artificial intelligence institute at Moscow State University, funded with state funds. She currently heads the Innopraktika development initiative, funded by key Russian companies whose directors are members of the inner circle of oligarchs close to President Putin.</p> <p>She is therefore benefitting from the Government of the Russian Federation and is associated to leading persons involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation. Moreover, she is associated to her father, who is responsible for and actively supporting actions undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.</p>	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
914.	Sergey Vladimirovich MIKHAILOV (a.k.a. Sergei MIKHAILOV) (Сергей МИХАЙЛОВ)	Function: Entrepreneur, co-owner and Chairman of the Board and CEO of Industrial Metallurgical Holding (PMH) Nationality: Russian Gender: male DOB: 17.3.1971 POB: Arkhangelsk, Russian Federation Function: Director General of the Russian News Agency TASS Nationality: Russian Gender: male	He is therefore a leading businessperson, involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation. Sergey Mikhailov is the Director General of the News Agency TASS – the largest Russian news agency, which disseminates through its massive network of foreign representations (70 offices in the Commonwealth of Independent States and 68 bureaus around the world) distorted information on Ukraine, serving the interests of the political leadership of the Russian Federation. President Vladimir Putin has awarded him with the Order of Friendship. Sergey Mikhailov is included in the personnel reserve of the President of Russia. He is therefore supporting actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	8.4.2022
915.	Alexander Alexandrovich MALKEVICH (Александр Александрович МАЛЬКЕВИЧ)	DOB: 14.7.1975 POB: St. Petersburg, Russian Federation Function: First Deputy Chairman of the Public Chamber of the Russian Federation for the Development of the Information Community, Media and Mass Communications; General Director of the Saint Petersburg TV channel since January 2021 Passport/JD numbers: Passport 717637093, National ID No. 781005202108 Nationality: Russian Gender: male	Alexander Malkevich is a Russian propagandist, General Director of the St. Petersburg TV channel, and the First Deputy Chairman of the Public Chamber of the Russian Federation for the Development of the Information Community, Media and Mass Communications. On 25 February 2022, Malkevich stated that the ongoing military aggression against Ukraine is a 'special operation' to denazify Ukraine and that there is no goal of seizing the country. On 16 March 2022, Malkevich attended the meeting of the Public Chamber of the Russian Federation on the 'Information warfare escalation: defending Russia's interest', where it was discussed how important it is to convey truthful information so that people could understand why the decision was made to conduct a 'special operation' in Ukraine and what its purpose is. He is therefore supporting actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
916.	Soadat NARZIEVA (Соадат НАРЗИЕВА)	POB: Uzbekistan Associated individual: Alisher Usmanov (brother) Nationality: Russian Gender: female	Soadat Narzieva is the sister of Alisher Usmanov, a pro-Kremlin oligarch who has close ties to the Russian President Vladimir Putin and is listed under Decision 2014/145/CSP. Alisher Usmanov has transferred considerable assets to his sister Soadat Narzieva, including a single payment or gift of 3 million USD. She also held 27 Swiss bank accounts, holding hundreds of millions of dollars, which can be linked to her brother Alisher Usmanov. She has also been linked to six offshore companies whose activities can be linked to Usmanov. Soadat Narzieva is therefore associated with Alisher Usmanov, who actively supported materially or financially Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine and actively supported the Russian government's policies of destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
917.	Musa Yusupovich BAZHAEV (Муса Юсупович БАЗАЕВ)	DOB: 11.5.1966 POB: Achkoy Martan, Chechnya Function: Russian businessperson; current president of the Moscow Alliance Group, which owns assets in the oil, construction, textile, food, financial and media businesses; Chairperson of Russian Platinum Nationality: Russian Gender: male	Musa Bazhaev is the President of the Alliance Group, which counts as its key clients the largest representatives of the gas and oil industries, industrial facilities, the telecommunication sector and housing and public utilities. He is also the Chairman of the Board of Directors of Russian Platinum, identified as one of Russia's leading mining companies providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation. In 2021, VEB-RE, VTB Group and Russian Platinum signed a memorandum of intent to finance the Chernogorsk deposit of platinum-copper-nickel ore in the Krasnoyarsk Region. The signing ceremony took place during the St. Petersburg International Economic Forum in the presence of President Putin. Musa Bazhaev is a leading Russian businessman, belonging to the top 200 of richest Russians, involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation. Furthermore, Musa Bazhaev is associated with VEB-RE, a Russian financial development institution that actively supports, materially or financially, or benefits from, Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
918.	Grigory Viktorovich BEREZKIN (Григорий Викторович БЕРЕЗКИН)	DOB: 9.8.1966 POB: Moscow, Russian Federation Function: Chairman of the Board of Directors, ESN Group Nationality: Russian Gender: male	Grigory Berezkin is a leading Russian businessperson and considered to be the 'benchmark' of President Vladimir Putin. He is the Chairman of the Board of Directors of ESN Group, a Russian private equity group with a portfolio of investments in various industries, including the media, energy, infrastructure, IT, natural resources and petrochemical sectors. ESN Group is one of Russia's largest holding companies. In 2019, Saudi Basic Industries Corporation (SABIC), the Russian Direct Investment Fund (RDIF) and ESN Group signed an agreement to invest in a project to design, build and operate a methanol	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/67

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
919.	Serguey Ashotovich MINDOJANTS (Сергей Ашотович МНДОЯНЦ)	DOB: 21.9.1961 POB: Moscow, Russian Federation Function: Russian businessman serving as vice-president of the conglomerate ATK Sistema; Founder of the consulting firm VLM Invest Nationality: Russian Gender: male	plant in the Amur Region, in Russia's Far East. In 2021, VEBRE, VTB, ESN Group, the Ministry for Development of the Russian Far East, Marubeni Corporation and Mitsui O.S.K. signed a memorandum of understanding during the Eastern Economic Forum, with the aim of developing a project for the construction of methanol-fuelled vessels by Russian shipbuilders. The ceremony was attended by President Putin. As Chairman of the Board of Directors of ESN Group, Grigory Berezkin is a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Furthermore, he is supporting materially and financially, and benefitting from, the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
920.	Boris Romanovich ROTENBERG (Борис Романович РОТЕНБЕРГ)	DOB: 3.1.1957 POB: St. Petersburg, Russian Federation Associated individuals: Arkady Rotenberg (brother), Igor Rotenberg (nephew) Associated entities: SGM (Stroygazmontazh), SMP Bank, Gazprom Drillings	He is thus a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Boris Rotenberg is a Russian billionaire businessman, and brother of Arkady Rotenberg, Russian billionaire businessman, shareholder of the state-owned company Gazprom Drilling and co-owner of the SGM (Stroygazmontazh) group. The Rotenbergs are closely associated with President Vladimir Putin. Boris Rotenberg is a member of the Board of Directors of SMP Bank and one of the major shareholders of Gazprom Drillings which has received large state contracts thanks to his close ties with President Putin. Therefore, Boris Rotenberg is benefitting from Russian decision-makers and the Government of the Russian Federation, both responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
921.	Igor Arkadyevich ROTENBERG (Игорь Аркадьевич РОТЕНБЕРГ)	Nationality: Russian, Finnish Gender: male DOB: 9.5.1973 POB: St. Petersburg, Russian Federation Associated individuals: Arkady Rotenberg (father), Boris Rotenberg (uncle) Associated entities: SGM (Stroygazmontazh) group, Gazprom Drilling, NPV Engineering Group Nationality: Russian Gender: male	Furthermore, he is a natural person associated with Arkady Rotenberg and President Putin, both listed under restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Igor Rotenberg is a Russian billionaire businessman, and the oldest son and heir to Arkady Rotenberg, Russian billionaire businessman and co-owner of the SGM (Stroygazmontazh) group. He is the majority shareholder in Gazprom Drilling. The Rotenbergs are closely associated with President Putin. Due to his positions in leading Russian enterprises, including SGM, Gazprom Drillings and Mostotrest, which have received large state contracts, and his close ties with President Putin, Igor Rotenberg is benefitting from Russian decision-makers and the Government of the Russian Federation, both responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Furthermore, he is a natural person associated with Arkady Rotenberg and President Putin, both listed under restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
922.	Ekaterina IGNATOVA (a.k.a. /ekatarina IGNATOVA)	DOB: 1968 POB: Moscow, Russian Federation Associated individuals: Sergei Chemezov (husband) Anastasia Ignatova (daughter) Lyudmila Rukavishikova (mother) Nationality: Russian Gender: female	Ekaterina Ignatova is the wife of Sergei Chemezov, who is the CEO of the Russian state corporation Rostec (State Corporation for Assistance to Development, Production and Export of Advanced Technology Industrial Product). As the wife of Sergei Chemezov, Ekaterina Ignatova holds large assets in connection with him. On Sergei Chemezov's last public asset declaration in 2019, Ekaterina Ignatova's annual income of 24 million USD was included. Ekaterina Ignatova is associated with a natural person (her husband) listed under restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
923.	Anastasia IGNATOVA (Анастасия ИГНАТОВА)	Associated individuals: Sergei Chemezov (stepfather) Ekaterina Ignatova (mother)	Anastasia Ignatova is the stepdaughter of Sergei Chemezov, who is the CEO of the Russian state corporation Rostec (State Corporation for Promoting Development, Manufacturing and Export of Russian Technologies High-Tech Industrial Products).	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/69

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		<p>Lyudmila Rukavishikova (grandmother) Nationality: Russian Gender: female</p>	<p>As the stepdaughter of Sergei Chemezov, she holds large assets in connection with him through offshore companies. Anastasia Ignatova formally owns the 85-metre yacht "Valerie" worth 140 million USD (more than 10 billion rubles) through a British Virgin Islands company called Delima Services Limited. Furthermore, she is the beneficiary of offshore companies with hundreds of millions of dollars in assets.</p> <p>Anastasia Ignatova is associated with a natural person (her stepfather) listed under restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.</p>	8.4.2022
924.	Lyudmila RUKAVISHIKOVA	<p>Associated individuals: Sergei Chemezov (son-in-law) Ekaterina Ignatova (daughter) Anastasia Ignatova (granddaughter) Nationality: Russian Gender: female</p>	<p>Lyudmila Rukavishikova is the mother-in-law of Sergei Chemezov, who is the CEO of the Russian state corporation Rosstec (State Corporation for Promoting Development, Manufacturing and Export of Russian Technologies High-Tech Industrial Products). As the mother-in-law of Sergei Chemezov, she holds large assets in connection with him, including shares of companies that own properties used by Rosstec.</p> <p>Lyudmila Rukavishikova is associated with a natural person (her son-in-law) listed under restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.</p>	8.4.2022
925.	Yuri Borisovich SLYUSAR (Юрий Борисович СЛЮСАРЬ)	<p>DOB: 20.7.1974 POB: Rostov-on-Don, Russian Federation Function: President United Aircraft Corporation (UAC); formerly Deputy Minister of Industry and Trade of the Russian Federation Associated individual: President Vladimir Putin Associated entity: United Aircraft Corporation Nationality: Russian Gender: male</p>	<p>Yuri Slyusar is the President of United Aircraft Corporation (UAC) and former Deputy Minister of Industry and Trade. UAC is a Russian largely state-owned aerospace and defence cooperation company within Rosstec, originally founded by President Putin. In his position as President of UAC, Yuri Slyusar is one of the leading actors in the Russian industry and defence sector, with close ties to the Government of the Russian Federation. Yuri Slyusar is therefore a leading businessperson involved in economic sectors of the Government of the Russian Federation and has supported and benefitted from the Government of the Russian Federation.</p>	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
926.	Said KERIMOV	<p>DOB: 6.7.1995</p> <p>POB: Moscow, Russian Federation</p> <p>Function: Heir to Suleiman Kerimov, Member of the Strategy Committee and Board of Director of Polyus</p> <p>Associated individual: Suleiman Kerimov (father)</p> <p>Associated entity: Polyus</p> <p>Nationality: Russian</p> <p>Gender: male</p>	<p>Said Kerimov is the son of Suleiman Kerimov. Suleiman Kerimov is a Russia-based billionaire, founder of the Suleiman Kerimov Foundation and representative of the Republic of Dagestan in the Federation Council of Russia. Suleiman Kerimov transferred a large part of his assets, including his shares in Russia's largest gold producer, Polyus Gold, to his son, Said Kerimov.</p> <p>Said Kerimov is associated with a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation and which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Suleiman Kerimov is also responsible for supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.</p>	8.4.2022
927.	Vladimir Leonidovich BOGDANOV (Владимир Леонидович БОГДАНОВ)	<p>DOB: 28.5.1951</p> <p>Function: Director General of Surgutneftegas</p> <p>Associated individual: President Vladimir Putin</p> <p>Associated entity: Surgutneftegas</p> <p>Nationality: Russian</p> <p>Gender: male</p>	<p>Vladimir Bogdanov is Director General of the oil and gas company Surgutneftegas, the fifth-largest private company and third-largest oil company in Russia with a share of over 10 % of Russia's overall oil production, thus providing a substantial source of revenue for the Government of the Russian Federation. A subsidiary of Surgutneftegas, Surgutneftegasbank CJSC, provided a loan to the government of the Tyumen region in 2021 for an amount of 1.6 billion rubles to finance its deficit.</p> <p>Vladimir Bogdanov maintains close ties with the Government of the Russian Federation and President Vladimir Putin. Vladimir Bogdanov is therefore a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.</p>	8.4.2022
928.	German Oskarovich GREF (a.k.a. Герман Оскарович ГРЕФ) (Герман Оскарович ГРЕФ)	<p>DOB: 8.2.1964</p> <p>POB: Panfilovo village, Irtysh District, Pavlodar Region, Kyrgyzstan</p> <p>Function: Chief Executive Officer and Chairman of the Executive Board of Sberbank of Russia, confirmed by the Board of Directors on 16 October 2007</p>	<p>German Gref is Chief Executive Officer and Chairman of the Executive Board of Sberbank of Russia. Sberbank of Russia is a Public Joint-Stock Company. The majority shareholder of Sberbank is the Russian National Wealth Fund managed by the Government of the Russian Federation.</p> <p>On 24 February 2022, in the aftermath of the initial stages of Russian aggression against Ukraine, German Gref, along with 36 other businesspeople, met with President Vladimir Putin and other members of the Government of the Russian Federation to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions.. This special invitation shows that he is supporting or implementing</p>	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/71

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
929.	Oleg Vladimirovich DERIPASKA (Олег Владимирович ДЕРИПАСКА)	Associated entities: Public Joint-Stock Company "Sberbank of Russia" Nationality: Russian Gender: male	actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine, or which obstruct the work of international organisations in Ukraine. As CEO of Sberbank he is one of the leading business persons involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
930.	Igor Evgenievich KONASHENKOV (Игорь Евгеньевич КОНАШЕНКОВ)	DOB: 2.1.1.1968 POB: Dzerzhinsk, Russian Federation Function: Russian oligarch; owner of Russian Machines, Military Industrial Company and Arzamas Machine-Building Plant Associated entities: Russian Machines, Military Industrial Company and Arzamas Machine-Building Plant Nationality: Russian Gender: male	Oleg Deripaska is a Russian oligarch. He owns the Russian Machines industrial conglomerate which includes the Military Industrial Company, a major arms and military equipment provider to the Russian armed forces. His assets include the Arzamas Machine-Building Plant that manufactures the BTR-80 amphibious armoured personnel carriers which were used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Therefore, he is responsible for supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine.	8.4.2022
930.	Igor Evgenievich KONASHENKOV (Игорь Евгеньевич КОНАШЕНКОВ)	DOB: 15.5.1966 POB: Chisinau, Republic of Moldova Function: Head of the Department of Information and Communications of the Ministry of Defence of the Russian Federation; Major General Nationality: Russian Gender: male	Igor Evgenievich Konashenkov is Head of the Department of Information and Communications of the Ministry of Defence of the Russian Federation, with the rank of Major General. In his position of Chief Spokesman for the Russian Ministry of Defence he has been responsible for manipulating information and spreading disinformation about Russian military actions in Ukraine. He promoted a positive attitude to the Russian unprovoked military aggression against Ukraine, the annexation of Crimea and the actions of separatists in Donbas, portrayed the situation in Ukraine in a biased manner and spread disinformation about Ukrainian and Western activities. Therefore, he is responsible for actively supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
931.	Vladimir Viktorovich PAVLENKO (Владимир Викторович ПАВЛЕНКО / Володимир Вікторович ПАВЛЕНКО)	DOB: 14.4.1962 Gender: male	So-called 'Minister of State Security' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
932.	Alexander Yevgenyevich ANANCHENKO (Александр Евгеньевич АНАНЧЕНКО)	DOB: 2.2.1966 Gender: male	So-called 'Prime Minister' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
933.	Aleksei Alexandrovich DIKIY (Алексей Александрович ДИКИЙ / Олександр Олександрович ДІКІЙ)	DOB: 5.7.1974 Gender: male	So-called 'Minister of Internal Affairs' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
934.	Igor Yurievich ANPROV (Игорь Юрьевич АНПРОВ / Ігор Юрійович АНПРОВ)	DOB: 26.5.1961 Gender: male	So-called 'Minister of Information' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
935.	Artem Alexandrovich KRAMARENKO (Артем Александрович КРАМАРЕНКО)	DOB: 13.1.1980 POB: Pavlov Khutor, Russia Gender: male	So-called 'Minister of Agro-Industrial Policy and Food' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
936.	Vladimir Nikolaevich ANTONOV (Владимир Николаевич АНТОНОВ / Володимир Миколайович АНТОНОВ)	DOB: 24.12.1979 Gender: male	So-called 'Deputy of the Chair of the Government' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
937.	Tatyana Viktorovna PEREVERZINA (Татьяна Викторовна ПЕРЕВЕРЗЕВА / Тетяна Вікторівна ПЕРЕВЕРЗЕВА)	DOB: 20.6.1964 POB: Donetsk, Ukraine Gender: female	So-called 'Deputy of the Chair of the Government' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, she has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/73

	Name	Identifying information:	Reasons	Date of listing
938.	Evgenij Evgenievich LAVRENOV (Евгений Евгеньевич ЛАВРЕНОВ / Євген Євгенович ЛАВРЕНОВ)	DOB: 5.12.1979 POB: Nikolopol Gender: male	So-called 'Minister of Income and Fees' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
939.	Aleksandr Aleksandrovich OPRISHENKO (Александр Александрович ОПРИШЕНКО / Олександр Олександрович ОПРИШЕНКО)	DOB: 24.4.1976 Gender: male	So-called 'Acting Minister of Health' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
940.	Natalya Yurevna NIKONOROVA (Наталья Юрьевна НИКОНОРОВА / Наталя Юрївна НИКОНОРОВА)	DOB: 28.9.1984 POB: Donetsk, Ukraine Gender: female	So-called 'Minister of Foreign Affairs' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, she has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
941.	Mikhail Vasilevich ZHELTYAKOV (Михаил Васильевич ЖЕЛТЯКОВ / Михайло Васильович ЖЕЛТЯКОВ)	DOB: 1.1.1961 Gender: male	So-called 'Minister of Culture' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
942.	Aleksandr Yurevich GROMAKOV (Александр Юрьевич ГРОМАКОВ / Олександр Юрійович ГРОМАКОВ)	DOB: 4.9.1958 POB: Donetsk, Ukraine Gender: male	So-called 'Minister of Youth, Sports, and Tourism' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
943.	Mikhail Nikolaevich KUSHAKOV (Михаил Николаевич КУШАКОВ / Михайло Михайлович КУШАКОВ)	DOB: 23.11.1958 POB: Republic of Moldova Gender: male	So-called 'Minister of Education and Science' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
944.	Alexei Aleksandrovich KOSTRUBITSKIY (Алексей Александрович КОСТРУБИЦКИЙ / Олексій Олександрович КОСТРУБИЦКИЙ)	DOB: 24.8.1978 Gender: male	So-called 'Minister for Civil Defence, Emergency Situations and Elimination of Consequences of Natural Disasters' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information:	Reasons	Date of listing
945.	Vladimir Mikhailovich RUSHNIAK (Владимир Михайлович РУЩАК / Володимир Михайлович РУЩАК)	DOB: 2.9.1971 Gender: male	So-called 'Minister of Industry and Trade' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
946.	Igor Nikolaevich HALEPA (Ігор Николаевич ХАЛЕПА / Ігор Миколайович ХАЛЕПА)	DOB: 19.5.1969 Gender: male	So-called 'Acting Minister of Telecommunications' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
947.	Sergei Sergeevich NAUMETS (Сергей Сергеевич НАУМЕЦЬ / Сергій Сергійович НАУМЕЦЬ)	DOB: 13.7.1976 Gender: male	So-called 'Minister of Construction, Housing, and Communal Services' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
948.	Dmitriy Viktorovich PODIPRANOV (Дмитрий Викторович ПОДИПРАНОВ / Дмитро Вікторович ПОДИПРАНОВ)	DOB: 28.11.1964 Gender: male	So-called 'Minister of Transport' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
949.	Larisa Valentinovna TOLSTYUKINA (Лариса Валентиновна ТОЛСТЬУКИНА / Лариса Валентинівна ТОЛСТЬУКИНА)	DOB: 3.10.1967 Gender: female	So-called 'Minister of Labour and Social Affairs' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, she has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
950.	Ruslan Mihaljiovich DUBOVSKIY (Руслан Михайлович ДУБОВСКИЙ / Руслан Михайлович ДУБОВСЬКИЙ)	DOB: 20.2.1974 Gender: male	So-called 'Minister of Coal and Energy' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
951.	Yana Sergeevna CHAUSOVA (Яна Сергеевна ЧАУСОВА / Яна Сергійівна ЧАУСОВА)	DOB: 22.9.1980 Gender: female	So-called 'Minister of Finance' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, she has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information:	Reasons	Date of listing
952.	Alekssei Vladimirovich POLOVYAN (Алексей Владимирович ПОЛОВЯН / Олексій Володимирович ПОЛОВЯН)	DOB: 3.5.1979 Gender: male	So-called 'Minister of Economic Development' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
953.	Yuriy Nikolaevich SIROVATKO (Юрій Николаевич СИРОВАТКО / Юрій Миколайович СИРОВАТКО)	DOB: 17.4.1978 Gender: male	So-called 'Minister of Justice' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
954.	Sergey Ivanovich KOZLOV (Сергей Иванович КОЗЛОВ / Сергій Іванович КОЗЛОВ)	DOB: 7.11.1963 Gender: male	So-called 'Chair of the Government' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
955.	Yuriy Nikolaevich GOVTVIN (Юрій Николаевич ГОВТВІН / Юрій Миколайович ГОВТВІН)	DOB: 12.4.1968 Gender: male	So-called 'First Deputy Chair of the Government' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
956.	Elena Nikolaevna KOSTENKO (Елена Николаевна КОСТЕНКО / Олена Миколаївна КОСТЕНКО)	DOB: 13.11.1968 Gender: female	So-called 'Deputy Chair of the Government' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, she has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
957.	Anna Yurievna TODOROVA (Анна Юрьевна ТОДОРОВА / Ганна Юрївна ТОДОРОВА)	DOB: 20.2.1988 Gender: female	So-called 'Deputy Chair of the Government' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, she has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
958.	Anatoliy Andreevich ANTONOV (Анатолій Андреевич АНТОНОВ)	DOB: 6.11.1966 Gender: male	So-called 'Minister of State Security' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
959.	Igor Aleksandrovič KORNET (Игорь Александрович КОРНЕТ / Игор Александрович КОРНЕТ)	DOB: 29.4.1973 Gender: male	So-called 'Minister of Interior' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
960.	Evgenuj Anatolievitš KAUSAVALOV (Евгений Анатольевич КАУСАВАЛОВ)	DOB: 11.2.1972 Gender: male	So-called 'Minister of Emergency Situations and Disaster Management' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
961.	Natalya Aleksandrovlja RAŠIČENKO (Наталья Александровна РАШЧЕНКО)	DOB: 10.10.1975 Gender: female	So-called 'Minister of Health' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, she has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
962.	Andrey Jurievitš LUSTENKO (Андрей Юрьевич ЛУСТЕНКО)	DOB: 16.6.1975 Gender: male	So-called 'Minister of Education and Science' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
963.	Svetlana Anatolievna MALAKHOVA (Светлана Анатольевна МАЛАХОВА)	DOB: 27.8.1964 Gender: female	So-called 'Minister of Labour and Social Policy' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, she has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
964.	Dmitry Sergeevitš SIDOROV (Дмитрий Сергеевич СИДОРОВ)	DOB: 2.9.1989 Gender: male	So-called 'Minister of Culture, Sports and Youth' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
965.	Sergey Alekseevitš BORODIN (Сергей Алексеевич БОРОДИН)	DOB: 15.1.1968 Gender: male	So-called 'Chairman of the State Committee for Taxes and Duties' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
966.	Vladislav Nikolaevitš DEINEGO (Владислав Николаевич ДЕЙНЕГО)	DOB: 12.3.1964 Gender: male	So-called 'Minister of Foreign Affairs' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/77

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
967.	Yuriy Alexandrovich PRONKO (Юрій Александрович ПРОНЬКО)	DOB: 2.4.1962 Gender: male	So-called 'Minister of Agriculture and Food' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
968.	Svetlana Nikolaevna PODILPAEVA (Светлана Николаевна ПОДІПІАЄВА)	DOB: 16.9.1968 Gender: female	So-called 'Minister of Economic Development' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, she has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
969.	Maxim Aleksseevich PROTASOV (Максим Алексеевич ПРОТАСОВ)	DOB: 21.2.1976 Gender: male	So-called 'Minister of Construction and Housing and Communal Services' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
970.	Oleg Vasilievich FETISOV (Олег Васильевич ФЕТИСОВ)	DOB: 30.3.1971 Gender: male	So-called 'Minister of Communications and Mass Communications' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
971.	Yuriy Anatolevich DEGTJAREV (Юрий Анатольевич ДЕГТЯРЕВ)	DOB: 7.7.1977 Gender: male	So-called 'Minister of Natural Resources and Environmental Security' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
972.	Sergey Nikolaevich NEVEROV (Сергей Николаевич НЕВЕРОВ)	Gender: male	So-called 'Minister of Industry and Trade' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
973.	Yuriy Nikolaevich AFANASEVSKY (Юрий Николаевич АФАНАСЬВСКИЙ)	DOB: 12.12.1968 Gender: male	So-called 'Chairman of the State Customs Committee' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
974.	Olga Alexandrovna MAKEEVA (Ольга Александровна МАКЕЕВА / Ольга Александровна МАКСЕВА)	DOB: 21.11.1974 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
975.	Vitaly Vladimirovich KRAVETS (Віталій Владимирович КРАВЕЦЬ / Віталій Володимирович КРАВЕЦЬ)	DOB: 7.4.1975 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
976.	Yaroslav Semedievich ANIKA (Ярослав Геннадійович АНІКА / Ярослав Геннадійович АНІКА)	DOB: 26.6.1990 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
977.	Yevgeniy Dmitriyevich GRITSENKO (Евгеній Дмитрійович ГРИЦЕНКО / Євген Дмитрійович ГРИЦЕНКО)	DOB: 26.7.1977 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
978.	Andrey Sergeevich VOROSHILOV (Андрей Сергеевич ВОРОШИЛОВ / Андрей Сергеевич ВОРОШИЛОВ)	DOB: 2.4.1978 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
979.	Alexander Pavlovich KURENKOV (Александр Павлович КУРЕНКОВ / Александр Павлович КУРЕНКОВ)	DOB: 1.6.1962 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
980.	Vladislav Leonidovich BERDICHEVSKY (Владислав Леонидович БЕРДИЧЕВСКИЙ / Владислав Леонидович БЕРДИЧЕВСКИЙ)	DOB: 10.9.1967 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/79

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
981.	Irina Vasilievna POROVA (Ирина Васильевна ПОПОВА / Ірина Васильівна ПОПОВА)	DOB: 7.8.1966 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
982.	Maria Vladimirovna PIROGOVA (Мария Владимировна ПИРГОВА / Марія Володимирівна ПІРГОВА)	DOB: 13.5.1993 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
983.	Sergey Borisovich PROKOPENKO (Сергей Борисович ПРОКОПЕНКО / Сергій Борисович ПРОКОПЕНКО)	DOB: 20.10.1986 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
984.	Svetlana Anatolievna KUMANOVA (Светлана Анатольевна КУМАНОВА / Світлана Анатоліївна КУМАНОВА)	DOB: 1.11.1966 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
985.	Magdalena Mariina VLADIMIROVNA (Магдаліна Маріна ВЛАДИМИРІВНА / Матталіна Маріна ВОЛОДИМИРІВНА)	DOB: 4.1.1984 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
986.	Kirill Borisovich MAKAROV (Кирил Борисович МАКАРОВ / Кирило Борисович МАКАРОВ)	DOB: 6.11.1995 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
987.	Alexander Viktorovich MALKOV (Александр Викторович МАЛЬКОВ / Олександр Вікторович МАЛЬКОВ)	DOB: 18.7.1953 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
988.	Yury Igorevich MARTYNOV (Игорь Юрьевич МАРТЫНОВ / Ігор Юрійович МАРТИНОВ)	DOB: 22.6.1969 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
989.	Igor Viktorovich MATRUS (Игорь Викторович МАТРУС / Ігор Вікторович МАТРУС)	DOB: 27.7.1981 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
990.	Vladimir Anatolevich MEDVEDEV (Владимир Анатольевич МЕДВЕДЕВ / Володимир Анатолійович МЕДВЕДЕВ)	DOB: 27.10.1980 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
991.	Yulia Valentinovna MIKHAILOVA (Юлия Валентиновна МИХАЙЛОВА / Юлія Валентинівна МИХАЙЛОВА)	DOB: 14.7.1991 or 14.6.1991 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
992.	Vladimir Evgenievich MOSHKIN (Владимир Евгеньевич МОШКИН / Володимир Євгенович МОШКІН)	DOB: 25.6.1980 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
993.	Alla Ivanovna OBOLENSKAYA (Алла Ивановна ОБОЛЕНСКАЯ / Алла Іванівна ОБОЛЕНСЬКА)	DOB: 26.7.1964 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
994.	Dmitry Alexandrovich OSHETS (Дмитрий Александрович ОШЕЦ / Дмитро Олександрович ОШЕЦЬ)	DOB: 2.9.1968 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
995.	Oleg Vladimirovich ONOPKO (Олег Владимирович ОНОПКО / Олег Володимирович ОНОПКО)	DOB: 10 October (year unknown) Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
996.	Vladimir Genнадievich PAKREEV (Владимир Геннадьевич ПАКРЕЕВ / Володимир Геннадійович ПАКРЕЄВ)	DOB: 21.7.1977 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
997.	Maxim Alekssevich PARSHIN (Максим Алексеевич ПАРШИН / Максим Олександрович ПАРШИН)	DOB: 3.8.1976 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
998.	Igor Valentinovich PASHKOV (Игорь Валентинович ПАШКОВ / Ігор Валентинович ПАШКОВ)	DOB: 4.2.1961 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
999.	Vasily Anatolievich PERTSEV (Василий Анатольевич ПЕРЦЕВ / Василь Анатоліович ПЕРЦЕВ)	DOB: 9.8.1981 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1000.	Yuri Ivanovich ROKINTELITSA (Юрий Иванович РОКИНТЕЛИЦА / Юрий Иванович РОКИНТЕЛИЦА)	DOB: 21.5.1966 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1001.	Natalya Aleksееvna POLYANSKAYA (Наталья Алексеевна ПОЛЯНСКАЯ / Наталія Олексівна ПОЛЯНСКА)	DOB: 6.11.1971 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1002.	Leonid Vladimirovich PRISENKO (Леонид Владимирович ПРИСЕНКО / Леонід Володимирович ПРИСЕНКО)	DOB: 6.7.1961 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1003.	Natalya Anatolyevna PSHENICHNAYA (Наталья Анатольевна ПШЕНИЧНАЯ / Наталія Анатолівна ПШЕНИЧНА)	DOB: 30.6.1981 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1004.	Lyubomir Evgenievich PUSHKIN (Любомир Евгеньевич ПУШКИН / Любомир Євгенійович ПУШКИН)	DOB: 27.5.1977 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/83

	Name	Identifying information:	Reasons	Date of listing
1005.	Vladislav Adolfovich RUSANOV (Владислав Аполіфович РУСАНОВ / Владислав Аполіфович РУСАНОВ)	DOB: 12.6.1966 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1006.	Vladimir Vladimirovich SAVELOV (Владимир Владимирович САВЕЛОВ / Володимир Володимирович САВЕЛОВ)	DOB: 24.2.1965 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1007.	Anastasia Yurievna SELIVANOVA (Анастасія Юрьевна СЕЛІВАНОВА / Анастасія Юрївна СЕЛІВАНОВА)	DOB: 5.8.1983 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1008.	Alexander Anatolievich SEROZHENKO (Александр Анатольевич СЕРОЖЕНКО / Олександр Анатолійович СЕРОЖЕНКО)	DOB: 17.3.1965 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1009.	Elena Nikolaevna SHISHKINA (Елена Николаевна ШИШКИНА / Олена Миколаївна ШИШКИНА)	DOB: 19.4.1978 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1010.	Korotkiy Alexander VLADIMIROVICH (Короткий Александр ВЛАДИМИРОВИЧ)	DOB: 13.3.1925 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1011.	Oksana Viktorovna SIGIDINA (Оксана Викторовна СИПИДИНА / Оксана Вікторівна СИДІДИНА)	DOB: 17.8.1976 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1012.	Valery Vladimirovich SKOROZHODOV (Валерій Владимирович СКОРОХОДОВ / Валерій Володимирович СКОРОХОДОВ)	DOB: 22.5.1976 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1013.	Natalya Ivanovna STRELCHUK (Наталія Івановна СТРІЛЬЧУК / Наталія Іванівна СТРІЛЬЧУК)	DOB: 10.9.1974 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1014.	Pavel Alexandrovich SHEROTKO (Павел Александрович ШЕПОТЬКО / Павло Олександрович ШЕПОТЬКО) a.k.a. Pavel Alexandrovich TSHALONOVSKY (Павел Александрович ЧАЛОНОВСКИЙ)	DOB: 15.4.1986 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1015.	Sergey Leonidovich TELNYKH (Сергей Леонидович ТЕЛЬНЫХ / Сергій Леонідович ТЕЛЬНИХ)	DOB: 29.4.1972 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/85

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1016.	Roman Sergeevich UDALOV (Роман Сергеевич УДАЛОВ / Роман Сергійович УДАЛОВ)	DOB: 27.5.1994 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1017.	Alexandra Alexandrovna USACHEVA (Александра Александровна УСАЧЕВА / Олександра Олександрівна УСАЧОВА)	DOB: 28 September (year unknown) Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1018.	Natalya Markovna VOLKOVA (Наталья Марковна ВОЛКОВА / Наталія Марківна ВОЛКОВА)	DOB: 11.10.1976 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1019.	Yuri Mikhailovich ZAKABLUK (Юрий Михайлович ЗАКАБЛУК)	DOB: 19.8.1957 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1020.	Margina Nikolaevna ZHEYNKOVA (Марина Николаевна ЖЕЙНОВА / Мерина Николаївна ЖЕЙНОВА)	DOB: 15.2.1985 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1021.	Aleksei Mikhailovich ZHIGULIN (Алексей Михайлович ЖИГУЛИН / Олексій Михайлович ЖИГУЛИН)	DOB: 29.1.1979 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1022.	Mikhail Valerievich ZHUKOV (Михаил Валерьевич ЖУКОВ / Михайло Валерійович ЖУКОВ)	DOB: 1.1.1.1978 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1023.	Tatyana Vladimirovna ZHURAVLEVA (Татьяна Владимировна ЖУРАВЛЕВА / Тетяна Володимирівна ЖУРАВЛЕВА)	DOB: 19.12.1967 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1024.	Abdu Tamir HASSAN (Абду Тамер ХАССАН)	DOB: 12.6.1994 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1025.	Sergei Navilievich ABUKOV (Сергей Навильевич АБУКОВ)	DOB: 17.3.1971 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1026.	Vladimir Nikolaevich ANDRIENKO (Владимир Николаевич АНДРИЕНКО)	DOB: 27.4.1957 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1027.	Alexander Vasilievich AVDEEV (Александр Васильевич АВДЕЕВ)	DOB: 7.12.1958 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1028.	Oksana Alexandrovna BABENKO (Оксана Александровна БАБЕНКО / Оксана Олександрівна БАБЕНКО)	DOB: 3.6.1987 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/87

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1029.	Andrey Vasilievich BAEVSKY (Андрей Васильевич БАЕВСКИЙ)	DOB: 19.8.1972 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1030.	Alexander Sergeevich BANAKH (Александр Сергеевич БАНАХ)	DOB: 23.7.1985 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1031.	Rinat Alievich BELYALOV (Ринат Алиевич БЕЛЯЛОВ)	DOB: 20.10.1969 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1032.	Maria Viktorovna BOGALOVA (Мария Викторовна БОГАЛОВА)	DOB: 21.4.1997 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1033.	Anatoly Vladimirovich BONDARCHUK (Анатолий Владимирович БОНДАРЧУК / Анатолий Володимирович БОНДАРЧУК)	DOB: 1.6.1948 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1034.	Alexander Alexandrovich BONDARENKO (АЛЕКСАНДР БОНДАРЕНКО / ОЛЕКСАНДР ОЛЕКСАНДРОВИЧ БОНДАРЕНКО)	DOB: 2.9.1983 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1035.	Alexander Viktorovich BYKADOROV (Александр Викторович БЫКАДОРОВ / Олександр Вікторович БИКАДОРОВ)	DOB: 28.9.1985 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1036.	Natalya Dmitrievna SHEKAREVA (Наталья Дмитриевна ШЕКАРЕВА / Наталья Дмитриевна ШЕКАРЕВА)	DOB: 13.5.1969 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1037.	Sergey Anatolievich SHUCHIN (Сергей Анатольевич ШУЧИН / Сергій Анатолійович ШУЧИН)	DOB: 11.12.1959 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1038.	Dmitry Murtazievich SHURADZE (Дмитрий Муртазиевич ШУРАДЗЕ / Дмитро Муртазієвич ШУРАДЗЕ)	DOB: 24.10.1974 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1039.	Dmitry Eduardovich DEZORTSEV (Дмитрий Эдуардович ДЕЗОРТЦЕВ / Дмитро Едуардович ДЕЗОРТЦЕВ)	DOB: 19.6.1966 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1040.	Irina Leonidivna DIANOVA (Ирина Леонидовна ДИАНОВА / Ірина Леонідівна ДІАНОВА)	DOB: 13.10.1962 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1041.	Alexey Sergeevich DOROFFEV (Алексей Сергеевич ДОРОФЬЕВ / Олександр Сергійович ДОРОФЬЄВ)	DOB: 11.11.1986 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1042.	Vladimir Nikolaevich DUBOVKA (Владимир Николаевич ДУБОВКА / Володимир Миколайович ДУБОВКА)	DOB: 14.9.1982 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1043.	Alexander Pavlovich DYAGOVETS (Александр Павлович ДЯГОВЕЦЬ / Олександр Павлович ДЯГОВЕЦЬ)	DOB: 12.1.1962 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1044.	Olga Petrovna GRYZANOVA (Ольга Петровна ГРЯЗНОВА / Ольга Петрівна ГРЯЗНОВА)	DOB: 16.5.1983 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1045.	Natalya Vladimirovna GUBAREVA (Наталья Владимировна ГУБАРЕВА / Наталя Володимирівна ГУБАРЕВА)	DOB: 23.6.1981 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1046.	Eugeny Aleksseevich ILYENKO (Евгений Алексеевич ИЛЬЕНКО / Євгеній Олексійович ІЛЬЄНКО)	DOB: 5.11.1995 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1047.	Viktor Dmitrievich ISHCHENKO (Виктор Дмитриевич ИЩЕНКО / Віктор Дмитрович ІЩЕНКО)	DOB: 23.9.1958 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1048.	German Rustemovich KADUROV (Герман Рустемович КАДЫРОВ / Герман Рустемович КАДИРОВ)	DOB: 15.10.1965 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1049.	Alexander Sergeevich KAMYSHOV (Александр Сергеевич КАМЫШОВ / Олександр Сергійович КАМИШОВ)	DOB: 24.5.1987 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1050.	Maxim Gennadiyevich Knysh (Максим Геннадієвич Кныш / Максим Геннадійович Кныш)	DOB: 27.5.1983 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1051.	Maxim Vitalievich KOROLYUK (Максим Віталійович КОРОЛЮК / Максим Віталійович КОРОЛЮК)	DOB: 22.12.1982 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1052.	Irina Anatolievna KOSTENKO (Ірина Анатоліївна КОСТЕНКО / Ірина Анатоліївна КОСТЕНКО)	DOB: 4.4.1974 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1053.	Gennady Evgenievich KOVALCHUK (Геннадій Євгенєвич КОВАЛЬЧУК / Геннадій Євгенович КОВАЛЬЧУК)	DOB: 16.9.1969 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/91

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1054.	Sergey Alexandrovich KOVALCHUK (Сергей Александрович КОВАЛЬЧУК / Сергей Александрович КОВАЛЬЧУК)	DOB: 27.1.1966 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1055.	Alexander Vladimirovich KOVTYRN (Александр Владимирович КОВТЫРН / Александр Володимирович КОВТИРН)	DOB: 10.10.1977 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1056.	Olga Alexandrovna KRAVTSOVA (Ольга Александровна КРАВЦОВА / Ольга Александровна КРАВЦОВА)	DOB: 19.2.1972 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1057.	Julia Mikhaïlovna KRYUKOVA (Юлія Михайлівна КРЮКОВА / Юлія Михайлівна КРЮКОВА)	DOB: 28.5.1978 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1058.	Klavdia Yurievna KULBATSKAYA (Клавдія Юрієвна КУЛЬБАТСКАЯ / Клавдія Юрієвна КУЛЬБАТСКА)	DOB: 30.3.1967 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1059.	Konstantin Alexandrovich KUZMIN (Константин Александрович КУЗЬМИН / Константин Александрович КУЗЬМИН)	DOB: 28.11.1976 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1060.	Yury Vladimirovich LEONOV (Юрий Владимирович ЛЕОНОВ / Юрій Володимирович ЛЕОНОВ)	DOB: 1.4.1980 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1061.	Roman Nikolaevich LERA (Роман Николаевич ЛЕРА / Роман Миколайович ЛЕРА)	DOB: 3.6.1974 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1062.	Yaroslav Igorevich LISOBEY (Ярослав Игоревич ЛИСОВЕЙ)	DOB: 24.1.1988 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1063.	Irina Ivanovna ANDRUKH (Ирина Ивановна АНДРУХ)	DOB: 21.9.1959 POB: Luhansk, Ukraine Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1064.	Alekssei Yuryevich VELETSKY (Алексей Юрьевич ВЕЛЕТСКИЙ)	DOB: 23.7.1988 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1065.	Gennadiy Mikhaïlovich BUNEEV (Геннадий Михайлович БУННОВ)	DOB: 11.2.1958 POB: Luhansk, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1066.	Oleg Viacheslavovich DADONOV (Олег Вячеславович ДАДОНОВ)	DOB: 6.7.1968 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1067.	Bella Seyranovna DEMESHKO (Бэлла Сейрановна ДЕМЕШКО)	DOB: 19.2.1979 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/93

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1068.	Sergei Mikhaïlovich DIDENKO (Сергей Михайлович ДИДЕНКО)	DOB: 22.6.1974 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1069.	Elena Evgenyevna FARAKHOVA (Елена Евгеньевна ФАРАХОВА)	DOB: 31.12.1984 POB: Luhansk, Ukraine Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1070.	Valery Iosifovich GALINKIN (Валерий Иосифович ГАЛИНКИН)	DOB: 1.8.1947 POB: Luhansk, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1071.	Svetlana Fiodorovna GIZAY (Светлана Фёдоровна ГИЗАЙ)	DOB: 24.1.1965 POB: Kebuchivka, Ukraine Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1072.	Dmitry Yuryevich GOLDA (Дмитрий Юрьевич ГОЛДА)	DOB: 2.8.1984 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1073.	Mikhail Vasilyevich GOLUBOVICH (Михаил Васильевич ГОЛУБОВИЧ)	DOB: 21.11.1943 POB: Zolotonosha, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1074.	Andrei Anatolyevich GUBAREV (Андрей Анатольевич ГУБАРЕВ)	DOB: 22.10.1974 POB: Krasnodon, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1075.	Svetlana Vadimovna KHVOROSTIAN (Светлана Вадимовна ХВОРОСТЯН)	DOB: 7.3.1990 POB: Luhansk, Ukraine Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1076.	Vitaliy Mikheylovich KISHKINOV (Віталій Михайлович КІШКІНОВ)	DOB: 7.1.1983 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1077.	Olga Anatolyevna KOBTSEVA (Ольга Анатольевна КОБЦЕВА)	DOB: 6.9.1966 POB: Rubizhne, Ukraine Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1078.	Denis Sergeevich KOLESNIKOV (Денис Сергеевич КОЛЕСНИКОВ)	DOB: 1.6.1980 POB: Luhansk, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1079.	Aleksandra Sergeevna KOVALENKO (Александра Сергеевна КОВАЛЕНКО)	DOB: 6.9.1988 POB: Luhansk, Ukraine Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1080.	Aleksandr Valeryevich KRIYERENKO (Александр Валерьевич КРИВЕНКО)	DOB: 14.10.1993 POB: Luhansk, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1081.	Dmitry Leonidovich KUKARSKY (Дмитрий Леонидович КУКАРСКИЙ)	DOB: 20.1.1982 POB: Anipino, Russian Federation Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1082.	Andrei Viktorovich LITSOEV (Андрей Виторович ЛИЦОВЕВ)	DOB: 6.2.1967 POB: Luhansk, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1083.	Roman Grigoryevich LYSENKO (Роман Григорьевич ЛЫСЕНКО)	DOB: 13.8.1962 POB: Alchevsk, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1084.	Pavel Georgievich MALY (Павел Георгиевич МАЛЫЙ)	DOB: 5.11.1968 POB: Debaltseve, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1085.	Ruslan Raisovich MARDANOV (Руслан Раисович МАРДАНОВ)	DOB: 22.9.1980 Gender: male	Member of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1086.	Zhanna Viktorovna MARFINA (Жанна Викторовна МАРФИНА)	DOB: 31.1.1974 POB: Bile, Ukraine Gender: female	Member of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1087.	Anna Mikhailovna MOSINA (Анна Михайловна МОСИНА)	DOB: 27.10.1957 POB: Luhansk, Ukraine Gender: female	Member of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1088.	Zinaida Gavrilovna NADEN (Зинаида Гавриловна НАДЕН)	DOB: 22.7.1947 Gender: female	Member of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1089.	Pavel Aristievich PILAVOV (Павел Аристович ПИЛАВОВ)	DOB: 17.2.1969 POB: Aleksyevka, Georgia Gender: male	Member of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1090.	Alla Arkadyevna PODTYNNAYA (Алла Аркадьевна ПОДТЫННАЯ)	DOB: 8.6.1953 POB: Luhansk, Ukraine Gender: female	Member of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1091.	Vladimir Nikolaevich ПОЛУАКОВ (Владимир Николаевич ПОЛУАКОВ)	DOB: 7.4.1987 POB: Perevalsk, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1092.	Oleg Nikolaevich POPOV (Олег Николаевич ПОПОВ)	DOB: 16.4.1972 POB: Luhansk, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1093.	Elena Ivanovna RAKHMUKOVA (Елена Ивановна РАХМУКОВА)	DOB: 25.9.1956 POB: Antratsyt, Ukraine Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1094.	Igor Nikolaevich RYABUSHKIN (Игорь Николаевич РЯБУШКИН)	DOB: 5.5.1970 POB: Rovenky, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1095.	Ivan Vladimirovich SANAYEV (Иван Владимирович САНАЕВ)	DOB: 10.6.1986 POB: Molodohvardiisk, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1096.	Vladimir Vladimirovich SANKIN (Владимир Владимирович САНКИН)	DOB: 7.6.1984 POB: Luhansk, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1097.	Natalya Vladimirovna SERGUN (Наталья Владимировна СЕРГУН)	DOB: 20.9.1973 Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/97

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1098.	Sergei Viktorovich SEROV (Сергей Викторович СЕРОВ)	DOB: 13.12.1967 Gender: male	Member of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1099.	Konstantin Evgenyevich SKRYNYUK (Константин Евгеньевич СКРЫПНИК)	DOB: 15.4.1974 Gender: male	Member of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1100.	Vlacheslav Evgenyevich SVETLOV (Вячеслав Евгеньевич СВЕТИЛОВ)	DOB: 27.1.1970 Gender: male	Member of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1101.	Andrei Mikhaylovich TAMBOVTSEV (Андрей Михайлович ТАМБОВЦЕВ)	DOB: 6.8.1986 POB: Luhansk, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1102.	Yuriy Nikolaevich TELIKANOV (Юрий Николаевич ТЕЛИКАНОВ)	DOB: 10.5.1955 POB: Yenakiyevе, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1103.	Maksim Anatolyevich UVAROV (Максим Анатольевич УВАРОВ)	DOB: 14.8.1980 Gender: male	Member of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1104.	Aleksandr Viktorovich YERMOLENKO (Александр Викторович ЕРМОЛЕНКО)	DOB: 20.12.1985 POB: Svezhnoe, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1105.	Yuriy Pavlovich YUKOV (Юрий Павлович ЮРОВ)	DOB: 17.6.1969 POB: Luhansk, Ukraine Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1106.	Nelli Akoronua ZADIRAKA (Нелли Акорониа ЗАДИРАКА)	DOB: 24.8.1949 POB: Akhaltsikhe, Georgia Gender: female	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies, which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1107.	Dmitry Aleksandrovich KHOROSHLOV (Дмитрий Александрович ХОРОШЛОВ; Дмитро Олександрович ХОРОШИЛОВ)	DOB: 20.12.1982 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1108.	Andrei Fiodorovich SOPELNİK (Андрей Федорович СОПЕЛЬНИК; Андрий Федорович СОПЕЛЬНИК)	DOB: 16.3.1975 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1109.	Oleg Valerievich KOVAL (Олег Валерьевич КОВАЛЬ; Олег Валерійович КОВАЛЬ)	DOB: 29.9.1974 Gender: male	Member of the so-called 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. Has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1110.	Gulbakhor ISMAILOVA (a.k.a. Ismailova GULBAKHOR) Гульбахор ИСМАИЛОВА	DOB: 22.12.1959 POB: Uzbekistan Address: Apartment 81-83, 79 Ustabayeva Street 1000187 Tashkent, Uzbekistan Associated individual: Alisher Usmanov, brother Nationality: Russian Passport No: 71 3059195 (Russian) Gender: female	Gulbakhor Ismailova is a sister of Alisher Usmanov, a pro-Kremlin oligarch listed under Decision 2014/145 (CFSP). Investigations by the German Federal Criminal Police Office (Bundeskriminalamt) revealed that Alisher Usmanov indirectly transferred assets to his sister Gulbakhor Ismailova. In particular, the owner of the yacht "Dilbar" is Navis Marine Ltd. (Cayman Islands), whose shareholder is Almenor Holdings Ltd. (Cyprus). All shares in that holding company are held by Pomerol Capital SA (Switzerland) in trust for the benefit of "The Sisters Trust". Since 2017, Alisher Usmanov has no longer been a shareholder of this trust company, leaving his sister, Gulbakhor Ismailova, as the only beneficial owner of the yacht "Dilbar".	8.4.2022



Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		She has also been linked to luxury real estate in Italy and Latvia, that can be linked to her brother Alisher Usmanov. She is therefore a natural person associated with Alisher Usmanov (her brother), who actively supported materially or financially Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine and actively supported the Russian government's policies of destabilisation of Ukraine.	
Entities			
Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
66. JSC Arzamas Machine-Building Plant (АО "Армавский машиностроительный завод")	Address: Ulitsa 9 Maya, 2, Arzamas, Nizhny Novgorod Oblast, 607220 Russian Federation Telephone: +7 831 4740780 Website: amz.ru Email: oao_amz@amz.ru	Arzamas Machine-Building Plant is part of Oleg Deripaska's Military Industrial Company. It manufactures the BTR-80 amphibious armoured personnel carriers, which were used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Therefore, Arzamas Machine-Building Plant is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
67. JSC Ruselectronics (АО "Росэлектроника")	Address: Vereiskaya Str., 29, p. 141., Moscow 115184, Russian Federation Telephone: +7 495 777 42 82 Website: https://www.ruselectronics.ru/ Email: info@ruselectronics.ru	Ruselectronics is a Russian electronics holding company owned by Rostec. The Borisoglebsk-2 multi-functional electronic warfare weapon system units developed and manufactured by JSC Sozvezdie Concern, which is part of the Ruselectronics holding, were used by the Russian Armed Forces during Russia's unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Prior to that, the Borisoglebsk-2 system was employed on the territory of the separatist so-called "Luhansk People's Republic" in Eastern Ukraine. Therefore, Ruselectronics is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
68.	JSC Tactical Missiles Corporation (КТРВ) (АО "Корпорация Тактическое Ракетное Вооружение", КТРВ)	Address: 141080, Moscow region, Korolev, Ilyicha str., 7, Russian Federation Telephone: +7 (495) 542-57-09; Fax: +7 (495) 511-94-39 Website: http://www.ktrv.ru Email: kmoe@ktrv.ru	Tactical Missiles Corporation develops, manufactures, modernises, repairs and maintains strategic and tactical aviation high-precision air-to-surface and air-to-air weapon systems and unified maritime weapon systems of the Russian armed forces. Weapons manufactured by Tactical Missiles Corporation were used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Therefore, it is responsible for supporting materially or financially actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
69.	JSC Kalashnikov Concern (АО Концерн "Калашников")	Address: Deryabina avenue, 3B, Izhevsk 394018, Russian Federation Telephone: +7 341 250 47 47 Website: https://kalashnikovgroup.ru/ Email: personal@kalashnikovconcern.ru	Kalashnikov Concern is a Russian developer and manufacturer of army equipment, including personal rifles, missiles and vehicles. It is directly controlled by Rostec. Vikhr-1 guided aircraft missiles and AK-12 assault rifles produced by Kalashnikov Concern were used by the Russian Armed Forces during Russia's unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Therefore, JSC Kalashnikov Concern is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
70.	JSC UEC Klimov (АО "ОДК-Климов")	Address: 11, Kamtemirovskaya st., St. Petersburg 194100, Russian Federation Telephone: +7 (812) 454 71 00 Fax: +7 (812) 647 00 29 Website: https://www.klimov.ru/en Email: klimov@klimov.ru	JSC UEC Klimov is a leading Russian designer and producer of gas-turbine engines for military and civil aircrafts. It is part of United Engine Corporation. It manufactures engines mounted in the Ka-52 helicopters that were used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022, including during the battle of Hostomel. Therefore, JSC UEC Klimov is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
71.	LLC Military Industrial Company (ООО Военно-промышленная компания)	Address: Rochdel'skaya st., 1/5/8, 3 floor, г. 10-14, Moscow, 123376, Russian Federation Telephone: +7 (495) 662-10-57 Website: https://milindcom.ru	Military Industrial Company is a major arms and military equipment provider to the Russian armed forces. It is part of Russian Machines and is owned by Oleg Deripaska. Arzamas Machine-Building Plant, which forms part of Military Industrial Company, manufactures the BTR-80 amphibious armoured personnel carriers that were used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022.	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/101

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
72.	PO More Shipyard (Акционерное Общество Судостроительный Завод "Море")	Email: secvpk@milindcom.ru Address: Desantrikov 1, Primorskiy, Fedosia, Crimea, 298176 Telephone: +7 (36562) 29-3-22 Website: https://moreship.ru/main/ Email: office@moreship.ru	<p>Therefore, Military Industrial Company is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.</p> <p>More Shipyard is the military warships provider to the Russian Navy. After the illegal annexation of the Crimean Peninsula by the Russian Federation, it was nationalised by the Russian Federation, and granted a Russian state license for the development, production, testing, installation, assembly, technical maintenance, repair, disposal and sale of weapons and military equipment.</p> <p>It built project 22800 corvettes for the Russian Navy, which contributed to the militarisation of illegally annexed Crimea. Moreover, the logo of the company makes use of the "Z" military symbol which has been employed by Russian propaganda to promote Russia's unprovoked military aggression against Ukraine.</p> <p>Therefore, it is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, its ownership was transferred contrary to Ukrainian law.</p>	8.4.2022
73.	JSC Omsk Transport Machine Factory Omsktransmash (АО Омский завод транспортного машиностроения "ОМСКТРАНСМАШ")	Address: Krasnyy Pereulok 2, 644020 Omsk, Russian Federation Telephone: +7 (3812) 44 61 03 Website: http://transmash-omsk.ru Email: info@transmash-omsk.ru	<p>Omsktransmash is a state-owned engineering company based in Omsk (Russia). It manufactures the TOS-1A multiple rocket launchers that fire thermobaric rockets.</p> <p>Omsktransmash delivered the TOS-1A to the Russian Armed Forces. In 2022 Russia used the TOS-1A during the unprovoked military aggression against Ukraine.</p> <p>Therefore, it is responsible for supporting materially or financially actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.</p>	8.4.2022
74.	JSC Russian Machines (ООО "Русские машины")	Address: Rochdel'skaya 15, building 8, Moscow 123022, Russian Federation Telephone: +7 (495) 653 82 07 Website: rm.ru Email: info@rm.ru	<p>JSC Russian Machines is an industrial conglomerate owned by Oleg Deripaska. It includes Military Industrial Company and Arzamas Machine-Building Plant, which manufactures the BTR-80 amphibious armoured personnel carriers that were used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022.</p> <p>Therefore, JSC Russian Machines is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.</p>	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
75.	JSC Sozvezdie Concern (АО Концерн "Совездие")	Address: Plekhanovskaya Str., 14, Voronezh 394018, Russian Federation Telephone: +7 473 252 52 52 Website: https://www.sozvezdie.su Email: office@sozvezdie.su	JSC Sozvezdie Concern is a developer and manufacturer of electronic warfare, radio communications, electronic countermeasures systems and equipment. The Borisoglebsk-2 multi-functional electronic warfare weapon system units developed and manufactured by JSC Sozvezdie Concern were used by the Russian armed forces during Russia's unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Prior to this Borisoglebsk-2 system was employed on the territory of the separatist so-called "Luhansk People's Republic" in Eastern Ukraine. Therefore, JSC Sozvezdie Concern is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
76.	JSC Research and Industrial Concern "Machine Engineering Technologies" - JSC RIC ТЕСМАШ (Холдинговая компания АО "Научно-производственный концерн "Технологии машиностроения")	Address: Bolshaya Tatarskaya Str. 35/5, Moscow 115184, Russian Federation Telephone: +7 495 459 98 81 Website: http://tecsmash.ru Email: info@tecsmash.ru	Tecsmash Concern is a key designer and manufacturer of missiles and munitions used by the Russian armed forces. It is a Rostec subsidiary. Its subordinate company, NPO Splay, manufactures BM-27 Uragan and BM-30 Smerch multiple rocket launchers that were used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Russian Armed Forces employed BM-27 Uragan and BM-30 Smerch multiple rocket launchers in cluster munitions strikes against civilian targets in Ukraine which caused multiple casualties. Therefore, Tecsmash is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
77.	PJSC United Engine Corporation (АО "Объединенная двигательная корпорация")	Address: 16, Budyonny Avenue, Moscow, 105118, Russian Federation Telephone: +7(495) 232-55-02, +7(499) 558-18-94 Website: https://www.uecrus.com Email: info@uecrus.com	United Engine Corporation is a Rostec subsidiary which designs, manufactures and services military aviation, rocket engines and marine gas-turbine engines. JSC UEC Klimov, one of the companies that forms part of Official United Engine Corporation, manufactures engines mounted in the Ka-52 helicopters that were used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022, including during the battle of Hostomel. Therefore, United Engine Corporation is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



8.4.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 110/103

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
78.	Yantar Shipyard (Прибалтийский судостроительный завод "Яantar")	Address: 1 Guskova square, 236005, Kaliningrad, Russian Federation Telephone: +7 (4012) 61 30 83 Website: https://shipyard-yantar.ru/en Email: office@shipyard-yantar.ru	Yantar Shipyard is part of the United Shipbuilding Corporation, a Russian state-owned shipbuilding conglomerate which is the main provider of the military warships to the Russian Navy. It built "Ryur Morgunov" project 11711 large landing ship, which was used by Russia during the unprovoked military aggression against Ukraine in 2022. Therefore, it is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
79.	Otkritie FC Bank (formerly known as NOMOS Bank)	Type of company: Public Joint Stock Company Address: D. 2, str. 4, ul. Letnikovskaya, 115114, Moscow, Russian Federation Date of registration: 15.12.1999 Registration number: 1027739019208 Tax ID number: 7706092528 SWIFT/BIC: JSNMRUMM Associated individual: Igor Finogenov, Co-founder (now CEO of the Eurasian Development Bank) Associated: Central Bank of Russia; Government of the Russian Federation	Otkritie FC Bank, formerly known as NOMOS Bank, is one of Russia's 10 largest banks and a systemically important financial institution for the Government of the Russian Federation. The Central Bank of Russia is the main investor of Otkritie Bank, holding 99-100 % of the shares. As one of Russia's leading State-owned financial institutions, Otkritie Bank generates high revenue for the Russian Central Bank and the Government of the Russian Federation. Otkritie Bank is therefore an entity or body supporting, materially or financially, or benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine, as well as a legal person, entity or body involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
80.	Novikombank Новикомбанк	Type of company: Joint Stock Commercial Bank Address: Bld.1, Polyanka Bolshaya str. 50/1, Moscow, 119180, Russian Federation Place of registration: Moscow, Russian Federation Registration number: 1027739075891	Novikombank is a subsidiary of Rositec (Russian Technologies State Corporation), a major Russian state owned defence conglomerate. Novikombank plays a significant role in the implementation of Russian government programmes that aim to develop high technology industries in Russia by providing financing to key military and civilian projects. Novikombank carries out business in sectors of strategic significance to the Government of the Russian Federation, in particular the defence sector. Novikombank is therefore an entity or body supporting, materially or financially, or benefitting from the Government of the Russian Federation, which is	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
81.	Sovcombank (formerly known as Buycombank)	<p>Associated individuals: Georgieva Elena ALEKSANDROVNA (Chairwoman of the Management Board); Andrey Valeryevich KONDRATYEV (Chairman of the Board of Directors)</p> <p>Associated entity: Kostec (Russian Technologies State Corporation)</p> <p>Type of entity: Public Joint Stock Company</p> <p>Address: Ul. Buiyrskaya, D. 76, P. 1, 127015, Moscow, Russian Federation</p> <p>Date of registration: 1.11.1990</p> <p>Registration number: 1027739059754</p> <p>Tax ID number: 7730058711</p> <p>Associated entity: Government of the Russian Federation</p>	<p>responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine as well as a legal person, entity or body involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.</p> <p>Sovcombank, formerly known as Buycombank, is one of Russia's largest banks and it is recognised as a systemically important Russian financial-credit institution by the Government and the Central Bank of Russia. Sovcombank is therefore a legal person, entity or body involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.</p>	8.4.2022
82.	VTB Bank ВТБ/Внеуропбанк	<p>Type of entity: Public Joint Stock Company</p> <p>Address: Vorontsovskaya Str., 43, Moscow, 109044, Russian Federation</p> <p>Place of registration: Deglyarmy Pereulok, 11a, St. Petersburg, 191144, Russian Federation</p> <p>Date of registration: 17.10.1990</p> <p>Registration number: 1027739609391</p>	<p>The VTB Bank is a systemically important financial institution for the Government of the Russian Federation, which in turn is a major shareholder of VTB Bank. The bank itself has close ties to Russian intelligence, and its CEO was appointed by President Vladimir Putin and has defended his actions including the annexation of the Crimean peninsula. As one of Russia's leading financial institutions, largely owned by the Government of the Russian Federation, VTB furthermore generates high revenue for the Government of the Russian Federation. VTB Bank is therefore an entity or body supporting, materially or financially, or benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine as well as a legal person, entity or body involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.</p>	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
83.	JSC GTLK State Transport Leasing Company	<p>Associated individuals: Andrei Leonidowitsch KOSTIN (President and Chairman of the Management Board); Anton SILLANOV (Chairman of the Supervisory Council)</p> <p>Associated entity: Federal Agency for State Property Management (subdivision of the Russian Ministry of Economic Development is a major shareholder)</p> <p>Address: 31a Leningradsky Avenue, bldg. #1, Moscow 125284, Russian Federation</p> <p>Legal address: 73 Respublika St., Suite 100, Salekhard, Yamalo-Nenets Autonomous Area, 629003, Russian Federation</p> <p>Type of entity: Transports company</p> <p>Place of registration: Moscow, Russian Federation</p> <p>Date of registration: 2001</p> <p>Principal place of business: Russian Federation</p> <p>Associated entities: GTLK Europe, GTLK Asia, GTLK Middle East</p> <p>Telephone: (495) 221-60-12 8-800-200-12-99</p> <p>Email: gtlk@gtlk.ru</p>	<p>GTLK operates in air, sea and rail transport, passenger transport, automotive and special equipment for domestic companies in the transport industry, and carries out investment activities to develop Russia's transport infrastructure. The sole shareholder of the company is the Russian Federation represented by the Ministry of Transport of the Russian Federation. In 2020, GTLK's lease portfolio was valued at 1.3 billion roubles, and it has subsidiary companies in the Middle East, Asia and Europe. GTLK is a legal entity, financially supporting and benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.</p>	8.4.2022



VENDIM PËR ZBATIM I KËSHILLIT TË EVROPËS (CFSP) 2022/242

e datës 21 shkurt 2022

zbatimi i Vendimit 2013/255/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Sirisë

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 31(2) të tij,

Duke pasur parasysh Vendimin e Këshillit të Evropës 2013/255/CFSP të datës 31 maj 2013 në lidhje me masat kufizuese kundër Sirisë ⁽¹⁾ dhe në veçanti nenin 30(1) të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë, duke pasur parasysh:

- (1) Më 1 gusht 2011, z. Mohammed Makhlof iu shtua listës së personave dhe subjekteve që u nënshtrohen masave kufizuese në përputhje me Vendimin Zbatues të Këshillit të Evropës 2011/488/CFSP⁽²⁾.
- (2) Në bazë të Vendimit 2013/255/CFSP, z. Mohammed Makhlof mbeti në listën e personave dhe subjekteve që u nënshtrohen masave kufizuese.
- (3) Më 12 shtator 2020, z. Mohammed Makhlof ndërroi jetë. Meqenëse trashëgimtarët e tij janë të gjithë anëtarë të familjes Makhlof, ekziston një rrezik i natyrshëm që pasuritë e trashëguara do të përdoren për të mbështetur aktivitetet e regjimit sirian dhe do të rrjedhin drejtpërdrejt në zotërimin e regjimit, duke kontribuar potencialisht në shtypjen e dhunshme të regjimit ndaj popullsisë së civilëve.
- (4) Duke pasur parasysh peshën e situatës në Siri, dhe duke marrë parasysh sa më sipër, pesë anëtarë shtesë të familjes Makhlof duhet t'i shtohen listës së personave fizikë dhe juridikë, subjekteve ose organeve që i nënshtrohen masave kufizuese në Aneksin I të Vendimit 2013/255./CFSP.
- (5) Prandaj, Vendimi 2013/255/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Aneksi I i Vendimit 2013/255/CFSP është ndryshuar siç përcaktohet në Aneksin e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, më 21 shkurt 2022.

*Për Këshillin**Presidenti*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾OJ L 147, 1.6.2013, f. 14.⁽²⁾Vendimi zbatues i Këshillit të Evropës 2011/488/CFSP i 1 gushtit 2011 për zbatimin e Vendimit 2011/273/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Sirisë (OJ L 199, 2.8.2011, f. 74).



21.2.202

SHQP

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 40/27

ANEXSI

Regjistrimet e mëposhtme i shtrihen listës së përcaktuar në Seksionin A (Personat) të Aneksit I të Vendimit 2013/255/CFSP:

	Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
318.	Hala Tarif ALMAGHOUT الساغر طريف هلال	Gjinia femërore Data e Lindjes: 30.6.1980 ose 30.7.1980.	E veja e Mohammed Makhlouf. Anëtar i familjes Makhlouf.	21.2.2022
319.	Ghada Adib MHANNA مهند ادیب غاده	Gjinia femërore Data e Lindjes: 22.5.1948	E veja e Mohammed Makhlouf. Anëtar i familjes Makhlouf.	21.2.2022
320.	Shalaa Mohammed MAKHLLOUF مخترف محمد شلاله	Gjinia femërore Data e Lindjes: 22.3.1967	Vajza e Mohammed Makhlouf. Anëtar i familjes Makhlouf.	21.2.2022
321.	Kinda Mohammed MAKHLLOUF فكرت محمد كندا	Gjinia femërore Data e Lindjes: 25.9.1977	Vajza e Mohammed Makhlouf. Anëtar i familjes Makhlouf.	21.2.2022
322.	Sara Mohammed MAKHLLOUF سار محمد سار	Gjinia femërore Data e Lindjes: 27.8.1984	Vajza e Mohammed Makhlouf. Anëtar i familjes Makhlouf.	21.2.2022



COUNCIL IMPLEMENTING DECISION (CFSP) 2022/242
of 21 February 2022
implementing Decision 2013/255/CFSP concerning restrictive measures against Syria

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 31(2) thereof,

Having regard to Council Decision 2013/255/CFSP of 31 May 2013 concerning restrictive measures against Syria ⁽¹⁾, and in particular Article 30(1) thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 1 August 2011, Mr Mohammed Makhlof was added to the list of persons and entities subject to restrictive measures pursuant to Council Implementing Decision 2011/488/CFSP ⁽²⁾.
- (2) Pursuant to Decision 2013/255/CFSP, Mr Mohammed Makhlof was maintained on the list of persons and entities subject to restrictive measures.
- (3) On 12 September 2020, Mr Mohammed Makhlof passed away. Since his heirs are all members of the Makhlof family, there is an inherent risk that the inherited assets will be used to support the activities of the Syrian regime and will flow directly into the regime's possession, potentially contributing to the regime's violent repression of the civilian population.
- (4) In view of the gravity of the situation in Syria, and considering the above, five additional members of the Makhlof family should be added to the list of natural and legal persons, entities or bodies subject to restrictive measures in Annex 1 to Decision 2013/255/CFSP.
- (5) Decision 2013/255/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex 1 to Decision 2013/255/CFSP is amended as set out in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 21 February 2022.

For the Council
The President
J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ OJ L 147, 1.6.2013, p. 14.

⁽²⁾ Council Implementing Decision 2011/488/CFSP of 1 August 2011 implementing Decision 2011/273/CFSP concerning restrictive measures against Syria (OJ L 199, 2.8.2011, p. 74).



21.2.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 40/27

ANNEX

The following entries are added to the list set out in Section A (Persons) of Annex I to Decision 2013/255/CFSP:

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
318.	Hala Tarif ALMAGHOUT هالا طارق الماغوت	Gender: Female DOB: 30.6.1980 or 30.7.1980.	Widow of Mohammed Makhlouf. Member of the Makhlouf family.	21.2.2022
319.	Ghada Adib MHANNA غادة ادیب مهنا	Gender: Female DOB: 22.5.1948	Widow of Mohammed Makhlouf. Member of the Makhlouf family.	21.2.2022
320.	Shalaa Mohammed MAKHLOUF شاهلاء محمد مخلوف	Gender: Female DOB: 22.3.1967	Daughter of Mohammed Makhlouf. Member of the Makhlouf family.	21.2.2022
321.	Kinda Mohammed MAKHLOUF كندا محمد مخلوف	Gender: Female DOB: 25.9.1977	Daughter of Mohammed Makhlouf. Member of the Makhlouf family.	21.2.2022
322.	Sara Mohammed MAKHLOUF سارة محمد مخلوف	Gender: Female DOB: 27.8.1984	Daughter of Mohammed Makhlouf. Member of the Makhlouf family.	21.2.2022*

**VENDIM I KËSHILLIT TË EVROPËS (CFSP) 2022/243****i datës 21 shkurt 2022****ndryshimin e Vendimit 2013/184/CFSP në lidhje me masat kufizuese në këndvështrimin e situatës në Myanmar/Burma**

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit Evropian për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 22 prill 2013, Këshilli miratoi Vendimin 2013/184/CFSP (1).
- (2) Më 1 shkurt 2022, një vit pas grushtit të shtetit ushtarak në Myanmar/Burma, Përfaqësuesi i Lartë i Bashkimit Evropian për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë lëshoi një deklaratë në emër të Bashkimit Evropian duke dënuar grushtin e shtetit dhe shkeljet e rënda të të drejtave të njeriut nga Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), dhe bëri thirrje për përgjegjësi të plotë të liderëve përgjegjës për grushtin e shtetit, si dhe të autorëve të dhunës dhe shkeljeve të të drejtave të njeriut. Në mungesë të ndonjë përparimi të shpejtë në situatën në Myanmar/Burma, Unioni shprehu gatishmërinë për të miratuar masa të mëtejshme kufizuese kundër atyre që janë përgjegjës për minimin e demokracisë dhe për shkeljet e rënda të të drejtave të njeriut në Myanmar/Burma.
- (3) Duke pasur parasysh situatën e rëndë të vazhdueshme në Myanmar/Burma, 22 persona dhe katër subjekte duhet të përfshihen në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve që i nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në Aneksin e Vendimit 2013/184/CFSP.
- (4) Për të shmangur pasojat e paqëllimta të përcaktimit të njërit prej këtyre subjekteve, duhet të futet një derogim (heqje) në lidhje me ngrirjen e fondeve dhe ndalimin e vënies në dispozicion të fondeve ose burimeve ekonomike për atë subjekt, në mënyrë që të lejohen operatorët e Unionit të bëjnë çmontimin e puseve të naftës dhe gazit në përputhje me standardet ndërkombëtare dhe të përfundojnë kontratat me atë subjekt.
- (5) Prandaj, Vendimi 2013/184/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2013/184/CFSP ndryshohet si më poshtë:

- (1) shtohet neni i mëposhtëm:

'Neni 6b

Me përjashtim të nenit 6 pika 1 dhe 2, autoritetet kompetente të një Shteti Anëtar mund të autorizojnë lirin e disa fondeve të ngrira ose burimeve ekonomike që i përkasin subjektit të renditur në pikën 10 në aneks, ose vënien në dispozicion të fondeve të caktuara ose burimeve ekonomike për atë subjekt, në kushte të tilla që autoritetet kompetente i konsiderojnë të përshtatshme, pasi të kenë përcaktuar se këto fonde ose burime ekonomike janë të nevojshme për:

- (a) detyrat që lidhen me çaktivizimin e puseve të naftës dhe gazit në përputhje me standardet ndërkombëtare, të tilla si depozitimi i mbetjeve, aktivitetet e riparimit të vendit të kërkua për sigurinë dhe restaurimin e mjedisit, ofrimin e asistencës teknike përkatëse, dhe pagesën e taksave dhe detyrimeve përkatëse, si dhe pagat dhe përfitimet sociale për punonjësit; ose

(1) Vendimi i Këshillit 2013/184/CFSP i 22 prillit 2013 në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Myanmar/Burma (OJ L 111, 23.4.2013, f. 75).



L 40/29 Shqip

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

21.2.2022

- (b) transferimin përpara datës 31 korrik 2022 të aksioneve ose interesave të nevojshme për zgjidhjen e kontratave të lidhura me subjektin e listuar në pikën 10 të shtojcës përpara datës 21 shkurt 2022.;
- (2) shtojca ndryshohet siç përcaktohet në shtojcën e këtij vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, më 21 shkurt 2022.

Për Këshillin e Evropës
President
J. BORRELL FONTELLES



L 40/30

Shqip

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

21.2.2022

Shtojca e Vendimit 2013/184/CFSP ndryshohet si më poshtë:

ANEXSI

(1) Regjistrimet e mëposhtme i shtohen listës me titull 'A. Personat fizikë të përmendur në nenet 5 (1) dhe 6 (1)':

Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
'44. Aung Naing Oo	Kombësia: Myanmar/Burma; Data e lindjes: 13 tetor 1962; Vendi i lindjes: Kyaukse, Mandalay, Myanmar/Burma; Gjinia mashkull; Adresa: L.103, Kenyeikthar Lane 6, FMI city, Yangon, Myanmar/Burma; Numri i pasaportës: DM002656 ID kombëtare: 7/PaKhaNa (Naing) 13345	Aung Naing Oo është Ministre për Investimet dhe Marrëdhëniet Ekonomike me Jashtë që nga 2 shkurt 2021. Ai u emërua nga Këshilli Administrativ Shtetëror (KSA). I udhëhequr nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, i cili mori përsipër pushtetin legjislativ, ekzekutiv dhe gjyqësor kompetencat e shtetit që nga 2 shkurt 2021. Si ministër i qeverisë, ai është pjesë e regjimit ushtarak që mori pushtetin gjatë një grushti shteti ushtarak dhe përmbysi liderët e zgjedhur në mënyrë legjitime në Myanmar/Burma. Si Ministër për Investimet dhe Marrëdhëniet Ekonomike me Jashtë, ai është përgjegjës për lehtësimin e biznesit dhe investimeve në Myanmar/Burma dhe për këtë arsye kontribuon në sigurimin e nevojave financiare të regjimit ushtarak. Në deklaratat dhe aktet e tij, ai ka mbështetur publikisht grushtin e shtetit dhe regjimin ushtarak, duke përfshirë edhe deklaratimin se mediat ndërkombëtare e kanë ekzagjeruar krizën dhe gjithashtu këmbëngul se lëvizja e mosbindjes civile po i vjen fundi. Gjithashtu, ai ndaloj drejtuesit e firmave të huaja të telekomunikacionit të largoheshin nga vendi pa leje dhe shkakoi nëpunësit civilë protestues nga Ministria në shkurt të vitit 2021. Prandaj, veprimet e tij.	21.2.2022
45. Charlie Than	Kombësia: Myanmar/Burma; Datëlindja: 1950; Gjinia mashkull; Adresa: Room No (23), Building No (25), Palm Village Villa, Yankin Yanshin Street, Yangon, Myanmar/Burma	Charlie Than është Ministër i Industrisë që nga 22 maj 2021. Ai u emërua nga Këshilli Administrativ Shtetëror (SAC), i udhëhequr nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, i cili mori përsipër pushtetet legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit si e datës 2 shkurt 2021. Në deklaratat dhe aktet e tij ai ka mbështetur publikisht grushtin e shtetit dhe regjimin ushtarak. Si ministër i qeverisë, ai është pjesë e regjimit ushtarak që mori pushtetin gjatë një grushti shteti ushtarak dhe përmbysi liderët e zgjedhur në mënyrë legjitime në Myanmar/Burma. Si Ministër i Industrisë, ai ka kontroll mbi fabrikat shtetërore dhe në këtë mënyrë kontribuon në sigurimin e nevojave financiare të regjimit ushtarak. Prandaj, veprimet, politikat dhe aktivitetet e tij minojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Burma dhe ai është i angazhuar në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Myanmar/Burma.	21.2.2022



L.40/31 Shqip Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian 21.2.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
46. Thet Thet Khine	Kombësia: Myanmar/Burma; Data e lindjes: 19 gusht 1967; Vendi i lindjes: Mogok, Myanmar/Burma; Gjinia femërore Adresa: 127A Dhanazadei Road, Kamayut, Yangon, Myanmar/Burma Numri i pasaportës: MB132403 (Myanmar/Burma) lëshuar më 7 maj 2015 skadon më 6 maj 2020; ID kombëtare: 9MAKANAN034200	Thet Thet Khine ka qenë Ministre e Mirëqenies Sociale, Ndihmës dhe Zhvendosjes që nga 4 shkurt 2021. Ajo u emërua nga Këshilli Administrativ Shtetëror (SAC) i udhëhequr nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, i cili mori përsipër pushtetin legjislativ, ekzekutiv dhe kompetencat gjyqësore të shtetit që nga 2 shkurt 2021. Si ministre e qeverisë, ajo është pjesë e regjimit ushtarak që mori pushtetin gjatë një grushti shteti ushtarak dhe përmbysi liderët e zgjedhur në mënyrë legjitime në Myanmar/Burma. Në deklaratat dhe aktet e saj, ajo ka mbështetur publikisht grushtin e shtetit dhe regjimin ushtarak, duke përfshirë deklaratën e saj se ushtria organizoi grushtin e shtetit në përgjigje të një mashtrimi elektoral. Për më tepër, ajo hodhi poshtë se ushtria kreu gjenocid kundër popullatës Rohingya. Prandaj, ajo është e angazhuar dhe ofron mbështetje për veprimet dhe politikat që minojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Burma, si dhe veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Myanmar/Burma.	21.2.2022
47. Maung Maung Ohn (a.ka U Maung Maung Ohn)	Kombësia: Myanmar/Burma; Gjinia mashkull	Maung Maung Ohn është Ministër i Informacionit që nga 1 gushti 2021. Ai u emërua nga Këshilli Administrativ Shtetëror (SAC) i udhëhequr nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, i cili mori përsipër pushtetet legjislativ, ekzekutiv dhe gjyqësor të shtetit më 2 shkurt 2021. Ai ka qenë më parë Ministër i Hoteleve dhe Turizmit, i emëruar më 7 shkurt 2021. Si ministër i qeverisë, ai është pjesë e regjimit ushtarak që mori pushtetin gjatë një grushti shteti ushtarak dhe përmbysi liderët e zgjedhur në mënyrë legjitime në Myanmar/Burma. Si Ministër i Informacionit, ai ka kontroll mbli mediat shtetërore (MWD, MRTV, Myanmar Alin, Kyemon dhe Global New Light of Myanmar dhe Agjencia e Lajmeve Myanmar (MNA) dhe Myanmar Digital News), dhe kështu kontrollon transmetimin dhe publikimin e lajmeve zyrtare. Ai ka vazhduar dhe forcuar më tej politikat represive pas grushtit të shtetit ushtarak, veçanërisht duke amenduar Ligjin për Transmetimin e Televizionit dhe Radios, duke vendosur kufizime shtesë për lirinë e shprehjes dhe lirinë e shtypit, duke përfshirë kufizimin e aksesit në internet, kriminalizimin e gazetarisë dhe burgosjen e gazetarëve. Gjithashtu, ai udhëzoi anëtarët e Këshillit të Mediave të Mianmarit. Prandaj, veprimet, politikat dhe aktivitetet e tij minojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Burma dhe ai është i angazhuar në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Myanmar/Burma.	21.2.2022



21.2.2022

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

Shqip

L 40/32

Enri	Informacion identifikues	Arsyje	Data e listimit
48.	Shwe Kyein (a.k.a. U Shwe Kyein) Kombësia: Myanmar/Burma; Gjinia mashkull	<p>Shwe Kyein është anëtare e Këshillit Administrativ Shtetëror (SAC) që nga 30 marsi 2021. Më 1 shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, organizuan një grusht shteti në Myanmar/Burma duke lënë mënjane rezultatet e zgjedhjeve të mbajtura më 8 nëntor 2020 dhe duke përmbytur qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike. Si pjesë e grushtit të shtetit, Zëvendës-presidenti Myint Swe, duke funksionuar si ushtrues i detyrës së Presidentit, shpalli gjendjen e jashtëzakonshme më 1 shkurt dhe transferoi pushtetin legjislativ, ekzekutiv dhe gjyqësor të shtetit te Komandanti i Përgjithshëm i Shtërbieme të Mbrojtjes, gjeneral i lartë, Min Aung Hlaing. Më 2 shkurt 2021, KSA u krijua për të ushtruar këto kompetenca, duke penguar qeverinë e zgjedhur në mënyrë demokratike të përmbushë mandatin e saj).</p> <p>Si anëtar i SAC, U Shwe Kyein ka qenë drejtpërdrejt i përfshirë dhe përgjegjës për vendimmarrjen në lidhje me funksionet e shtetit dhe për këtë arsye është përgjegjës për minimin e demokracisë dhe sundimit të ligjit në Myanmar/Burma. Për më tepër, KSA miratoi vendime që kufizojnë të drejtat për lirinë e shprehjes, duke përfshirë aksesin në informacion dhe tubimin paqësor.</p> <p>Forcat ushtarake dhe autoritetet që veprojnë nën kontrollin e SAC kanë kryer vazhdimisht shkelje të rënda të drejtave të njeriut që nga 1 shkurti 2021, duke vrarë protestues civilë dhe të paarmatosur, duke zhvendosur qindra mijëra njerëz, duke djegur, torturuar dhe vrarë civilë dhe duke mohuar aksesin e barabartë në ndihmat humanitare, ndihma. Forcat ushtarake dhe autoritetet që operojnë nën kontrollin e SAC kanë kufizuar lirinë e tubimit dhe të shprehjes duke bllokuar aksesin në internet dhe nëpërmjet arrestimeve arbitrare, ndalimeve dhe dënimeve të liderëve të opozitës dhe kundërshtarëve të grushtit të shtetit. Për më tepër, SAC ka vendosur ligjin ushtarak në disa pjesë të vendit duke lejuar ushtrimë të ushtrive autoritet të plotë mbi zonën e specifikuar, duke përfshirë funksionet administrative, gjyqësore dhe të zbatimit të ligjit. Në zonat nën ligjin ushtarak, civilët, duke përfshirë gazetarët dhe protestuesit paqësorë, ndiqen penalisht nga gjykatat ushtarake, të privuar nga e drejta për një proces të rregullt ligjor, përfshirë të drejtën e ankimit. Veprimet e dhunshme të forcave ushtarake dhe policore që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin janë irritur ndjeshëm në zonat ku është shpallur gjendje ushtarake.</p> <p>Si anëtar i SAC, U Shwe Kyein është drejtpërdrejt përgjegjës për ato vendime represive dhe për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut.</p>	21.2.2022



L.40/33 Shqip Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian 21.2.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsye	Data e listimit
49. Aung Moe Myint (a.k.a U Aung Moe Myint)	Kombësia: Myanmar/Burma; Gjimia mashkull	Aung Moe Myint u emërua si anëtar e Komisionit Zgjedhor të Bashkimit (KEQ) më 23 shkurt 2021. Duke pranuar këtë emërim pas grushtit të shtetit të 1 shkurt 2021, dhe nëpërmjet veprimeve të tij si anëtar i KQZ-së, veçanërisht anulimi i rezultateve të zgjedhjeve të nëntorit 2020 pa asnjë provë të provuar mashtrimi, si dhe ngritja e akuzave për mashtrime zgjedhore për të njëjtat zgjedhje, Aung Moe Myint ka qenë i përfshirë drejtpërdrejt në veprimet që minojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Burma.	21.2.2022
50. Than Tun (a.k.a U Than Tun)	Kombësia: Myanmar/Burma; Gjimia mashkull	Than Tun u emërua si anëtar i Komisionit Zgjedhor të Bashkimit (KEQ) më 2 shkurt 2021. Duke pranuar këtë emërim pas grushtit të shtetit të 1 shkurtit 2021, dhe nëpërmjet veprimeve të tij si anëtar i KQZ-së, veçanërisht anulimin e rezultatit të zgjedhjeve të nëntorit 2020 pa asnjë provë të provuar mashtrimi, si dhe ngritja e akuzave për mashtrime zgjedhore për të njëjtat zgjedhje dhe represioni ndaj ish-anëtarëve të KQZ-së, Than Tun ka qenë i përfshirë drejtpërdrejt në veprime që cenojnë demokracinë dhe sundimi i ligjit në Myanmar/Burma.	21.2.2022
51. Aung Lwin Oo (a.k.a U Aung Lwin Oo)	Kombësia: Myanmar/Burma; Gjimia mashkull	Aung Lwin Oo u emërua si anëtar e Komisionit Zgjedhor të Bashkimit (KEQ) më 23 shkurt 2021. Duke pranuar këtë emërim pas grushtit të shtetit të 1 shkurt 2021, dhe me veprimet e tij si anëtar i KQZ-së, veçanërisht anulimin e rezultateve të zgjedhjeve të nëntorit 2020 pa asnjë provë të provuar mashtrimi, si dhe ngritjen e akuzave për mashtrime zgjedhore për të njëjtat zgjedhje, dhe Represioni kundër ish-anëtarëve të UEC-së, Aung Lwin Oo është përfshirë drejtpërdrejt në veprimet që minojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Burma.	21.2.2022
52. Aung Saw Win (a.k.a U Aung Saw Win)	Kombësia: Myanmar/Burma; Gjimia mashkull	Aung Saw Win u emërua si anëtar e Komisionit të Zgjedhjeve të Bashkimit (KEQ) më 2 shkurt 2021. Duke pranuar këtë emërim pas grushtit të shtetit të 1 shkurtit 2021, dhe nëpërmjet veprimeve të tij si anëtar i KQZ-së, veçanërisht anulimin e rezultateve të zgjedhjeve të nëntorit 2020 pa asnjë provë të provuar mashtrimi, ngritja e akuzave për mashtrime zgjedhore për të njëjtat zgjedhje dhe represioni ndaj ish-anëtarëve të UEC-së, Aung Saw Win është përfshirë drejtpërdrejt në veprime që cenojnë demokracinë dhe sundimi i ligjit në Myanmar/Burma.	21.2.2022
53. Than Win	Kombësia: Myanmar/Burma; Gjimia mashkull	Than Win u emërua si anëtar i Komisionit të Zgjedhjeve të Bashkimit (KEQ) më 2 shkurt 2021. Duke pranuar këtë emërim pas grushtit të shtetit të 1 shkurtit 2021, dhe nëpërmjet veprimeve të tij si anëtar i KQZ-së, veçanërisht anulimin e rezultatit të zgjedhjeve të nëntorit 2020 pa asnjë provë të provuar mashtrimi, ngritja e akuzave ndaj 16 personave për mashtrim zgjedhor për të njëjtat zgjedhje dhe represioni ndaj ish-anëtarëve të KQZ-së, Than Win është përfshirë drejtpërdrejt në veprime që cenojnë demokracinë dhe sundimi i ligjit në Myanmar/Burma.	21.2.2022



21.2.2022

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 40/34

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
54.	Saw Ba Hline (i njohur gjithashtu si U Saw Ba Hline)	Kombësia: Myanmar/Birmani; Gjinia: Mashkull	Saw Ba Hline u emërua si anëtar i Komisionit Qëndror Zgjedhor (KQZ) më 9 Shkurt 2021. Duke pranuar këtë emërim pas grushtit të shtetit ushtarak të 1 Shkurtit 2021, dhe nëpërmjet veprimeve të tij si anëtar i KQZ-së, veçanërisht anulimi i rezultateve të zgjedhjeve të Nëntorit 2020 pa asnjë provë të provuar mashtrimi, si dhe ngritja e akuzave për mashtrimin zgjedhor për të njëjtat zgjedhje, si dhe represioni ndaj ish-anëtarëve të KQZ-së, Saw Ba Hline është përfshirë drejtpërdrejt në veprimet, duke minuar demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Birmani.	21.2.2022
55.	Soe Oo (i njohur gjithashtu si U Soe Oo)	Kombësia: Myanmar/Birmani; Gjinia: Mashkull	Soe Oo u emërua si anëtar i Komisionit Qëndror Zgjedhor (KQZ) më 9 Shkurt 2021. Duke pranuar këtë emërim pas grushtit të shtetit ushtarak të 1 Shkurtit 2021, dhe nëpërmjet veprimeve të tij si anëtar i KQZ-së, veçanërisht anulimin e rezultateve të zgjedhjeve të Nëntorit 2020 pa asnjë provë të provuar mashtrimi, si dhe ngritja e akuzave ndaj 16 personave për mashtrimin zgjedhor për të njëjtat zgjedhje, si dhe represioni ndaj ish-anëtarëve të KQZ-së, Soe Oo është përfshirë drejtpërdrejt në veprimet duke minuar demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Birmani.	21.2.2022
56.	Than Soe (i njohur gjithashtu si U Than Soe)	Kombësia: Myanmar/Birmani; Gjinia: Mashkull	Than Soe u emërua si anëtar i Komisionit Qëndror Zgjedhor (KQZ) më 26 Shkurt 2021. Duke pranuar këtë emërim pas grushtit të shtetit ushtarak të 1 Shkurtit 2021, dhe nëpërmjet veprimeve të tij si anëtar i KQZ-së, veçanërisht anulimin e rezultateve të zgjedhjeve të Nëntorit 2020 pa asnjë provë të provuar mashtrimi, si dhe ngritja e akuzave për mashtrimin zgjedhor për të njëjtat zgjedhje, dhe represioni ndaj ish-anëtarëve të KQZ-së, Than Soe është përfshirë drejtpërdrejt në veprimet që çojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Birmani.	21.2.2022
57.	Bran Shaung (i njohur gjithashtu si U Bran Shaung)	Kombësia: Myanmar/Birmani; Gjinia: Mashkull	Bran Shaung u emërua si anëtar i Komisionit Qëndror Zgjedhor (KQZ) më 26 Shkurt 2021. Duke pranuar këtë emërim pas grushtit të shtetit ushtarak të 1 Shkurtit 2021, dhe nëpërmjet veprimeve të tij si anëtar i KQZ-së, veçanërisht anulimin e rezultateve të zgjedhjeve të Nëntorit 2020 pa asnjë provë të provuar mashtrimi, si dhe ngritja e akuzave për mashtrimin zgjedhor për të njëjtat zgjedhje dhe represioni ndaj ish-anëtarëve të KQZ-së, Bran Shaung është përfshirë drejtpërdrejt në veprimet që çojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Birmani.	21.2.2022



L 40/35 Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian 21.2.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
58.	Myint Oo (i njohur gjithashtu si U Myint Oo)	Kombësia: Myanmar/Birmani; Gjinia: Mashkull	Myint Oo u emërua si anëtar i Komisionit Qëndror Zgjedhor (KQZ) më 26 Shkurt 2021. Duke pranuar këtë emërim pas grushtit të shtetit ushtarak të 1 Shkurtit 2021, dhe nëpërmjet veprimeve të tij si anëtar i KQZ-së, veçanërisht anulimin e rezultatit të Nëntorit 2020 pa asnjë provë të provuar mashtrimi, si dhe ngritja e akuzave për mashtrim zgjedhor për të njëjtat zgjedhje dhe represioni ndaj ish-anëtarëve të KQZ-së, Myint Oo është përfshirë drejtpërdrejt në veprime që cenojnë demokracinë dhe sundimi i ligjit në Myanmar/Birmani.	21.2.2022
59.	Khin Maung (i njohur gjithashtu si U Khin Maung Oo)	Kombësia: Myanmar/Birmani; Gjinia: Mashkull	Khin Maung Oo u emërua si anëtar i Komisionit Qëndror Zgjedhor (KQZ) më 26 Shkurt 2021. Duke pranuar këtë emërim si pasojë e grushtit të shtetit ushtarak të 1 Shkurtit 2021, dhe nëpërmjet veprimeve të tij si anëtar i KQZ-së, veçanërisht anulimin të rezultateve të zgjedhjeve të Nëntorit 2020 pa asnjë provë të provuar mashtrimi, si dhe ngritjen e akuzave për mashtrim zgjedhor për të njëjtat zgjedhje dhe represioni ndaj ish-anëtarëve të UEC-së, Khin Maung Oo është përfshirë drejtpërdrejt në veprime minuese demokracia dhe sundimi i ligjit në Myanmar/Birmani.	21.2.2022
60.	Nu Mya Zan (i njohur gjithashtu si Daw Nu Mya Zan)	Kombësia: Myanmar/Birmani; Gjinia: Femër	Nu Mya Zan u emërua si anëtare e Komisionit Qëndror Zgjedhor (KQZ) më 26 Shkurt 2021. Duke pranuar këtë emërim pas grushtit të shtetit ushtarak të 1 Shkurtit 2021, dhe nëpërmjet veprimeve të saj si anëtare e KQZ-së, veçanërisht anulimin të rezultateve të zgjedhjeve të Nëntorit 2020 pa asnjë provë të provuar mashtrimi, si dhe ngritjen e akuzave për mashtrim zgjedhor për të njëjtat zgjedhje, si dhe represionin ndaj ish-anëtarëve të KQZ-së, Nu Mya Zan është përfshirë drejtpërdrejt në veprime minuese demokracia dhe sundimi i ligjit në Myanmar/Birmani.	21.2.2022
61.	Myint Thein (i njohur gjithashtu si U Myint Thein)	Kombësia: Myanmar/Birmani; Gjinia: Mashkull	Myint Thein u emërua si anëtar i Komisionit Qëndror Zgjedhor (KQZ) më 26 Shkurt 2021. Duke pranuar këtë emërim pas grushtit të shtetit ushtarak të 1 Shkurtit 2021, dhe nëpërmjet veprimeve të tij si anëtar i KQZ-së, veçanërisht anulimin e rezultatit të Nëntorit 2020 pa asnjë provë të provuar mashtrimi, si dhe ngritja e akuzave për mashtrim zgjedhor për të njëjtat zgjedhje dhe represioni ndaj ish-anëtarëve të KQZ-së, Myint Thein është përfshirë drejtpërdrejt në veprime që cenojnë demokracinë dhe sundimi i ligjit në Myanmar/Birmani.	21.2.2022



L.40/36 Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian 21.2.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
62.	Ba Maung (i njohur gjithashtu si Dr Ba Maung)	Kombësia: Myanmar/Birmani; Gjinia: Mashkull	Ba Maung është emëruar si anëtar i Komisionit Qëndror Zgjedhor (KQZ) më 26 Shkurt 2021. Duke pranuar këtë emërim pas grushtit të shtetit ushtarak të 1 Shkurtit 2021, dhe nëpërmjet veprimeve të tij si anëtar i KQZ-së, veçanërisht anulimin e rezultateve të zgjedhjeve të Nëntorit 2020 pa asnjë provë të provuar mashtrimi, si dhe për ngritjen e akuzave për mashtrime zgjedhore për të njëjtat zgjedhje dhe represionin ndaj ish-anëtarëve të KQZ-së, Ba Maung është përfshirë drejtpërdrejt në veprime që minojnë demokracinë dhe sundimi i ligjit në Myanmar/Birmani.	21.2.2022
63.	Tayza Kyaw (i njohur gjithashtu si U Tayza Kyaw)	Kombësia: Myanmar/Birmani; Gjinia: Mashkull	U Tayza Kyaw është një anëtar i Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw) dhe zë pozita të ndryshme të rangut të lartë, duke përfshirë komandantin e Komandës Veriore dhe Komandantin e Byrosë së Operacioneve Speciale Nr. 1 (BSO 1). Përpara grushtit të shtetit të 1 Shkurtit 2021, U Tayza Kyaw mbikëqyrte operacionet ushtarake në shtetin Kachin, të karakterizuara nga përdorimi i tepruar i forcës kundër grupeve të pakicave etnike dhe dhuna pa dallim që çoi në shkeljen e të drejtave të civilëve dhe zhvendosjen e tyre të detyruar. Që nga Shkurti 2021, U Tayza Kyaw ka mbikëqyrur BSO 1, i cili ka udhëhequr disa operacione ushtarake në shkallë të gjerë në bashkëpunim të ngushtë me U Than Hlaing, përgjegjësia e të cilit për kryerjen e dhunës së tepruar dhe shkeljet e të drejtave të njeriut është vendosur. Përgatitja dhe fillimi i mëposhtëm i 'operacioneve të pastrimit' në rajonet Sagaing dhe Magwe, brenda fushëveprimit të BSO 1, shfaqi veçanërisht përdorimin e tepruar të forcës, si dhe dhunën me bazë gjinore. Prandaj, ai është përgjegjës për shkeljet e rënda të drejtave të njeriut në Myanmar/Birmani, si dhe për përfshirjen në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Myanmar/Birmanit.	21.2.2022
64.	Ni Lin Aung	Kombësia: Myanmar/Birmani; Gjinia: Mashkull	Gjeneral Brigadë Ni Lin Aung është komandanti i Komandës Lindore të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw). Pjesë e juridiksionit të Komandës Lindore është shteti Kayah. Në një sulm më 24 Dhjetor 2021 pranë fshatit Moso në qytetin Phruso, shteti Karenni (Kayah), të paktën 35 persona u vranë, mes tyre civilë, femijë dhe dy punonjës të ndihmës humanitare të OJQ-së Save the Children. Tatmadaw është përgjegjës për sulmin. Në pozicionin e tij si komandant i Komandës Lindore, Brig. Gjenerali Ni Lin Aung komandon drejtpërdrejt njësitë në shtetin Kayah, përfshirë ata që janë përgjegjës për atë masakër. Brig. Prandaj, gjenerali Ni Lin Aung është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut dhe përfshirje në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Myanmar/Birmanit.	21.2.2022



L 40/37 Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian 21.2.2022

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
65. Aung Zaw Aye	Kombësia: Myanmar/Birmani; Gjinia: Mashkull	Gjenerallejtnant Aung Zaw Aye është komandant i Byrosë së Operacioneve Speciale Nr. 2 të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw). Në një sulm ushtarak më 24 Dhjetor 2021 pranë fshatit Moso në qytezën Phruso, shteti Karenni (Kayah), u vranë të paktën 35 persona, mes tyre civilë, fëmijë dhe dy punonjës të ndihmës humanitare të OJQ-së Save the Children. Tatmadaw është përgjegjës për sulmin. Në pozicionin e tij si Komandant i Byrosë së Operacioneve Speciale 2, Gjenerallejtnant Aung Zaw Aye komandon Komandën Lindore, e cila drejton drejtpërdrejt njësitë ushtarake aktive në shtetin Kayah, përfshirë dhe ata që janë përgjegjës për atë masakër. Për rrjedhojë, Gjenerallejtnant Aung Zaw Aye është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut dhe për përfshirje në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Myanmar/Birmani.	21.2.2022

(2) Të dhënat e mëposhtme i shtohen listës me titull "B. Personat juridikë, subjektet dhe organet e përmendura në Nenin 6(1)":

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
7. Grupi i Kompanive Htoo	Adresa: 5 Pyay Roas, Hlaing Township, Yangon, Myanmar/Birmani; Lloji i subjektit: Kompani aksionere; Vendi i regjistrimit: Myanmar/Birmani; Numri i telefonit: +95 1 500344 / +95 1 500355; Faqja e internetit: https://htoo.com/	Grupi i Kompanive Htoo është një konglomerat privat i themeluar dhe i kryesuar nga U Tay Za, i cili është i lidhur ngushtë me udhëheqjen më të lartë të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw). Aktivitetet e saj përfshijnë tregtinë, bankat, minierat, turizmin dhe aviacionin. Grupi i Kompanive Htoo i dha Tatmadaw-it mbështetje financiare në vitin 2017 në lidhje me 'operacionet e pastrimit' në Rakhine dhe kështu kontribuoi në shkelje të rënda të drejtave të njeriut në 2017 kundër popullatës Rohingya. Për më tepër, Grupi i Kompanive Htoo ka vepruar si ndërmjetës për sigurimin e pajisjeve ushtarake, të cilat u përdorën kundër popullatës civile që protestonte kundër grushtit të shtetit të 1 Shkurtit, në të gjithë vendin dhe veçanërisht në zonat me minoritete etnike. Duke kontribuar në aftësitë e ushtrisë për të kryer aktivitete që minojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit në Myanmar/Birmani, Grupi i Kompanive Htoo ofroi mbështetje për Tatmadaw dhe u angazhua në veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë ose stabilitetin e Myanmar/Birmani.	21.2.2022



L.40/38	Emri	Informacion identifikues	Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian	Arsyvet	21.2.2022	Data e listimit
8.	Grupi Ndërkombëtar i Sipërmarrësve (GNS) Kompani e kufizuar.	<p>Adresa: Nr. 36-G, 37-F, kati-20, Kulla e Zyrës (2), Qyteti i Kohës, Këndi i rrugës Kyun law , dhe Rruga Hantbarwaddy , (7) . Lagjja, Komuna Kamayut , Yangon, Myanmar / Birmani 110401;</p> <p>Lloji i subjektit: Ndërmarrje private;</p> <p>Vendi i regjistrimit: Myanmar/Birmani;</p> <p>Numri i telefonit: +95775111112;</p> <p>Faqja e internetit: www.ige.com.mm</p>	<p>Grupi Ndërkombëtar i Sipërmarrësve (GNS) kompani e kufizuar është një konglomerat privat i themeluar dhe i kryesuar nga U Nay Aung, i cili është i lidhur ngushtë me udhëheqjen më të lartë të Forcave të Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw). IGE është aktive në industrinë kyçe të infrastrukturës si telekomunikacioni dhe energjia, si dhe në fushat e bujqësisë dhe mikpritjes.</p> <p>GNS i dha Tatmadaw mbështetje financiare në vitin 2017 në lidhje me 'operacionet e pastrimit' të Rakhine dhe kështu kontribuoi në shkelje të rënda të drejtave të njeriut në 2017 kundër popullsisë Rohingya. GNSi ka ofruar gjithashtu Tatmadaw mbështetje financiare indirekte duke marrë pjesë financiare në disa projekte dhe kompani të lidhura me Tatmadaw dhe konglomeratet e saj. Prandaj, ai ofron mbështetje dhe përfiton nga Tatmadaw.</p>	21.2.2022		
9.	Nr. 1 Ndërmarrja Minerare (NM 1)	<p>Adresa: Rruga Bu Tar, Rruga e Pyllit, Këndi i lagës Yone Gyi, Monywa, Rajoni Sagaing, Myanmar/Birmani;</p> <p>Lloji i subjektit: Ndërmarrje shtetërore;</p> <p>Vendi i regjistrimit: Myanmar/Birmani;</p> <p>Numri i telefonit: 09-071-21168</p>	<p>Ndërmarrja Nr. 1 Minerare (NM 1) është një ndërmarrje shtetërore (NSH) që operon në varësi të Ministrisë së Burimeve Natyrore dhe Ruajtjes së Mjedisit (MERNM) që vepron gjithashtu si rregullator për sektorin e prodhimit dhe tregutit të metaleve me ngjyra. Si e tillë, NSH-ja është e pajisur me përgjegjësinë për të dhënë leje dhe për të mbledhur një pjesë të tatimit mbi fitimet e bëra nga kompanitë private që janë ose në 'kontrata për ndarjen e prodhimit' ose në sipërmarrje të përbashkët me NM1.</p> <p>Më 1 Shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, morën pushtetin nga qeveria civile legjitime në një grusht shteti dhe krijuan Këshillin e Administratës Shtetërore (KASH) për të ushtruar kompetencat legjislative, ekzekutive dhe t gjyqësore të shtetit. Më 2 Shkurt 2021 regjimi ushtarak emëroi një kabinet të ri, duke përfshirë një ministër të ri për Burimet Natyrore dhe Ruajtjen e Mjedisit (BNRM). Njëpërmjet KASH dhe kabinetit të ri, regjimi ushtarak fitoi kontrollin dhe përfitimet nga NSH-të, duke përfshirë Ndërmarrjen Nr. 1 të Minerare. Ndërmarrja Nr. 1 e Minerare është kontrolluar dhe gjeneron të ardhura për Tatmadaw, duke kontribuar kështu në aftësitë e saj për të kryer aktivitetet që minojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit.</p> <p>Për më tepër, Ndërmarrja Nr. 1 e Minerare ka marrë pjesë dhe/ose mbikëqyrur projekte të ndryshme të lidhura me dhunën nga Tatmadaw kundër popullatës civile dhe shkeljen e të drejtave të tyre më elementare, duke përfshirë konfiskimin e tokës dhe zhvendosjen e detyruar. Prandaj,</p>	21.2.2022		



		Ndërmarrja Nr. 1 e Mimirave është përgjegjëse për mbështetjen e veprimeve që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Myanmar/Birmani.	
--	--	---	--

L.40/39 Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian 21.2.2022

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
10.	Ndërmarrja e Naftës dhe Gazit në Mianma	<p>Adresa: Ministria e Energjisë Elektrike dhe Energjetikës, Ndërtesa nr. (6), Nay Pyi Taw, Myanmar/Birmani;</p> <p>Lloji i subjektit: Ndërmarrje shtetërore;</p> <p>Vendi i regjistrimit: Myanmar/Birmani;</p> <p>Numri i telefonit: +95-67-3 411 055;</p> <p>Faqja e internetit: http://www.moe.gov.mm/en/ignite/faqe/40</p>	<p>Ndërmarrja e Naftës dhe Gazit në Mianma (NNGM), një ndërmarrje shtetërore (NSH), është operatori i naftës, ofruesi i shërbimeve dhe rregullatori i sektorit të naftës dhe gazit. Ai mbikëqyr kërkimin dhe prodhimin e naftës dhe gazit, transmetimin e gazit vendas dhe shpërndarjen e produkteve të naftës. NSH-ja është e pajisur me përgjegjësinë për të dhënë leje dhe për të mbledhur një pjesë të tatimit mbi fitimet e bëra nga kompanitë private që janë ose në kontrata për ndarjen e prodhimit ose në sipërmarrje të përbashkët me NNGM.</p> <p>Më 1 Shkurt 2021, Forcat e Armatosura të Mianmarit (Tatmadaw), të udhëhequra nga Komandanti i Përgjithshëm Min Aung Hlaing, morën pushtetin nga qeveria civile legjitime në një grusht shteti dhe krijuan Këshillin e Administratës Shtetërore (KASH) për të ushtruar kompetencat legjislative, ekzekutive dhe gjyqësore të shtetit. Më 2 Shkurt 2021, KASH emëroi ministra të rinj, duke përfshirë një ministër të Energjisë Elektrike dhe Energjisë. Ministria e Energjisë Elektrike dhe Energjisë (MEE) ka mbikëqyrjen e NNGM. Njëpërmyjet KASH dhe kabinetit të ri, regjimi ushtarak fitoi kontrollin dhe përfitimet nga ndërmarrjet shtetërore, duke përfshirë NNGM.</p>	21.2.2022



COUNCIL DECISION (CFSP) 2022/243

of 21 February 2022

amending Decision 2013/184/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Myanmar/Burma

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 22 April 2013 the Council adopted Decision 2013/184/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) On 1 February 2022, one year after the military coup in Myanmar/Burma, the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy issued a declaration on behalf of the Union condemning the coup and the grave human rights violations by the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), and called for full accountability of the leaders responsible for the coup, as well as of the perpetrators of violence and human rights violations. In the absence of any swift progress in the situation in Myanmar/Burma, the Union expressed readiness to adopt further restrictive measures against those responsible for undermining democracy and for the serious human rights violations in Myanmar/Burma.
- (3) In view of the continuing grave situation in Myanmar/Burma, 22 persons and four entities should be included in the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision 2013/184/CFSP.
- (4) In order to avoid unintended consequences of the designation of one of those entities, a derogation should be introduced in respect of the freezing of funds and the prohibition to make funds or economic resources available to that entity, in order to allow for Union operators to carry out the decommissioning of oil and gas wells in accordance with international standards and to terminate contracts with that entity.
- (5) Decision 2013/184/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2013/184/CFSP is amended as follows:

- (1) the following article is inserted:

Article 6b

By way of derogation from Article 6 (1) and (2), the competent authorities of a Member State may authorise the release of certain frozen funds or economic resources belonging to the entity listed in entry 10 in the Annex, or the making available of certain funds or economic resources to that entity, under such conditions as the competent authorities deem appropriate, after having determined that such funds or economic resources are necessary for:

- (a) tasks related to the decommissioning of oil and gas wells in accordance with international standards, such as waste disposal, site remediation activities required for safety and environmental restoration, the provision of related technical assistance, and the payment of related taxes and duties, as well as salaries and social benefits to employees; or

⁽¹⁾ Council Decision 2013/184/CFSP of 22 April 2013 concerning restrictive measures in view of the situation in Myanmar/Burma (OJ L 111, 23.4.2013, p. 75).



21.2.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 40/29

- (b) the transfer before 31 July 2022 of shares or interests necessary for the termination of contracts concluded with the entity listed in entry 10 in the Annex before 21 February 2022.;
- (2) the Annex is amended as set out in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 21 February 2022.

For the Council
The President
J. BORRELL FONTELLES



ANNEX

The Annex to Decision 2013/184/CFSP is amended as follows:

(1) The following entries are added to the list headed 'A. Natural persons referred to in Articles 5 (1) and 6 (1)':

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
44. Aung Naing Oo	Nationality: Myanmar/Burma; Date of birth: 13 October 1962; Place of birth: Kyaukse, Mandalay, Myanmar/Burma; Gender: male; Address: L103, Kenyeikhar Lane 6, FMI city, Yangon, Myanmar/Burma; Passport number: DM002656 National ID: 7/PaKhaNa (Naing) 13345	Aung Naing Oo has been the Minister for Investment and Foreign Economic Relations since 2 February 2021. He was appointed by the State Administrative Council (SAC), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, which took over the legislative, executive and judicial powers of the State as of 2 February 2021. As Government Minister, he forms part of the military regime which seized power during a military coup and overthrew legitimately elected leaders in Myanmar/Burma. As Minister for Investment and Foreign Economic Relations, he is in charge of facilitating business and investments in Myanmar/Burma and therefore contributes to securing the financial needs of the military regime. In his statements and acts, he has publicly supported the coup and the military regime, including by stating that the international media exaggerated the crisis and also insisting that the civil disobedience movement is coming to an end. Additionally, he barred executives of foreign telecommunications firms from leaving the country without permission and dismissed protesting civil servants from the Ministry in February 2021. Therefore, his actions, policies and activities undermine democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, and he is engaged in actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	21.2.2022
45. Charlie Than	Nationality: Myanmar/Burma; Date of birth: 1950; Gender: male; Address: Room No (23), Building No (25), Palm Village Villa, Yankin Yanshin Street, Yangon, Myanmar/Burma	Charlie Than has been the Minister of Industry since 22 May 2021. He was appointed by the State Administrative Council (SAC), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, which took over the legislative, executive and judicial powers of the State as of 2 February 2021. In his statements and acts, he has publicly supported the coup and the military regime. As Government Minister, he forms part of the military regime which seized power during a military coup and overthrew legitimately elected leaders in Myanmar/Burma. As Minister of Industry, he has control over State-owned factories and thus contributes to securing the financial needs of the military regime. Therefore, his actions, policies and activities undermine democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, and he is engaged in actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	21.2.2022



21.2.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 40/31

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
46.	Thet Thet Khine	Nationality: Myanmar/Burma; Date of birth: 19 August 1967; Place of birth: Mogoke, Myanmar/Burma; Gender: female Address: 127A Dhamazadei Road, Kamayut, Yangon, Myanmar/Burma; Passport number: MB132403 (Myanmar/Burma) issued 7 May 2015 expires 6 May 2020; National ID: 9MAKANAN034200	Thet Thet Khine has been the Minister of Social Welfare, Relief and Resettlement since 4 February 2021. She was appointed by the State Administrative Council (SAC), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, which took over the legislative, executive and judicial powers of the State as of 2 February 2021. As Government Minister, she forms part of the military regime which seized power during a military coup and overthrew legitimately elected leaders in Myanmar/Burma. In her statements and acts, she has publicly supported the coup and the military regime, including her statement that the military staged the coup in response to an electoral fraud. Additionally, she dismissed that the military committed genocide against the Rohingya population. Therefore, she is engaged in and provides support to actions and policies undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, as well as actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	21.2.2022
47.	Maung Maung Ohn (a.k.a. U Maung Maung Ohn)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Maung Maung Ohn has been the Minister of Information since 1 August 2021. He was appointed by the State Administrative Council (SAC), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, which took over the legislative, executive and judicial powers of the State as of 2 February 2021. He was previously Minister of Hotels and Tourism, having been appointed on 7 February 2021. As Government Minister, he forms part of the military regime which seized power during a military coup and overthrew legitimately elected leaders in Myanmar/Burma. As Minister of Information, he has control over the State-owned media (MWD, MRTV, Myanmar Alin, Kyemon and Global New Light of Myanmar newspapers and the Myanmar News Agency (MNA) and Myanmar Digital News), and thus controls the broadcast and publication of official news. He has continued and further strengthened the repressive policies following the military coup, notably by amending the Television and Radio Broadcasting Law, imposing additional restrictions on the freedom of expression and press freedom, including by restricting internet access, criminalising journalism and imprisoning journalists. Additionally, he instructed the members of the Myanmar Media Council, an independent body, to implement the government's objectives. Therefore, his actions, policies and activities undermine democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, and he is engaged in actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	21.2.2022



	Name	Identifying information:	Reasons	Date of listing
48.	Shwe Kyein (a.k. a. U Shwe Kyein)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	<p>Shwe Kyein has been a member of the State Administrative Council (SAC) since 30 March 2021. On 1 February 2021 the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, staged a coup in Myanmar/Burma by setting aside the results of the elections held on 8 November 2020 and overthrowing the democratically elected government. As part of the coup, Vice-President Myint Swe, functioning as Acting President, declared a state of emergency on 1 February and transferred the legislative, executive and judicial powers of the State to the Commander-in-Chief of Defence Services, Senior General Min Aung Hlaing. On 2 February 2021 the SAC was established to exercise those powers, preventing the democratically elected government from fulfilling its mandate.</p> <p>As a member of the SAC, U Shwe Kyein has been directly involved in and responsible for decision-making concerning State functions and is therefore responsible for undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma. Additionally, the SAC adopted decisions restricting the rights to freedom of expression, including access to information, and peaceful assembly.</p> <p>The military forces and authorities operating under the control of the SAC have continuously committed serious human rights violations since 1 February 2021, by killing civilian and unarmed protesters, displacing hundreds of thousands of people, burning, torturing and killing civilians and denying equal access to humanitarian aid. The military forces and authorities operating under the control of the SAC have restricted freedom of assembly and of expression by blocking internet access, and through arbitrary arrests, detentions and convictions of opposition leaders and opponents of the coup. Furthermore, the SAC has imposed martial law in parts of the country allowing the military to exercise full authority over the specified area, including administrative, judicial and law-enforcement functions. In the areas under martial law, civilians, including journalists and peaceful protesters, are prosecuted by military courts, deprived of the right to due process, including the right of appeal. Violent actions by military and police forces threatening peace, security and stability have increased significantly in areas where martial law has been declared.</p> <p>As a member of the SAC, U Shwe Kyein is directly responsible for those repressive decisions and for serious human rights violations.</p>	21.2.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
49.	Aung Moe Myint (a.k.a. U Aung Moe Myint)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Aung Moe Myint was nominated as a member the Union Election Commission (UEC) on 23 February 2021. By accepting this nomination in the aftermath of the military coup of 1 February 2021, and through his actions as a member of the UEC, notably the annulment of the results of the November 2020 elections without any proven evidence of fraud, as well as the filing of charges for electoral fraud for the same elections, Aung Moe Myint has been directly involved in actions undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	21.2.2022
50.	Than Tun (a.k.a. U Than Tun)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Than Tun was nominated as a member the Union Election Commission (UEC) on 2 February 2021. By accepting this nomination in the aftermath of the military coup of 1 February 2021, and through his actions as a member of the UEC, notably the annulment of the results of the November 2020 elections without any proven evidence of fraud, as well as the filing of charges for electoral fraud for the same elections, and the repression against former members of the UEC, Than Tun has been directly involved in actions undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	21.2.2022
51.	Aung Lwin Oo (a.k.a. U Aung Lwin Oo)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Aung Lwin Oo was nominated as a member the Union Election Commission (UEC) on 23 February 2021. By accepting this nomination in the aftermath of the military coup of 1 February 2021, and through his actions as a member of the UEC, notably the annulment of the results of the November 2020 elections without any proven evidence of fraud, as well as the filing of charges for electoral fraud for the same elections, and the repression against former members of the UEC, Aung Lwin Oo has been directly involved in actions undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	21.2.2022
52.	Aung Saw Win (a.k.a. U Aung Saw Win)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Aung Saw Win was nominated as a member the Union Election Commission (UEC) on 2 February 2021. By accepting this nomination in the aftermath of the military coup of 1st February 2021, and through his actions as a member of the UEC, notably the annulment of the results of the November 2020 elections without any proven evidence of fraud, the filing of charges for electoral fraud for the same elections, and the repression against former members of the UEC, Aung Saw Win has been directly involved in actions undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	21.2.2022
53.	Than Win	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Than Win was nominated as a member the Union Election Commission (UEC) on 2 February 2021. By accepting this nomination in the aftermath of the military coup of 1 February 2021, and through his actions as a member of the UEC, notably the annulment of the results of the November 2020 elections without any proven evidence of fraud, the filing of charges against 16 people for electoral fraud for the same elections, and the repression against former members of the UEC, Than Win has been directly involved in actions undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	21.2.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
54.	Saw Ba Hline (a.k.a U Saw Ba Hline)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Saw Ba Hline was nominated as a member the Union Election Commission (UEC) on 9 February 2021. By accepting this nomination in the aftermath of the military coup of 1 February 2021, and through his actions as a member of the UEC, notably the annulment of the results of the November 2020 elections without any proven evidence of fraud, as well as the filing of charges for electoral fraud for the same elections, and the repression against former members of the UEC, Saw Ba Hline has been directly involved in actions undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	21.2.2022
55.	Soe Oo (a.k.a. U Soe OO)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Soe Oo was nominated as a member the Union Election Commission (UEC) on 9 February 2021. By accepting this nomination in the aftermath of the military coup of 1 February 2021, and through his actions as a member of the UEC, notably the annulment of the results of the November 2020 elections without any proven evidence of fraud, as well as the filing of charges against 16 people for electoral fraud for the same elections, and the repression against former members of the UEC, Soe Oo has been directly involved in actions undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	21.2.2022
56.	Than Soe (a.k.a U Than Soe)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Than Soe was nominated as a member the Union Election Commission (UEC) on 26 February 2021. By accepting this nomination in the aftermath of the military coup of 1 February 2021, and through his actions as a member of the UEC, notably the annulment of the results of the November 2020 elections without any proven evidence of fraud, as well as the filing of charges for electoral fraud for the same elections, and the repression against former members of the UEC, Than Soe has been directly involved in actions undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	21.2.2022
57.	Bran Shaung (a.k.a U Bran Shaung)	Nationality: Myanmar/Burma Gender: male	Bran Shaung was nominated as a member the Union Election Commission (UEC) on 26 February 2021. By accepting this nomination in the aftermath of the military coup of 1 February 2021, and through his actions as a member of the UEC, notably the annulment of the results of the November 2020 elections without any proven evidence of fraud, as well as the filing of charges for electoral fraud for the same elections, and the repression against former members of the UEC, Bran Shaung has been directly involved in actions undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	21.2.2022



	Name	Identifying information:	Reasons	Date of listing
58.	Myint Oo (a.k.a. U Myint Oo)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Myint Oo was nominated as a member the Union Election Commission (UEC) on 26 February 2021. By accepting this nomination in the aftermath of the military coup of 1 February 2021, and through his actions as a member of the UEC, notably the annulment of the results of the November 2020 elections without any proven evidence of fraud, as well as the filing of charges for electoral fraud for the same elections, and the repression against former members of the UEC, Myint Oo has been directly involved in actions undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	21.2.2022
59.	Khin Maung Oo (a.k.a U Khin Maung Oo)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Khin Maung Oo was nominated as a member the Union Election Commission (UEC) on 26 February 2021. By accepting this nomination in the aftermath of the military coup of 1 February 2021, and through his actions as a member of the UEC, notably the annulment of the results of the November 2020 elections without any proven evidence of fraud, as well as the filing of charges for electoral fraud for the same elections, and the repression against former members of the UEC, Khin Maung Oo has been directly involved in actions undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	21.2.2022
60.	Nu Mya Zan (a.k.a Daw Nu Mya Zan)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: female	Nu Mya Zan was nominated as a member the Union Election Commission (UEC) on 26 February 2021. By accepting this nomination in the aftermath of the military coup of 1 February 2021, and through her actions as a member of the UEC, notably the annulment of the results of the November 2020 elections without any proven evidence of fraud, as well as the filing of charges for electoral fraud for the same elections, and the repression against former members of the UEC, Nu Mya Zan has been directly involved in actions undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	21.2.2022
61.	Myint Thein (a.k.a U Myint Thein)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Myint Thein was nominated as a member the Union Election Commission (UEC) on 26 February 2021. By accepting this nomination in the aftermath of the military coup of 1 February 2021, and through his actions as a member of the UEC, notably the annulment of the results of the November 2020 elections without any proven evidence of fraud, as well as the filing of charges for electoral fraud for the same elections, and the repression against former members of the UEC, Myint Thein has been directly involved in actions undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	21.2.2022



	Name	Identifying information:	Reasons	Date of listing
62.	Ba Maung (a.k.a. Dr Ba Maung)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Ba Maung has been nominated as a member of the Union Election Commission (UEC) on 26 February 2021. By accepting this nomination in the aftermath of the military coup of 1 February 2021, and through his actions as a member of the UEC, notably the annulment of the results of the November 2020 elections without any proven evidence of fraud, as well as the filing of charges for electoral fraud for the same elections, and the repression against former members of the UEC, Ba Maung has been directly involved in actions undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.	21.2.2022
63.	Tayza Kyaw (a.k.a. U Tayza Kyaw)	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	U Tayza Kyaw is a member of the Myanmar Armed Forces (Iatmadaw) and occupies various high-ranking positions, including Commander of the Northern Command and Commander of the Bureau of Special Operations No. 1 (BSO 1). Prior to the coup of 1 February 2021, U Tayza Kyaw oversaw military operations in Kachin State, characterised by excessive use of force against ethnic minority groups and indiscriminate violence leading to the violation of civilians' rights and their forced displacement. Since February 2021, U Tayza Kyaw has overseen the BSO 1, which has led several large-scale military operations in close cooperation with U Than Hlaing, whose responsibility for perpetrating excessive violence and human rights violations has been established. The preparation and subsequent launch of the 'clearance operations' in the Sagaing and Magwe regions, within the purview of the BSO 1, displayed particularly excessive use of force as well as gender-based violence. He is therefore responsible for serious human rights violations in Myanmar/Burma as well as for engaging in actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	21.2.2022
64.	Ni Lin Aung	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Brigadier General Ni Lin Aung is the Commander of the Eastern Command of the Myanmar Armed Forces (Iatmadaw). Part of the jurisdiction of the Eastern Command is the State of Kayah. In an attack on 24 December 2021 near Moso village in Phruso township, Karenni (Kayah) State, at least 35 persons were killed, among them civilians, children and two humanitarian aid workers of the NGO Save the Children. The Iatmadaw is held responsible for the attack. In his position as Commander of the Eastern Command, Brig. General Ni Lin Aung directly commands the units in the State of Kayah, including those responsible for that massacre. Brig. General Ni Lin Aung is therefore responsible for serious human rights violations and engaging in actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	21.2.2022



21.2.2022

EN

Official Journal of the European Union

L 40/37

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
65. Aung Zaw Aye	Nationality: Myanmar/Burma; Gender: male	Lieutenant General Aung Zaw Aye is Commander of the Bureau of Special Operations No. 2 of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw) in a military attack on 24 December 2021 near Moso village in Phruso township, Karenni (Kayah) State, at least 35 persons were killed, among them civilians, children and two humanitarian aid workers of the NGO Save the Children. The Tatmadaw is held responsible for the attack. In his position as commander of the Bureau of Special Operations 2, Lt. Gen. Aung Zaw Aye is in command of the Eastern Command, which directly commands the military units active in the State of Kayah, including those responsible for that massacre. Lt. Gen. Aung Zaw Aye is therefore responsible for serious human rights violations and for engaging in actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.	21.2.2022

(2) The following entries are added to the list headed 'B. Legal persons, entities and bodies referred to in Article 6(1)':

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
7. Htoo Group of Companies	Address: 5 Pyay Roas, Hlaing Township, Yangon, Myanmar/Burma; Type of entity: holding company; Place of registration: Myanmar/Burma; Phone number: +95 1 500344 / +95 1 500355; Website: https://htoo.com/	Htoo Group of Companies is a private conglomerate founded and chaired by U Tay Za, who is closely connected to the top leadership of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). Its activities include trading, banking, mining, tourism and aviation. Htoo Group of Companies provided the Tatmadaw with financial support in 2017 in connection to the Rakhine 'clearance operations' and thus contributed to serious human rights violations in 2017 against the Rohingya population. Additionally, Htoo Group of Companies has acted as an intermediary for the provision of military equipment which was used against civilian populations protesting against the 1 February coup, all across the country and in particular in areas with ethnic minorities. By contributing to the military's capabilities to carry out activities undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma, Htoo Group of Companies provided support to the Tatmadaw, and engaged in actions that threaten the peace, security or stability of Myanmar/Burma.	21.2.2022



	Name	Identifying information:	Reasons	Date of listing
8.	International Group of Entrepreneurs (IGE) Company Limited	<p>Address: No. 36-G, 37-F, level-20, Office Tower (2), Time City, Corner of Kyun law Street and Hantharwaddy Road, (7), Quarter, Kamayut Township, Yangon, Myanmar/Burma 110401;</p> <p>Type of entity: private enterprise;</p> <p>Place of registration: Myanmar/Burma;</p> <p>Phone number: +9577 5111112;</p> <p>Website: www.ige.com.mm</p>	<p>International Group of Entrepreneurs (IGE) Company Limited is a private conglomerate founded and chaired by U Nay Aung, who is closely connected to the top leadership of the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw). IGE is active in key infrastructure industries such as telecommunication and energy, as well as in the agriculture and hospitality fields.</p> <p>IGE provided the Tatmadaw with financial support in 2017 in connection to the Rakhine 'clearance operations' and thus contributed to serious human rights violations in 2017 against the Rohingya population. IGE has also provided the Tatmadaw with indirect financial support by taking financial participations in several projects and companies linked to the Tatmadaw and its conglomerates. Therefore, it provides support to and benefits from the Tatmadaw.</p>	21.2.2022
9.	No. 1 Mining Enterprise (ME1)	<p>Address: Bu Tar Street, Forest Street, Corner of Yone Cyt Quarter, Monywa, Sagaing Region, Myanmar/Burma;</p> <p>Type of entity: State-owned enterprise;</p> <p>Place of registration: Myanmar/Burma;</p> <p>Phone number: 09-071-21168</p>	<p>No. 1 Mining Enterprise (ME 1) is a State-owned enterprise (SOE) operating under the Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation (MONREC) that also acts as the regulator for the sector of non-ferrous metal production and marketing. As such, the SOE is endowed with the responsibility to grant permits and collect part of the tax on profits made by private companies that are either in 'production-sharing contracts' or in joint venture with ME 1.</p> <p>On 1 February 2021 the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, seized power from the legitimate civilian Government in a coup d'état and established the State Administration Council (SAC) to exercise legislative, executive and judicial powers of the State. On 2 February 2021 the military regime appointed a new cabinet, including a new minister for Natural Resources and Environmental Conservation (MONREC). Through the SAC and the new cabinet, the military regime acquired control over and benefits from SOEs, including No. 1 Mining Enterprise. No. 1 Mining Enterprise is thus controlled by and generates revenue for the Tatmadaw, therefore contributing to its capabilities to carry out activities undermining democracy and the rule of law.</p> <p>Moreover, No. 1 Mining Enterprise has taken part and/or overseen various projects linked to violence by the Tatmadaw against civilian populations and violation of their most basic rights, including through land confiscation and forced relocation. No. 1 Mining Enterprise is therefore responsible for supporting actions that threaten the peace, security and stability of Myanmar/Burma.</p>	21.2.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
10.	Myanma Oil and Gas Enterprise	<p>Address: Ministry of Electricity and Energy, Building No.(6), Nay Pyi Taw, Myanmar/Burma;</p> <p>Type of entity: State-owned enterprise;</p> <p>Place of registration: Myanmar/Burma;</p> <p>Phone number: +95-67-3 411 055;</p> <p>Website: http://www.moe.gov.mm/en/ignite/page/40</p>	<p>The Myanma Oil and Gas Enterprise (MOGE), a State-owned enterprise (SOE), is the oil operator, service provider and regulator of the oil and gas sector. It oversees oil and gas exploration and production, domestic gas transmission and the distribution of petroleum products. The SOE is endowed with the responsibility to grant permits and collect part of the tax on profits made by private companies that are either in 'production-sharing contracts' or in joint venture with MOGE.</p> <p>On 1 February 2021 the Myanmar Armed Forces (Tatmadaw), led by Commander-in-Chief Min Aung Hlaing, seized power from the legitimate civilian Government in a coup d'état and established the State Administration Council (SAC) to exercise legislative, executive and judicial powers of the State. On 2 February 2021 the SAC appointed new ministers, including a minister of Electricity and Energy. The Ministry of Electricity and Energy (MEE) has oversight of MOGE. Through the SAC and the new cabinet, the military regime acquired control over and benefits from State-owned enterprises, including MOGE.</p> <p>MOGE is thus controlled by and generates revenue for the Tatmadaw, therefore contributing to its capabilities to carry out activities undermining democracy and the rule of law in Myanmar/Burma.</p>	21.2.2022

**VENDIM****Nr. 295, datë 11.5.2022****PËR RISHPËRNDARJEN E NUMRIT TË
PUNONJËSVE ORGANIKË DHE TË
FONDEVE BUXHETORE NË NJËSITË
E QEVERISJES QENDRORE,
PËR VITIN 2022**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 12 e 17, të ligjit nr. 115/2021, “Për buxhetin e vitit 2022”, të ndryshuar, dhe të nenit 44, të ligjit nr. 9936, datë 26.6.2008, “Për menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë”, me propozimin e ministrit të Financave dhe Ekonomisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Numri i punonjësve i Ministrisë për Evropën dhe Punët e Jashtme, për vitin 2022, reduktohet me 15 (pesëmbëdhjetë) punonjës, duke e çuar numrin e përgjithshëm të ministrisë në 584 (pesëqind e tetëdhjetë e katër) punonjës.

2. Numri i punonjësve i Ministrisë së Arsimit dhe Sportit, për vitin 2022, shtohet me 15 (pesëmbëdhjetë) punonjës, duke e çuar numrin e përgjithshëm të ministrisë në 31 005 (tridhjetë e një mijë e pesë) punonjës.

3. Në programin 01110, “Planifikim, menaxhim, administrim”, të miratuar për vitin 2022, për Ministrinë për Evropën dhe Punët e Jashtme, reduktohet fondi prej 31 764 180 (tridhjetë e një milionë e shtatëqind e gjashtëdhjetë e katër mijë e njëqind e tetëdhjetë) lekësh, në zërin “Shpenzime korrente” dhe fondi prej 5 500 000 (pesë milionë e pesëqind mijë) lekësh, në zërin “Shpenzime kapitale”.

4. Në programin 09120, “Arsimi bazë (përfshirë parashkollorin)”, të miratuar për vitin 2022, për Ministrinë e Arsimit dhe Sportit, shtohet fondi prej 31 764 180 (tridhjetë e një milionë e shtatëqind e gjashtëdhjetë e katër mijë e njëqind e tetëdhjetë) lekësh, në zërin “Shpenzime korrente”, dhe fondi prej 5 500 000 (pesë milionë e pesëqind mijë) lekësh, në zërin “Shpenzime kapitale”.

5. Ngarkohen Ministria për Evropën dhe Punët e Jashtme, Ministria e Arsimit dhe Sportit

dhe Ministria e Financave dhe Ekonomisë për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM**Nr. 300, datë 11.5.2022****PËR SHPRONËSIMIN PËR INTERES
PUBLIK TË PRONARËVE TË PASURIVE
TË PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE,
QË PREKEN NGA ZBATIMI I
PROJEKTIT “SISTEMIM RRUGËSH,
BLOKU TE STADIUMI”, POGRADEC**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5, pika 1, 20 e 21, të ligjit nr. 8561, datë 22.12.1999, “Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë, pronë private, për interes publik”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Infrastrukturës dhe Energjisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Shpronësimin për interes publik të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga zbatimi i projektit “Sistemim rrugësh, bloku te stadiumi”, Pogradec.

2. Shpronësimi bëhet në favor të Bashkisë Pogradec.

3. Pronarët e pasurive të paluajtshme, që shpronësohen, të kompensohen në vlerë të plotë, sipas masës së kompensimit përkatës, që paraqitet në tabelat bashkëlidhur këtij vendimi, për pasuritë e llojit tokë “truall” dhe “ndërtesë”, me vlerë 23 004 584.25 (njëzet e tre milionë e katër mijë e pesëqind e tetëdhjetë e katër pikë njëzet e pesë) lekë.

4. Vlera e përgjithshme e shpronësimit, prej 23 004 584.25 lekë (njëzet e tre milionë e katër mijë e pesëqind e tetëdhjetë e katër pikë njëzet e pesë) lekësh, përballohet nga llogaria “Fondi i shpronësimeve”, në Bankën e Shqipërisë.

5. Shpenzimet procedurale, në vlerën 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë, përballohen nga buxheti i miratuar për Ministrinë e Infrastrukturës dhe Energjisë.



6. Shpronësimi fillon menjëherë pas botimit të këtij vendimi në Fletoren Zyrtare dhe afati i përfundimit të shpronësimit të jetë brenda 3 (tre) muajve nga data e hyrjes në fuqi të tij.

7. Pronarët e pasqyruar në tabelën, që i bashkëlidhet këtij vendimi, kompensohen, për efekt shpronësimi, pasi të kenë paraqitur certifikatën e pronësisë, kartelën e pasurisë, si dhe hartën treguese të regjistrimit në Bashkinë Pogradec.

8. Bashkia Pogradec kryen procedurat për likuidimin e pronarëve të shpronësuar, sipas përcaktimeve të bëra në këtë vendim.

9. Afati i fillimit dhe i përfundimit të punimeve të jetë në përputhje me afatet e parashikuara nga Bashkia Pogradec.

10. Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore Pogradec, në bashkëpunim me Bashkinë Pogradec, brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga data e miratimit të këtij vendimi, fillon procedurat për

hedhjen e gjurmës së projektit mbi hartat kadastrale, sipas planimetrisë së shpronësimit të miratuar, dhe bën regjistrimin e kalimit të pronësisë në favor të Bashkisë Pogradec.

11. Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore Pogradec, pezullon të gjitha transaksionet me pasuritë e shpronësuara, deri në momentin kur do të realizohen procesi i hedhjes së gjurmës së projektit mbi hartat kadastrale dhe kalimi i pronësisë në favor të Bashkisë Pogradec.

12. Ngarkohen Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë, Agjencia Shtetërore për Shpronësimin, Bashkia Pogradec, si dhe Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore Pogradec, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama



LISTA EMËRORE E PRONARËVE TË PASURIVE TË PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, QË SHPRONËSOHEN NGA ZBATIMI I PROJEKTTIT “SISTEMIM RRUGËSH, BLOKU TE STADIUMI”, POGRADEC

Nr.	Emri	Atësia	Mbiemri	Z.K	Numri i Pasurisë	Sip. total	Sip. e shpronësuar	Lloji i pasurisë	Ndërtesë		Tokë truall		Vlera totale në lek	Konfirmime me shkresë nga ZVRPP nr. 2135, datë 17.4.2018	Shënime
									Çmimi në lek/m ²	Vlera në lek	Çmimi në lek/m ²	Vlera në lek			
1	Thoma	Mihallaq	Naço	8581	1/338	406.76	23.39	Truall			10491	245,384.49	245,384.49		
	Leonard	Mihallaq	Naço												
	Tefta	Kopi	Ifica												
	Dhimitra	Kopi	Spiro												
2	Llazi	Dhimiter	Blazhde	8581	1/80	1261	86.37	Truall			10491	906,107.67	906,107.67		Bashkëpronarët Blazhde ndodhen në proces gjyqësor me ASHK Pogradec
	Margarit	Dhimiter	Blazhde												
	Brunilda	Gjergji	Blazhde												
3	Vllazeria	—	Guxholli	8581	1/443	508	322.27	Truall			10491	3,380,934.57	3,380,934.57		
4	Jordhan	Llambi	Vako	8581	1/125	110	110	Truall			10491	1,154,010.00	1,154,010.00		
	Drita	Llambi	Vako												
5	Agim	Azis	Dervishllari	8581	2/134	22.5	22.5	Truall			10491	236,047.50	236,047.50		
	Mynever	Azis	Dervishllari												
	Safije	Azis	Dervishllari												
	Nazime	Azis	Dervishllari												
	Genci	Reiz	Dervishllari												
Leonat		Dervishllari													
6	Nazime	Azis	Dervishllari	8581	2/132	114	114	Truall			10491	1,195,974.00	1,195,974.00		
7	Mynever	Azis	Dervishllari	8581	2/133	114	114	Truall			10491	1,195,974.00	1,195,974.00		
8	Garip	Nazif	Dikellari	8581	2/333	224	224	Truall			10491	2,349,984.00	2,349,984.00		Kufizim seksioni E
	Rexhep	Nazif	Dikellari												
	Fluturije	Nazif	Dikellari												
	Myzafere	Nazif	Dikellari												
9	Dhurata	Nebi	Malellari	8581	6/388	993	63.96	Truall			10491	671,004.36	671,004.36		
	Gurie	Myfit	Malellari												
	Lumturie	Myfit	Malellari												
	Bajram	Myfit	Malellari												
	Hysen	Servet	Minarolli (B)	8581	6/450	3940	91.39	Truall			10491	958,772.49	958,772.49		
	Ikbal		Myfiu												



10	Anastasi (Aishe)		Myfiu (Kaçe)											
	Nevzat		Minarolli											
	Fatmir		Minarolli											
	Adelina	Nexhip	Minarolli											
	Zhaneta	Nexhip	Minarolli											
	Lida	Nexhip	Minarolli											
	Makbule	Kasem	Minarolli											
	Namik		Myfiu											
11	Soitraq	Koli	Angjellari	8581	2/135	120	13.67	Truall			10491	143,411.97	143,411.97	
12	Aleksandër	Enver	Vesho	8581	1/81+2-1	48.2	48.2	Apartament	45216	2,179,411.20			2,179,411.20	Kufizim seksioni E
	Zana	Qerim	Vesho											
13	Petrit	Demir	Rushiti	8581	1/81 +3-1	40	40	Apartament	45216	1,808,640.00			1,808,640	
	Lumturije	Jashar	Rushiti											
	Genci	Petrit	Rushiti											
14	Gurije	Xhevahir	Elmas	8581	1/81+4-1	25	25	Apartament	45216	1,130,400.00			1,130,400.00	
	Nevrus	Xhevahir	Elmas											
15	Elsa	Shaban	Kuri	8581	1/81+6-1	27.3	27.3	Apartament	45216	1,234,396.80			1,234,396.80	
16	Ferdane	Ismail	Rapollari	8581	1/81 +1-1	25.5	25.5	Apartament	45216	1,153,008.00			1,153,008.00	
17	Leonidha	Nevrus	Bracellari	8581	1/81+1-3	67.7	67.7	Apartament	45216	3,061,123.20			3,061,123.20	
	Lijana	Fuat	Bracellari											
Totali i shpronësimit										10,566,979.20		12,437,605.05	23,004,584.25	

Shënime:

Çmimi për pasuritë “truall” është marrë sipas VKM-së nr. 89, datë 3.2.2016, “Për miratimin e hartës së vlerës së tokës në Republikën e Shqipërisë”.

Çmimi për pasuritë “apartament” është marrë nga mesatarja e shitblerjeve të 3 muajve të fundit nga ZVRPP-ja, me shkresën nr. 2135, datë 17.4.2018.

Informacioni për pasuritë e mësipërme është marrë nga ZVRPP Pogradec.



VENDIM
Nr. 303, datë 11.5.2022

**PËR PËRCAKTIMIN E KUSHTEVE,
 AFATEVE DHE PROCEDURAVE PËR
 OFRIMIN E SHËRBIMEVE NGA
 SEKRETARIA E REGJISTRIT
 ELEKTRONIK, NËPËRMJET PORTALIT
 “E-ALBANIA”, KUSHTEVE DHE
 MËNYRAVE TË PAJISJES SË
 INDIVIDËVE ME TË DREJTAT
 PËRKATËSE TË AKSESIT ELEKTRONIK
 DHE PROCEDURAVE PËR
 NDRYSHIMIN E TYRE, KUSHTEVE TË
 SIGURISË DHE TË RUAJTJES SË
 KOMUNIKIMEVE ELEKTRONIKE,
 MËNYRAVE TË VËRTETIMIT TË
 DOKUMENTEVE ELEKTRONIKE, TË
 LËSHUARA NGA SEKRETARIA E
 REGJISTRIT ELEKTRONIK, TË
 KËRKESAVE E TEKNOLOGJISË SË
 ZBATUESHME PËR REALIZIMIN E
 TYRE, SI DHE PROCEDURAVE TË
 NJOFTIMEVE PUBLIKE, TË
 REALIZUARA NGA SEKRETARIA E
 REGJISTRIT ELEKTRONIK TË
 ORGANIZATAVE JOFITIMPRURËSE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 48, të ligjit nr. 80/2021, “Për regjistrimin e organizatave jofitimprurëse”, me propozimin e ministrit të Drejtësisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

1. Ky vendim ka si objekt përcaktimin e kushteve, afateve dhe procedurave për ofrimin e shërbimeve nga sekretaria e regjistrit elektronik, nëpërmjet portalit “e-Albania”, kushteve dhe mënyrave të pajisjes së individëve me të drejtat përkatëse të aksesit elektronik dhe procedurave për ndryshimin e tyre, kushteve të sigurisë dhe të ruajtjes së komunikimeve elektronike, mënyrave të vërtetimit të dokumenteve elektronike, të lëshuara nga sekretaria e regjistrit elektronik, të kërkesave e teknologjisë së zbatueshme për realizimin e tyre, si dhe procedurave të njoftimeve publike, të realizuara nga sekretaria e regjistrit elektronik të organizatave jofitimprurëse.

2. Të gjithë termat e përcaktuar në nenin 3, të ligjit nr. 80/2021, “Për regjistrimin e organizatave jofitimprurëse”, kanë të njëjtin kuptim edhe në këtë vendim, ndërsa me termat e mëposhtëm nënkuptohet:

a) “Sekretaria e regjistrit elektronik”, struktura përgjegjëse në Gjykatën e Rrethit Gjyqësor Tiranë për ofrimin e shërbimeve, sipas ligjit nr. 80/2021, “Për regjistrimin e organizatave jofitimprurëse”;

b) “Lloji i regjistrimit”, regjistrimi fillestar, ndryshimi ose përditësimi i të dhënave për organizatat jofitimprurëse.

II. KUSHTET, AFATET DHE PROCEDURAT PËR OFRIMIN E SHËRBIMEVE NGA SEKRETARIA E REGJISTRIT ELEKTRONIK

1. Shërbimet e ofruara nga regjistri elektronik i organizatave jofitimprurëse ofrohen përmes sportelit elektronik, në portalin unik qeveritar “e-Albania” (në vijim “e-Albania”) dhe regjistrin elektronik pranë Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Tiranë.

2. Personi i autorizuar, sipas përcaktimit të nenit 10, të ligjit nr. 80/2021, “Për regjistrimin e organizatave jofitimprurëse”, që kërkon të kryejë një regjistrim, duhet të identifikohet fillimisht në këtë portal.

3. Pas autentifikimit, sipas pikës 2, të këtij kreu, personi akseson portalin “e-Albania” dhe zgjedh llojin e regjistrimit që kërkohet të kryhet. Pas përzgjedhjes së llojit të regjistrimit, shfaqet formulari përkatës i kërkesës, sipas formatit të miratuar, duke krijuar një numër çështjeje CN në regjistrin elektronik të organizatave jofitimprurëse.

4. Pas shfaqjes së formularit dhe hapjes së numrit të çështjes në regjistrin elektronik, personi i autentifikuar plotëson elektronikisht formularin në të gjitha rubrikat e tij, sipas llojit të regjistrimit që kërkohet të kryhet.

5. Personi i autentifikuar ngarkon në formular, sipas pikës 3, të këtij kreu, dokumentet shoqëruese të krijuara apo të konvertuara prej tij në format elektronik.

6. Pasi personi i autentifikuar verifikon se të dhënat e plotësuara në formular dhe dokumentet shoqëruese të ngarkuara janë të sakta, i konfirmon ato me mjete elektronike që garantojnë autenticitetin e origjinës dhe pacenueshmërinë e përmbajtjes së dokumenteve në format elektronik, të paktën nëpërmjet nënshkrimit elektronik të



formularit të kërkesës, sipas përcaktimeve të legjislacionit në fuqi për nënshkrimin elektronik.

7. Pas dërgimit elektronik të kërkesës në portalin “*e-Albania*” shfaqet konfirmimi i dërgimit me sukses të kërkesës, i cili përmban numrin e dhënë automatikisht nga regjistri elektronik i informatizuar (numrin e çështjes CN), i cili i mundëson kërkuarit të ndjekë në çdo kohë gjendjen e procesit të regjistrimit. Gjithashtu, personit i dërgohet një kopje elektronike e formularit të kërkesës në sesionin “Dokumentet e mia” në hapësirën e tij në portalin “*e-Albania*”.

8. Njoftimi i konfirmimit të dërgimit me sukses të kërkesës bëhet edhe përmes postës elektronike të qytetarit, bazuar në të dhënat e vetëdeklaruar në profilin e tij në portalin “*e-Albania*”.

9. Me lëshimin e konfirmimit të paraqitjes së kërkesës, regjistri elektronik ua kalon, për shqyrtim e vendimmarrje, nëpunësve të autorizuar kërkesën dhe dokumentet shoqëruese, të paraqitura nëpërmjet portalit “*e-Albania*”.

10. Gjykata e Rrethit Gjyqësor Tiranë merr në shqyrtim kërkesat për regjistrim sipas radhës së paraqitjes së tyre.

11. Gjatë afatit të shqyrtimit dhe vlerësimit të kërkesës, Gjykata e Rrethit Gjyqësor Tiranë i mundëson kërkuarit ndjekjen e statusit të kërkesës në portalin unik qeveritar “*e-Albania*”, nëpërmjet përdorimit të numrit të çështjes (CN), të dhënë me konfirmimin e dërgimit me sukses të kërkesës.

12. Sekretaria e regjistrit elektronik lëshon një konfirmim, sipas formatit të miratuar për çdo kërkesë të dorëzuar, ku përcaktohen koha e dorëzimit, numri rendor i paraqitjes së kërkesës, objekti i kërkesës, lista e dokumenteve të dorëzuara dhe shuma e tarifës së paguar, i cili i dërgohet elektronikisht kërkuarit.

13. Sekretaria e regjistrit elektronik regjistron në regjistrin elektronik vendimin e gjyqtarit për regjistrimin ose çregjistrimin e organizatës jofitimprurëse, si dhe vendimin e kancelarit për regjistrime të tjera, ditën kur vendimi ka marrë formë të prerë. Menjëherë, me regjistrimin e vendimit, sekretaria e regjistrit elektronik lëshon certifikatën e regjistrimit ose vërtetimin e kryerjes së regjistrimeve të tjera me vulë elektronike.

III. KUSHTET DHE MËNYRAT E PAJISJES SË INDIVIDËVE ME TË DREJTAT PËRKATËSE TË AKSESIT ELEKTRONIK DHE PROCEDURAT PËR NDRYSHIMIN E TYRE

1. Veprimet në regjistrin elektronik të Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Tiranë kryhen nëpërmjet mjeteve elektronike që garantojnë autenticitetin e origjinës dhe pacenueshmërinë e përmbajtjes së dokumenteve në format elektronik nëpërmjet nënshkrimit elektronik, sipas përcaktimeve të legjislacionit në fuqi për nënshkrimin elektronik.

2. Çdo subjekt, i cili, në cilësinë e kërkuarit apo personit të autorizuar, kërkon të marrë shërbime lidhur me regjistrimin e organizatave jofitimprurëse në regjistrin elektronik, duhet të regjistrohet fillimisht në portalin “*e-Albania*”.

3. Pas regjistrimit në portal, subjekti ka të drejtë të dërgojë elektronikisht kërkesë për regjistrimin e organizatës jofitimprurëse në regjistrin elektronik të Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Tiranë, duke plotësuar formularin standard të kërkesës, si dhe duke ngarkuar dokumentet shoqëruese të nevojshme të cilat duhet të shoqërojnë kërkesën, sipas procedurës së përcaktuar në kreun II, të këtij vendimi.

4. Me pranimin e kërkesës dhe regjistrimin e organizatës jofitimprurëse në regjistrin elektronik, identifikimi në portal dhe paraqitja e kërkesave të tjera bëhen përmes identifikimit të organizatës jofitimprurëse në portal, nëpërmjet numrit unik të identifikimit të subjektit dhe fjalëkalimit, në përputhje me rregullat e përcaktuara për përdorimin e portalit “*e-Albania*”.

5. Ndryshimi i të dhënave të identifikimit në portalin “*e-Albania*” bëhet në përputhje me rregullat e përcaktuara nga Agjencia Kombëtare e Shoqërisë së Informacionit, si autoriteti përgjegjës për administrimin dhe mirëmbajtjen e këtij portali, si dhe me legjislacionin në fuqi.

IV. KUSHTET E SIGURISË DHE TË RUAJTJES SË KOMUNIKIMEVE ELEKTRONIKE, MËNYRAT E VËRTETIMIT TË DOKUMENTEVE ELEKTRONIKE, TË LËSHUARA NGA SEKRETARIA E REGJISTRIT ELEKTRONIK

1. Përpunimi i të dhënave të paraqitura përmes sportelit elektronik nga sekretaria e regjistrit elektronik në Gjykatën e Rrethit Gjyqësor Tiranë



bëhet në përputhje me legjislacionin në fuqi për mbrojtjen e të dhënave personale.

2. Dokumentet elektronike të lëshuara nga sekretaria e regjistrimit elektronik vërtetohen nëpërmjet vulës elektronike, në përputhje me legjislacionin në fuqi.

V. PROCEDURAT E NJOFTIMEVE PUBLIKE, TË REALIZUARA NGA SEKRETARIA E REGJISTRIT ELEKTRONIK

1. Sekretaria e regjistrimit elektronik publikon në Buletinin e Njoftimeve Zyrtare të Regjistrimit të dhënat e regjistrimit në formatet e miratuara, brenda 1 (një) dite nga data e kryerjes së regjistrimit, sipas këtij vendimi. Buletini i Njoftimeve Zyrtare të Regjistrimit dhe regjistri elektronik janë lirisht të aksesueshëm për publikun, në faqen zyrtare të internetit të Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Tiranë.

2. Të gjitha veprimet e kryera në regjistrin elektronik, në përputhje me ligjin nr. 80/2021, “Për regjistrimin e organizatave jofitimprurëse”, dhe me dispozitat e këtij vendimi, si dhe pamja e plotë elektronike e çdo dokumenti shoqërues pasqyrohen në mënyrë elektronike dhe janë lirisht të aksesueshme për publikun në faqen zyrtare të internetit të Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Tiranë, me përjashtim të të dhënave për adresën e individëve.

3. Çdo person, pasi të jetë identifikuar elektronikisht në portalin “*e-Albania*”, sipas kreut III, të këtij vendimi, ka të drejtë që, në cilësinë e kërkuarit apo të personit të autorizuar, të paraqesë një kërkesë për regjistrim, përmes shërbimit elektronik përkatës dhe të marrë nga sekretaria e regjistrimit elektronik nëpërmjet këtij portali të gjitha aktet përkatëse të parashikuara nga ligji nr. 80/2021, “Për regjistrimin e organizatave jofitimprurëse”.

4. Çdo shtetas, pa qenë i detyruar të identifikohet elektronikisht, ka të drejtë të kryejë kërkime elektronike në regjistër, të marrë ekstrakte, si dhe dokumente shoqëruese në format elektronik, për të cilat identifikimi i personit ose kryerja e pagesës së një tarife nëpërmjet mjeteve elektronike nuk kërkohet, sipas ligjit nr. 80/2021, “Për regjistrimin e organizatave jofitimprurëse”.

5. Ekstraktet mund të lëshohen, sipas formatit të miratuar, për të dhëna të caktuara të subjekteve dhe/ose për historikun e veprimeve të kryera nga një subjekt.

6. Ekstraktet dhe dokumentet shoqëruese në format elektronik, si rregull, lëshohen nga sekretaria e regjistrimit elektronik, si kopje e vërtetuar e të dhënave të regjistruara apo e dokumenteve shoqëruese përkatëse, përveç rastit kur personi i interesuar heq dorë nga marrja e këtij vërtetimi.

VI. DISPOZITA TË FUNDIT

1. Gjykata e Rrethit Gjyqësor Tiranë dhe autoriteti përgjegjës për administrimin e portalit “*e-Albania*” marrin masat për respektimin e kushteve dhe kritereve të përcaktuara në legjislacionin në fuqi për zhvillimin e shërbimeve elektronike.

2. Ngarkohen Ministria e Drejtësisë, Gjykata e Rrethit Gjyqësor Tiranë, Agjencia Kombëtare e Shoqërisë së Informacionit dhe organizatat jofitimprurëse për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM

Nr. 305, datë 11.5.2022

PËR PËRCAKTIMIN E RREGULLAVE TË HOLLËSISHME PËR RASTET DHE MËNYRËN E PËRDORIMIT TË ARMËVE, TË NDRYSHME NGA ARMËT E ZJARRIT, SI DHE TË PAJISJEVE KUFIZUESE NGA POLICIA E BURGJEVE

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 8, të nenit 14, të ligjit nr. 80/2020, “Për Policinë e Burgjeve”, me propozimin e ministrit të Drejtësisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

1. Objekt i këtij vendimi është përcaktimi i rregullave të hollësishme për rastet dhe mënyrën e përdorimit të armëve, të ndryshme nga armët e zjarrit, si dhe rastet dhe mënyrën e përdorimit të pajisjeve kufizuese nga Policia e Burgjeve.

2. Në kuptim të këtij vendimi, termat e mëposhtëm kanë këto kuptime:

a) “Armë”, çdo mjet ose vegël, sipas kuptimit dhe kategorizimit të parashikuar në legjislacionin në fuqi për armët, të ndryshme nga armët e zjarrit;



b) “Pajisje kufizuese”, çdo pajisje, e cila përdoret nga Policia e Burgjeve në ushtrim të detyrës, në situata të veçanta, për kufizimin e lëvizjes së të burgosurit apo neutralizimin e tij, me qëllim garantimin e rendit e të sigurisë.

II. RASTET DHE MËNYRAT E PËRDOMIMIT TË ARMËVE DHE TË PAJISJEVE KUFIZUESE NGA POLICIA E BURGJEVE

1. Punonjësi i Policisë së Burgjeve ka të drejtë të mbajë armë dhe pajisje të tjera kufizuese, gjatë ushtrimit të detyrës dhe për shkak të saj, brenda orarit të shërbimit, vetëm në rastet e përcaktuara në legjislacionin në fuqi, si dhe në këtë vendim.

2. Punonjësi i Policisë së Burgjeve përdor pajisjet kufizuese, në kuadër të ushtrimit të detyrës, edhe me qëllim kufizimin e lëvizjes së të burgosurit.

3. Armët dhe pajisjet e tjera kufizuese përdoren vetëm nga punonjësit e Policisë së Burgjeve, që kanë përfunduar me sukses trajnimin e detyruar për përdorimin e mjeteve të forcës. Armët dhe pajisjet e tjera kufizuese nuk mund të përdoren në kundërshtim me udhëzimet e trajnimit të detyruar për përdorimin e mjeteve të forcës.

4. Në çdo rast, përdorimi i armëve nga punonjësi i Policisë së Burgjeve kryhet duke parandaluar çdolloj ndikimi në jetën dhe/ose shëndetin e personit ndaj të cilit përdoret forca. Në rastet kur është i pamundur parandalimi i ndikimit në shëndetin e personit ndaj të cilit përdoret forca, punonjësi i Policisë së Burgjeve duhet të sigurohet që, nëpërmjet veprimeve ose mosveprimeve të tij, shkaktohen vetëm ato dëmtime fizike ose shëndetësore, që janë të pashmangshme me qëllim parandalimin e neutralizimin e gjendjes, që ka diktuar përdorimin e armës.

5. Punonjësi i Policisë së Burgjeve përdor armën për të ushtruar të drejta apo për të përmbushur detyra të caktuara nga ligji ose nga një urdhër i dhënë nga eprori ose personi kompetent.

6. Policia e Burgjeve ka të drejtë të mbajë dhe të përdorë armë, si më poshtë vijon:

- a) armë me elektrohok;
- b) armë për përhapjen e gazeve irrituese;
- c) shkop gome;
- ç) shkop metalik.

7. Policia e Burgjeve ka të drejtë të mbajë dhe të përdorë pajisje kufizuese, si më poshtë vijon:

- a) pranga duarsh;
- b) pranga plastike;
- c) këmisha force;

ç) rrip mesi kufizues;

d) rrjeta izoluese.

8. Punonjësi i Policisë së Burgjeve, në përmbushje të detyrave funksionale, mund të përdorë armë në rastet e mëposhtme:

a) kur i burgosuri ndërmerr veprime të drejtpërdrejta, me qëllim largimin nga vendi i qëndrimit të detyrueshëm ose gjatë transportimit të tij nga njëri vend në tjetrin;

b) kur persona të tjerë ndërmarrin veprime të drejtpërdrejta, me qëllim krijimin e kushteve lehtësuese për largimin e të burgosurit nga vendi i qëndrimit të detyrueshëm ose gjatë transportimit të tij nga njëri vend në tjetrin;

c) kur punonjësi i Policisë së Burgjeve, gjatë ose për shkak të detyrës, ose persona të tretë sulmohen në institucionet e ekzekutimit të vendimeve penale me mjete të rrezikshme për shëndetin apo jetën, vetëm në masën e nevojshme për të parandaluar dhe neutralizuar sulmin;

ç) në rast se, për shkak të situatave emergjente, është e nevojshme ruajtja e rendit dhe e sigurisë në institucionin e ekzekutimit të vendimeve penale, ose e jetës dhe e shëndetit të të burgosurve, të punonjësve të Policisë së Burgjeve, të punonjësve të tjerë apo të personave të tjerë të pranishëm në institucionet e ekzekutimit të vendimeve penale;

d) kur është e nevojshme për të siguruar që një i burgosur të ndalojë kryerjen e një veprimi të paligjshëm ose të ndjekë udhëzime të caktuara të ligjshme;

dh) në çdo rast tjetër kur punonjësi i Policisë së Burgjeve është i detyruar të mbrojë jetën, shëndetin, të drejtat dhe interesat e tij ose të një tjetri, nga një sulm i padrejtë, i vërtetë dhe i çastit, vetëm në masën e nevojshme për të parandaluar e neutralizuar sulmin.

9. Punonjësi i Policisë së Burgjeve përdor pajisje kufizuese vetëm në raste të veçanta, me qëllim:

a) garantimin e rendit e të sigurisë në institucionet e ekzekutimit të vendimeve penale nga çdolloj cenimi, që mund të kanoset nga të burgosurit apo persona të tretë;

b) parandalimin e arratisjes dhe garantimin e sigurisë fizike gjatë kryerjes së veprimeve procedurale penale, shoqërimit ose transferimit të të burgosurve jashtë ambienteve të institucioneve të ekzekutimit të vendimeve penale;

c) parandalimin e arratisjes së të burgosurit nga institucionet e ekzekutimit të vendimeve penale;



ç) sigurimin e ruajtjes së të burgosurve në institucione ose qendra shëndetësore;

d) garantimin e sigurisë fizike personale apo të shëndetit të vetë të burgosurit, në rastet kur i burgosuri ka rrezik të dëmtojë veten e tij;

dh) parandalimin e kryerjes së një krimi, me qëllim shmangien e kërcënimeve serioze për integritetin fizik të personave të tjerë apo të vetë personit.

10. Punonjësi i Policisë së Burgjeve, në rastet kur diktohet përdorimi i armës, fillimisht paralajmëron të burgosurin apo personin që cenon sigurinë se do të përdorë armën. Nëse situata vijon të përbëjë rrezik, sipas parashikimeve të pikës 8, të këtij vendimi, punonjësi i Policisë së Burgjeve përdor armën në atë masë që është e nevojshme për të kontrolluar situatën, por duke sjellë sa më pak dëmtime në shëndetin e personit.

11. Në rastet kur është objektivisht i pamundur njoftimi paraprak për përdorimin e armës, punonjësi i Policisë së Burgjeve e përdor armën në atë masë që është e nevojshme për të kontrolluar situatën, por duke sjellë sa më pak dëmtime në shëndetin e personit.

12. Përdorimi i armës ndalon menjëherë pasi personi është neutralizuar apo situata është vendosur nën kontroll.

13. Pajisjet kufizuese, që përdoren nga Policia e Burgjeve, përzgjidhen për t'u përdorur në përputhje me situatën që i dikton ato.

14. Përdorimi i pajisjeve të tjera kufizuese gjatë ushtrimit të detyrës bëhet në mënyrë të përshkallëzuar dhe në proporcion me situatën. Intensiteti i përdorimit të pajisjeve kufizuese duhet të jetë i atillë që masa e vendosur është efektive për të arritur neutralizimin apo kontrollin e situatës.

15. Përdorimi i pajisjeve kufizuese lejohet si masë paraprake edhe gjatë ruajtjes, transferimit apo shoqërimit, me kusht që ato të hiqen kur i burgosuri del përpara një organi gjyqësor ose administrativ, me përjashtim të rasteve kur organet e procedimit vendosin ndryshe. Në raste të tilla informohet menjëherë një institucion shëndetësor dhe drejtuesi i institucionit të ekzekutimit të vendimeve penale.

16. Kur arsyeja për përdorimin e pajisjes kufizuese pushon së ekzistuari, përdorimi ndalet menjëherë.

17. Në çdo rast, ndalohet përdorimi i zinxhirëve dhe i hekurave, si dhe çdo mjet tjetër që e vendos

personin në kushtet e torturës, trajtimit ose dënimit çnjerëzor apo degradues.

18. Nuk lejohet përdorimi i pajisjeve kufizuese për gratë e burgosura shtatzëna gjatë lindjes apo menjëherë pas lindjes së fëmijës.

19. Përveç rastit të përdorimit të prangave gjatë shoqërimit, punonjësi i Policisë së Burgjeve njofton sa më parë eprorin për përdorimin e armës apo të pajisjeve të tjera kufizuese. Kur përdoren pajisje kufizuese shtrënguese, si: këmbishët e forcës, rrip mesi kufizues apo rrjeta izoluese, punonjësi i Policisë së Burgjeve, përveç eprorit, njofton edhe drejtuesin e institucionit, i cili lajmëron menjëherë mjekun ose kujdesin tjetër shëndetësor për të verifikuar masën e përdorimit të pajisjes kufizuese dhe dëmtime të mundshme të shëndetit.

20. Sipas përdorimit, armët dhe pajisjet kufizuese mbahen me vete ose në depo të veçanta, në rafte të individualizuara, gati për përdorim të menjëhershëm dhe u jepen punonjësve sipas planit të masave para fillimit të veprimeve.

21. Prangat dhe shkopinjët e gomës mbahen me vete nga punonjësit e Policisë së Burgjeve. Ato dorëzohen në institucion jashtë orarit të shërbimit.

22. Lëvizja e armëve dhe e pajisjeve kufizuese nga njëri institucion në tjetrin bëhet me urdhër ose plan shpërndarjeje të miratuar nga drejtori i përgjithshëm i Burgjeve.

23. Çdo punonjës në institucion është përgjegjës për ruajtjen dhe mbrojtjen e armëve e të pajisjeve kufizuese dhe të dokumentacionit të institucionit kundrejt humbjeve, vjedhjeve, keqpërdorimit dhe përdorimit të paautorizuar të tyre, sipas kompetencave që mbulon, duke dokumentuar veprimet e ndërmarra prej tij, për të siguruar ruajtjen e mirëmbajtjen e armatimit dhe të pajisjeve të policisë që ka nën përgjegjësi.

24. Punonjësi, që ka kontakt të drejtpërdrejtë me të burgosurit, dhe personeli që punon me grupe të veçanta të burgosurish, para se të marrë detyrën, i nënshtrohet trajnimit të detyrueshëm për përdorimin e armëve dhe pajisjeve kufizuese.

25. Punonjësi, para se të marrë detyrën, trajnohet për teknikat e përdorimit të pajisjeve kufizuese dhe teknikat që bëjnë të mundur përdorimin minimal të forcës për të kthyer vetëkontrollin te të burgosurit agresivë.

26. Trajnimi i punonjësve të Policisë së Burgjeve bëhet në përputhje me rregulloren e personelit të Policisë së Burgjeve dhe moduleve të posaçme, me



qëllim marrjen e njohurive teorike dhe praktike për teknikat dhe intensitetin e përdorimit të armëve e të pajisjeve kufizuese.

III. DISPOZITA TË FUNDIT

27. Ngarkohen Ministria e Drejtësisë dhe Drejtoria e Përgjithshme e Burgjeve për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR

Edi Rama

VENDIM

Nr. 306, datë 11.5.2022

PËR PROCEDURAT QË NDIQEN PËR FINANCIMIN E PROJEKTEVE ARTISTIKE

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 3, të nenit 26, të ligjit nr. 10352, datë 18.11.2010, “Për artin dhe kulturën”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Kulturës, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

1. Ky vendim ka për qëllim përcaktimin e procedurës për financimin e projekteve artistike në fushën e artit pamor, si dhe shpalljen e konkurseve kombëtare dhe/ose ndërkombëtare për realizimin e tyre në hapësira publike, në zbatim të parashikimit të dhënë në shkronjën “b”, të pikës 1, të nenit 26, të ligjit nr. 10352, datë 18.11.2010, “Për artin dhe kulturën”, të ndryshuar.

2. Projektet artistike, të financuara sipas procedurave të parashikuara në përmbajtje të këtij vendimi, realizohen në përputhje me parametrat e veprës së artit dhe hapësirat publike.

3. Rast pas rasti, ministri përgjegjës për artin dhe kulturën mund të urdhërojë ngritjen e grupit ndërinstitucional të punës, i cili përcakton parametrat e veprës së artit dhe hapësirat publike për vendosjen e tyre.

II. PROCEDURAT E ORGANIZIMIT TË KONKURRIMIT PUBLIK KOMBËTAR OSE NDËRKOMBËTAR PËR FINANCIMIN E PROJEKTEVE ARTISTIKE

1. Me propozim të Kolegjiumit, ministri përgjegjës për artin dhe kulturën miraton urdhrin për shpalljen e konkursit kombëtar ose ndërkombëtar, i cili publikohet në medien kombëtare, kur konkursi është kombëtar dhe në medien ndërkombëtare për konkurset ndërkombëtare, si dhe në çdo rast në faqen zyrtare të ministrisë përgjegjëse për artin dhe kulturën.

2. Urdhri për shpalljen e konkursit kombëtar ose ndërkombëtar përmban:

a) mënyrën dhe kohëzgjatjen e publikimit të njoftimit të konkursit kombëtar ose ndërkombëtar;

b) detyrën e projektimit, në të cilën pasqyrohen vendndodhja e hapësirës publike dhe përmasat e veprës artistike;

c) dokumentacionin që duhet të paraqesin artistët pjesëmarrës në konkurs;

ç) formatin e paraqitjes së projektidesë;

d) afatin e paraqitjes së projektidesë e të dokumentacionit dhe mënyrën e realizimit/prodhimit të veprës për ato projekte të cilat kualifikohen nga juria, sipas parashikimeve të fazës së parë të seleksionimit, në përputhje me përcaktimin e pikës 9 të këtij vendimi;

dh) vendin e dorëzimit të projektidesë dhe vendin e dorëzimit të dokumentacionit;

e) masën e shpërblimit për fituesin.

3. Artistët, me qëllim pjesëmarrjen në konkurs, dorëzojnë projektidenë dhe dokumentacionin e mëposhtëm në kohën dhe vendin e përcaktuar, sipas pikës 2 të këtij kreu:

a) Projektidenë ose bocetin e veprës artistike, si dhe materialet shoqëruese të tyre, sipas kërkesës së thirrjes për paraqitjen e idesë;

b) Portofolin e artistit, ku përfshihet jetëshkrimi i artistit, si dhe të paktën 2 foto profesionale të punimeve të ngjashme;

c) Llojin e materialit që parashikohet të përdoret për realizimin e veprës artistike.

4. Artistët, të cilët kualifikohen për të marrë pjesë në fazën e dytë të përzgjedhjes nga ana e jurisë, në zbatim të parashikimit të pikës 9 të këtij vendimi, dorëzojnë dokumentacionin e mëposhtëm në vendin dhe kohën e përcaktuar sipas pikës 2 të këtij kreu, në lidhje me:



a) projektin inxhinierik ose arkitektonik për realizimin dhe ndërtimin e veprës, nëse ka të tillë;

b) përshkrimin e detajuar të fazave të realizimit të veprës artistike;

c) kohën dhe grafikun e realizimit të veprës, sipas periudhave kohore të parashikuara nga artisti;

ç) vlerën totale të veprës, të detajuar sipas preventivit, përfshirë shpërblimin për të drejtën e autorit mbi veprën artistike të krijuar;

d) vetëdeklarimin për angazhimin e artistit në realizimin dhe prodhimin/ndërtimin fizik të veprës artistike, deri në momentin e vendosjes së saj në hapësirën publike të miratuar;

dh) vetëdeklarimin e artistit për disponibilitetin e tij për punimet e mirëmbajtjes së veprës artistike për një afat 2-vjeçar nga momenti i vendosjes së saj në hapësirën publike të miratuar, në rast dëmtimi.

5. Me përfundimin e afatit për dorëzimin e projektideve nga artistët pjesëmarrës në konkurs në formën e paraqitjes sipas kërkesave të thirrjes, ministri përgjegjës për artin dhe kulturën miraton urdhrin për ngritjen e jurisë.

6. Juria përzgjedh listën e projektideve dhe të artistëve të kualifikuar për në fazën e dytë të seleksionimit, si dhe listën e projektideve më të mira, bazuar në vlerësimin artistik të veprës në raport me kërkesën, sipas renditjes përkatëse.

7. Juria përbëhet nga jo më pak se 5 personalitete të shquara kombëtare ose ndër-kombëtare në fushën e artit e të kulturës, të cilët përzgjidhen nga ministri përgjegjës për artin dhe kulturën. Anëtarët e jurisë nuk duhet të kenë konflikt interesi me pjesëmarrësit në konkurs, në përputhje me dispozitat e legjislacionit në fuqi për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike.

8. Kolegjiumi harton listën e artistëve, të cilët kanë shprehur interesin në kohën dhe sipas formës së parashikuar në pikat 2 dhe 3, të këtij kreu, të cilën ia kalon për vlerësim jurisë. Artistët, të cilët nuk përmbushin këto kërkesa, nuk përfshihen në listë dhe konsiderohen se nuk kanë shprehur formalisht interesin e tyre.

9. Juria e konkursit vlerëson projektpropozimet dhe portofolat e artistëve të përfshirë në listën e artistëve, që kanë shprehur interes, duke hartuar listën e artistëve që kanë paraqitur projektidetë më të vlerësuara, të përzgjedhura për t'u kualifikuar në fazën e dytë të konkursit. Kjo listë i dorëzohet Kolegjiumit, i cili njofton artistët për të

përmbushur kërkesat e parashikuara në pikën 4, të këtij kreu. Nga artistët, të cilët paraqesin dokumentacionin e parashikuar në pikën 4, juria rendit ata të cilët klasifikohen sipas vlerësimit artistik më të mirë të veprës.

10. Kolegjiumi, në zbatim të nenit 27/1, të ligjit nr. 10352, datë 18.11.2010, "Për artin dhe kulturën", i ndryshuar, përzgjedh me sistem pikëzimi fituesin e konkursit, bazuar në listën e përcjellë nga juria, sipas pikës 9, të këtij kreu. Metoda e sistemit të pikëzimit përcaktohet në urdhrin e ministrit që ngre Kolegjiumin.

11. Për vlerësimin me pikë të artistëve pjesëmarrës në konkurs, Kolegjiumi bazohet në kriteret e mëposhtme të vlerësimit:

a) Kapacitetet teknike të siguruara nëpërmjet marrëveshjes me subjekte që përfshijnë teknologji, hapësirën, mjetet në dispozicion për realizimin e projektidesë së dorëzuar, si dhe burimet njerëzore që disponojnë;

b) Çmimin më të ulët të ofruar në përpjesëtim me cilësinë e projektidesë;

c) Afatin e realizimit të veprës sipas grafikut të paraqitur, në përputhje me përcaktimin e shkronjës "c", të pikës 4, të këtij kreu.

12. Pas shqyrtimit dhe vlerësimit të kërkesave e propozimeve të dorëzuara, Kolegjiumi i propozon ministrit përgjegjës për artin dhe kulturën klasifikimin përfundimtar të artistëve konkurrues me të cilët ministria përgjegjëse për artin lidh kontratën përkatëse.

13. Ministri përgjegjës për artin dhe kulturën miraton projektin fitues, i cili publikohet në faqen zyrtare të ministrisë përgjegjëse për artin dhe kulturën dhe Buletinin e Njoftimeve Publike, jo më vonë se 10 (dhjetë) ditë nga data e shpalljes së fituesit.

14. Njoftimi i publikuar në Buletinin e Njoftimeve Publike përmban:

a) emrin e fituesit të konkursit dhe adresën e tij;

b) afatin për nënshkrimin e kontratës.

15. Ministri përgjegjës për artin dhe kulturën nënshkruan kontratën me fituesin e konkursit, e cila, ndër të tjera, përmban:

a) projektidenë e veprës dhe vendin e vendosjes së saj;

b) projektin e detajuar të realizimit të veprës, si dhe përshkrimin e detajuar të fazave të realizimit të veprës artistike fituese;



c) planin kohor të detajuar në afate për realizimin e veprës;

ç) detyrimin e fituesit të konkursit për ndjekjen e të gjitha fazave për prodhimin fizik të veprës deri në vendosjen e saj në hapësirën publike të miratuar për këtë qëllim;

d) përcaktimin e së drejtës së pronës së institucionit publik mbi veprën artistike.

16. Struktura përgjegjëse për artin dhe për kulturën ndjek dhe mbikëqyr zbatimin e kontratës së nënshkruar sipas pikës 15 të këtij kreu, deri në momentin e vendosjes së saj në hapësirën publike të miratuar për këtë qëllim.

17. Disbursimi i fondit realizohet, sipas fazave të mëposhtme:

a) 50% e shumës i parapaguhet fituesit të konkursit brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga nënshkrimi i kontratës;

b) 25% e shumës i paguhet fituesit të konkursit pas marrjes në dorëzim të raportit përshkruar, dokumentacionit justifikues të aktivitetit, si dhe shpenzimeve të kryera brenda 60 (gjashtëdhjetë) ditëve mbas parapagimit të parë, konfirmuar me:

i. kontratat e shërbimit me të tretët;

ii. faturat tatimore, të mbledhura sipas legjislacionit në fuqi;

c) 25% e shumës së mbetur pas pagesës së kryer sipas shkronjave “a” dhe “b”, të kësaj pike, i paguhet fituesit të konkursit në përfundim të vendosjes përfundimtare të veprës fituese, si dhe inaugurimit të saj, duke ndjekur grafikun e realizimit të veprës dhe, në çdo rast, pasi është marrë raporti përshkruar, dokumentacioni justifikues që justifikon shpenzimet e kryera deri në atë moment.

18. Disbursimi i fondit, sipas përcaktimit të bërë në pikën 17 të këtij kreu, mbikëqyret nga struktura përgjegjëse për artin dhe kulturën.

19. Me kalimin e vlerës totale fituesit, vepra kalon në pronësi të shtetit shqiptar, ndërsa të drejtat autoriale i mbeten artistit, sipas legjislacionit në fuqi për të drejtat e autorit.

III. PROCEDURA E ANKIMIT ADMINISTRATIV

1. Ndaj vendimit të shkualifikimit, subjektet e interesuara kanë të drejtë të paraqesin ankim pranë ministrit përgjegjës për artin dhe kulturën, brenda 5 (pesë) ditëve nga data e njoftimit të vendimit të shkualifikimit.

2. Paraqitja e ankimit sipas pikës 1 të këtij kreu, pezullon procedurën për lidhjen e kontratës me subjektin/artistin që është shpallur fitues me urdhër të ministrit përgjegjës për artin dhe kulturën.

3. Shqyrtimi i ankimit realizohet nga një grup pune, i ngritur me urdhër të ministrit përgjegjës për artin dhe kulturën, brenda (dhjetë) 10 ditëve nga data e paraqitjes së ankimit administrativ.

4. Grupi i punës shqyrton ankimin dhe i paraqet ministrit përgjegjës për artin dhe kulturën relacionin me propozimin për:

a) rrëzimin e ankimit; ose

b) pranimin e ankimit, anulimin e procedurës së deritanishme, si dhe rifillimin e procedurës së re të konkurrimit.

5. Kundër urdhrit të ministrit, të miratuar sipas pikës 4 të këtij kreu, subjektet e interesuara kanë të drejtë të ushtrojnë ankim në gjykatën kompetente për shqyrtimin e mosmarrëveshjeve administrative. Ky ankim nuk pezullon zbatimin e aktit administrativ.

IV. DISPOZITA TË FUNDIT

1. Vendimi nr. 510, datë 18.7.2012, i Këshillit të Ministrave, “Për shpalljen e konkurseve kombëtare dhe ndërkombëtare për realizimin e veprave monumentale të artit pamor në hapësirat publike”, shfuqizohet.

2. Ngarkohet Ministria e Kulturës për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama



VENDIM
Nr. 307, datë 11.5.2022

PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR. 613, DATË 27.10.2017, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR MIRATIMIN E LISTËS SË INVENTARIT TË PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE, TË CILAT I KALOJNË NË PËRGJEGJËSI ADMINISTRIMI MINISTRISË SË BUJQËSISË DHE ZHVILLIMIT RURAL, PËR DREJTORINË E SHËRBIMEVE TË PESHKIMIT DHE AKUAKULTURËS”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 8, pika 3, e 13, të ligjit nr. 8743, datë 22.2.2001, “Për pronat e paluajtshme të shtetit”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Në lidhjen 1, që i bashkëlidhet vendimit nr. 613, datë 27.10.2017, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto ndryshime:

a) formulari për pronën, me emërtimin “Aset, Porti i Peshkimit Zogaj” zëvendësohet me formularin, planrilevimin dhe planimetritë, që i bashkëlidhen këtij vendimi dhe janë pjesë përbërëse të tij;

b) në formularin për pronën, me emërtimin “Aset, Porti i Peshkimit Shëngjin”, pasuria “kabinë gjeneratori”, me numër rendor 5, zona kadastrale 3126, dhe sipërfaqe 10 m², hiqet.

2. Ngarkohen Ministria e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, Drejtoria e Shërbimeve të Peshkimit dhe Akuakulturës dhe Agjencia Shtetërore e Kadastrës për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

1. FORMULAR PËR INVENTARIZIMIN E PRONAVE TË PALUAJTSHME SHTETËRORE
(Për inventarizimin e pronave të veçanta)

Institucioni i Pushtetit Qendror: MBZHR

Identifikoi: Efigjenia Cipa

Bashkia: Shkodër

Supervizoi: Arjan Demiri

Fusha e përdorimit të pronës: Peshkim

Miratoi: Frida Krifca

Aset: Qendra e Peshkimit Zogaj



Nr. Rend	A			Emri i Pronës Andresa	B		C			Të dhëna të tjera (Shënime të veçanta)
	Zona kadastr.& Indeksi I Hartës	Nr. Pasisë	Lloji I Pronës		Sip. Totale e Pronës (m ²)	Nga sip. Totale: Sa ndërtesë (m ²)	Funksioni për të cilin përdoret Prona	Institucioni/Enti me përgjegjësi administrative	Institucioni/Enti përdorues Statusi juridik i përdorimit	
1	8596	2/147	Ndërtesë + Truall	Sipërfaqe trualli + Ndërtesë 2 katëshe	626	Sipërfaqje totale trualli 626: (Kati përdhe 73,5 Kati i parë 115,0 Kati i dytë 9.6)	Në funksion të peshkatarëve	MBZHR	DSHPA	



PLAN RILEVIMI PËR PUNIME KADASTRALE

PRONARI: **D.SH.P.A TIRANE** Datë: 10/11/2021 Qëllimi: RREGJISTRIM

VENDNDODHJA: DVASHK/ZVASHK; SHKODER ZONA KADASTRALE: 8596 NUMRI I PASURISË: 2/147 INDEKS HARTËS: ZOGAJ-65

TË DHËNAT E PASURISË: LLOJI PASURISË: TRUALL SIP. PASURISË = 626 m² SIP. GJURMËS NDËRTIMIT = 73.5 m² NUMRI I KATEVE: 2 NUMRI I PEMËVE:

X= 450299.049 m Y= 4659795.427 m **KORNIZA REFERUESE GJEODEZIKE SHQITARE** X= 450500.469 m Y= 4659795.427 m

SH.1:1000

NR.	ORIENTIMI	PËRDORIMI	TIPI I KUFIRIT	KUFITARI	ID / NIPT	SHËNIME TË REALIZUESIT
1						
2						
3						
4						

REALIZOI PËR SUBJEKTIN PRIVAT

EMRI: ALBI KOCI
 LICENSA: Nr.: 1189/3 DATE 08/09/2020
 KOMPANIA: Synergy Studio
 NIPT: L81626002B

NËNSHKRIMI / VULA: _____
 REALIZOI PËR SHKODER 26002B-943
 SPECIALISTI: _____
 DVASHK: _____

NËNSHKRIMI: _____
 KONFIRMOI: _____
 PËRGJEGJËSI / DREJTORI: _____
 NËNSHKRIMI / VULA: _____

TEKNOLOGJIA E MATJEVE: T+Z+O+GPS
 Kode për teknologjinë e matjeve: T-Terren; Z-Zyrë; O-Ortofoto; G-GPS; S-Station Total; D-Matje Distancash

PËRCAKTIMI KUFIRIT: P + HK
 Kode për përcaktimin e kufijve: P-Përfaqësues i pronarëve; K-Kufitarët të gjithë; KP-Kufitarët Pjesërisht; PB-Përfaqësues Bashkie; HK-Harta Kadastrale

SHËNIME TË VEÇANTA:

SISTEMI KOORDINATIV: KRGJSH

PRONARI/BASHKËPËRORËSI: DEKLARIM MBI MARRËDHËNIET ME KUFITARËT

EMRI: D.SH.P.A TIRANE
 NËNSHKRIMI: _____

Kodi për teknologjinë e matjeve dhe përcaktimi kufirit: T-Terren; Z-Zyrë; O-Ortofoto; G-GPS; S-Station Total; D-Matje Distancash; P-Përfaqësues i Pronarve; K-Kufitarët të Gjithë; KP-Kufitarët Pjesërisht; PB-Përfaqësues Bashkie; HK-Harta Kadastrale

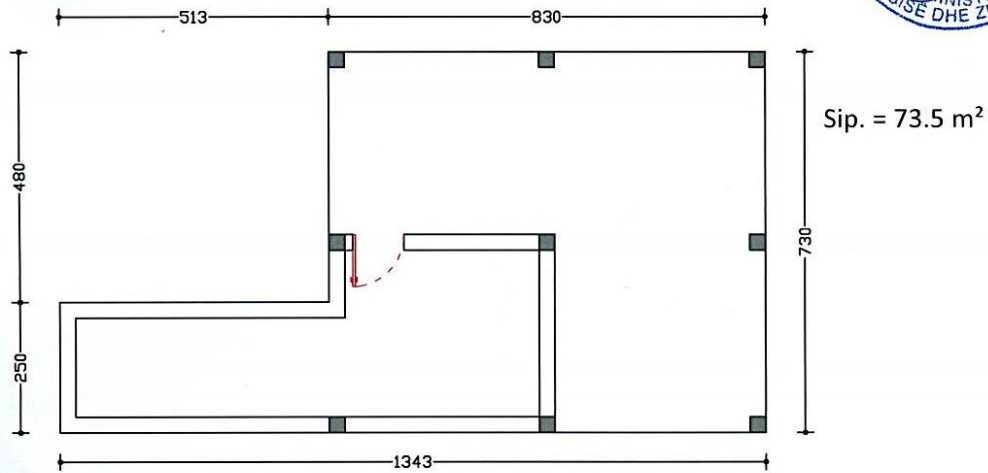


Planimetria e Objektit Qendra e Peshkimit "Zogaj"

Shkalla 1:100

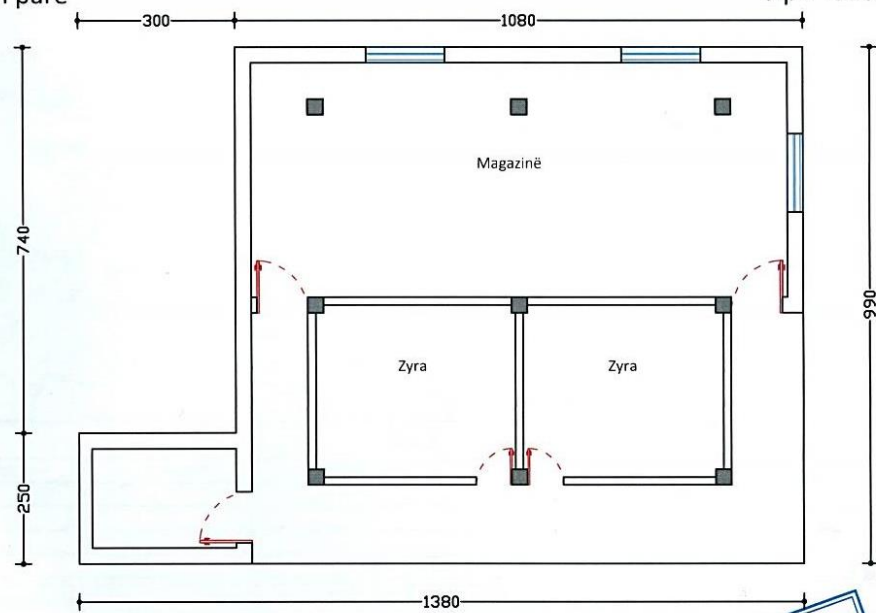


Kati përdhe



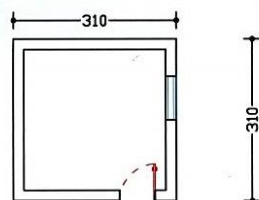
Sip. = 73.5 m²

Kati i parë



Sip. = 115.0 m²

Kati i dytë





VENDIM

Nr. 309, datë 11.5.2022

**PËR RISHPËRNDARJE FONDESH NË
BUXHETIN E VITIT 2022, MIRATUAR
PËR MINISTRINË E ARSIMIT DHE
SPORTIT**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës; të nenit 44, të ligjit nr. 9936, datë 26.6.2008, “Për menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, dhe të nenit 17, të ligjit nr. 115/2021, “Për buxhetin e vitit 2022”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Arsimit dhe Sportit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Nga fondet e miratuara për Ministrinë e Arsimit dhe Sportit, në programin buxhetor “Arsimi bazë” 09120, në zërin “Shpenzime kapitale me financim të brendshëm”, shuma prej 168 000 000 (njëqind e gjashtëdhjetë e tetë milionë) lekësh, të rishpërndahet për mbulimin e shpenzimeve, për tatimin mbi vlerën e shtuar, për pajisjet e furnizuara për objektet arsimore, të ndërtuara në kuadër të programit të rindërtimit “EU4schools”, në vitin 2021, në zbatim të marrëveshjes së bashkëpunimit, me shkëmbim notash, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe Bashkimit Evropian, për programin “EU4schools”, me përfitues njësitë e vetëqeverisjes vendore.

2. Ministria e Arsimit dhe Sportit dhe Ministria e Financave dhe Ekonomisë të realizojnë rishpërndarjen e fondeve për llogari të njërive të vetëqeverisjes vendore, pas paraqitjes prej tyre të kërkesës për rimbursimin e tatimit mbi vlerën e shtuar, si dhe dokumentacionit shoqërues të mallrave të blera në kuadër të programit “EU4schools”, në vitin 2021, kopjeve të kontratës/ave të nënshkruara, kopjeve të faturave tatimore, të lëshuara nga kontraktori/ët, aktet e marrjes në dorëzim të mallit/mallrave dhe fletëhyrjes së pajisjeve të furnizuara.

3. Ngarkohen Ministria e Arsimit dhe Sportit, Ministria e Financave dhe Ekonomisë dhe njësitë e vetëqeverisjes vendore për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM

Nr. 310, datë 11.5.2022

**PËR SPECIFIKIMET DHE
PËRMBAJTJEN E KODIFIKIMIT TË
PROGRAMEVE TË STUDIMIT TË
OFRUARA NGA INSTITUCIONET E
ARSIMIT TË LARTË NË REPUBLIKËN
E SHQIPËRISË**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 4, të nenit 86, të ligjit nr. 80/2015, “Për arsimin e lartë dhe kërkimin shkencor në institucionet e arsimit të lartë në Republikën e Shqipërisë”, me propozimin e ministrit të Arsimit dhe Sportit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Grupimin e programeve të studimit, të ofruara nga institucionet e arsimit të lartë, sipas elementeve të mëposhtme:

a) Identifikimi i llojit të programit të studimit. Ky element përmban 4 (katër) karaktere, ku përcaktohet niveli i tij referuar Kornizës Shqiptare të Kualifikimeve, kohëzgjatja e programit të studimit dhe lloji i programit;

b) Fusha e detajuar, në të cilën bën pjesë programi i studimit. Ky element përbëhet nga 4 (katër) shifra, sipas shtojcës nr. 1, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij, referuar Klasifikimit Standard Ndërkombëtar të Arsimit 2011 (KSNA 2011), Fushat e Arsimit dhe Trajnimit 2013 (KSNA-F 2013);

c) Një shkronjë, e cila identifikon gjuhën në të cilën zhvillohet programi i studimit, sipas shtojcës nr. 2, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

2. Identifikimi i llojit të programit të studimit përcaktohet, si më poshtë vijon:

a) Programe studimi me karakter profesional me 60 ECTS (51PP);

b) Programe studimi me karakter profesional me 120 ECTS (52PP);

c) *Bachelor*, jo më pak se 180 ECTS (63BA);

ç) Master profesional me 60 ECTS (71MP);

d) Master profesional me 120 ECTS (72MP);

dh) Master i shkencave, jo më pak se 120 ECTS (72MS);



e) Master i arteve, jo më pak se 120 ECTS (72MA);

ë) Program i integruar i studimeve të ciklit të dytë me 300 ECTS (75MI);

f) Program i integruar i studimeve të ciklit të dytë me 360 ECTS (76MI);

g) Master ekzekutiv me 60 ECTS (81ME);

gj) Master ekzekutiv me 120 ECTS (82ME);

h) Specializim afatgjatë, me kohëzgjatje 2 vite akademike, me 120 ECTS, (82SA);

i) Specializim afatgjatë, me kohëzgjatje 3 vite akademike, me 180 ECTS, (83SA);

j) Specializim afatgjatë, me kohëzgjatje 4 vite akademike, me 240 ECTS, (84SA);

k) Specializim afatgjatë, me kohëzgjatje 5 vite akademike, me 300 ECTS, (85SA);

l) Doktoratë (83DO).

3. Për programet e studimit, të cilat ofrohen me kohë të zgjatur, përveç elementeve të përcaktuara në pikën 1 të këtij vendimi, në fillim të kodit shënohet shkronja “Z”.

4. Për programet e përbashkëta të studimit, përveç elementeve të përcaktuara në pikat 1 dhe 2, të këtij vendimi, në fillim të kodit shtohet shkronja “P”.

5. Për programet e studimit të formimit të vazhduar, elementet e kodit, që përcaktojnë identifikimin e llojit të programit të studimit, përbëhen nga lloji i programit të studimit “SFV” (studim i formimit të vazhduar). Elementet e tjera të kodifikimit për këto programe studimi janë sipas përcaktimeve të shkronjave “b” dhe “c”, të pikës 1, të këtij vendimi.

6. Vlerësimi i fushave të programeve të studimit ndërdisiplinor dhe rasteve të veçanta kryhet në përputhje me rregullat e përcaktimet e referuara në

Fushat e Arsimit dhe Trajnimit 2013 (KSNA-F 2013).

7. Për programet ekzistuese të studimit, institucionet e arsimit të lartë dërgojnë zyrtarisht në ministrinë përgjegjëse për arsimin, propozimin/et e tyre të argumentuar/a lidhur me kodet, që duhet të përmbajnë të gjitha programet e studimit që ato ofrojnë, në përputhje me përcaktimet e këtij vendimi.

8. Për programet e reja të studimit, kodi i programit të studimit përfshihet në aplikimin e institucionit të arsimit të lartë për hapjen e programit të studimit dhe vlerësohet nga ministria përgjegjëse për arsimin në funksion të procedurave për hapjen e programit të studimit.

9. Kodifikimi i programeve të studimit kryhet nga ministria përgjegjëse për arsimin, në bashkëpunim me institucionet e arsimit të lartë, të cilat ofrojnë programet që do të kodifikohen, bazuar në procedurat e miratuara me udhëzim të ministrit përgjegjës për arsimin.

10. Instituti i Statistikave i Republikës së Shqipërisë (INSTAT) raporton statistikën e arsimit të lartë, sipas këtij vendimi.

11. Ngarkohen Ministria e Arsimit dhe Sportit, Agjencia e Sigurimit të Cilësisë në Arsimin e Lartë, Qendra e Shërbimeve Arsimore, Instituti i Statistikave i Republikës së Shqipërisë, si dhe institucionet e arsimit të lartë për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

SHTOJCA NR. 1

FUSHAT E DETAJUARA TË ARSIMIT DHE TRAJNIMIT TË ISCED-F 2013

Fushë e gjerë	Fushë e ngushtë	Fushë e detajuar
00 Programe dhe kualifikime të përgjithshme	000 Programe dhe kualifikime të përgjithshme të papërcaktuara më tej	0000 Programe dhe kualifikime të përgjithshme të papërcaktuara më tej
	001 Programe dhe kualifikime bazë	0011 Programe dhe kualifikime bazë
	002 Shkrim-këndim dhe numërim	0021 Shkrim-këndim dhe numërim
	003 Aftësi dhe zhvillim individual	0031 Aftësi dhe zhvillim individual
	009 Programe dhe kualifikime të përgjithshme të paklasifikuara diku tjetër	0099 Programe dhe kualifikime të përgjithshme të paklasifikuara diku tjetër
01 Arsim	011 Arsim	0110 Arsim i papërcaktuar më tej
		0111 Shkenca arsimi
		0112 Trajnim për mësuesit e ciklit parashkollor



		0113 Trajnim për mësuesit pa specializim lënde 0114 Trajnim për mësuesit me specializim lënde 0119 Arsim i paklasifikuar diku tjetër
	018 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë arsimin	0188 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë arsimin
02 Arte dhe shkencë humane	020 Arte dhe shkencë humane të paspecifikuara më tej	0200 Arte dhe shkencë humane të paspecifikuara më tej
	021 Arte	0210 Arte të paklasifikuara diku tjetër 0211 Teknika audio-vizuale dhe produksion mediatik 0212 Modë, dizajn interior dhe industrial 0213 Arte të bukura 0214 Zejtari 0215 Arte muzikore dhe performimi 0219 Arte të paklasifikuara diku tjetër
	022 Shkencë humane (përveç gjuhëve)	0220 Shkencë humane (përveç gjuhëve) të paspecifikuara më tej 0221 Fe dhe teologji 0222 Histori dhe arkeologji 0223 Filozofi dhe etikë 0229 Shkencë humane (përveç gjuhëve) të paklasifikuara diku tjetër
	023 Gjuhë të huaja	0230 Gjuhë të huaja të paspecifikuara më tej 0231 Mësimi i gjuhës 0232 Literaturë dhe lingistikë 0239 Gjuhë të huaja të paklasifikuara diku tjetër
	028 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë arte dhe shkencë humane	0288 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë arte dhe shkencë humane
	029 Arte dhe shkencë humane të paklasifikuara diku tjetër	0299 Arte dhe shkencë humane të paklasifikuara diku tjetër
03 Shkencë sociale, gazetari dhe informim	030 Shkencë sociale, gazetari dhe informim të papërcaktuara më tej	0300 Shkencë sociale, gazetari dhe informim të papërcaktuara më tej
	031 Shkencë sociale dhe të sjelljes	0310 Shkencë sociale dhe të sjelljes të papërcaktuara më tej 0311 Ekonomi 0312 Shkencë politike dhe civile 0313 Psikologji 0314 Sociologji dhe shkencë kulturore 0319 Shkencë sociale dhe të sjelljes të paklasifikuara diku tjetër
	032 Gazetari dhe informim	0320 Gazetari dhe informim të papërcaktuara më tej 0321 Gazetari dhe raportim 0322 Bibliotekë, informim dhe studime të arkivit 0329 Gazetari dhe informim të paklasifikuara diku tjetër
	038 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë shkencë sociale, gazetari dhe informim	0388 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë shkencë sociale, gazetari dhe informim
	039 Shkencë sociale, gazetari dhe informim të paklasifikuara diku tjetër	0399 Shkencë sociale, gazetari dhe informim të paklasifikuara diku tjetër
04 Biznes, administrim dhe juridik	040 Biznes, administrim dhe jurisprudencë të papërcaktuara më tej	0400 Biznes, administrim dhe juridik të papërcaktuara më tej
	041 Biznes dhe administrim	0410 Biznes dhe administrim të papërcaktuara



		më tej 0411 Kontabilitet dhe tatime 0412 Financë, bankë dhe sigurime 0413 Menaxhim dhe administrim 0414 Marketing dhe reklamim 0415 Sekretari dhe punë zyre 0416 Shitjet me shumicë dhe pakicë 0417 Aftësi pune 0419 Biznes dhe administrim të paklasifikuara diku tjetër
	042 Juridik	0421 Juridik
	048 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë biznes, administrim dhe juridik	0488 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë biznes, administrim dhe juridik
	049 Biznes, administrim dhe juridik të paklasifikuara diku tjetër	0499 Biznes, administrim dhe juridik të paklasifikuara diku tjetër
05 Shkenca natyrore, matematikë dhe statistikë	050 Shkenca natyrore, matematikë dhe statistikë të papërcaktuara më tej	0500 Shkenca natyrore, matematikë dhe statistikë të papërcaktuara më tej
	051 Shkenca biologjike dhe të lidhura me të	0510 Shkenca biologjike dhe të lidhura me të, të papërcaktuara më tej 0511 Biologji 0512 Biokimi 0519 Shkenca biologjike dhe të lidhura me të, të paklasifikuara diku tjetër
	052 Mjedis	0520 Mjedis i papërcaktuar më tej 0521 Shkenca mjedisore 0522 Mjedise natyrore dhe faunë e egër 0529 Mjedis i paklasifikuar diku tjetër
	053 Shkenca fizike	0530 Shkenca fizike të papërcaktuara më tej 0531 Kimi 0532 Shkenca të tokës 0533 Fizikë 0539 Shkenca fizike të paklasifikuara diku tjetër
	054 Matematikë dhe statistikë	0540 Matematikë dhe statistikë të papërcaktuar më tej 0541 Matematikë 0542 Statistikë
	058 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë shkenca natyrore, matematikë dhe statistikë	0588 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë shkenca natyrore, matematikë dhe statistikë
	059 Shkenca natyrore, matematikë dhe statistikë të paklasifikuara diku tjetër	0599 Shkenca natyrore, matematikë dhe statistikë të paklasifikuara diku tjetër
06 Teknologji informacioni dhe komunikimi (TIK)	061 Teknologji informacioni dhe komunikimi (TIK)	0610 Teknologji informacioni dhe komunikimi (TIK) të paklasifikuara diku tjetër 0611 Përdorim kompjuteri 0612 Projektim dhe administrim bazë të dhënash dhe rrjeti 0613 Zhvillim dhe analizë <i>software</i> dhe aplikacionesh 0619 Teknologji informacioni dhe komunikimi (TIK) të paklasifikuara diku tjetër
	068 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë teknologjitë e informacionit dhe komunikimit (TIK)	0688 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë teknologjitë e informacionit dhe komunikimit (TIK)
07 Inxhinieri, prodhim dhe ndërtim	070 Inxhinieri, prodhim dhe ndërtim të papërcaktuara më tej	0700 Inxhinieri, prodhim dhe ndërtim të papërcaktuara më tej
	071 Inxhinieri dhe profesione inxhinierie	0710 Inxhinieri dhe profesione inxhinierie të papërcaktuara më tej



		0711 Inxhinieri kimike dhe proceset 0712 Teknologji e mbrojtjes mjedisore 0713 Elektricitet dhe energji 0714 Elektronikë dhe automatizëm 0715 Mekanikë dhe profesione punim metali 0716 Mjete motorike, anije dhe avionë 0719 Inxhinieri dhe profesione inxhinierike të paklasifikuara diku tjetër
	072 Prodhim dhe përpunim	0720 Prodhim dhe përpunim të papërcaktuar më tej 0721 Teknologji ushqimore 0722 Materiale (qelq, letër, plastikë dhe dru) 0723 Tekstile (veshje, këpucë dhe lëkurë) 0724 Minierë dhe industri nxjerrëse 0729 Prodhim dhe përpunim të paklasifikuara diku tjetër
	073 Arkitekturë dhe ndërtim	0730 Arkitekturë dhe ndërtim të papërcaktuar diku tjetër 0731 Arkitekturë dhe planifikim qyteti 0732 Ndërtimi dhe inxhinieria e ndërtimit
	078 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë inxhinieri, prodhim dhe ndërtim	0788 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë inxhinieri, prodhim dhe ndërtim
	079 Inxhinieri, prodhim dhe ndërtim të paklasifikuara diku tjetër.	0799 Inxhinieri, prodhim dhe ndërtim të paklasifikuara diku tjetër
08 Bujqësi, pyje, peshkim dhe veterinar	080 Bujqësi, pyje, peshkim dhe veterinar të papërcaktuar më tej	0800 Bujqësi, pyje, peshkim dhe veterinar të papërcaktuar më tej
	081 Bujqësi	0810 Bujqësi e papërcaktuar më tej 0811 Prodhim bimor dhe shtazor 0812 Hortikulturë 0819 Bujqësi e paklasifikuara diku tjetër
	082 Pyje	0821 Pyje
	083 Peshkim	0831 Peshkim
	084 Veterinar	0841 Veterinar
	088 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë bujqësi, pyje, peshkim dhe veterinar	0888 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë bujqësi, pyje, peshkim dhe veterinar
	089 Bujqësi, pyje, peshkim dhe veterinar të paklasifikuara diku tjetër	0899 Bujqësi, pyje, peshkim dhe veterinar të paklasifikuara diku tjetër
09 Shëndet dhe mirëqenie	090 Shëndet dhe mirëqenie të papërcaktuara më tej	0900 Shëndet dhe mirëqenie të papërcaktuara më tej
	091 Shëndet	0910 Shëndet i papërcaktuar më tej 0911 Studime dentare 0912 Mjekësi 0913 Infermieri dhe mami 0914 Teknologji diagnostikimi dhe trajtimi mjekësor 0915 Terapi dhe rehabilitim 0916 Farmaci 0917 Mjekësi dhe terapi tradicionale dhe plotësuese 0919 Shëndetësi e paklasifikuara diku tjetër
	092 Mirëqenie	0920 Mirëqenie e papërcaktuar më tej 0921 Kujdestari për të moshuar dhe të rritur me aftësi të kufizuara 0922 Kujdes për fëmijë dhe shërbime për të rinjtë 0923 Punë sociale dhe këshillim 0929 Mirëqenie e paklasifikuara diku tjetër



	098 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë shëndetin dhe mirëqenien	0988 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë shëndetin dhe mirëqenien
	099 Shëndet dhe mirëqenie të paklasifikuara diku tjetër	0999 Shëndet dhe mirëqenie të paklasifikuara diku tjetër
10 Shërbime	100 Shërbime të papërcaktuara më tej	1000 Shërbime të papërcaktuara më tej
	101 Shërbime personale	1010 Shërbime personale të papërcaktuara më tej 1011 Shërbime shtëpiake 1012 Shërbime bukurie dhe floku 1013 Hotele, restorante dhe katering 1014 Sporte 1015 Udhëtim, turizëm dhe kohë e lirë 1019 Shërbime personale të paklasifikuara diku tjetër
	102 Shërbime higjienë dhe shëndeti në punë	1020 Shërbime higjienë dhe shëndeti në punë të papërcaktuara më tej 1021 Higjienë komuniteti 1022 Shëndet dhe siguri në punë 1029 Shërbime higjienë dhe shëndeti në punë të paklasifikuara diku tjetër
	103 Shërbime sigurie	1030 Shërbime sigurie të papërcaktuara më tej 1031 Forca të armatosura dhe mbrojtje 1032 Mbrojtje e individëve dhe e pronës 1039 Shërbime sigurie të paklasifikuara diku tjetër
	104 Shërbime transporti	1041 Shërbime transporti
	108 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë shërbime	1088 Programe dhe kualifikime ndërdisiplinore që përfshijnë shërbime
	109 Shërbime të paklasifikuara diku tjetër	1099 Shërbime të paklasifikuara diku tjetër
99 Fushë e panjohur	999 Fushë e panjohur	9999 Fushë e panjohur

SHTOJCA NR. 2
GJUHA NË TË CILËN ZHVILLOHET PROGRAMI I STUDIMIT

GJUHA E HUAJ	KODI
Shqip	S
Anglisht	A
Italisht	I
Frëngjisht	F
Gjermanisht	G
Spanjisht	E
Gjuhë tjetër	X



VENDIM
Nr. 311, datë 11.5.2022

**PËR PËRCAKTIMIN E RREGULLAVE
 TË HOLLËSISHME PËR
 VEPRIMTARINË DHE MËNYRËN E
 OFRIMIT TË SHËRBIMIT *START UP*
ONE-STOP-SHOP, SI DHE
 SHËRBIMEVE PËR TË CILAT
 APLIKOHET TARIFA ZERO PËR
 MBËSHTETJEN E *START UP*-eve**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 9, shkronja “a”, e 12, pika 3, të ligjit nr. 25/2022, “Për mbështetjen dhe zhvillimin e *start up*-eve”, me propozimin e ministrit të Shtetit për Mbrojtjen e Sipërmarrjes, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

1. Objekt i këtij vendimi është përcaktimi i rregullave të hollësishe për veprimtarinë dhe mënyrën e ofrimit të shërbimit *start up one-stop-shop*, pranë ministrit përgjegjës për sipërmarrjen, si dhe përcaktimi i shërbimeve për mbështetjen e *start up*-eve, për të cilat do të aplikohet tarifa zero.

2. Qëllimi i këtij vendimi është nxitja e zhvillimit dhe e rritjes së *start up*-eve përmes përcaktimit të rregullave për shërbimin *start up one-stop-shop*, si një mekanizëm për mbështetjen e tyre, në përputhje me parimin “pa letër dhe tarifa zero” në ofrimin e shërbimeve të përcaktuara në këtë vendim.

**II. MËNYRA E OFRIMIT TË SHËRBIMIT
*START UP ONE-STOP-SHOP***

3. Shërbimi *start up one-stop-shop* ofrohet pranë ministrit përgjegjës për sipërmarrjen dhe në bashkëpunim me institucione të tjera publike, si më poshtë vijon:

- a) Qendra Kombëtare e Biznesit (QKB);
- b) Agjencia Shqiptare e Zhvillimit të Investimeve (AIDA);
- c) Agjencia Kombëtare e Shoqërisë së Informacionit (AKSHI);
- ç) Drejtoria e Përgjithshme e Pronësisë Industriale (DPPI);
- d) Drejtoria e të Drejtave të Autorit pranë Ministrisë së Kulturës;
- dh) Agjencia Kombëtare e Punësimit dhe Aftësive (AKPA);

e) Inspektorati Shtetëror i Punës dhe Shërbimeve Shoqërore;

ë) Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve;

f) Drejtoria e Përgjithshme e Doganave.

4. Struktura përgjegjëse për ofrimin e shërbimit *start up one-stop-shop* pranë ministrit përgjegjës për sipërmarrjen bashkëpunon me institucionet publike të përmendura në pikën 3, të këtij vendimi. Për ofrimin e shërbimit *start up one-stop-shop* ndiqet procedura, si më poshtë vijon:

a) struktura përgjegjëse për ofrimin e shërbimit *start up one-stop-shop* u përgjigjet nevojave të *start up*-eve për shërbime dhe informacion bazuar në parimin “pa letër dhe tarifa zero”, për shërbimet e përcaktuara në pikën 7, të këtij vendimi;

b) struktura përgjegjëse për ofrimin e shërbimit *start up one-stop-shop* mban kontakte të vazhdueshme me institucionet për të asistuar *start up*-et, për fushën e tyre të përgjegjësisë dhe kompetencave;

c) *start up*-i dhe kërkesa e tij asistohet e ndiqet nga struktura përgjegjëse për ofrimin e shërbimit *start up one-stop-shop*, deri në përmbushjen e saj nga institucionet, brenda fushës së përgjegjësisë dhe kompetencave të tyre;

ç) struktura përgjegjëse për ofrimin e shërbimit *start up one-stop-shop* bashkëpunon me institucionet për ndërgjegjësimin e *start up*-eve, sipas fushës së përgjegjësisë dhe kompetencave të tyre;

d) institucionet japin informacion sipas kërkesës së komisionit të vlerësimit për projektet aplikuese, për përfitim nga granti për *start up*-et dhe lehtësuesit, për fushën e tyre të përgjegjësisë dhe kompetencave.

5. Struktura përgjegjëse për ofrimin e shërbimit *start up one-stop-shop* përgjigjet dhe informon për procedurën e kriteret e aplikimit në skemën e grantit, të parashikuar në nenin 14, të ligjit nr. 25/2022, “Për mbështetjen dhe zhvillimin e *start up*-eve”, dhe akteve nënligjore në zbatim të tij.

6. Struktura përgjegjëse për ofrimin e shërbimit *start up one-stop-shop* monitoron periodikisht *start up*-et dhe lehtësuesit e *start up*-eve, që kanë përfituar masë mbështetëse nëpërmjet granteve, me qëllim verifikimin e përputhshmërisë së zbatimit të pikës 1, të nenit 15, të ligjit nr. 25/2022, “Për mbështetjen dhe zhvillimin e *start up*-eve”.

**III. SHËRBIMET PËR TË CILAT
 APLIKOHET TARIFA ZERO**

7. Shërbimet për të cilat aplikohet parimi i tarifës zero gjatë procesit të mbështetjes dhe



zhvillimit të *start up*-eve të vetëdeklaruar në regjistrin e *start up*-eve janë, si më poshtë vijon:

a) dhënie informacioni dhe këshillim për kuadrin ligjor rregullator në fuqi për *start up*-et dhe personat fizikë e juridikë;

b) dhënie informacioni dhe këshillim për detyrimet lidhur me marrëdhëniet e punës, sigurinë dhe shëndetin në punë;

c) dhënie informacioni dhe këshillim për detyrimin për regjistrimin në regjistrin tregtar, në përputhje me legjislacionin për tregtarët dhe shoqëritë tregtare;

ç) dhënie informacioni dhe këshillim për detyrimet fiskale dhe detyrime të tjera që rrjedhin nga regjistrimi në regjistrin tregtar dhe atë të vetëdeklarimit si *start up*;

d) vetëdeklarimi në regjistrin e *start up*-eve, të parashikuar në nenin 11, të ligjit nr. 25/2022, “Për mbështetjen dhe zhvillimin e *start up*-eve”;

dh) dhënie informacioni dhe këshillim për regjistrimin dhe mbrojtjen e pronësisë intelektuale;

e) dhënie informacioni dhe këshillim për investimet strategjike bazuar në legjislacionin në fuqi për investimet;

ë) dhënie informacioni, këshillim dhe mundësi rrjetëzimi me investitorë të huaj, strategjikë, engjëj biznesi, fonde të mbledhura;

f) dhënie informacioni, këshillim dhe gjetje partneritetesh, duke mundësuar kontaktet dhe lidhjen me rrjete ndërkombëtare për ndërmarrjet, *start up*-et dhe investitorët;

g) mbështetje, informacion dhe këshillim për grantet, fondet dhe masat e tjera mbështetëse të vëna në dispozicion nga qeveria;

gj) mbështetje, informacion dhe këshillim për grantet ose fondet e donatorëve të tjerë të huaj dhe vendas në Shqipëri.

8. Parimi i tarifës zero për shërbimet e përcaktuara në pikën 7, të këtij vendimi, aplikohet vetëm gjatë periudhës 24-mujore të inkubimit të përcaktuar në pikën 2, të nenit 10, të ligjit nr. 25/2022, “Për mbështetjen dhe zhvillimin e *start up*-eve”.

IV. DISPOZITA TË FUNDIT

9. Për sa nuk është parashikuar shprehimisht në këtë vendim dhe nuk bie në kundërshtim me të, zbatohen rregullat e përcaktuara me vendimin nr. 867, datë 10.12.2014, të Këshillit të Ministrave, “Për procedurat e bashkëpunimit në institucionet e administratës shtetërore”, të ndryshuar.

10. Ngarkohen ministri përgjegjës për sipërmarrjen dhe institucionet e përmendura në pikën 3 për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM

Nr. 312, datë 11.5.2022

PËR PËRCAKTIMIN E RREGULLAVE TË HOLLËSISHME PËR PËRMBAJTJEN E REGJISTRIT TË *STARTUP*-EVE DHE LEHTËSUESVE, MËNYRËN E FUNKSIONIMIT DHE NDËRLIDHJEN E TIJ ME PORTALIN QEVERITAR “E-ALBANIA”, SI DHE PËR DOKUMENTET ELEKTRONIKE – PASAPORTA E *STARTUP*-EVE DHE PASAPORTA E LEHTËSUESVE

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të pikës 5, të nenit 11, të ligjit nr. 25, datë 31.3.2022, “Për mbështetjen dhe zhvillimin e *startup*-eve”, dhe të nenit 4, të ligjit nr. 10325, datë 23.9.2010, “Për bazat e të dhënave shtetërore”, me propozimin e ministrit të Shtetit për Mbrojtjen e Sipërmarrjes, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

1. Krijimin e regjistrit të *startup*-eve dhe lehtësuesve për mbajtjen e të dhënave të *startup*-eve dhe të lehtësuesve të vetëdeklaruar për kërkuesit dhe përfituesit e granteve e të masave mbështetëse nga ministri përgjegjës për sipërmarrjen.

2. Regjistri i *startup*-eve dhe lehtësuesve, si bazë të dhënash, funksionon, administrohet dhe ndërvepron me bazat e tjera të të dhënave, në përputhje me rregullat e legjislacionit në fuqi për bazat e të dhënave shtetërore.

II. PËRMBAJTJA E REGJISTRIT

1. Të dhënat, që përmban regjistri i *startup*-eve, ndahen në të dhëna parësore dhe dytësore, si më poshtë vijon:

a) Të dhëna parësore për *startup*-et do të konsiderohen:

i. numri unik i identifikimit;



- ii. emri i *startup*-it;
- iii. emri dhe mbiemri i sipërmarrësit;
- iv. numri i pjesëtarëve të *startup*-it;
- v. fusha ku operon;
- vi. faza në të cilën ndodhet *startup*-i;
- vii. përshkrimi i *startup*-it.

b) Të dhëna dytësore për *startup*-et konsiderohen këto të dhëna:

i. gjenealogjitetet e individit (për *startup*-et nisura nga individë);

ii. të dhënat e regjistrimit tregtar për datën e regjistrimit të subjektit, emrin e subjektit/shoqërisë tregtare, numrin unik të identifikimit të subjektit, llojin e shoqërisë tregtare (formën e organizimit të saj), fushën e veprimtarisë dhe misionin e tij/saj, statusin e tij për *startup*-et e nisura nga shoqëri tregtare apo persona fizikë tregtarë;

iii. kontakte.

2. Të dhënat, që përmban regjistri i lehtësuesve të *startup*-eve, ndahen në të dhëna parësore dhe dytësore, si më poshtë vijon:

a) Të dhënat parësore për lehtësuesit konsiderohen:

- i. numri unik i identifikimit;
- ii. emri i lehtësuesit;
- iii. të dhënat e përfaqësuesit ligjor;
- iv. data e themelimit;
- v. fusha e veprimtarisë;
- vi. kontakte.

b) Të dhëna dytësore për lehtësuesit konsiderohen, si më poshtë vijon:

i. gjenealogjitetet e përfaqësuesit ligjor;

ii. të dhënat e regjistrimit të organizatave jofitimprurëse/subjektit tregtar/lehtësuesve, data e regjistrimit të organizatës/subjektit, emri i organizatës/subjektit, forma e organizimit të saj/tij, fusha e veprimtarisë dhe misioni i saj/tij, statusi i saj/tij;

iii. selia/vendndodhja;

iv. të dhënat e identifikimit të themeluesve;

v. përshkrimi i shërbimeve që ofron.

III. NDËRLIDHJA ME BAZËN E TË DHËNAVE

1. Mbrojtja dhe përpunimi i të dhënave të grumbulluara bazohet në:

a) parimin e ndershmërisë, të drejtësisë dhe të ligjshmërisë;

b) grumbullimin për qëllime specifike, të përcaktuara qartë dhe në përputhje me këto qëllime;

c) saktësinë nga ana faktike dhe, kur është e nevojshme, përditësimin e kryerjen e çdo veprimi për të siguruar që të dhënat e pasakta të ndryshohen ose të rregullohen;

ç) garantimin e masave teknike dhe organizative të përshtatshme për të mbrojtur të dhënat personale nga shkatërrime të paligjshme, humbje aksidentale, për të mbrojtur aksesin ose përhapjen nga persona të paautorizuar, veçanërisht kur përpunimi i të dhënave bëhet në rrjet, si dhe nga çdo formë tjetër e paligjshme përpunimi;

d) kryerjen e çdo veprimi në sistem lidhur me aksesin, ndryshimin, korigjimin, përhapjen e të dhënave etj., duke lënë gjurmë me qëllim garantimin e sigurisë dhe konfidencialitetin e të dhënave.

2. Të dhënat e mbledhura nga regjistri mund të përdoren për kërkime shkencore e statistikore, analiza, vlerësime apo projekte të ndryshme, sipas legjislacionit në fuqi për mbrojtjen e të dhënave personale.

3. Të dhënat e regjistrimit përditësohen periodikisht nga struktura përgjegjëse, sa herë është e nevojshme, apo ka ndryshime të këtyre të dhënave.

4. Përdoruesit e bazës së të dhënave janë të përcaktuar në 4 nivele:

- a) lexues;
- b) redaktues;
- c) administrator;
- ç) auditues.

5. Subjektet e interesuara për bazën e të dhënave do t'i nënshtrohen nivelit të aksesimit si lexues, sipas ndarjes në shkronjën “a”, të pikës 4, të këtij kreu. Rolet e “redaktuesit”, “administratorit” dhe “audituesit”, ushtrohen nga struktura përgjegjëse pranë ministrit përgjegjës për sipërmarrjen, në përputhje me manualin e përdorimit të regjistrimit që miratohet, sipas pikës 1, të kreut V, të këtij vendimi.

6. Struktura përgjegjëse pranë ministrit përgjegjës për sipërmarrjen do të jetë dhënësi i informacionit për subjektet e interesuara, në pikën 5 të këtij kreu.

7. Baza e të dhënave të regjistrimit të *startup*-eve dhe lehtësuesve ndërvepron nëpërmjet shkëmbimit elektronik të të dhënave me:

a) bazën e të dhënave shtetërore të regjistrimit tregtar;



b) bazën e të dhënave të regjistrit elektronik të organizatave jofitimprurëse/lehtësuesve;

c) bazën e të dhënave të Regjistrit Kombëtar të Gjendjes Civile.

IV. DOKUMENTET ELEKTRONIKE

1. Dokumenti elektronik i pasaportës së *startup*-it gjenerohet nga portali qeveritar “*e-Albania*”, pas plotësimit të formularit të vetëdeklarimit dhe përmban të dhënat, si më poshtë vijon:

a) numrin unik të identifikimit të *startup*-it;

b) emrin e *startup*-it;

c) numrin personal të *startup*-it, gjeneruar nga plotësimi i formularit të vetëdeklarimit në regjistrin e *startup*-eve;

ç) vlefshmërinë.

2. Dokumenti elektronik i pasaportës së lehtësuesit gjenerohet nga portali qeveritar “*e-Albania*”, pas plotësimit të formularit të vetëdeklarimit dhe përmban të dhënat, si më poshtë vijon:

a) numrin unik të identifikimit të lehtësuesit;

b) emrin e lehtësuesit;

c) numrin personal të lehtësuesit, gjeneruar nga plotësimi i formularit të vetëdeklarimit në regjistrin e lehtësuesve;

ç) vitin e krijimit.

V. DISPOZITA TË FUNDIT

1. Ministri përgjegjës për sipërmarrjen është përgjegjës për menaxhimin e regjistrit dhe krijimin e manualit të përdorimit të regjistrit.

2. Ngarkohen ministri përgjegjës për sipërmarrjen dhe Agjencia Kombëtare e Shoqërisë së Informacionit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM

Nr. 313, datë 11.5.2022

PËR MIRATIMIN E RREGULLAVE TË HOLLËSISHME PËR PËRBËRJEN E KOMISIONIT TË VLERËSIMIT, SI DHE TË KRITEREVE, PROCEDURËS SË PËRZGJEDHJES DHE SHPËRBLIMIT TË ANËTARËVE TË TIJ

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 4, të nenit 14, të nr. 25/2022, “Për mbështetjen dhe zhvillimin e *start up*-eve”, me propozimin e ministrit të Shtetit për Mbrojtjen e Sipërmarrjes, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

1. Ngritjen e Komisionit të Vlerësimit të Dhënies së Granteve për Mbështetjen e *Start Up*-eve (në vijim “komisioni i vlerësimit”), si organ vlerësues për kërkesat e *start up*-eve dhe lehtësuesve për mbështetje me grant.

2. Objekt i këtij vendimi është përcaktimi i rregullave të organizimit e funksionimit të komisionit të vlerësimit, përcaktimi i kriterëve, procedurës së përzgjedhjes, rasteve të mbarimit të mandatit dhe të shkarkimit të anëtarëve, si dhe të masës së shpërblimit financiar të tyre.

II. PËRBËRJA E KOMISIONIT TË VLERËSIMIT

3. Komisioni i vlerësimit të dhënies së grantit për mbështetjen e *start up*-eve dhe lehtësuesve kryesohet nga ministri përgjegjës për sipërmarrjen dhe përbëhet nga 4 (katër) anëtarë të tjerë të zgjedhur me mandat për periudhën e disbursimit të grantit maj–dhjetor 2022, me të drejtë rizgjedhjeje, si më poshtë vijon:

a) një anëtar i caktuar nga ministri përgjegjës për sipërmarrjen;

b) një anëtar i caktuar nga ministri përgjegjës për rininë dhe fëmijët;

c) një anëtar i caktuar nga Fondacioni Shqiptaro-Amerikan për Zhvillim (*Albanian-American Development Foundation*), nga sektori i sipërmarrjes që mbulon tematikën e *start up*-eve dhe ekosistemit;

ç) një anëtar ekspert nga ekosistemi i *start up*-eve.



4. Anëtari ekspert i ekosistemit, parashikuar në shkronjën “ç”, të pikës 3, të këtij vendimi, do të përzgjidhet mbi bazën e një procesi transparent konkurrimi, pas shpalljes së thirrjes për ekspertë të publikuar në faqen e ministrisë përgjegjëse për sipërmarrjen.

Ministri përgjegjës për sipërmarrjen ngarkohet të hartojë termat e referencës, afatin e aplikimit dhe kriteret e thirrjes për ekspert, si dhe të menaxhojnë procesin e konkurrimit e të përzgjedhjes së ekspertit të parashikuar shkronjën “ç”, të pikës 3, të këtij vendimi.

Ministri përgjegjës për sipërmarrjen shpall fitues 2 (dy) aplikantët e vlerësuar me pikët më të larta nga konkurrimi, fituesin e parë në cilësinë e anëtarit të komisionit të vlerësimit dhe fituesin e renditur i dyti në cilësinë e zëvendësuesit, në rastin e krijimit të vakancës nga eksperti i parë.

5. Mandati i anëtarit të komisionit të vlerësimit mbaron në rastet e mëposhtme:

- a) dorëheqje;
- b) përfundim i mandatit të qëndrimit në detyrë;
- c) mbushje e moshës së pensionit të pleqërisë;
- ç) shkarkim;
- d) vdekje e anëtarit.

6. Anëtari i komisionit të vlerësimit shkarkohet nga detyra në rastet e mëposhtme:

- a) ndërprerje e marrëdhënies së punës me institucionin që përfaqëson;
- b) dënim me vendim penal të formës së prerë;
- c) kur bëhet i paaftë mendërisht ose fizikisht për të ushtruar detyrën;
- ç) kur, me veprimet e tij, dëmton veprimtarinë e komisionit të vlerësimit dhe imazhin e institucionit përgjegjës për funksionimin e këtij komisioni.

7. Në rast vakance në pozicionin e anëtarit të komisionit të vlerësimit, ministri përgjegjës për sipërmarrjen njofton menjëherë institucionin përkatës për propozimin e anëtarit të ri.

Institucioni propozues duhet të zgjedhë dhe të komunikojë anëtarin e ri brenda 5 (pesë) ditëve nga njoftimi i ministrit.

Në rastin e vakancës së krijuar nga anëtari ekspert i ekosistemit, ministri përgjegjës për sipërmarrjen cakton anëtar të komisionit të vlerësimit fituesin e renditur i dyti, parashikuar në shkronjën “b”, të pikës 4, të këtij vendimi.

III. ORGANIZIMI I MBLEDHJEVE TË KOMISIONIT TË VLERËSIMIT

8. Komisioni i vlerësimit mbledhet jo më vonë se 5 (pesë) ditë pas mbylljes së thirrjes për aplikime nga *start up*-e dhe lehtësues të *start up*-eve.

9. Mbledhja e komisionit të vlerësimit është e vlefshme nëse në të janë të pranishëm të paktën 3 (tre) anëtarë.

10. Mbledhja e komisionit të vlerësimit drejtohet nga kryetari.

11. Vendimet merren me shumicë të anëtarëve të komisionit të vlerësimit të pranishëm në mbledhje. Në rastet kur rezultati i votimit është i barabartë, vota e kryetarit është vendimtare.

Procesverbali i mbledhjes u komunikohet të gjithë anëtarëve pjesëmarrës në mbledhje dhe nënshkruhet prej tyre.

12. Komisioni i vlerësimit ushtron detyrat e parashikuara në nenin 14, të ligjit nr. 25/2022, “Për mbështetjen dhe zhvillimin e *start up*-eve”, dhe në aktin nënligjor të miratuar në zbatim të pikës 3, të tij.

IV. KOMPETENCAT E KOMISIONIT TË VLERËSIMIT

13. Komisioni i vlerësimit ushtron këto detyra dhe kompetenca:

- a) shqyrton dhe vlerëson të gjitha aplikimet e mbërritura nga *start up*-et dhe lehtësuesit;
- b) kërkon informacione ose dokumentacion shtesë nga aplikantët, atëherë kur gjykohet e domosdoshme për vendimmarrjen, nëpërmjet njësisë përgjegjëse për menaxhimin e grantit, pranë ministrit përgjegjës për sipërmarrjen;
- c) plotëson raportin vlerësues për çdo aplikim dhe anëtarët e tij japin pikët individuale;
- ç) miraton nivelin e grantit për përfituesit *start up* ose lehtësues të *start up*-eve, bazuar në pikëzimin dhe vendimmarrjen e anëtarëve të komisionit të vlerësimit;
- d) merr në shqyrtim rastet problematike të aplikimit, me kërkesë të njësisë përgjegjëse pranë ministrit përgjegjës për sipërmarrjen.

V. MASA E SHPËRBLIMIT

14. Shpërblimi i kryetarit dhe i anëtarëve të komisionit të vlerësimit është në masën 15 000 (pesëmbëdhjetë mijë) lekë për mbledhje, por jo më shumë se 12 (dymbëdhjetë) pagesa në vit.

15. Shpenzimet për shpërblimin e kryetarit dhe të anëtarëve vërtetohen kundrejt dokumentit të pjesëmarrjes në mbledhje.



VI. DISPOZITA TË FUNDIT

16. Ngarkohen institucionet e përmendura në pikën 3 të këtij vendimi, të caktojnë dhe të komunikojnë anëtarin e tyre pranë ministrit përgjegjës për sipërmarrjen, brenda 5 (pesë) ditëve nga hyrja në fuqi e këtij vendimi.

17. Funksionimi i komisionit të vlerësimit u nënshtrohet rregullave të parashikuara në legjislacionin për organet kolegjiale të administratës shtetërore për çështjet që nuk janë të rregulluara posaçërisht në këtë vendim.

18. Ngarkohen ministri përgjegjës për sipërmarrjen dhe institucionet e listuara në pikën 3 për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM

Nr. 314, datë 11.5.2022

**PËR PËRCAKTIMIN E RREGULLAVE
TË HOLLËSISHME PËR
ORGANIZIMIN, FUNKSIONIMIN,
PËRBËRJEN, KRITERET DHE
PROCEDURËN E PËRZGJEDHJES, SI
DHE SHPËRBLIMIN E ANËTARËVE TË
KËSHILLIT TË *START UP*-eve**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 4, të nenit 8, të ligjit nr. 25/2022, “Për mbështetjen dhe zhvillimin e *start up*-eve”, me propozimin e ministrit të Shtetit për Mbrojtjen e Sipërmarrjes, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

1. Objekt i këtij vendimi është përcaktimi i rregullave të organizimit e të funksionimit të Këshillit të *Start Up*-eve pranë ministrit përgjegjës për sipërmarrjen, përcaktimi i kriterëve, procedurës së përzgjedhjes dhe rasteve të mbarimit të mandatit dhe të shkarkimit të anëtarëve, si dhe të masës së shpërblimit financiar të anëtarëve.

2. Këshilli i *Start Up*-eve ngrihet pranë ministrit përgjegjës për sipërmarrjen dhe ushtron detyrat dhe kompetencat në nxitjen e zhvillimit të *start up*-eve, në përputhje me ligjin nr. 25/2022, “Për

mbështetjen dhe zhvillimin e *start up*-eve”, dhe me dispozitat e këtij vendimi.

II. PËRBËRJA E KËSHILLIT TË *START UP*-eve, KRITERET DHE PROCEDURA E PËRZGJEDHJES SË ANËTARËVE

3. Këshilli i *Start Up*-eve kryesohet nga ministri përgjegjës për sipërmarrjen dhe përbëhet nga 5 (pesë) anëtarë të tjerë të zgjedhur nga institucione të lidhura me shërbimet e ofruara për biznesin dhe *start up*-et me mandat për një periudhë 1-vjeçare, me të drejtë rizgjedhjeje, si më poshtë vijon:

a) një anëtar i caktuar nga Ministria e Financave dhe Ekonomisë, i cili mbulon fushën e sipërmarrjes;

b) një anëtar i caktuar nga Agjencia Shqiptare e Zhvillimit të Investimeve (AIDA), i cili mbulon fushën e sipërmarrjes dhe inovacionit;

c) një anëtar i caktuar nga Agjencia Kombëtare e Shoqërisë së Informacionit, i cili mbulon fushën e *start up*-eve dhe inovacionit (AKSHI);

ç) një anëtar i caktuar nga Drejtoria e Përgjithshme e Pronësisë Industriale (DPPI);

d) një anëtar i caktuar nga *GIZ Albania*, i cili mbulon zhvillimin dhe promovimin e *start up*-eve dhe të ekosistemit.

4. Mandati i anëtarit të Këshillit të *Start Up*-eve përfundon në rastet e mëposhtme:

a) dorëheqje;

b) përfundim i mandatit të qëndrimit në detyrë;

c) mbushje e moshës së pensionit të pleqërisë;

ç) shkarkim;

d) vdekje e anëtarit.

5. Anëtar i Këshillit të *Start Up*-eve shkarkohet nga detyra në rastet e mëposhtme:

a) ndërprerje e marrëdhënies së punës me institucionin që përfaqëson;

b) dënim me vendim penal të formës së prerë;

c) kur bëhet i paaftë mendërisht ose fizikisht për të ushtruar detyrën;

ç) mospjesëmarrje në mbledhjet e Këshillit të *Start Up*-eve për më shumë se 1 (një) herë;

d) kur, me veprimet e tij, dëmton veprimtarinë e Këshillit të *Start Up*-eve dhe imazhin e institucionit që përfaqëson dhe të institucionit përgjegjës për funksionimin e Këshillit.

6. Në rast vakance në pozicionin e anëtarit të Këshillit të *Start Up*-eve, ministri përgjegjës për sipërmarrjen, brenda 10 (dhjetë) ditëve nga konstatimi i vakancës, njofton institucionin përkatës për propozimin e anëtarit të ri.



Institucioni propozues duhet të zgjedhë anëtarin e ri brenda 10 (dhjetë) ditëve nga marrja e njoftimit të ministrit.

III. ORGANIZIMI DHE FUNKSIONIMI I KËSHILLIT TË *START UP*-eve

7. Këshilli i *Start Up*-eve mbledhet, si rregull, çdo 4 (katër) muaj, si dhe sa herë që kërkohet nga kryetari, sipas nevojave të veprimtarisë në fushën e mbështetjes së *start up*-eve.

8. Mbledhja e Këshillit të *Start Up*-eve është e vlefshme nëse në të janë të pranishëm, të paktën, 5 (pesë) anëtarë.

9. Mbledhja e Këshillit të *Start Up*-eve drejtohet nga kryetari.

10. Këshilli i *Start Up*-eve, gjatë ushtrimit të veprimtarisë së tij, asistohet nga sekretariati teknik, i përbërë nga 2 (dy) anëtarë të kabinetit të ministrit përgjegjës për sipërmarrjen.

IV. KOMPETENCAT E KËSHILLIT TË *START UP*-eve

11. Këshilli i *Start Up*-eve ushtron këto kompetenca:

a) jep kontribut nëpërmjet diskutimit dhe dhënies së mendimeve për politikën ekzistuese në nxitjen e zhvillimit të *start up*-eve dhe ekosistemit;

b) dialogon dhe shkëmben pikëpamje për rritjen e ndërgjegjësimit publik për fushën e veprimtarisë së *start up*-eve, si objektivi i këtij këshilli;

c) identifikon dhe analizon pengesat kryesore në zhvillimin e *start up*-eve, sipas sektorëve të ndryshëm të ekonomisë dhe ofron zgjidhje për reduktimin e këtyre pengesave;

ç) analizon dhe për zgjedh praktikën më të mira kombëtare, rajonale dhe ndërkombëtare, të cilat do të rekomandohen për zbatim në procesin e përmirësimit dhe zhvillimit të ekosistemit të *start up*-eve;

d) lehtëson bashkëpunimin “*triple helix*” nëpërmjet dialogut konstruktiv dhe shkëmbimit të pikëpamjeve ndërmjet qeverisë, biznesit (*start up*) dhe akademisë;

dh) diskuton dhe konsulton çështje të tjera sipas rendit të ditës ose sipas propozimit të kryetarit;

e) diskuton prioritete të përgjithshme të fushës së mbështetjes së *start up*-eve dhe ekosistemit të *start up*-eve në Shqipëri, parashikuar në shkronjën “e”, të nenit 14, të ligjit nr. 25/2022, “Për mbështetjen dhe zhvillimin e *start up*-eve”.

12. Në varësi të çështjeve që do të diskutohen, në mbledhjet e Këshillit të *Start Up*-eve ftohen

pjesëmarrës nga ekosistemi i *start up*-eve, për të dëgjuar diskutimet e anëtarëve të Këshillit të *Start Up*-eve.

V. MASA E SHPËRBLIMIT

13. Shpërblimi i kryetarit dhe i anëtarëve të Këshillit është në masën 10 000 (dhjetë mijë) lekë për mbledhje, por jo më shumë se 12 (dymbëdhjetë) pagesa në vit.

14. Anëtarë i *GIZ Albania*-s përjashtohet nga masa e shpërblimit të parashikuar në pikën 13, të këtij vendimi.

15. Shpenzimet për shpërblimin e kryetarit dhe të anëtarëve të Këshillit të *Start Up*-eve vërtetohen kundrejt dokumentit të pjesëmarrjes në mbledhje.

VI. DISPOZITA TË FUNDIT

16. Funkcionimi i Këshillit të *Start Up*-eve u nënshtrohet rregullave të parashikuara në legjislacionin për organet kolegjiale të administratës shtetërore, për çështjet që nuk janë të rregulluara posaçërisht në këtë vendim.

17. Ngarkohen ministri përgjegjës për sipërmarrjen dhe institucionet e listuara në pikën 3 për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

VENDIM

Nr. 315, datë 11.5.2022

PËR PËRCAKTIMIN E KËRKESAVE DHE KRITEREVE QË DUHET TË PLOTËSOJNË *STARTUP*-et DHE LEHTËSUESIT E *STARTUP*-eve, SI DHE MIRATIMIN E PROCEDURAVE DHE AFATEVE TË THIRRJES PËR PËRFITIMIN E GRANTEVE, DHE MASAVE MBËSHTETËSE

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 3, të nenit 14, të ligjit nr. 25, datë 31.3.2022, “Për mbështetjen dhe zhvillimin e *startup*-eve”, me propozimin e ministrit të Shtetit për Mbrojtjen e Sipërmarrjes, Këshilli i Ministrave



VENDOSI:

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

1. Ky vendim ka si objekt përcaktimin e rregullave për mbështetjen me grant të *startup*-eve dhe lehtësuesve të *startup*-eve, të cilët zhvillojnë projekte inovative në fusha prioritare për zhvillimin e vendit, si:

- a) mbështetja e inovacionit në fusha prioritare për zhvillimin e vendit;
- b) mbështetja e iniciativave që kanë impakt pozitiv mjedisor;
- c) fuqizimi i rinisë;
- ç) fuqizimi i vajzave dhe grave sipërmarrëse;
- d) fuqizimi i përfshirjes sociale, diversiteti dhe impakti social;
- dh) prioritete të tjera, sipas urdhrit të ministrit të Shtetit për Mbrojtjen e Sipërmarrjes.

2. Nga kjo mbështetje me grant mund të përfitojnë *startup*-et dhe lehtësuesit e *startup*-eve të vetëdeklaruar në regjistrin elektronik, sipas nenit 11, të ligjit nr. 25, datë 31.3.2022, “Për mbështetjen dhe zhvillimin e *startup*-eve”.

3. Përfitimi i *startup*-eve ose lehtësuesve të *startup*-eve nga mbështetja e programeve apo projekteve nga donatorët apo institucione financiare kombëtare dhe ndërkombëtare për mbulimin e shpenzimeve të projektit, të cilat janë kontribut i vetë kërkuesit dhe nuk mbulohen nga ky grant, nuk përbën pengesë për përfitimin e grantit, për të njëjtin projekt.

II. KËRKESAT DHE KRITERET PËR PËRFITIMIN E GRANTIT

1. Përfitojnë mbështetje me grant *startup*-i, sipas klasifikimit të mëposhtëm:

- a) *Startup*-et në fazën fillestare;
- b) *Startup*-et në fazën e rritjes;
- c) *Startup*-et në fazën e zgjerimit.

2. Mbështeten me grant *startup*-et që plotësojnë kriteret e mëposhtme:

- a) *startup*-et në fazën fillestare, që kanë përfunduar ose janë duke ndjekur një program inkubimi/përsheptimi;
- b) *startup*-et në fazën e rritjes, që janë të regjistruar në regjistrin tregtar nga 0–1 vit;
- c) *startup*-et në fazën e zgjerimit, që janë të regjistruar në regjistrin tregtar nga 1–5 vjet.

3. Aktivitetet e lejuara në projektet e *startup*-eve, që do të përfitojnë mbështetjen me grant, përfshijnë, si më poshtë vijon:

a) pjesëmarrje në aktivitete, konkurse, panaiere ndërkombëtare;

b) pjesëmarrje në programe ndërkombëtare inkubimi deri në 3 (tre) muaj;

c) rritje aftësish/kapacitetesh teknike;

ç) blerje makinerie dhe/ose pajisjeje pune;

d) zhvillimi i tregtisë elektronike dhe/ose *software*;

dh) patenta dhe licenca;

e) lëndë e parë dhe ambalazhim/etiketim produkti.

4. Përfitojnë mbështetje me grant lehtësuesit e *startup*-eve, sipas klasifikimit të mëposhtëm:

a) akademia, e cila përfshin universitetet publike dhe private;

b) lehtësuesit, si inkubatorët dhe përsheptuesit;

c) hapësirat e punës, të cilat përfshijnë ofruesit e ambienteve dhe pajisjeve të punës;

ç) bashkitë, përveç Bashkisë së Tiranës;

d) organizuesit e eventeve;

dh) arsimit parauniversitar, i cili përfshin shkollat e mesme dhe shkollat profesionale publike dhe private.

5. Mbështeten me grant lehtësuesit e *startup*-eve, që plotësojnë kriteret e mëposhtme:

a) duhet të jenë persona fizikë ose juridikë të regjistruar, përfshirë dhe organizatat jofitimprurëse;

b) kanë fushë kryesore të veprimtarisë së tyre trajnimin, këshillimin ose dhënien e mbështetjes, nëpërmjet formave të ndryshme në fushën e inovacionit dhe/ose të teknologjisë ose në fusha të ngjashme me to;

c) duhet të kenë përvojë në ofrimin e shërbimeve për mbështetjen e *startup*-eve, të cilat mund të përfshijnë:

i. ofrimin e ambienteve dhe hapësirave të punës, duke mundësuar regjistrimin e selive ligjore dhe ushtrimin e veprimtarive të biznesit në favor të *startup*-eve;

ii. ofrimin e mjeteve dhe pajisjeve të punës, si dhe shërbimeve të biznesit, të tilla si: zyra, ambiente dhe pajisje pune, kancelari, shërbime interneti me bandë ultra të gjerë, furnizim me energji dhe ujë;

iii. administrimin ose drejtimin nga persona me kompetenca dhe përvojë në biznes dhe inovacion;

iv. marrëdhënie të rregullta me institucione të arsimit të lartë, qendra kërkimore-shkencore apo partnerë financiarë, që kryejnë aktivitete dhe projekte në lidhje me *startup*-et;



v. ofrimin e programeve të inkubimit dhe/ose përsheptimit, duke ofruar mentorim dhe këshillim, për realizimin dhe zhvillimin e ideve të biznesit, trajnim nëpërmjet ekspertësh të kualifikuar.

6. Aktivitetet e lejuara në projektet e lehtësuesve të *startup*-eve, që do të përfitojnë mbështetjen me grant, përfshijnë, si më poshtë vijon:

a) infrastrukturë për krijimin e ambienteve dhe programeve të inkubatorëve;

b) rritje kapacitetesh për stafin e universiteteve;

c) hapësirë e përbashkët pune, e mbyllur me sistem rezervimi *online*;

ç) konkurse kombëtare për *startup*-et (të përshkallëzuar nga kombëtarë në ndërkombëtarë);

d) evente trajnimi/ndërgjegjësimi për *startup*-et me shtrirje kombëtare, në bashkëpunim me të paktën një partner ndërkombëtar;

dh) shërbime mbështetëse, ekspertizë, shkëmbim njohurish për *startup*-et nga ekspertë ndërkombëtarë;

e) evente ndërkombëtare në hapësirën e përbashkët të punës, me një audiencë me më shumë se 100 (njëqind) persona;

f) akademi inovacioni për të rinjtë dhe bizneset (njohjen me teknikat e projektimit, gjenerimit të idesë, teknologjitë e reja dhe aplikimin e tyre në biznes).

III. PROCEDURAT DHE AFATET PËR PËRFTITIMIN E GRANTIT

1. Kërkesa për mbështetje me grant do të kryhet *online*, nëpërmjet faqes dhe adresës elektronike të ministrisë përgjegjëse për sipërmarrjen.

2. Kërkesat i nënshtrohen procesit të vlerësimit nga ana e komisionit të vlerësimit, siç parashikohet në pikën 4, të nenit 14, të ligjit nr. 25, datë 31.3.2022, “Për mbështetjen dhe zhvillimin e *startup*-eve”.

3. Miratimi i dhënies së grantit merret me vendim të Këshillit të Ministrave, pas propozimit nga ana e ministrit përgjegjës për sipërmarrjen të vendimit të komisionit të vlerësimit, bazuar në pikën 7, të nenit 14, të ligjit nr. 25, datë 31.3.2022, “Për mbështetjen dhe zhvillimin e *startup*-eve”.

4. Projektet e shpallura fituese duhet të zbatohen në një afat maksimal 5 (pesë)-muor nga data e nënshkrimit të marrëveshjes së fitimit të grantit, midis përfituesit dhe ministrit përgjegjës për sipërmarrjen.

5. Disbursimi i grantit për projektet e shpallura fituese bëhet deri në 3 këste, pas përfundimit të

periudhës së mbylljes së çdo faze të projektit, kundrejt dorëzimit të faturës/ave të shpenzimeve të kryera dhe dokumentacionit të kërkuar, sipas procedurave dhe kritereve të përcaktuara në “Rregulloren e funksionimit të grantit”.

IV. DISPOZITA TË FUNDIT

1. Në ushtrimin e detyrave, sipas përcaktimeve të këtij vendimi, dhe të pikës 2, të nenit 7, të ligjit nr. 25, datë 31.3.2022, “Për mbështetjen dhe zhvillimin e *startup*-eve”, ministri përgjegjës për sipërmarrjen mbështetet nga sekretariati teknik i Këshillit Ekonomik Kombëtar.

2. Ngarkohen ministri përgjegjës për sipërmarrjen dhe sekretariati teknik i Këshillit Ekonomik Kombëtar për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR

Edi Rama

URDHËR

Nr. 79, datë 9.5.2022

PËR DELEGIM KOMPETENCE

Në zbatim të pikës 3, të nenit 102, të Kushtetutës dhe të neneve 22, pika 3, 28 dhe 29, të ligjit nr. 44/2015, “Kodi i Procedurave Administrative të Republikës së Shqipërisë”,

URDHËROJ:

1. Delegimin e kompetencave të titullarit të Shkollës Shqiptare të Administratës Publike, të parashikuara në legjislacionin në fuqi për shërbimin civil, znj. Enkela Dudushi, në cilësinë e drejtorit të Drejtorisë së Politikave dhe Zhvillimit të Administratës Publike, në Departamentin e Administratës Publike.

2. Delegimi i kompetencave fillon me hyrjen në fuqi të këtij urdhri dhe mbaron me shfuqizimin tij.

3. Ngarkohet znj. Enkela Dudushi, drejtor i Drejtorisë së Politikave dhe Zhvillimit të Administratës Publike, në Departamentin e Administratës Publike, për zbatimin e këtij urdhri.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR

Edi Rama

**URDHËR****Nr. 196, datë 6.5.2022****PËR PËRCAKTIMIN E PROCEDURAVE
TË BASHKËPUNIMIT PËR
MBIKËQYRJEN E PERSONAVE TË
DËNUAR OSE TË LIRUAR ME KUSHT**

Në mbështetje të nenit 102, pika 4, të Kushtetutës së Republikës së Shqipërisë, të nenit 7, pika 2, të ligjit nr. 8678, datë 14.5.2001, “Për organizimin dhe funksionimin e Ministrisë së Drejtësisë”, dhe të nenit 30, pika 2, të ligjit nr. 78/2020, “Për organizimin dhe funksionimin e Shërbimit të Provës”,

URDHËROJ:**I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME**

1. Në zbatim të ligjit nr. 8724, datë 26.12.2000, “Për ratifikimin e Konventës Evropiane për Mbikëqyrjen e Personave të Dënuar ose të Liruar me Kusht”, Shërbimi i Provës mban komunikime me Ministrinë e Drejtësisë për zbatimin e alternativave të dënimit me burgim, me qëllim mbikëqyrjen e personave të dënuar ose të liruar me kusht, në rastin:

a) e vendimeve penale të dhëna nga autoritetet shqiptare, që përmbajnë dënime alternative, kur i dënuari deklaron vendbanimin apo vendqëndrimin jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë dhe shteti Shqiptar ka kërkuar mbikëqyrjen e dënimit në shtetin ku i dënuari ka vendbanimin apo vendqëndrimin;

b) e vendimeve penale të dhëna nga autoritetet e huaja, që përmbajnë dënime alternative, kur i dënuari deklaron vendbanimin apo vendqëndrimin në territorin e Republikës së Shqipërisë dhe shteti huaj ka kërkuar mbikëqyrjen e dënimit në shtetin Shqiptar.

**II. ZBATIMI I ALTERNATIVAVE TË
DËNIMIT ME BURGIM, PËR PERSONAT E
DËNUAR NGA AUTORITETET SHQIPTARE,
ME VENDBANIM APO VENDQËNDRIM
JASHTË TERRITORIT TË REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË**

1. Dega territoriale e Shërbimit të Provës në juridiksionin e gjykatës, që ka dhënë vendimin penal, pas vlerësimit të dokumentacionit që vërteton vendbanimin apo vendqëndrimin jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë, përgatit raportin e vlerësimit për të dënuarin dhe përcjell

praktikën e plotë në Drejtorinë e Përgjithshme të Shërbimit të Provës.

2. Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit të Provës, pasi miraton raportin vlerësues të degës territoriale, përcjell dosjen pranë Ministrisë së Drejtësisë.

3. Pas administrimit të dosjes, Ministria e Drejtësisë, nëpërmjet strukturës përkatëse të saj, i paraqet shtetit ku i dënuari ka vendbanimin apo vendqëndrimin kërkesë për mbikëqyrjen e dënimit alternativ.

4. Pas administrimit zyrtar nga Ministria e Drejtësisë të pranimit të mbikëqyrjes së të dënuarit nga autoriteti i shtetit ku ka vendbanimin apo vendqëndrimin personi i dënuar, Ministria e Drejtësisë informon Drejtorinë e Përgjithshme të Shërbimit të Provës dhe degën territoriale kompetente ku është dhënë vendimi, lidhur me procedurat e ndjekura për zbatimin e mbikëqyrjes të dënimit alternativ. Aktet e korrespondencës ndërmjet Ministrisë së Drejtësisë, Drejtorisë së Përgjithshme të Shërbimit të Provës dhe degëve territoriale të Shërbimit të Provës administrohen në dosjet përkatëse të të dënuarit.

5. Dega territoriale e Shërbimit të Provës është përgjegjëse për ndjekjen e proceduarve në territorin shqiptar lidhur me komunikimet dhe me mbajtjen e korrespondencës zyrtare me Drejtorinë e Përgjithshme të Shërbimit të Provës, organin e prokurorisë dhe gjykatën, kur është e nevojshme.

6. Në përfundim të mbikëqyrjes së dënimit alternativ në shtetin e kërkuar, Ministria e Drejtësisë i dërgon Shërbimit të Provës dokumentet e përcjella nga shteti ku është ekzekutuar dënimi që vërtetojnë ekzekutimin e dënimit.

7. Dega territoriale e Shërbimit të Provës, pas vënies në dispozicion nga Drejtoria e Shërbimit të Provës të dokumentacionit, sipas pikës 6 të këtij kreu, vlerëson mënyrën e mbikëqyrjes së vendimit në shtetin e huaj, lidhur me përmbushjen e kushteve të dënimit alternativ dhe ecurisë së zbatimit të dënimit në bazë të legjislacionit që rregullon fushën e përgjegjësisë së saj.

8. Vlerësimi i Shërbimit të Provës i përcillet Ministrisë së Drejtësisë, me qëllim dërgimin e tij pranë shtetit ku është mbikëqyrur dënimi alternativ.

9. Shërbimi i Provës bën në çdo rast shënimet përkatëse në regjistrat e brendshëm dhe në dosjen e të dënuarit.



III. ZBATIMI I ALTERNATIVAVE TË DËNIMIT ME BURGIM, PËR PERSONAT E DËNUAR NGA AUTORITETET E HUAJA, ME VENDBANIM APO VENDQËNDRIM NË TERRITORIN E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

1. Shërbimi i Provës ka kompetencë tokësore për mbikëqyrjen e ekzekutimit të dënimeve alternative me burgim të dhëna nga autoritetet e huaja, në rastin kur i dënuari deklaron vendbanimin apo vendqëndrimin e tij brenda territorit të Republikës së Shqipërisë, nëse autoritetet e huaja kanë kërkuar mbikëqyrjen e vendimit në Shqipëri.

2. Me qëllim realizimin e mbikëqyrjes së ekzekutimit të dënimit, Ministria e Drejtësisë i përcjell Shërbimit të Provës dosjen e plotë të personit të dënuar, e cila realizon mbikëqyrjen referuar dispozitave të legjislacionit në fuqi, që rregullon fushën e veprimtarisë së Shërbimit të Provës.

3. Shërbimi i Provës mbikëqyr të dënuarin njësoj sikur vendimi të ishte dhënë nga autoritetet shqiptare, duke mbajtur dhe përditësuar të dhënat në dosjen personale të të dënuarit.

4. Dega territoriale e Shërbimit të Provës dhe Drejtoria e Shërbimit të Provës mbajnë komunikim me Ministrinë e Drejtësisë, në çdo rast që kërkohet nga shteti kërkues, kur vlerësohet e nevojshme për ecurinë e mbikëqyrjes, si dhe në rastin e përfundimit të mbikëqyrjes së dënimit alternativ.

5. Ministria e Drejtësisë mban komunikimet ndërmjet Shërbimit të Provës dhe autoriteteve të shtetit kërkues, në rast të ekzekutimit të vendimit në territorin e Republikës së Shqipërisë.

6. Pas përfundimit të mbikëqyrjes së dënimit alternativ, Shërbimi i Provës harton raportin përfundimtar mbi ecurinë dhe përmbushjen e kushteve të dënimit alternativ dhe e përcjell nëpërmjet Ministrisë së Drejtësisë tek autoritetet e shtetit që ka dhënë vendimin.

7. Autoriteti i shtetit kërkues i komunikon Shërbimit të Provës, nëpërmjet Ministrisë së Drejtësisë, përgjigjen, nëse mbikëqyrja e dënimit alternativ konsiderohet e përfunduar apo jo.

8. Shërbimi i Provës bën në çdo rast shënimet përkatëse në regjistrat e brendshëm dhe në dosjen e të dënuarit.

IV. DISPOZITA TË FUNDIT

1. Ngarkohet për zbatimin e këtij urdhri Shërbimi i Provës dhe Drejtoria për Marrëdhëniet

Juridiksionale dhe Bashkëpunimin Ndërgjyqësor pranë Ministrisë së Drejtësisë.

2. Ngarkohet Sektori i Arkiv-Protokollit për marrjen e masave për njoftimin e këtij urdhri.

Ky urdhër hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I DREJTËSISË
Ulsi Manja

KËRKESË

Nr. 303/4, datë 11.3.2022

PËR SHPRONËSIM PUBLIK

Agjencia Shtetërore për Shpronësim shpall kërkesën “Për shpronësim për interes publik të pronarëve të pasurive, pronë private, që preken nga projekti ‘Projektimi i shkollës së biçikletave për grup-moshat 7–10 vjeç’, Tiranë”.

Subjekti kërkues i këtij projekti është Bashkia Tiranë.

Me anë të këtij publikimi kërkojmë të vëmë në dijeni personat e prekur nga ky shpronësim për interes publik, për pasuritë e paluajtshme, pronë private, të cilat do të kompensohen sipas vlerësimit paraprak të llogaritur, bazuar në vendimin e Këshillit të Ministrave nr. 89, datë 3.2.2016, “Për miratimin e hartës së vlerës së tokës në Republikën e Shqipërisë”.

Personat që preken nga ky projekt, të cilët kanë emrin në tabelën e publikuar, dhe personat të cilët preken, por nuk figurojnë në këto lista, jo më vonë se 15 (pesëmbëdhjetë) ditë nga publikimi në Fletoren Zyrtare, kanë të drejtë të paraqesin pretendimet e tyre, të shoqëruara me dokumentacionin përkatës, si edhe të shprehin nëse janë dakord me të dhënat e publikuara për përfundimin e procedurave të shpronësimit në Bashkinë Tiranë, si dhe në Agjencinë Shtetërore për Shpronësim.

Vlera totale paraprake e shpronësimit është 399,239,042 (treqind e nëntëdhjetë e nëntë milionë e dyqind e tridhjetë e nëntë mijë e dyzet e dy) lekë.

DREJTORI I PËRGJITHSHËM
KRYETAR I KOMISIONIT TË POSAÇËM
TË SHPRONËSIMEVE
Erlis Hereni



LISTA EMËRORE PARAPRAKE E PRONARËVE, PASURITË E PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, QË PREKEN NGA REALIZIMI I PROJEKTTIT “PROJEKTIMI I SHKOLLËS SE BIÇIKLETAVE PËR GRUP-MOSHAT 7–10 VJEÇ”, TIRANË

Nr.	PRONARI			Zona kad.	Numri i pasurisë	Sip. totale	Lloji i pas.	Sipërfaqe e shpronësuar	Çmimi lekë/m ²	Vlera totale (lek)	Shënime
	Emri	Atësia	Mbiemri								
1	Bashkia Tiranë			8160	6/375	300	Truall	300	0	-	Konfirmuar nga ASHK-ja
2	Bashkia Tiranë			8160	6/377	223.7	Truall	81	0	-	Konfirmuar nga ASHK-ja
3	Bashkia Tiranë			8160	6/372	1368.7	Truall	1368.7	0	-	Konfirmuar nga ASHK-ja
4	BP Tartari, Hoxha, Nepravishta			8160	6/440	692.55	Truall	692.55	66,969	46,379,381	Konfirmuar nga ASHK-ja
5	BP Grori, Matoshi, Dervishi, Rama, Global Construction, Karaj, Kotoni, Dodaj, Nikalla, Hyka, Pina, Shehu, Asllani, Abazaj, Memeti etj.			8160	6/438	5269	Truall	5269	66,969	352,859,661	Vendoset skuestro shkresa nr. 3116 prot., datë 12.11.2021, prot. 10027, datë 17.11.2021. Pjesa takuese 2163/30000 në pronësi të Denis Matoshtit. Vendimi nr. 29, datë 2021, vendoset skuestro shkresa nr. 3116 prot., datë 12.11.2021, prot. 10027, datë 17.11.2021. Pjesa takuese 2163/30000 në pronësi të Denis Matoshtit. Vendimi nr. 29, datë 7.11.2021. Depozituar K.SIP me shoq. “A&A Construction” nr. 1163/357, datë 4.11.2020, nr. 999/327, datë 21.10.2020, nr. 1065/334, datë 27.10.2021, nr. 1229/376 + nr. 1228/376, datë 20.11.2020, nr. 1052/332, datë 24.10.2020, nr. 1224/371, datë 19.11.2020, nr. 993/325, datë 20.10.2020, nr. 998/326, datë 21.10.2020, nr. 1227/374, datë 20.11.2020.
6	Shtet			8160	6/26	1251	Trotuare	463	0	-	Konfirmuar nga ASHK-ja
7	Bashkia Tiranë			8160	6/437	1710	Truall	386	0	-	Konfirmuar nga ASHK-ja
8	Bashkia Tiranë			8160	6/439	559	Truall	9	0	-	Konfirmuar nga ASHK-ja
Vlera paraprake										399,239,042	

*Shënim: Ky dokument është gjeneruar dhe vulosur me anë
të një procedure automatike nga një sistem elektronik
(Qendra e Botimeve Zyrtare)*

	Formati 61x86/8
--	-----------------

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2022

Adresa: Rr. "Nikolla Jorga", Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006

Çmimi 800 lekë